



Na podlagi četrte alineje prvega odstavka 14. člena Akta o ustanovitvi družbe z omejeno odgovornostjo Javno podjetje Vodovod – Kanalizacija d.o.o., (notarsko potrdilo opr. št. SV 2558/07), je nadzorni svet JP Vodovod – Kanalizacija d.o.o. na 9. redni seji, dne 06.05.2009 sprejel naslednji

S K L E P

I.

Nadzorni svet JAVNEGA PODJETJA VODOVOD–KANALIZACIJA d.o.o., Ljubljana, potrjuje predlog Letnega poročila družbe JAVNO PODJETJE VODOVOD–KANALIZACIJA d.o.o., Ljubljana, za leto 2008 s poročilom neodvisnega revizorja in ga posreduje v sprejem Svetu ustanoviteljev javnih podjetij, povezanih v JAVNI HOLDING Ljubljana, d.o.o..

II.

Bilančni dobiček poslovnega leta 2008 v družbi JAVNO PODJETJE VODOVOD–KANALIZACIJA d.o.o., Ljubljana, v višini 2.166.539,70 EUR se razporedi za prenos na družbenika.

Nadzorni svet JAVNEGA PODJETJA VODOVOD–KANALIZACIJA d.o.o., Ljubljana, potrjuje predlagani način razporeditve bilančnega dobička.

III.

Nadzorni svet JAVNEGA PODJETJA VODOVOD–KANALIZACIJA d.o.o., Ljubljana, se seznani z mnenjem neodvisnega revizorja.

IV.

Obračunana amortizacija za komunalno infrastrukturo v višini 444.894,90 EUR, dano družbi v upravljanje, se pokrije v breme dolgoročnih obveznosti do posameznih občin in v dobro drugih prihodkov.

Datum: 06.05.2009

Številka: **NS-2/9-2009**

Predsednica nadzornega sveta:

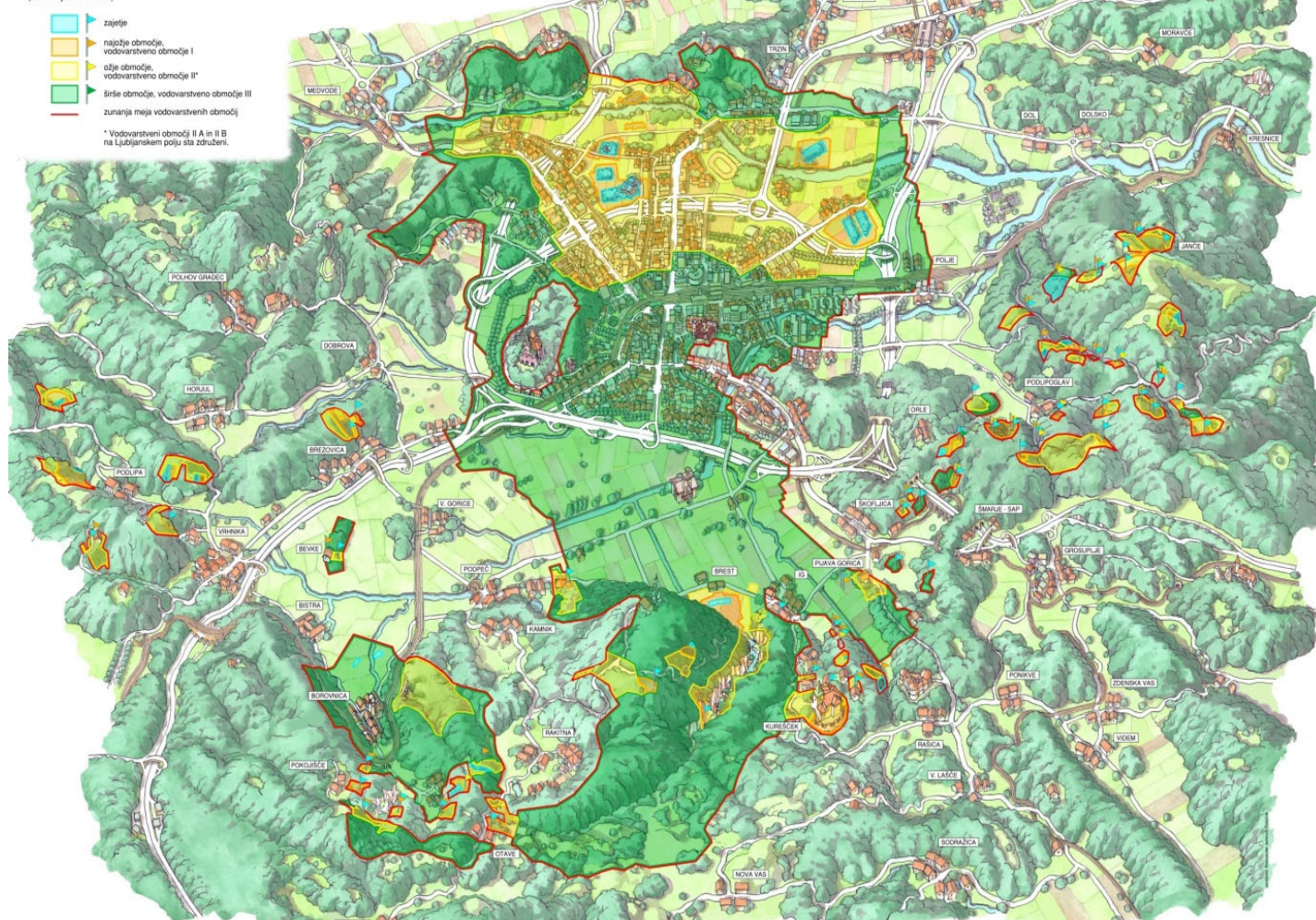
Nives Cesar



JAVNO PODJETJE VODOVOD-KANALIZACIJA d.o.o.
Ljubljana

LETNO POROČILO 2008

VODOVARSTVENA OBMOČJA V LJUBLJANI IN OKOLICI (ilustracija ni v merilu)



1.	UVOD	1
1.1.	PREDSTAVITEV DRUŽBE	1
1.2.	POROČILO POSLOVODSTVA	4
1.3.	POROČILO NADZORNEGA SVETA	7
2.	POSLOVNO POROČILO	11
2.1.	GOSPODARSKA GIBANJA V DRŽAVI	11
2.2.	URESNIČEVANJE NAČRTOVANIH CILJEV IN NALOG	12
2.3.	ZADOVOLJSTVO UPORABNIKOV	18
2.4.	POSLOVANJE DRUŽBE	22
2.4.1.	Analiza poslovanja	22
2.4.2.	Upravljanje s tveganji	29
2.5.	POROČILO O IZVAJANJU DEJAVNOSTI	32
2.5.1.	Izvajanje gospodarskih javnih služb	32
2.5.2.	Tržne dejavnosti	46
2.6.	POROČILO O NALOŽBENI DEJAVNOSTI	47
2.7.	RAZISKAVE IN RAZVOJ	51
2.8.	JAVNA NAROČILA	55
2.9.	UPRAVLJANJE S KADRI	57
2.10.	VARSTVO OKOLJA	62
2.11.	DRUŽBENA ODGOVORNOST	65
2.12.	RAZVOJNE USMERITVE	68
2.13.	POMEMBNI POSLOVNI DOGODKI PO KONCU POSLOVNEGA LETA	69
3.	RAČUNOVODSKO POROČILO	70
3.1.	RAČUNOVODSKI IZKAZI	70
3.1.1.	Bilanca stanja	70
3.1.2.	Izkaz poslovnega izida	72
3.1.3.	Izkaz denarnih tokov za obdobje od 1.1. do 31.12.	73
3.1.4.	Izkaz gibanja kapitala	74
3.1.5.	Izkaz bilančnega dobička	75
3.1.6.	Predlog razdelitve bilančnega dobička	76
3.2.	RAZKRITJA POSTAVK V RAČUNOVODSKIH IZKAZIH	76
3.2.1.	Bilanca stanja	77
3.2.2.	Izkaz poslovnega izida	100
3.2.3.	Izkaz denarnih tokov	108
3.2.4.	Zabilančna evidenca	109
3.2.5.	Pomembnejši kazalniki poslovanja in finančnega stanja družbe	110
3.2.6.	Odnosi s povezanimi osebami	111
3.3.	DODATNA RAZKRITJA NA PODLAGI ZAHTEV SRS 35	112
3.3.1.	Prikazi poslovnega izida, razdeljenega na del, ki izhaja iz opravljanja GJS in del, ki izhaja iz opravljanja drugih dejavnosti	113
3.3.2.	Izkazi ustvarjene amortizacije ter porabe po dejavnostih	114
3.3.3.	Podbilanca sredstev v upravljanju skupaj za vse občine	117
3.3.4.	Podbilanca stanja sredstev družbe	118
3.3.5.	Pregled opredmetenih sredstev, ki se uporabljajo neposredno za posamezne GJS in za druge dejavnosti na dan 31.12.2008	120
3.4.	IZJAVA POSLOVODSTVA	124
3.5.	POROČILO NEODVISNEGA REVIZORJA	125



Najpogostejše uporabljene skrajšanke:

CČN	Centralna čistilna naprava Ljubljana
ČN	čistilna naprava
ČP	Črpališče
MKČN	mala komunalna čistilna naprava
RJ	revizijski jašek
VD	Vodnjak
HP	Hidropostaja
VH	Vodohran
PP	prečrpalna postaja (prečrpalnica)
OS	osnovna sredstva
GJS	gospodarske javne službe
JP VO-KA	Javno podjetje Vodovod–Kanalizacija d.o.o.
JHL	Javni holding Ljubljana,d.o.o.
MOP	Ministrstvo za okolje in prostor
MG	Ministrstvo za gospodarstvo
MOL	Mestna občina Ljubljana

POMEMBNEJŠI PODATKI IN NEKATERI KAZALCI POSLOVANJA DRUŽBE

	LETO 2006	LETO 2007	LETO 2008	Spremem. NAČRTA 2009
--	-----------	-----------	-----------	----------------------------

FIZIČNI KAZALCI - STANJE KONEC LETA

VODOVODNI SISTEM:

dolžina omrežja v km	1.140	1.145	1.154	1.160
število priključkov	39.239	39.910	40.582	41.000
število vodarn oz. zajetij	9	9	12	11
število vodohranov	35	35	38	36
zmogljivost VH v m ³	23.070	23.070	23.270	23.220
število prečrpalnic	25	25	29	27
načrpana voda v m ³	35.438.758	35.107.019	35.169.196	35.482.751
prodana voda v m ³	22.651.254	22.792.817	22.834.317	22.315.000

KANALIZACIJSKI SISTEM:

dolžina omrežja v km	1.080	1.103	1.119	1.130
število priključkov	25.685	26.160	26.699	26.900
število ČN	14	14	14	16
zmogljivost CN v PE (II. faza CCN Ljubljana je začela redno obratovati 2006)	380.300	380.300	380.200	381.200
število ČP	47	47	48	50
prodana odvedena voda v m ³	21.626.812	21.448.063	21.106.255	20.765.000

IZ BILANCE STANJA NA DAN 31.12. (v EUR)

Bilančna vsota	267.252.699	268.497.181	275.498.209	278.635.408
Neopredmetena in opredmetena sredstva	248.133.652	244.876.318	240.567.505	248.958.678
Finančne naložbe	12.452.069	12.156.058	20.429.908	19.869.900
Terjatve	5.974.463	7.852.053	12.929.263	8.001.800
Kapital	140.306.692	142.724.440	140.835.610	140.844.065
Dolgoročni viri sredstev	109.865.970	112.096.750	115.381.387	120.368.556
Kratkoročni viri sredstev	17.080.037	13.675.991	19.281.212	17.422.787

IZ IZKAZA POSLOVNEGA IZIDA ZA LETO (v EUR)

Prihodki iz poslovanja	28.173.451	36.036.988	38.526.123	38.380.976
Odhodki iz poslovanja	30.457.405	34.166.637	36.995.288	40.744.740
Rezultat iz poslovanja	-2.283.955	1.870.351	1.530.835	-2.363.764
Rezultat iz finančnega in izrednega poslovanja	681.666	547.397	929.203	1.064.125
Poslovni izid pred davki	-1.602.289	2.417.748	2.460.038	-1.299.639
Čisti poslovni izid	-1.602.289	2.417.748	2.280.568	-1.299.639

KAZALNIKI POSLOVANJA DRUŽBE

Gospodarnost poslovanja	0,93	1,05	1,04	0,94
Dobičkonosnost kapitala	-0,01	0,02	0,02	-0,01
Stopnja lastniškosti financiranja v %	52,5	53,2	51,1	50,5
Stopnja dolgoročnosti financiranja v %	93,6	94,9	93,0	93,7
Stopnja osnovnosti investiranja v %	92,8	91,2	87,3	89,3
Stopnja dolgoročnosti investiranja v %	92,9	91,2	87,3	89,4
Koef. kapitalske pokritosti osnovnih sredstev	0,57	0,58	0,59	0,57
Koef. neposredne pokritosti kratkoročnih obveznosti	0,73	1,24	1,72	1,44
Koef. pospešene pokritosti kratkoročnih obveznosti	1,08	1,89	2,79	2,00
Koef. kratkoročne pokritosti kratkoročnih obveznosti	1,12	1,94	2,86	2,05

ŠTEVILO ZAPOSLENIH - STANJE KONEC LETA

424	401	416	428
-----	-----	-----	-----



1. UVOD

1.1. Predstavitev družbe

➤ *Osebna izkaznica*

Naziv podjetja:	JAVNO PODJETJE VODOVOD–KANALIZACIJA d.o.o.
Skrajšana firma:	JP VODOVOD–KANALIZACIJA d.o.o.
Sedež:	Vodovodna cesta 90, Ljubljana
Telefon:	01/58-08-100
Telefaks:	01/58-08-403
Elektronska pošta:	voka@vo-ka.si
Spletne strani:	www.vo-ka.si
Matična številka:	5046688
Davčna številka:	64520463
Identifikacijska številka:	SI64520463
Transakcijski račun:	SI56 0600-0000-0112-043 Banka Celje d.d. ter SI56 0310-0100-1701-834 SKB banka d.d.
Šifra dejavnosti:	36.000
Osnovni kapital:	78.141.491,00 EUR

➤ *Kratek opis nastanka in predstavitev dejavnosti družbe*

JAVNO PODJETJE VODOVOD–KANALIZACIJA d.o.o. je bilo v obstoječi pravni obliki ustanovljeno v letu 1994, izvajanje komunalnih dejavnosti v Ljubljani pa ima zajetno zgodovino. Že v letu 1890 so meščani pili vodo iz javnega vodovoda, načrpano v Klečah z batno črpalko na pogon s parnim strojem. Na začetku je bilo preko 27 km omrežja s pitno vodo oskrbovanih 606 hiš, v letu 1910 pa je bilo na javni vodovod priključenih že 1368 hiš.

Še za nekaj let daljša je zgodovina odvajanja odplak iz stavb, kajti prvi kanal v Ljubljani, ki je še vedno v uporabi, je bil zgrajen leta 1882, torej osem let pred vodovodom. Tik pred koncem 19. stoletja je že bil izdelan načrt za ureditev kanalizacije na mestnem območju vključno s čistilno napravo. Ta za tedanje razmere velikopotezni načrt je bil uresničen šele v letu 2005, ko je bila zaključena gradnja II. faze čistilne naprave v Zalogu, na kateri smo tudi v letu 2008 učinkovito čistili odplake iz pretežnega dela Mestne občine Ljubljana ter tudi iz večjega dela občine Medvode.



Temeljno poslanstvo, ki smo ga tudi v letu 2008 vsakodnevno uresničevali, je redna in varna oskrba nekaj manj kot 300 tisoč prebivalcev MOL ter dela prebivalcev v osmih primestnih občinah s storitvami dobave pitne vode in odvajanjem ter čiščenjem komunalne in padavinske odpadne vode. Na podlagi odlokov zaposleni v družbi izvajamo tudi storitve po pooblastilih občin, celovito vzdrževanje in obnavljanje vodovodnih priključkov, storitve načrtovanja in vodenja investicijskih poslov na komunalni infrastrukturi, pripravljamo razvojne zasnove in projekte za bodoče delovanje obeh obveznih občinskih gospodarskih javnih služb.

Poleg teh od leta 2007 dalje opravljamo še tržno dejavnost odvajanja in čiščenja industrijske odpadne vode za gospodarske pravne osebe, katere skladno področni zakonodaji niso uporabniki javnih služb. Podlage za izločitev te skupine uporabnikov storitev ravnanja z odplakami iz obsega javnih služb so bile podane s prevzemom CCN koncem leta 2006, katera omogoča izvajanje čiščenja industrijskih odplak na ravni, zahtevani z okoljskimi predpisi. Ob slednji ločeno vodeni dejavnosti družba v manjšem obsegu opravlja tudi nekatere dopolnilne oz. tržne storitve po naročilu, s katerimi dosega bolj optimalno izkoriščenost sredstev in večjo produktivnost zaposlenih, ekonomske cene teh storitev pa zagotavljajo nekoliko boljšo poslovno uspešnost tudi dejavnostma obveznih občinskih GJS.

Stalno sledimo sodobnim standardom in razvojnim trendom tako na področjih oskrbe z vodo in ravnanja z odplakami kot potrebam občanov, gospodarskih in družbenih dejavnosti na oskrbnih območjih. Naša osrednja vizija je postati regijsko podjetje, zlasti za izvajanje intelektualnih in drugih storitev za procese črpanja in distribucije vode ter odvajanja in čiščenja odpadne vode.

➤ *Struktura lastništva kapitala in organi vodenja in upravljanja*

Edini družbenik podjetja je JAVNI HOLDING Ljubljana, d.o.o.. Organa upravljanja družbe sta nadzorni svet in poslovodstvo - direktor podjetja, posredno pa še Svet ustanoviteljev kot predstavniški organ občin, v katerem je bilo v letu 2008 sedem županov.

Na podlagi delitvene bilance so pravni nasledniki Mesta Ljubljane na seji skupščine družbenikov dne 14.6.2001 sprejeli družbeno pogodbo, s katero so bili določeni poslovni deleži Mestne občine Ljubljana in devetih primestnih občin: Brezovica, Dobrova-Polhov Gradec, Dol pri Ljubljani, Horjul, Ig, Medvode, Škofljica, Velike Lašče in Vodice v osnovnem kapitalu Holdinga Ljubljana, d.o.o.. Občina Vodice je v istem letu svoj poslovni delež prodala Mestni občini Ljubljana, v letu 2007 pa sta poslovna deleža prodali še občini Velike Lašče ter Ig, in sicer s pogodbo o odsvojitvi poslovnega deleža z določilom, da se 31.12.2007 šteje za dan prenosa poslovnega deleža.

Na dan 31.12.2008 sestavljajo osnovni kapital Javnega holdinga osnovni vložki naslednjih družbenikov:

Mestna občina Ljubljana	132.243.381,56 EUR	87,32%
Občina Medvode	5.815.558,69 EUR	3,84%
Občina Brezovica	4.179.932,81 EUR	2,76%
Občina Dobrova – Polhov Gradec	3.271.251,77 EUR	2,16%
Občina Škofljica	2.726.043,14 EUR	1,80%
Občina Dol pri Ljubljani	1.908.230,20 EUR	1,26%
Občina Horjul	1.302.442,83 EUR	0,86%
SKUPAJ	151.446.841,00 EUR	100,00%

Nadzorni svet, ki spremlja vodenje poslov družbe, je v letu 2008 štel šest članov, od katerih so štirje zastopali občine ustanoviteljice in dva zaposlene v družbi. V letu 2008 je nadzorni svet družbe deloval v naslednji sestavi:

- Nives Cesar, predstavnik MOL, predsednica,
- Rudolfa Ciuha, predstavnik MOL, namestnik predsednice,
- Miloš Pavlica, predstavnik MOL,
- Franc Setnikar, predstavnik šestih primestnih občin,
- Marjan Korenčič, predstavnik delavcev in
- Vladislav Svetek, predstavnik delavcev.

Družbo je v letu 2008 vodil in zastopal direktor Krištof Mlakar.

➤ *Podatki o obvladujočem podjetju*

JAVNO PODJETJE VODOVOD–KANALIZACIJA d.o.o. je v 100% lasti družbe JAVNI HOLDING Ljubljana, d.o.o., Vodovodna cesta 90, Ljubljana in vključeno v skupino javnih podjetij, ki so v lasti navedenega obvladujočega podjetja. Skupino javnih podjetij sestavljajo:

- Javno podjetje Energetika Ljubljana d.o.o.
- JAVNO PODJETJE VODOVOD-KANALIZACIJA d.o.o.
- JAVNO PODJETJE LJUBLJANSKI POTNIŠKI PROMET, d.o.o.
- SNAGA Javno podjetje d.o.o..

Konsolidirano letno poročilo obvladujoče družbe je mogoče pridobiti na sedežu družbe JAVNI HOLDING Ljubljana, d.o.o., Vodovodna cesta 90, Ljubljana.



1.2. Poročilo posloводства

Spoštovani ustanovitelji, uporabniki naših storitev, poslovni partnerji in sodelavci!

Z zadovoljstvom vam sporočam, da je za nami še eno uspešno leto, v katerem smo dosegli dobre poslovne rezultate in oblikovali nekaj ključnih usmeritev, ki jih bomo skušali uresničiti v naslednjih letih. Kot je pokazalo zadnje zimsko merjenje zadovoljstva anketiranih v MOL, so bili v letu 2008 z nami zadovoljni tudi naši uporabniki. Izmerjena povprečna ocena zadovoljstva z našimi storitvami javnih služb je bila najvišja doslej, prav dobro oceno bo težko zadržati. Prepričan sem, da so z doseženo uspešnostjo poslovanja družbe zadovoljni tudi naši ustanovitelji, saj izkazan dobiček ne zaostaja za tistim izpred leta, čeprav se cene storitev javnih služb v letu 2008 niso povečale.

Zavedam se, da naše glavne cilje lahko uresničujemo le v tesnem sodelovanju in ob podpori naših lastnikov. Po večletnih prizadevanjih smo lani v partnerstvu z ustanovitelji končno uveljavili sistemsko ločeno izvajanje storitev vzdrževanja vodovodnih priključkov, podprto s tarifnim obračunavanjem. Prav realizirani novi prihodki od teh tarif so poglavitni razlog ohranitve dobička. Ureditev tega področja z izvajalskega in poslovnega vidika predstavlja za nas kot izvajalca javne službe prvi uresničen ukrep za postopno zmanjševanje vodnih izgub, hkrati pomeni uresničitev zakonodajno predvidenega okoljskega načela »povzročitelj plača«, ne nazadnje je z izločitvijo teh storitev kot samostojnih obračunskih enot v celoti izpolnjena zahteva Računskega sodišča po reviziji poslovanja družbe v letu 2004. Prezem priključkov v upravljanje družbe je za lastnike priključenih objektov olajšanje oz. razbremenitev, saj smo prevzeli njihovo obveznost za redno vzdrževanje in obnove priključka ter za periodična preverjanja brezhibnosti merilnika porabe vode.

Iskreno pa je treba povedati, da vsako leto težje zagotavljamo visok standard oskrbe, da pitna voda priteče iz pip v naravni obliki vselej, kadar jo kdorkoli in kjerkoli potrebuje. Izpolnitev tega osnovnega poslanstva v lanskem letu zares ni bila enostavna, ker je bilo veliko okvar na omrežjih, še več pa je bilo težav pri zagotavljanju ustrezne kakovosti vode in s tem varne oskrbe ljudi. Te težave so najbolj občutili uporabniki, ki jih oskrbujemo iz višjeležečih lokalnih vodovodov, ob njih pa tudi Ljubljancani v jugozahodnih predelih mesta, ki jim zaradi onesnaženj podtalnice v vodarni Brest od poletja 2008 dalje dobavljamo dezinficirano vodo. O vsebinah in obsegu problemov v zvezi s kakovostjo vodnih virov se boste prepričali ob prebiranju tega poročila. Moji sodelavci so se ukrepanj v vseh primerih nezgod, ki so jih povzročile vremenske ujme, ljudje z nevestnim ravnanjem v naravi ali že zdavnaj odpisana infrastruktura, lotili takoj ne glede na dan v tednu, uro dneva in vremenske razmere. Za njihovo pripravljenost in prizadevanje za hitro in kvalitetno izvedbo potrebnih ukrepov se jim še enkrat zahvaljujem.

Veliko dela in prizadevanj smo vložili v razvojne investicijske projekte tako iz našega kot iz občinskih letnih načrtov. Posledice lani spremenjenega zakona o graditvi objektov so se delno odrazile tudi v končni realizaciji našega investicijskega programa, kljub temu pa je seznam lani izvedenih hkratnih obnov vodovoda in kanalizacije na območju Ljubljane kar pester. Če bi bilo že na začetku leta zagotovljenega več denarja za obnove vodovodne infrastrukture, bi bil seznam sočasnih zamenjav še daljši.

Precej bolj so v javnosti odmevale razširitve komunalne opremljenosti, s katerimi se sicer počasi, a vztrajno zmanjšujejo območja, na katerih uporabniki še nimajo urejene predpisane oskrbe z vodo in odvajanjem, čeprav živijo v glavnem mestu in naseljih v njegovem zaledju. Med izvedenimi razvojnimi projekti naj izpostavim v letu 2008 zaključeni gradnji vodovoda na Šmarni gori in Cankarjevem vrhu, nadaljevanje etapnih izvedb gradnje kanalizacije v vseh primestnih občinah in zaključna dela na kanalu na območju Vevč, preko katerega bo v 2009

na CČN priključenih 1.500 uporabnikov na območju jugovzhodnega dela MOL. Po aktiviranju kanalizacijske povezave preko Vevč bo ukinjena tudi dotrajana in preobremenjena lokalna čistilna naprava Sostro, ki ne omogoča doseganja zahtevanih učinkov čiščenja odplak. Z vidika varovanja okolja je pomen te naložbe velik.

Na jugovzhodnem območju MOL smo nadaljevali tudi gradnje vodovoda za trajno ureditev redne in kakovostne oskrbe z vodo v višje ležečih naseljih, lani še najbolj obširno v Selih pri Panchah. Na lokalnem vodovodnem sistemu Lipoglav smo se lotili izvedbenih aktivnosti za vključitev nove vrtine na obstoječi sistem s ciljem, da s povečanjem zmogljivosti zajema vode predvidoma že do letošnjega poletja odpravimo oz. vsaj bistveno skrajšamo čas obdobja omejene porabe vode v sušnih mesecih.

Investicijske aktivnosti smo v precejšnjem obsegu izvajali tudi na velikih ljubljanskih projektih, ki so načrtovani v proračunu MOL. Priprave na komunalno ureditev širšega območja Rakove Jelše in izvajanje prvih izvedbenih faz zajetnega kohezijskega projekta z gradnjo zbiralnikov in zadrževalnih objektov so bile zahtevne. Za kohezijske projekte smo izvedli tudi postopke javnega naročanja ter priprave izvedbenih pogodb.

V zadnjih dveh letih smo z uspešnim poslovanjem ustvarili del temeljev za prihodnjo rast kakovosti in učinkovitosti javnih služb v korist uporabnikov ter ustanoviteljev in zlasti za izboljšanje stanja našega okolja, v katerem živimo in ustvarjamo. Naše trajnostno, družbeno odgovorno ravnanje se bo v letu 2009 izkazovalo na nadaljevanju aktivnosti za izvedbe omenjenih velikih projektov, s katerimi bomo dosegli bolj optimalno delovanje osrednjega kanalizacijskega sistema, zmanjšanje obremenitve reke Ljubljanice in ustrezno zaščito Barja in njegovih za okolje zelo pomembnih značilnosti naravnega mokrišča. Na nekaterih območjih Ljubljane bomo nadaljevali z večjimi obnovami omrežij, npr. na Brodu in Vinterci. Lotili se bomo tudi celovitih obnov nekaterih objektov na kanalizacijskem sistemu. Za leti 2009 in 2010 je načrtovana priprava projektne dokumentacije za gradnjo III. faze CČN, za potrebno povečanje zmogljivosti čiščenja na CČN in za izgradnjo objekta za sprejem in ravnanje z blatom iz malih komunalnih čistilnih naprav, ki bo ustrezal zahtevam veljavnih okoljskih predpisov.

Na področju oskrbe z vodo bodo naše aktivnosti usmerjene prvenstveno k izvedbam raznih projektov za varovanje vodnih virov. Že v začetku tega leta so bili opravljeni pogovori na najvišji ravni med MOL in Ministrstvom za okolje in prostor z namenom, da se s povečanim inšpekcijskim nadzorom poskuša zagotoviti dosledno spoštovanje uredbe o vodovarstvenem območju za vodno telo vodonosnikov Ljubljanskega Barja. Na tem srečanju smo uradno podali utemeljeno pobudo za razširitev območja zajetja na 200 metrski pas okoli obstoječe vodarne Brest. MOL je podprl naš predlog za pridobitev kmetijskih zemljišč, ki se nahajajo v tem pasu, zato so že v teku tudi dogovori s Skladom kmetijskih zemljišč in gozdov RS. Slednji se je zavezal, da bo prenose zemljišč na MOL reševal prednostno, pri čemer sta obe strani zavezani k spoštovanju načela recipročnosti. Upamo, da bo uspešna in čim hitrejša izvedba naših zgornjih predlogov pripomogla k temu, da bodo tudi naši zanamci v Ljubljani še deležni posebnega nadstandarda uživanja naravne vode, natočene iz vodovodne pipe.

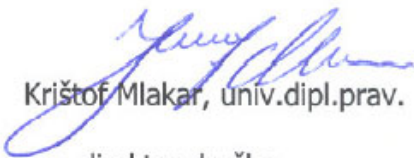
V letu 2009 in še v nekaj prihodnjih letih se bomo ukvarjali s posebnim izzivom na področju varovanja vodnih virov. Takoj v začetku leta smo skupaj s projektnimi partnerji iz Slovenije in Nemčije začeli zahtevno raziskovalno delo na projektu INCOME. JP VO-KA je vodilni partner projekta, ki ga v precejšnjem delu sofinancira okoljski finančni mehanizem LIFE+ pri Evropski komisiji. Cilj projekta je vzpostaviti dodatne mehanizme in izvedbo ukrepov za dolgoročno zaščito vodnih virov Ljubljane, kateri so gotovo eno od najpomembnejših interesnih področij mesta.



Med poslovnimi cilji tekočega leta izpostavljam potrebno spremembo cen za storitve javne službe oskrbe s pitno vodo, katero so v jeseni 2008 podprle tudi občine ustanoviteljice. Predlagane nove obračunske postavke omrežnin in vodarine bodo, po dolgoletnem obdobju izgub te javne službe, zagotavljale pokritje vseh oskrbnih stroškov in bistveno več denarja za obnovo že dvotretjinsko odpisanih vodovodnih sistemov. Z uveljavitvijo novih cen, ki bodo po odločitvi občin realizirane dvostopenjsko, bo zagotovljena tudi materialna osnova za realizacijo finančno zahtevnega programa ukrepov za zmanjšanje vodnih izgub na centralnem vodovodnem sistemu, kar bo v prihodnjih desetih letih prednostni projekt družbe.

Leto 2009 smo začeli z optimizmom in zavedanjem, da je kakovost naših storitev vedno mogoče izboljšati. Temelj tem načrtovanim ciljem je zaupanje v znanje in izkušnje, s katerimi razpolagamo. Prepričan sem, da bodo delovni izzivi strokovno zahtevni, a bomo z našim delom prispevali pomemben delež k bolj učinkovitemu upravljanju obeh komunalnih sistemov, ki se bo odražal še desetletja dolgo. Želim si, da nas bodo uporabniki in ustanovitelji pri delu podpirali in se skupaj z nami veselili izboljšav in novosti. Zdravo življenjsko okolje je naša skupna prihodnost.




Krištof Mlakar, univ.dipl.prav.
direktor družbe

1.3. Poročilo nadzornega sveta

Nadzorni svet je v letu 2008 s potrebnim znanjem in izkušnjami za sprejemanje odločitev v korist učinkovite oskrbe z javnimi dobrinami in nadzirane družbe spremljal dogajanja v JP VODOVOD–KANALIZACIJA d.o.o. nepristransko, strokovno, pošteno in celovito. Poslovanje je nadziral v okviru pooblastil in pristojnosti, določenih z zakonom in ustanovnim aktom družbe.

Nadzorni svet, ki je bil imenovan in konstituiran v novembru 2007, deluje v šestčlanski sestavi. V nadzornem svetu zastopajo MOL Nives Cesar – predsednica, Rudolfa Ciuha – namestnica predsednice in Miloš Pavlica, primestne občine Franc Setnikar, zaposlene v družbi pa Marjan Korenčič in Vladislav Svetek.

➤ *Aktivnosti v letu 2008*

V letu 2008 je bilo opravljenih 7 rednih sej, na katerih je nadzorni svet obveznosti opravil učinkovito, nadzoroval izvrševanje sprejetih lastnih sklepov in redno nadziral delo uprave družbe. Člani nadzornega sveta so vselej pravočasno prejeli gradiva, da so se lahko temeljito pripravili na seje, na katerih so redno sodelovali direktor in ostali odgovorni predstavniki in strokovni delavci družbe, ki so k točkam dnevnega reda podali uvodne obrazložitve.

Predstavniki družbe so na sejah svetu poročali tudi o aktualnih dogajanjih na področju izvajanja investicij, postopkov za oblikovanje cen storitev javnih služb in drugih tekočih poslovnih dogodkih, odgovarjali so tudi na vprašanja članov nadzornega sveta. V odnosih med upravo in nadzornim svetom ni bilo nobenih težav ali nejasnosti. Na sejah je bila prisotna naklonjenost k izražanju različnih mnenj in vodenju kritičnih diskusij, različni pogledi so bili vedno usklajeni v konstruktivnem dialogu. Pri nobeni obravnavani točki dnevnega reda ali pri odločanju nadzornega sveta ni prišlo do nasprotja interesov.

Nadzorni svet ocenjuje, da je imel na voljo ustrezna poročila, informacije in podatke, ki so jih predstavniki družbe na sejah po potrebi še dodatno osvetlili. Tako je že med letom spremljal in nadzoroval poslovanje družbe in delo uprave. Nadzorni svet je v letu 2008 sprejel 57 sklepov, nekateri od teh so zaradi pomembnosti za poslovanje družbe v obravnavanem in tudi v prihodnjih letih v nadaljevanju predstavljeni kot izstopajoči skupaj s temami, na katere se nanašajo:

- obravnava in sprejem letnega poročila družbe za leto 2007, ločenega poročila o naložbenju in revizijskega poročila o poslovanju družbe v letu 2007;
- obravnava in izdaja pozitivnega mnenja k predlogu uprave za razporeditev bilančnega dobička za poslovno leto 2007;
- obravnava in izdaja pozitivnega mnenja k rebalansu poslovnega načrta za leto 2008;
- sprotno spremljanje poslovanja družbe in varnosti naložb z obravnavami četrtnih poročil o rezultatih poslovanja, investiranja ter pregledov stanj denarnih depozitov;
- obravnava in izdaja soglasja k načrtovanim ukrepom za zmanjševanje vodnih izgub,
- obravnava izhodišč za dimenzioniranje načrtovane izgradnje objekta za sprejem blata na CCN;
- obravnava informativnega gradiva za oblikovanje zasnov gradnje III. faze CCN,
- izdaja pooblastila direktorju za utemeljene zavrnitve soglasij k novim priključitvam na preobremenjene obstoječe komunalne sisteme;
- pobuda za spremembo odlokov o oskrbi z vodo v delu, da se zapora vode ponovno uveljavi kot dopusten ukrep zoper neplačnike storitev javnih služb,
- izdaja soglasja k predlogu izvensodne poravnave z oškodovancem zaradi treh velikih prelomov vodovoda,
- obravnava in izdaja soglasja k predlogu cenika za storitev oskrbe s pitno vodo, s katerim je predlagana uvedba novih obračunskih postavk omrežnina in vodarina,



- obravnava in izdaja pozitivnega mnenja k spremembi poslovnega načrta za leto 2009;
- obravnava in izdaja pozitivnega mnenja k predlogu načrta obnov in nadomestitev ter razvoja družbe za leto 2010;
- obravnava poročila o notranji reviziji investicijskih nalog od leta 2007 dalje;
- obravnava predloga direktorja in sprejem sklepa o izplačilu plače zaposlenim za poslovno uspešnost v letu 2008 na podlagi ocene poslovnega izida in
- seznanitev s projektom reorganizacije JHL.

Nadzorni svet ugotavlja, da je družba v preteklem zaključenem letu zaupano ji poslanstvo izvajala kakovostno. Oskrba z vodo in ravnanje z odpadkami sta potekala brez motenj kljub temu, da so nezaželeni odkloni v kakovosti načrpane podtalnice zahtevali opazno večji obseg aktivnosti v procesih nadzora kvalitete pitne vode na črpališčih in na distribucijskem omrežju. Kot je povzeti iz obdobjnih in letnega poročila, so bili uporabniki pitne vode ob nastopih spremenjenih oskrbnih razmer hitro in učinkovito obveščeni o uvedenih posebnih ukrepih, potrebnih zaradi varovanja njihovega zdravja. Z navedenimi nenačrtovanimi in rednimi delovnimi obveznostmi je družba v letu 2008 zagotovila ustrezno varnost oskrbe s pitno vodo na vseh vodovodnih sistemih.

Največ pozornosti smo v letu 2008 namenili investicijam iz tekočega načrta, ker smo ocenili, da se velik del projektov realizira z zamikom. Strokovni delavci so s pisnim gradivom in obširno vizualno predstavitevjo pojasnili razloge, ki povzročajo zamike. Po spoznanih dejstvih smo zaključili, da na področju izvajanja naložb družbo močno ovirajo predvsem postopki v zvezi z obveznimi javnimi naročili, (pre)zgodnje občinske zahteve za realizacijo in zelo omejena investicijska sposobnost družbe za obnavljanje vodovodne infrastrukture. V lanskem letu pa so se tem oviram pridružili še spremenjene zahteve zakona o graditvi objektov, problemi s pridobivanjem služnosti na zasebnih zemljiščih, nespoštovanje pogodbenih rokov s strani izvajalcev gradenj in podaljšanje rokov dobave delovne opreme. Naše ugotovitve je kasneje potrdila tudi opravljena notranja revizija. V letu 2008 je družba redno poravnala vse kratkoročne investicijske obveznosti do dolgov, v komunalno infrastrukturo in nujne dopolnitve delovne opreme pa je bilo investiranih skoraj 9,3 milijonov EUR.

Pri tekočem poslovanju je družba zastavljene cilje uresničevala sprotno in predvsem učinkovito, zato dosežen dobiček ni presenečenje, čeprav ni bil načrtovan. Ključ tega uspeha je predvsem v preseganju načrtovanih čistih prihodkov od prodaje in skrbnem ravnanju pri porabi energije, materialov in storitev. Dosežena uspešnost ni posledica povišanja cen storitev javnih služb, ki se v zadnjem letu niso spreminjale. Pozitiven izid v zadnjih dveh letih je družba zagotovila z razširitvijo tržnih dopolnilnih storitev, predvsem pa z uveljavitvijo tržne dejavnosti ravnanja z industrijskimi odpadki.

V letu 2008 so se bistveno izboljšale tudi finančne razmere in poslovni izid organizacijske enote oskrbe z vodo zaradi uvedbe novih obračunskih tarif za storitve vzdrževanja vodovodnih priključkov, katerih obseg se je močno povečal. Rezultate novega sistematskega vzdrževanja priključkov, za katerega so lastniki poskrbeli samo v primerih povzročanja motenj ali škode, je pričakovati po nekaj letih tudi pri znižanju vodnih izgub. Kljub temu družba z izvajanjem javne službe oskrbe z vodo še nadalje ustvarja izgubo, čeprav je sektor vodovoda lani povečal tudi obseg ostalih dopolnilnih storitev in s tem ublažil izgubo na javni službi oskrbe z vodo. Zato je nadzorni svet zadolžil upravo, da ne glede na uredbo pripravi predlog cen vode na ravni, ki pokriva vse stroške izvajanja javne službe in zagotavlja tudi sredstva za tekoče obnove in zamenjave vodovodne infrastrukture.

Predlog oblikovanja novih obračunskih postavk za storitve oskrbe z vodo, izdelan po predpisih v avgustu 2008 uveljavljenega pravilnika za cene komunalnih storitev, je nadzorni svet obravnaval v septembru in ga podprl z zavedanjem, da je trajnost oskrbe z vodo že resno ogrožena zaradi obstoječih mnogo premajhnih vložkov v odpisano in izrabljeno

infrastrukturo kot zaradi vedno pogostejših neskladnosti kakovosti podtalne vode v vodnjakih. Zaradi dogodkov v zvezi s kakovostjo vodnih virov, ki se izkoriščajo za oskrbo s pitno vodo, bo v prihodnje treba vložiti precej denarja tudi v izvedbo ukrepov za boljšo zaščito podtalnice. Za te nujne projekte pa je treba zagotoviti dodaten stabilni vir financiranja. Nadaljevanje obstoječih razmer, ko se obnove vodovodov in nakupi opreme za črpanje vode financirajo v glavnem s posojili in s tem povzročajo dodatne poslovne stroške, ni mogoče. Tudi v letu 2008 se je javna služba oskrbe z vodo zadolžila za dodatnih več kot milijon EUR, s katerimi je pokrila stroške naložb v vodovodno infrastrukturo.

Skupaj s predstavniki družbe pa smo v letu 2008 snovali tudi podlage za izboljšanje šibkih točk oziroma povečanja učinkovitosti javnih služb ter za razširitev zmogljivosti in povečanje kakovosti storitev javnih služb. Sprejet program ukrepov za zmanjšanje vodnih izgub je za javno službo oskrbe z vodo prednostni cilj. Realizacija tega finančno zelo zahtevnega projekta je odvisna predvsem od dodatnih virov, med njimi tudi od uveljavitve predlaganih novih cen vode.

V prihodnjih letih pa bo posebna pozornost družbe namenjena razvojnim projektoma izvedbe III. faze CCN, ki bo ob hkratnem potrebnem povečanju zmogljivosti čiščenja odplak zagotovila odstranjevanje dušika in fosforja iz odpadne vode, in izgradnji objekta za sprejem in ustrezno obdelavo blata iz čistilnih naprav. Izvedba teh dveh projektov pomeni predvsem vložek v izboljšanje našega skupnega življenjskega okolja zaradi zmanjšanja obremenitev z odpadki. Uvodnih pripravljalnih aktivnosti so se v družbi lotili v letu 2008, v naslednjih letih pa bomo projekta spremljali skozi vse investicijske faze in morebiti nove ekološke objekte pospremili tudi v redno obratovanje.

➤ ***Mnenje o letnem poročilu, stališče do revizorjevega poročila ter predlogi ustanovitelju***

Nadzorni svet je letno poročilo družbe, ki ga je predložila uprava, preveril v zakonskem roku in ob obravnavi ugotovil, da je sestavljeno v skladu z Zakonom o gospodarskih družbah in veljavnimi slovenskimi računovodskimi standardi. Ocenil je, da je poslovno poročilo izdelano skrbno, pregledno in da realno razkriva tako poslovanje kot premoženjsko finančno stanje družbe in načrtane prihodnje naloge.

Nadzorni svet je obravnaval tudi revizorjevo poročilo, v katerem revizijska družba KPMG Slovenija, d.o.o., ugotavlja, da so računovodski izkazi, ki so del letnega poročila, v vseh pomembnih pogledih poštena predstavitev finančnega stanja JAVNEGA PODJETJA VODOVOD-KANALIZACIJA d.o.o., Ljubljana na dan 31.12.2008 ter njegovega poslovnega izida in denarnih tokov za tedaj končano leto v skladu s slovenskimi računovodskimi standardi.

Nadzorni svet na letno poročilo in na revizorjevo poročilo ni imel pripomb. Nadzorni svet je ocenil, da je direktor v okviru razpoložljivih materialnih podlag in ostalih za delovanje vplivnih okoliščin v letu 2008 uspešno vodil poslovanje družbe in izpolnil načrtovane naloge družbe, razen na področju investicij, ker je bila realizacija investicijskega načrta pod 50%, kar je zelo zaskrbljujoče.

Nadzorni svet je v zvezi z obravnavo letnega poročila družbe in poročila neodvisnega revizorja na svoji 9. redni seji dne 06.05.2009 sprejel naslednje sklepe:



1. Nadzorni svet JAVNEGA PODJETJA VODOVOD–KANALIZACIJA d.o.o., Ljubljana, potrjuje predlog Letnega poročila družbe JAVNO PODJETJE VODOVOD–KANALIZACIJA d.o.o., Ljubljana, za leto 2008 s poročilom neodvisnega revizorja in ga posreduje v sprejem Svetu ustanoviteljev javnih podjetij, povezanih v JAVNI HOLDING Ljubljana, d.o.o..
2. Bilančni dobiček poslovnega leta 2008 v družbi JAVNO PODJETJE VODOVOD–KANALIZACIJA d.o.o., Ljubljana, v višini 2.166.539,70 EUR se razporedi za prenos na družbenika.

Nadzorni svet JAVNEGA PODJETJA VODOVOD–KANALIZACIJA d.o.o., Ljubljana, potrjuje predlagani način razporeditve bilančnega dobička.
3. Nadzorni svet JAVNEGA PODJETJA VODOVOD–KANALIZACIJA d.o.o., Ljubljana, se seznani z mnenjem neodvisnega revizorja.
4. Obračunana amortizacija za komunalno infrastrukturo v višini 444.894,90 EUR, dano družbi v upravljanje, se pokrije v breme dolgoročnih obveznosti do posameznih občin in v dobro drugih prihodkov.

Predsednica nadzornega sveta:

Nives Cesar



2. POSLOVNO POROČILO

Poslovno poročilo je pripravljeno v skladu z enotno metodologijo za pripravo letnega poročila JHL in povezanih javnih podjetij za leto 2008. Vsebina in področja poročanja so usklajeni z določbami Pravilnika o računovodstvu JHL in Pravilnika o računovodstvu JP Vodovod-Kanalizacija.

2.1. Gospodarska gibanja v državi

V zadnjem četrtletju 2008 se je bruto domači proizvod (BDP) v primerjavi z istim četrtletjem 2007 realno zmanjšal za 0,8 odstotka, kar se je zgodilo prvič po skoraj šestnajstih letih. Po visoki, 5,6-odstotni, rasti v prvi polovici leta se je gospodarska rast opazno znižala že v tretjem četrtletju (na 3,9 odstotka), v zadnjem četrtletju pa prešla v negativno rast. Skupno se je BDP v letu 2008 po prvi oceni realno povečal za 3,5 odstotka, kar je bistveno manj od rasti v letu 2007 (6,8-odstotna rast). Upad gospodarske aktivnosti je posledica pospešenega prenosa finančne krize v druge sektorje gospodarstva, kar se je najmočneje odrazilo v izvoznih in investicijskih dejavnostih.

Za leto 2008, ki ga je zaznamovala visoka rast cen svetovnih surovin, še zlasti nafte, je bila značilna višja inflacija na globalni ravni. Tudi v Sloveniji. V evro območju je inflacija dosegla vrh julija 2008, ko je bila 4-odstotna. V Sloveniji je bila inflacija, merjena s harmoniziranim, t. j. s primerljivim evropskim indeksom (HICP), v tem času 6,9-odstotna in s tem po uvedbi evra pri nas najvišja doslej. Ob hitrem padanju cen nafte v drugi polovici leta se je začela inflacija umirjati, v Sloveniji hitreje kot drugod v Evropi. Decembra 2008 je bila v Sloveniji, po treh mesecih deflacije, medletna rast cen življenjskih potrebščin 1,8-odstotna, v evro območju pa 1,6-odstotna.

Po podatkih Eurostata je bila inflacija (HCIP) v državah EU v letu 2008 v povprečju višja od preteklih let, saj je dosegla 3,7 odstotka, v evro območju pa 3,3 odstotka. Med državami EU se je Slovenija glede na doseženo 1,8-odstotno raven inflacije koncem leta uvrstila na 8. mesto.

V letu 2008 je bila rast cen industrijskih proizvodov pri proizvajalcih 2,0-odstotna; letna rast cen teh proizvodov za prodajo na domačem trgu je bila 3,1-odstotna, za prodajo na tujih trgih pa 0,8-odstotna. Letna rast cen proizvodov za prodajo na trgih zunaj evroobmočja je bila 2,7-odstotna, medtem ko je bila pri cenah proizvodov za prodajo na trgih evroobmočja zabeležena deflacija (za 0,1%).

V zadnjih mesecih 2008 so se cene industrijskih proizvodov pri proizvajalcih v Sloveniji zniževale, novembra za 0,8% in decembra za 0,9%. Na medletni ravni so bile te decembra lani (nanaša se na leto 2008) višje za 2 odstotka. V letu 2008 so bile cene pri proizvajalcih v povprečju višje za 3,9 odstotka, na domačem trgu pa so bile kar za 5,6 odstotka višje.

Evro, ki se je glede na dolar krepil vse do januarja 2007, je julija 2008 dosegel rekordno vrednost 1,577 dolarja. V naslednjih mesecih je dolar do evra odtlej postopno apreciiral, saj je bil 1 evro decembra 2008 vreden 1,345 dolarja. K temu so bistveno prispevale napovedi o ohlajanju gospodarske rasti v evro območju. V letu 2008 je bil evro v povprečju vreden 1,47 dolarja.

Evropska centralna banka (ECB) je v novembru lani znižala ključno obrestno mero od 3,75 na 3,25 odstotka, v decembru na 2,50 odstotka. S tem je ECB vplivala na znižanje obrestnih mer za kredite s ciljem zmanjšanja posledic finančne krize. Euribor se znižuje od začetka



oktobra 2008, ko je dosegel raven 5 odstotkov. V letu 2008 je bil TOM zaradi inflacije pri nas precej višji od Euribora.

Povprečne obrestne mere bank za nove kredite podjetjem nad 1 mio EUR so v Sloveniji naraščale do oktobra 2008, ko so bile povprečno okoli 7 odstotne, v novembru in decembru pa so se znižale na okoli 6 odstotkov. Povprečne obrestne mere v evroobmočju za primerljive kredite podjetjem so bile v letu 2008 nižje približno za eno odstotno točko. Zakonska zamudna obrestna mera, ki je od 1.7.2007 na ravni 12 odstotkov, se ni spremenila.

Upočasnjevanje konjunktura v zadnjih mesecih leta 2008 se je že odrazilo tudi na trgu dela. Novembra se je število delovno aktivnih znižalo za 0,1 odstotka, decembra dodatno še za 0,8 odstotka. Število delovno aktivnih prebivalcev v Sloveniji je bilo lani v povprečju za 3% večje kot v letu 2007. V letu 2008 je bila v Sloveniji bruto plača na zaposlenega v povprečju nominalno za 8,3 odstotka oziroma realno za 2,5 odstotka višja kot v letu 2007. Povprečna bruto plača na zaposlenega v Sloveniji je v letu 2008 dosegla 1.391,43 EUR, povprečna mesečna neto plača pa 899,80 EUR.

2.2. Uresničevanje načrtovanih ciljev in nalog

Za leto 2008 načrtovane cilje osnovnega poslanstva, zapisane v sprejetem poslovnem načrtu družbe, smo izpolnili. Ugotovitev je podprta z zbranimi raznovrstnimi podatki in poročili služb o opravljenem delu, na podlagi katerih smo izdelali tudi poročila o izvajanju letnega programa oskrbe za obe javni službi. Poročili sta novost, s katero smo se po zaključku leta ukvarjali prvič, zaradi obširnosti poročanja in strokovne zahtevnosti so bili v izdelavo poročil vključeni zaposleni iz skoraj vseh organizacijskih enot družbe. Izvajalci javnih služb oskrbe z vodo in ravnanja z odpadki smo jih dolžni izdelati do konca marca za preteklo leto in jih posredovati MOP.

Na osnovi predhodno predstavljenih poročil je povzeti, da smo uporabnikom naših javnih služb v letu 2008 zagotovili:

- *zanesljivo in količinsko stabilno oskrbo z zdravju ustrezno pitno vodo na vseh vodovodnih sistemih, ki jih upravljamo ali pogodbeno vzdržujemo;*
- *nemoteno odvajanje komunalne, industrijske in padavinske odpadne vode preko vseh kanalizacijskih sistemov v upravljanju družbe;*
- *zakonsko predpisano raven čiščenja odpadne vode, ki se iz MOL in občine Medvode preko centralnega kanalizacijskega sistema odvaja na CCN,*
- *čiščenje odplak na lokalnih čistilnih napravah na ravneh, ki so primerljive z doseženimi v predhodnih letih in so odvisne od vgrajene tehnologije in količin obremenitev na dotokih.*

V letu 2008 smo ob osnovnem poslanstvu izpolnili še vrsto v nadaljevanju poročila podrobno predstavljenih pomembnih ciljev, sprejetih s poslovnim načrtom za leti 2008 in 2009 ter z rebalansom poslovnega načrta za leto 2008. Iz sklopa načrtovanih kazalnikov, izboljšav in razširitev izvajanja storitev javnih služb ter varstva okolja so bili lani med drugimi uresničeni:

- skladnost in ustreznost pitne vode glede na zakonske zahteve je bila redno nadzorovana z učinkovito organiziranim notranjim nadzorom, vzpostavljenim po sistemu HACCP,
- poostren nadzor podtalnice v vodnjakih vodarn Hrastje in Brest, v katerih so bila v predhodnih letih ugotovljena preseganja nekaterih primesi, zlasti fitofarmacevtskih sredstev in njihovih razgradnih produktov, je bil izveden v celotnem načrtovanem obsegu,
- z vidika zdravstvene ustreznosti pitne vode so bile uspešno obvladane tudi izredne oskrbne razmere na nekaterih lokalnih vodovodnih sistemih v času obilnih padavin,

- varnost oskrbe s pitno vodo je bila zagotovljena s stalnimi obratovalnimi tlaki in časovno najkrajšimi možnimi motnjami v preskrbi v primerih večjih nenadnih okvar,
- količine načrpane vode so bile za 62 tisoč m³ oz. za 0,2% višje od načrpanih v letu 2007 (ustreza dodatnemu februarškemu dnevu in povečanju oskrbnih območij v občini Ig), količinska izpolnitev letnega načrta je ugodna (za 316 tisoč m³ vode oz. za 0,9% manj od načrtovane skupne količine črpanja),
- delež vodnih izgub je znašal 35,1% in ostal enak doseženemu v predhodnem letu, a je bil boljši od načrtovane ravni (za 1,8 odstotne točke nižji),
- na osrednjem kanalizacijskem oskrbnem sistemu je bil zagotovljen 91,1% učinek čiščenja odpadne vode po KPK (za dobri dve odstotni točki presega načrtovan kazalnik za KPK),
- na ostalih tehnološko ustrezno usposobljenih lokalnih čistilnih napravah so bili v procesih čiščenja odpadne vode izpolnjeni predpisani okoljski parametri,
- razširitev komunalnih oskrbovalnih zmogljivosti je presegla načrtovan skupni letni prirast, saj je bilo v redno vzdrževanje in upravljanje prevzetih 9 kilometrov vodovodnega omrežja (4 km več od načrtovane dolžine) in 16 kilometrov kanalizacijskega omrežja (9 km več od načrtovanega kazalnika),
- v skladu s potrebami občanov, investitorjev in drugih uporabnikov je bilo na vodovodne sisteme priključenih še 672 objektov, na kanalizacijske sisteme pa 539 objektov,
- v marcu smo začeli izvajati celovito vzdrževanje vodovodnih priključkov (obsega: nadzor, redna vzdrževalna dela, interventne odprave napak in obnove priključkov ter preverjanje, servisiranje in umerjanje vodomeroev),
- izvedeno je bilo načrtovano povečanje dopolnilnih storitev vzdrževanja objektov in opreme javnega hidrantnega omrežja, priključenega na javni vodovod, s ciljem zagotavljanja višje ravni požarne varnosti (v obsegu, predvidenem s pravilnikom, je bilo izvršeno v občinah MOL, Brezovica, Dol pri Ljubljani in Škofljica, ki so te storitve financirale iz proračuna),
- storitve vzdrževanja padavinske kanalizacije, ki jih izvajamo po posebnih pogodbah z občinami, so bile izvedbeno in finančno realizirane v načrtovanem obsegu,
- izvedeno je bilo načrtovano organiziranje ekip za javno službo prevzema in čiščenja gošč iz greznic in MKČN (do zaključka leta 2008 teh novih storitev ni bilo mogoče izvajati, ker Vlada RS ni izdala predhodnega soglasja k cenam za te nove storitve javne službe),
- za načrtovano uvedbo daljinskega odčitavanja porabe vode sta bili izdelani projektna naloga ter študija o analizah metod in rentabilnosti,
- okrepili oz. bistveno smo morali povečati obseg zahtevnih postopkov pridobivanja služnosti na zemljiščih v zasebni lasti, kar je posledica lanskih sprememb zakonodaje (verificirane služnostne pogodbe so obvezne tako za izvajanje vzdrževanja vgrajene javne komunalne infrastrukture kot za vse investicijske posege),
- pravočasno in v celotnem predpisanem obsegu so bili izdelani programi oskrbe s pitno vodo in oskrbe s storitvami odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode za leto 2009 za vse občine, v katerih javni službi izvajamo, prav tako tudi programi za obvladovanje kakovosti poslovanja za leto 2009 po občinskih odlokih,
- v januarju sta bili sklenjeni še zadnji od 15 pogodb z velikimi onesnaževalci v skladu z veljavno metodologijo za obračun tržnih storitev ravnanja z industrijskimi odplakami,
- za načrtovano izvedbo izdelave pilotne naprave za čiščenje supernatanta na CČN je bila do konca leta nabavljena potrebna oprema,
- z realizacijo inovacijske izboljšave po predlogu sodelavca je bilo urejeno učinkovito sistemsko odstranjevanje plavajočega blata na CČN,
- uredili smo odvajanje maščob iz objekta 4 na CČN s hkratno izvedbo delne spremembe tehnologije priprave maščobe pred odstranjevanjem,
- evidence nahajališč in tipov MKČN v zasebni lasti smo dopolnjevali za vsa oskrbna območja javne službe ravnanja s komunalnimi odplakami,
- izvedenih je bilo več testnih pregledov ter vzorčenj iztokov na različnih tipih MKČN zaradi oblikovanja izvedbenih standardov za te storitve ter preverjanja obsegov potroškov, ki so potrebni za tipizacijo delovnih postopkov in pripravo kalkulacij nove storitve javne službe,



- pristojnim inšpekcijskim službam smo podali 23 prijav kršitev veljavnih predpisov, ki smo jih zaznali pri poostrenem nadziranju stanj na vodovarstvenih območjih.

Glavnina načrtovanih ciljev za področja kakovosti opravljanja GJS je bila izpolnjena v celoti, nekateri zaradi objektivnih okoliščin delno. Med temi je izpostaviti predvsem realizirane ključne letne cilje, povezane s sistemom kakovosti in povečanjem učinkovitosti procesov, usmerjenostjo k odjemalcem storitev ter motiviranjem zaposlenih v družbi:

- skladnost izvajanja delovnih procesov po standardu kakovosti SIST EN ISO 9001:2000 so zunanji presojevalci preverjali aprila in decembra, po uspešnih presojah v vseh enotah družbe je bila veljavnost standarda ponovno potrjena oz. podaljšana,
- skladnost izvajanja delovnih procesov po standardu kakovosti SIST EN ISO/IEC 17025 v službi nadzora pitne in odpadne vode je bila preverjena februarja, hkrati z uspešno zunanjo presojo je bil nabor akreditiranih storitev razširjen še za vzorčenje podzemnih voda,
- služba za nadzor kakovosti pitne in odpadne vode je decembra prejela novo prilogo k Akreditacijski listini, na podlagi katere se je obseg akreditacije povečal na 36 metod s področja vzorčenja in kemičnega preskušanja podzemne, pitne in odpadne vode ter blat,
- koncem leta je bil z zunanjo presojo ponovno verificiran tudi standard SIST EN ISO/IEC 17020:2004 za področje preskušanja vodomernih naprav,
- izvedena je bila potrebna izboljšava oz. nadgradnja Autocad programske podpore,
- redno dopolnjevanje in uvedba novih rešitev na področju digitalnega katastra komunalnih objektov in vodov smo izvedli v načrtovanem obsegu,
- v sodelovanju z zunanjimi institucijami smo nadaljevali delo na več raziskovalnih okoljskih projektih,
- redno smo obveščali javnost o rezultatih preskušanj skladnosti in zdravstvene ustreznosti pitne vode na vodovodnih sistemih,
- skladno 34. členu Pravilnika o pitni vodi smo koncem marca preko spletnih strani javnosti posredovali letno poročilo o skladnosti pitne vode na naših oskrbovalnih območjih v letu 2007,
- seznanili smo uporabnike naših storitev (na hrbtni strani računov za marec 2008) ter javnost (preko spletnih strani) o začetku obračunavanja tarif za vzdrževanje vodovodnih priključkov in pravnih podlagah ter o namenu porabe teh finančnih virov,
- uspešno delovanje skupne blagajne javnih podjetij v centru Ljubljane,
- nadaljevali smo postopno izvedbo projekta izdaje skupne položnice za storitve javnih podjetij (trojni računi za storitve naše družbe, Energetike in Snage so bili prvič izdani za junij 2008),
- izdana je bila informativna zloženska »JP VODOVOD-KANALIZACIJA v letu 2007«, v kateri so podane različne splošne informacije o delovanju družbe v navedenem letu ter predstavljeni najpomembnejši načrtovani projekti za 2008,
- izdali smo plakat »Vodovarstvena območja v Ljubljani in okolici« z ilustrativnim prikazom teh območij, določenih z uredbama iz 2006 in 2008 (predstavljen tudi na naslovnici letnega poročila),
- tradicionalna prireditev ob svetovnem dnevu voda, ki je bil posvečen skrbi za ustrezno sanitarno opremljenost bivalnih in javnih prostorov, je bila simbolno povezana z otvoritvijo novega lokalnega vodovoda Šmarna gora,
- skupno predstavitev storitev podjetij, združenih v JHL, na sejmu Narava–zdravje na ljubljanskem razstavišču smo izkoristili predvsem za predstavitev naravne pitne vode, ki jo kot zdravo živilo dovajamo do pip in je vsem vedno na voljo,
- vsem šolam, vrtcem, dijaškim in študentskim domovom smo avgusta posredovali pisna priporočila za izpiranje internega vodovodnega omrežja po zaključku počitnic; podobna priporočila za varno oskrbo s pitno vodo so bila posredovana tudi upravnikom večstanovanjskih hiš,

- usposabljanja kadrov zaradi pridobitev višjih stopenj izobrazbe, dodatnih posebnih strokovnih, informacijskih in ostalih potrebnih znanj so potekala po načrtu in sprotnih potrebah,
- cilje kakovostnega in pravočasnega notranjega komuniciranja smo uresničevali v formalnih in neformalnih oblikah (krepitev obveščanja preko intranetne spletne strani, s periodičnim glasilom Urban, preko info kotičkov v družbi, ipd.),
- vsem zaposlenim je bila skozi vse leto zagotovljena pestra brezplačna rekreacija,
- zaposlenim je bila zagotovljena udeležba na letnem srečanju komunalcev v Velenju, kjer smo se izkazali kot komunalni strokovnjaki in tudi kot uspešni rekreativci v nekaterih športnih panogah.

Čeprav aktivnosti v zvezi s projektom reorganizacije JHL med cilji leta 2008 niso bile predvidene, smo se v drugi polovici leta v večjem obsegu lotili tudi teh obveznosti, da je bilo do konca leta opravljeno vse potrebno za pravočasen prenos poslovnih funkcij pravnih poslov, izterjave in javnega naročanja. Te posle od začetka leta 2009 dalje za povezana podjetja izvaja JHL, kamor je skupaj z delovnimi procesi odšlo tudi osem naših sodelavcev.

Izvajanje rebalansa investicijskega načrta lani ni bilo ogroženo zaradi nezagotovljenih virov kot v predhodnih letih, pač pa je bilo treba izvajanje naložb usklajevati predvsem z različnimi nepredvidenimi dogodki, ki so objektivno ovirali izvedbe projektov. Glavni problemi v zvezi z izpolnjevanjem rebalansa za leto 2008 so pojasnjeni v poglavju o naložbeni dejavnosti. Vrednost z rebalansom načrtovanih naložb je skupaj s plačili glavnice za investicijske dolgove znašala dobrih 21 milijonov EUR in je bila 98-odstotno pokrita s finančnimi viri. Dve tretjini razpoložljivih investicijskih virov sta bili zagotovljeni za projekte GJS ravnanja z odplakami.

Za izvedene naložbene projekte je bilo v letu 2008 porabljenih nekaj manj kot 9,3 milijonov EUR, investicijski vložek je bil za četrtno nižji od primerjalnega za predhodno leto. Z vrednostnega vidika je bil načrtovan zbir finančno pokritih prednostnih naložb 48-odstotno izpolnjen. Izvedbe nekaj sočasnih obnov vodovodov in kanalov je bilo mogoče začeti šele proti koncu leta, ker je bil denar za naložbe v oskrbo z vodo zagotovljen julija z rebalansom. Vrednostno je bil načrt naložb v obnove in zamenjave 50-odstotno realiziran, obnovili smo 6,8 km vodovodnega in kanalizacijskega omrežja. Letni razvojni projekti so bili 45-odstotno realizirani, dolžina komunalnih omrežij se je povečala za 7 km, v glavnem je bila zgrajena kanalizacija.

Tudi v letu 2008 je bilo treba realizacijo letnega investicijskega načrta družbe prilagajati investicijski sposobnosti GJS oskrbe z vodo, ki je zaradi prenizkih cen vode že vrsto let zelo skromna. Izvedene naložbe je GJS oskrbe s pitno vodo, podobno kot v predhodnih letih, v znatnem delu financirala z internim zadolževanjem. Brez tega ukrepa bi bila realizacija letnega naložbenega načrta še manjša. Skoraj dve tretjini lanskih investicijskih stroškov je bilo pokritih s sredstvi družbe, družbenik je z nepovratnimi sredstvi pokril dobrih 8% stroškov, iz okoljske dajatve je pokritih 12,5% skupnih investicijskih stroškov. Občine so lani v komunalno infrastrukturo vložile samo 1,5 milijona EUR, med njimi največ MOL in Dol. Strateški naložbeni cilji obeh GJS, načrtovani skladno zavezujočim področnim dokumentom na državni ravni in predvsem naši zavezi trajne ohranitve doslej zelo kakovostnih oskrbnih standardov, se že dolgo uresničujejo z zamikom, ki iz leta v leto narašča. Poglavitni vzrok zamika so nezadostni finančni viri. V zadnjih letih so tudi občine postopno zmanjševale kvote sredstev za komunalne naložbe, predvidene v naših poslovnih načrtih.

V letu 2008 so bile plačane vse zapadle kratkoročne obveznosti do glavnice za investicijske dolgove (dobrih 1,5 milijona EUR). Ob koncu leta je bil dokončno poplačan komercialni dolg za poslovno stavbo. Zadolženost družbe, ki izhaja iz investiranja v komunalno infrastrukturo, se je lani znižala, ob zaključku leta je dolg družbe do neodplačanih glavnice znašal še 6 milijonov EUR. Interna zadolženost GJS oskrbe z vodo zaradi izvajanja načrtovanih naložb (ni



všteta v zadolženost družbe) pa je lani porasla za dodatnih dobrih 1,4 milijona EUR in je ob koncu leta 2008 znašala 3,5 milijone EUR.

Na investicijskem področju smo tudi lani tvorno sodelovali z MOL pri izvajanju več projektov, ki so financirani neposredno iz proračuna in niso predmet poslovnega načrta ter poročila za leto 2008. Med te je šteti zahtevne raznovrstne aktivnosti, ki smo jih izvedli v zvezi z zagotavljanjem projektne dokumentacije in ostalih pripravljalnih poslov in postopkov javnega naročanja za razvojne projekte iz sklopa hidravličnih izboljšav kanalizacijskega sistema mesta Ljubljane, komunalne ureditve območja Rakove jelše in gradnje vodovoda na Cankarjev vrh.

Podatki o količinah prodanih storitev obveznih lokalnih GJS kažejo, da je bila poraba vode v letu 2008 na ravni porabe v predhodnem letu, doseženo minimalno količinsko povečanje izhaja iz povečanja oskrbnih območij v občini Ig. Pri javni službi ravnanja s komunalnimi odplakami se je ohranil trend padanja prodanih količin (prisoten že 21 let), zaostanek za količinami v predhodnem letu je bil manjši od odstotne točke. Količine industrijskih odplak so bile v primerjavi z letom 2007 nižje za skoraj 5%, kar je bilo glede na spremembo načina obračunavanja storitve čiščenja velikim onesnaževalcem predvideno. Za leto 2008 načrtovani količinski obsegi so bili tako pri storitvah javnih služb kot pri tržnih storitvah ravnanja z odplakami nekoliko preseženi.

Poslovne okoliščine so se v pretežni meri odvijale po scenariju, predvidenem v poslovnem načrtu. Cene večine proizvodnih tvorcev so bile višje kot v letu poprej, ukrep kontrole cen komunalnih storitev pa je bil v aprilu podaljšan z novo uredbo, zato so cene za storitvi javnih služb oskrbe z vodo in odvajanja odplak že več kot 4 leta nespremenjene. V danih razmerah smo strateški cilj gospodarnega ravnanja z razpoložljivimi viri in sredstvi lahko uresničevali le z aktivnostmi za povečanje finančnih virov tako za redno delovanje kot za naložbe v obnove, pri čemer so bili v ospredju ukrepi za znižanje tekoče poslovne izgube in posredno izboljšanje investicijske sposobnosti GJS oskrbe s pitno vodo. Dosežen pozitiven letni poslovni izid družbe je predvsem rezultat naslednjih prizadevanj in ukrepov:

- sprotno skrbno nadziranje porabe proizvodnih tvorcev,
- uvedba tarif za vzdrževanje vodovodnih priključkov in merilcev porabe vode; po treh letih vztrajnih poskusov za njihovo uvedbo je bil ta cilj z marcem 2008 uresničen na oskrbnih območjih v 4 od 5 občin ustanoviteljic JHL; občini Ig in Brezovica sta manjkajoče pravne podlage za uvedbo obračunavanja tarif sprejeli kasneje, zato so bile tarife v občini Ig uveljavljene z novembrom, v občini Brezovica pa šele s februarjem 2009,
- načrtovana ureditev pogodbenih razmerij z občinami za financiranje storitev vzdrževanja hidrantnih omrežij je bila realizirana v občinah MOL, Brezovica, Dol pri Ljubljani in Škofljica; v primestnih občinah Ig, Dobrova-Polhov Gradec in Velike Lašče zaradi nezadostnih proračunskih sredstev niso sprejeli naše ponudbe za izvajanje teh storitev,
- uvedba nove storitve izdelave ocene obratovanja malih ČN, ki so v upravljanju lastnikov,
- učinkovito upravljanje prostih denarnih sredstev s skrbnim izbiranjem najugodnejših dnevniških ponudb bančnega sektorja za kratkoročne finančne naložbe.

Poslovno leto 2008 je družba zaključila z 2.460 tisoč EUR dobička pred davki in dosegla nekaj manj kot 107% stopnjo pokritja odhodkov s prihodki. V ustvarjen dobiček pred davki sta javni službi in ostale dopolnilne storitve prispevali tri odstotke (skupaj 76 tisoč EUR), preostali delež dobička je bil zagotovljen s tržno dejavnostjo ravnanja z industrijskimi odplakami.

Dosežen dobiček pred davki je le malo višji od izkazanega za leto 2007, glavni vzvodi zadržanja pozitivnega izida iz predhodnega leta so vsekakor povečani prihodki od dopolnilnih storitev, predvidenih v veljavnih področnih pravilnikih in občinskih odlokih, in ostalih tržnih storitev, saj se cene storitev javnih služb v letu 2008 niso spremenile. Za izid leta 2008 je bil odločilen začetek opravljanja storitev vzdrževanja vodovodnih priključkov in vodomeroev, ki

jih obračunavamo s tarifami. Iz novih tarif je bilo v letu 2008 pridobljenih skoraj 2,8 milijona EUR. Tudi prihodki od tržnih storitev ravnanja z industrijskimi odplakami so bili v 2008 za skoraj 13% večji na račun v povprečju višjih doseženih cen čiščenja pri pogodbenih partnerjih.

Z ustvarjenim dobičkom za 2008 je družba prvič postala zavezanka za obračun davka iz dobička, ki znaša dobrih 179 tisoč EUR. Čisti dobiček za leto 2008 znaša skoraj 2.281 tisoč EUR in je zaradi davka za 6% nižji kot v letu poprej.

Dobiček pred in po obdavčenju bistveno odstopata od načrtovane izgube, kar je rezultat prihrankov pri skoraj vseh skupinah načrtovanih odhodkov ter doseženega 2% preseganja načrta skupnih prihodkov družbe.

V letu 2008 je bilo s poslovanjem zagotovljenih 12,5 milijonov EUR amortizacijskih sredstev, kar je za dobrih 1,3 milijon EUR oz. za 12% več kot v predhodnem letu. Na ravni družbe je bila dosežena 88% denarna pokritost obračunane amortizacije. Ustvarjena sredstva za pokritje amortizacije za leto 2008 so v dejavnosti ravnanja z odplakami za dobrih 5% višja in v GJS oskrbe z vodo za 36% višja kot v predhodnem letu. Tudi porast investicijskih virov GJS oskrbe z vodo izvira iz novih prihodkov od tarif za vodovodne priključke in povečanja ostalih dopolnilnih storitev.

Ker veljavne cene vode ne pokrivajo dejanskih stroškov javne službe oskrbe z vodo, smo v začetku septembra ne glede na veljavno uredbo pripravili predlog oblikovanja novih obračunskih postavk za storitev oskrbe z vodo. Namen spremembe cen vode je odprava cenovnega neskladja med prodajno in stroškovno ceno storitve ter povečanje virov za tekoče obnavljanje vodovodne infrastrukture in delovnih sredstev. Nov predlog cen je izdelan po določbah pravilnika o oblikovanju cen komunalnih storitev, ki je bil uveljavljen v začetku avgusta 2008. V skladu s pravilnikom o cenah in občinskimi odloki sta predlagani:

- uveljavitev novih obračunskih postavk omrežnina in vodarina (namesto postavk normalna in prekomerna poraba vode ter priključna moč) in
- odprava diferenciranih cen glede na namen porabe vode (6. člen novega pravilnika).

Predlagan cenik za vodo temelji na tekoči ekonomski lastni ceni storitve te javne službe, ki pokriva tudi polno amortizacijo za vodovodno infrastrukturo v uporabi in našem upravljanju. V kalkuliran nekajodstotni delež cene za dobiček je predviden za financiranje potrebnih tekočih posodabljanj delovne opreme in podpornih informacijskih orodij. Predlagana povprečna cena kubičnega metra pitne vode znaša 0,74 EUR (brez vodnega povračila in DDV) in je za 60 % višja od povprečne veljavne cene.

V novembru 2008 je Svet ustanoviteljev kot pristojni organ občin podal soglasje k novemu ceniku. Svet ustanoviteljev je odločil, da se predlagane cene uveljavijo postopno, pri čemer se 50% predlaganega dviga cen novega cenika uveljavi po pridobitvi soglasja Vlade RS, ostalih 50% pa s 1.1.2010. Potrebno pozitivno mnenje MOP k predlagani spremembi cen vode smo pridobili 22. decembra in vlogo za pridobitev predhodnega soglasja k novim cenam vode 24. decembra oddali Ministrstvu za gospodarstvo. Pristojni državni organ do izdelave tega poročila na vlogo ni podal odgovora.

Isti organ Vlade RS, kljub našemu pismenemu pozivu, doslej še ni zaključil tudi postopka obravnave naše vloge za pridobitev predhodnega soglasja k predlaganim cenam za novi storitvi prevzema in čiščenja blata iz greznic in MKČN (vložena na Ministrstvo za gospodarstvo 5.12.2007). Ker ni bila pridobljena pravna podlaga za obračun teh storitev, v letu 2008 ni bilo mogoče začeti z načrtovanim izvajanjem teh novih storitev javne službe ravnanja s komunalnimi odplakami.



Glede na načrt je ugotoviti, da so bili v poslovnem letu 2008 izpolnjeni predvsem cilji na področjih izvajanja dejavnosti in razširitev storitvene ponudbe družbe, kar je skupen rezultat strokovnega ter učinkovitega dela zaposlenih in podpore ustanoviteljev, ki so v zadnjem letu sprejeli več pomembnih odločitev. Te so omogočile izvedbo odločilnih ukrepov za doseženo izboljšanje poslovne uspešnosti GJS oskrbe s pitno vodo (predvsem uvedba tarif, ureditev proračunskega financiranja hidrantne mreže). S sprejemom novega cenika za oskrbo z vodo so občine zagotovile, da bo slej ko prej (potrebna še pridobitev soglasja Vlade RS) mogoče pridobiti finančni vir za okrepitev investiranja v iztrošeno in zastarelo vodovodno infrastrukturo, ki je več kot dvotretjinsko odpisana. Iz tega razloga vodstvo družbe pričakuje, da bodo ustanovitelji bilančni dobiček za leto 2008 namenili za investicije v komunalno infrastrukturo. Skrajni čas je, da že potrjenemu programu ukrepov za znižanje vodnih izgub in naložbam za večjo varnost oskrbe z vodo dodamo tudi finančne podlage.

2.3. Zadovoljstvo uporabnikov

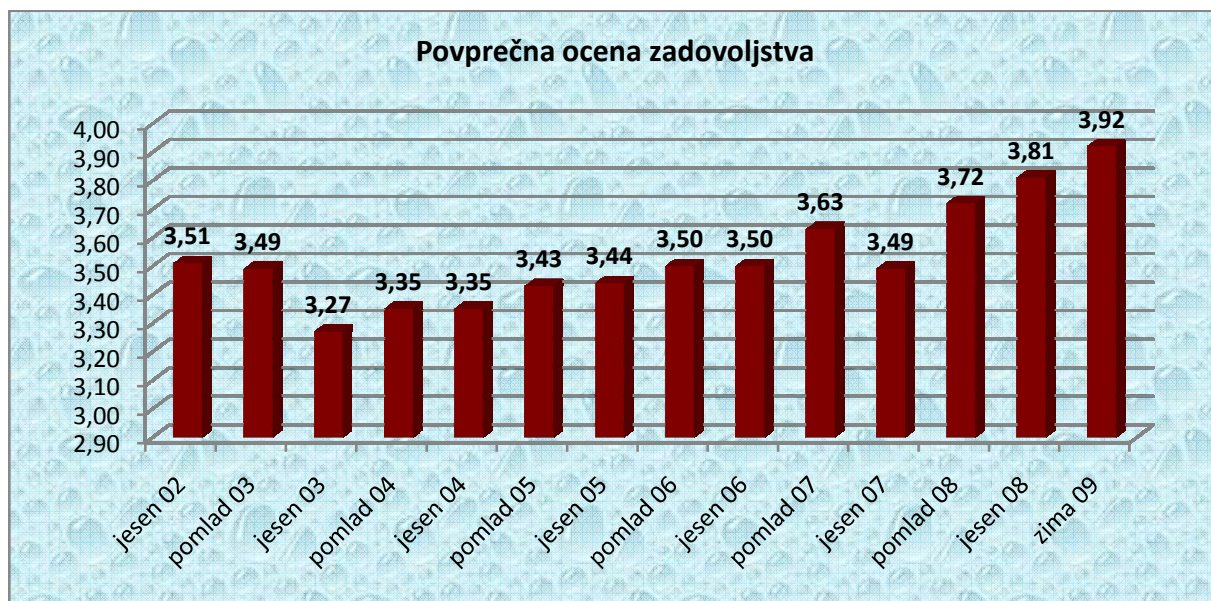
Osredotočenost k povečevanju zadovoljstva naših uporabnikov je, skladno načelom naše politike kakovosti, spremljevalka vsakdanjih delovnih opravil. Gibanja tega poslovnega kazalca zasledujemo in merimo periodično s pomočjo:

- stalnega periodičnega panelnega spremljanja zadovoljstva uporabnikov, ki ob stalnem naboru ključnih vprašanj nudi tudi možnost merjenja stališč do pomembnih aktualnih dogodkov,
- vsakodnevnih neposrednih stikov z uporabniki storitev dobave pitne vode in ravnanja z odplakami ter preko elektronskega naslova in spletne strani družbe ter
- spremljanja reklamacij in informacij, ki nam omogočajo spoznati neskladja pri opravljenih procesih, na osnovi katerih oblikujemo predloge rešitev za izboljšanje stanj in izvedbe procesov.

Pridobljene informacije so v pomoč tudi pri uravnavi smernic razvoja ponudbe in storitev v bližnji prihodnosti, da bi bile te v največji možni meri prilagojene tako potrebam potrošnikov kot možnostim družbe. Po šestletnem neprekinjenem izvajanju panela ugotavljamo, da stalne mnenjske raziskave dajejo najbolj nepristranske informacije o zadovoljstvu uporabnikov. Panelne raziskave so opravljene štirikrat letno. V letu 2008 je prvi dve merjenji mnenj anketirancev iz 200 gospodinjstev (za obdobji pomlad in poletje) opravila Ninamedia, ki je te raziskave za JHL in ostale družbe v okviru JHL izvajala šest let. Drugi dve mnenjski raziskavi (za obdobji jesen in zima) pa je v letu 2008 opravil nov izvajalec Advertus, ki je zajel stališča in mnenja prebivalcev Ljubljane s panelno raziskavo 590 anketirancev. Zato nekatere ocene, zabeležene v zadnjih dveh panelih, nekoliko izraziteje odstopajo od doslej zabeleženih umirjenih časovnih vrst, kar vpliva tudi na končni rezultat. Sklepati je, da je del teh odklonov oz. odstopanj pripisati tudi spremembam izvajalca panela in obsega anketnega vzorca.

V raziskavo so vključeni uporabniki, ki po starosti, izobrazbi, mesečnem dohodku in številu članov gospodinjstva predstavljajo dober približek 260 tisoč stalnih uporabnikov naših storitev na območju MOL. Vprašanja se ponavljajo periodično, merjenje zadovoljstva uporabnikov pa je stalno vključeno v panel. Rezultati raziskav kažejo, da je zadovoljstvo praviloma najnižje v jesenskih in najvišje v zimskih merjenjih, v splošnem pa se zadovoljstvo uporabnikov in njihovo zaupanje v družbo vztrajno krepi.

V zadnji (zimski) raziskavi so izmerjene vrednosti povprečne ocene zadovoljstva s storitvami in deležev zadovoljnih in zelo zadovoljnih z našimi storitvami dosegli doslej najvišjo raven. Iz tega sklepamo, da so uporabniki standard naše oskrbe s storitvami javnih služb v letu 2008 prepoznali kot boljši glede na predhodna leta, zlasti z vidikov kakovosti dobavljenih storitev in stalnosti oskrbe.

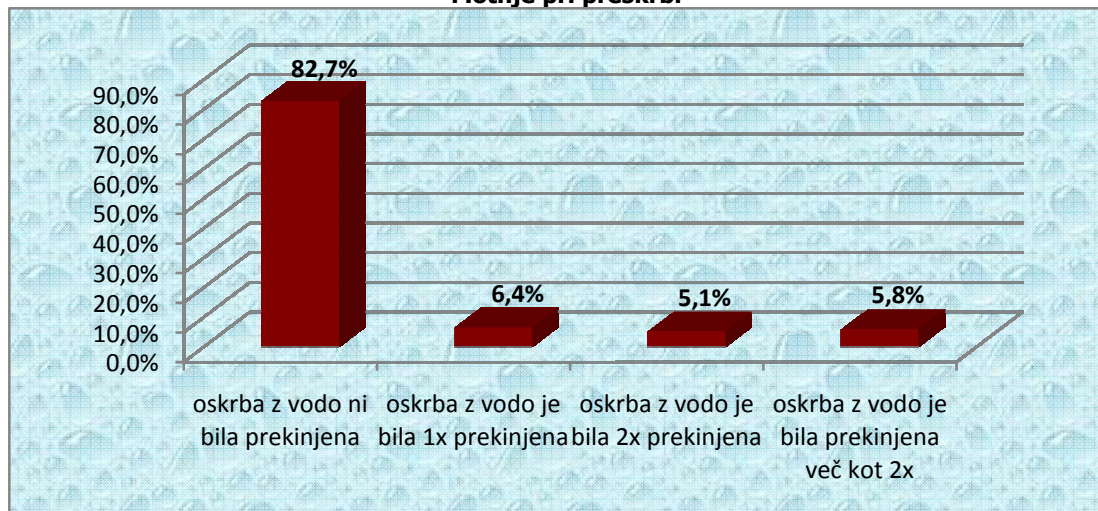


Po izjavah anketirancev so bili tudi v 2008 gonilniki njihovega zadovoljstva (anketirancem nadpovprečno pomembni dejavniki) predvsem zanesljivost oskrbe z vodo, pomoč v primeru odkrivanja napak na omrežju, kakovost vode in hitrost odprave napak na distribucijskih poteh.

V lanskih merjenjih smo iskali informacije o učinkovitosti naših informativnih aktivnosti, preko katerih želimo vplivati tudi na rast zadovoljstva uporabnikov z nami ter hkrati ustvariti dobro blagovno znamko družbe. Prav tako smo preverjali poznavanje mesečnih obračunov storitev, namena v letu 2008 uvedenih novih tarif (vzdrževalnine in števcnine), tekočih učinkov čiščenja odpadka na CCN, razmerja med stroški zagotavljanja komunalnih storitev ter njihovo veljavno ceno. Odgovori na tovrstna vprašanja so pokazali naslednje rezultate:

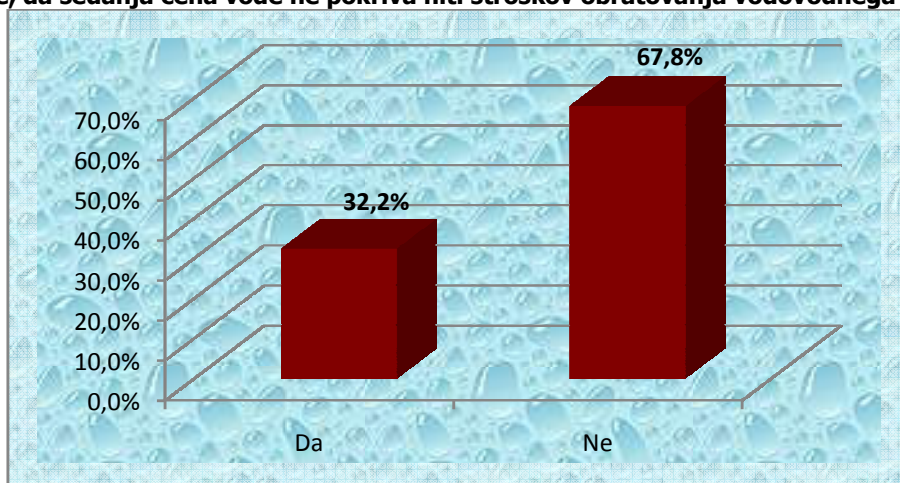
- našo spletno stran obišče vsaj enkrat letno tretjina anketirancev, vsaj enkrat mesečno pa 9,5% vprašanih;
- uporabniki, ki živijo v individualni hiši in imajo svoj vodovodni priključek (takih je tretjina), so precej bolj seznanjeni z novim načinom obračunavanja storitev vzdrževalnine in števcnine kot pa tisti, ki stroške oskrbe s pitno vodo plačujejo preko upravnika večstanovanjskega objekta (le 12,2% anketiranih, ki živijo v blokih ali stolpnica, pozna nov način obračunavanja števcnin in vzdrževalnin);
- namen vzdrževalnine in števcnine pozna slaba tretjina (32,4%) uporabnikov, ki živijo v individualni hiši in imajo svoj vodovodni priključek ter 17,7% uporabnikov, ki stroške oskrbe s pitno vodo plačujejo preko upravnikov;
- Ljubljancani so kakovost pitne vode ocenili s povprečno oceno 3,64, pri čemer 9% anketirancev meni, da kvaliteta sploh ni dobra ali ni dobra, 61% vseh pa meni, da je kakovost pitne vode zelo dobra ali dobra;
- po mnenju dobrih devetih desetih anketiranih materialov, vgrajeni v vodovodnem omrežju, vplivajo na zdravstveno ustreznost pitne vode;
- dobra polovica anketirancev meni, da je stopnja čiščenja odpadne vode v CCN od 70 do 80%, dobra tretjina stopnjo čiščenja postavlja v razred od 80 do 90%, le 11% vseh pa pozna naše tekoče dejanske učinke čiščenja odpadne vode, ker po njihovem dosegamo vsaj 90% očiščenost;
- preverjanje pojava in pogostosti motenj pri preskrbi z vodo v 2008 je pokazalo:

Motnje pri preskrbi



- dobra polovica anketiranih kot najbolj primeren način obveščanja o kakovosti pitne vode in drugih dogajanjih v družbi navaja priložo k položnicam;
- le dobra četrtina vprašanih je seznanjena, da redno tedensko objavljamo rezultate analiz o kakovosti ljubljanske pitne vode v časopisu Dnevnik (v rubriki 24 ur);
- kar 79% anketiranih meni, da je za občine, ne glede na cene, smotno odkupiti ali najeti zemljišča v bližini vodnih zajetij in tako preprečiti potencialno onesnaževanje podtalnice;
- dobrih 71% anketiranih je bilo mnenja, da je razmerje med ceno in kakovostjo storitve pravo; pri tem kazalcu je v letu 2008 zaznan trend zniževanja (izmerjen premik navzdol je verjetno povezan z napovedmi kriznih ekonomskih razmer in pričakovanem znižanju življenjskega standarda, saj je bil v zadnjem merjenju pri razporeditvi vprašanih po razmerju cena/kvaliteta zabeležen opazen premik iz kategorije »za višjo kakovost pripravljen plačati več« v kategorijo »za nižjo ceno isto kakovost«, katere delež je dosegel skoraj 29%);
- z dejstvom, da veljavne cene vode v Ljubljani ne pokrivajo vseh stroškov oskrbe s pitno vodo, je seznanjena tretjina anketiranih.

Ali veste, da sedanja cena vode ne pokriva niti stroškov obratovanja vodovodnega sistema?



Z anketiranjem pridobljene informacije uporabljamo za načrtovanje novih akcij ali za uvedbo sprememb v tistih poslovnih procesih, ki najbolj vplivajo na zadovoljevanje tekočih potreb odjemalcev storitev ter rast njihovega zadovoljstva v naslednjih obdobjih. Nekatere aktivnosti oz. novosti na tem poslovnem področju, ki smo jih opravili ali vzpostavili v zadnjem letu, predstavljamo v nadaljevanju.

➤ *Skupne položnice za storitve treh javnih podjetij*

Odločitev o izdajanju skupne kuverte z obračuni ter položnico za storitve povezanih javnih podjetij Energetika, Snaga in Vodovod–Kanalizacija je bila sprejeta koncem leta 2006 predvsem zaradi:

- bolj prijazne ter hkratne komunikacije z uporabniki različnih javnih služb,
- znižanja stroškov plačilnega prometa za uporabnike in
- racionalizacije stroškov tiska in dostave mesečnih obračunov za storitve javnih služb.

Prve skupne kuverte z obračuni storitev porabe vode, ravnanja z odplakami, zbiranja in odlaganja odpadkov smo izdali poleti 2007, do zaključka leta 2007 je število »dvojčkov« mesečno naraščalo. V letu 2008 so se aktivnosti na tem projektu nadaljevale na sklopu izdaje »trojčkov« (pridružitvev obračunov za storitve oskrbe z daljinskim ogrevanjem in plinom), ki so bili uporabnikom prvič poslani julija 2008. Statistike skupno nekaj več kot 626 tisoč izdanih obračunov za porabljene storitve naših javnih služb v letu 2008 kažejo naslednje obsege in sestavo:

- izdanih je bilo 332.633 »dvojčkov« (mesečno v povprečju 27.719), njihov delež v vseh izdanih računih je znašal 53%,
- izdanih je bilo 276.071 »enojčkov« (mesečno v povprečju 23.006), njihov delež v vseh izdanih računih je znašal 44%,
- v drugi polovici leta je bilo izdanih še 17.329 »trojčkov« (mesečno v povprečju 2.888), katerih delež se je približal 3% letnega števila izdanih računov.

➤ *Skupna blagajna v centru Ljubljane*

V letu 2007 smo skupaj z ostalimi povezanimi družbami pod okriljem JHL vzpostavili skupno blagajno javnih podjetij v centru Ljubljane. Z odprtjem dodatne plačilne enote smo ponudili kar največjemu številu odjemalcev naših storitev predvsem odpravo stroškov plačil računov ter skrajšanje plačilnih poti, hkrati pa tudi podaljšan čas obratovanja blagajne. To ugodnost so naši uporabniki takoj dobro sprejeli, število vplačil je do začetka leta 2008 stalno naraščalo.

Podatki o prometu skupne blagajne javnih podjetij v Kresiji kažejo, da se je v letu 2008 število plačil za storitve naše družbe ustalilo, odstopanja med meseci so le nekaj odstotna. V letu 2008 je bilo v Kresiji za našo družbo opravljenih skupaj 33.506 vplačil oz. povprečno 2.792 vplačil mesečno. V letu 2008 smo v Kresiji realizirali skupaj skoraj 837 tisoč EUR prihodkov, povprečni mesečni znesek vplačil je znašal skoraj 70 tisoč EUR. V primerjavi s predhodnim (začetnim) letom obratovanja dodatne blagajne se je v letu 2008 povprečno mesečno število vplačil povečalo za 14%, povprečni mesečni znesek vplačil pa je bil za 30% višji.

➤ *Razširitev obveščanja uporabnikov javnih služb*

Pravočasno obveščanje uporabnikov pitne vode v primerih uvedbe posebnih ukrepov, ki jih je zaradi različnih od nas neodvisnih vzrokov iz leta v leto več, gotovo zelo vpliva na počutje in zadovoljstvo uporabnikov, na drugi strani je ta aktivnost tudi pomemben sklop naše poslovne politike. Zato smo se v letu 2008 lotili priprav za razširitev informacijskih medijev oz. za vzpostavitev dodatnih obveščevalnih poti. Novosti so namenjene imetnikom prenosnih telefonov, ki želijo pridobiti informacije v zvezi z našimi storitvami in družbo na vsakem koraku in ob katerikoli uri dneva. Aktivnosti so potekale na vpeljavi naslednjih obveščevalnih novosti:

- <http://www.jh-lj.si/mobile/voka/>: mobilna spletna stran je bila koncem septembra vzpostavljena s prilagoditvijo obstoječe spletne strani in jo lahko uporabljajo imetniki prenosnih telefonov z urejenim dostopom do interneta. Na mobilnem portalu, ki je



enostaven za uporabo, se nenehno osvežujejo nujna obvestila ter novice iz uvodne strani, delovni čas, telefonske številke dežurnih služb in ostale kontaktne številke iz uvodne strani, dosegljiv je tudi obrazec za javljanje vodomernega stanja;

- *obveščanje uporabnikov s SMS sporočili:* dodatno obveščevalno pot pripravljamo za primere neposrednega obveščanja posameznih uporabnikov na lokalnih vodovodnih sistemih na njihove GSM ob nastopu izrednih razmer pri oskrbi z vodo. V 2008 je bila sklenjena pogodba z operaterjem, v izdelavi je programska aplikacija, preko katere bomo na enostaven in hiter način hkratno obveščali večje število uporabnikov o uvedenih (in ukinjenih) posebnih ukrepih za oskrbo s pitno vodo;
- *objava števil naših stalnih dežurnih služb na uvodni spletni strani družbe;*
- *klicni center:* septembra 2008 je začela z delom projektna skupina na nivoju JHL, ki je izdelala idejno zasnovo za vzpostavitev te dodatne informacijske poti za uporabnike. Predvideno je, da bo na brezplačni telefonski številki uporabnik prejel osnovne odgovore in pojasnila o storitvah javnih podjetij pod okriljem JHL oz. mu bo posredovana telefonska številka, na kateri bo lahko na enem mestu rešil zadevo, ki je vsebinsko zahtevnejša. Klicni center bo nudil osebno pomoč od 6.-22. ure, v vmesnem nočnem času bodo avtomatski odzivniki klice preusmerjali na dežurne službe javnih podjetij. Realizacija projekta v navedem obsegu je predvidena za prvo polovico 2009. V drugi fazi bo klicni center nudil tudi možnost sprejemanja reklamacij in posege v uporabniške baze podatkov (vzpostavitev druge faze zaradi zahtevnosti predvidena po zaključku reorganizacije JHL).

2.4. Poslovanje družbe

2.4.1. Analiza poslovanja

V letu 2008 je družba izvajala obvezni občinski GJS oskrbe s pitno vodo ter ravnanja s komunalnimi odpadki in tržno dejavnost odvajanja in čiščenja industrijskih odpadkov za gospodarske pravne osebe, ki letno odvedejo več kot 4.000 m³ odpadne vode ali so kot posebni onesnaževalci vode zavezanci za monitoring odpadne vode. GJS oskrbe s pitno vodo je obseg storitev za uporabnike v letu 2008 razširila, ko je na podlagi odlokov začela izvajati in obračunavati sistemsko vzdrževanje vodovodnih priključkov in vgrajenih merilnih naprav za lastnike priključenih objektov ter povečala obseg pogodbenih storitev vzdrževanja hidrantnih objektov, ki jih občine financirajo iz proračuna.

Enako kot v predhodnih letih smo izvajali še pogodbene storitve vzdrževanja omrežja za odvod padavinskih voda in rednega vzdrževanja lokalnih vodovodnih sistemov, storitve po pooblastilih ustanoviteljev, posle priprave in nadzorov izvedb investicij v komunalne sisteme. Z namenom boljše izkoriščenosti razpoložljivih zmogljivosti in ustvarjanja dodatnih prihodkov smo po naročilih pravnih in fizičnih oseb izvajali tudi dopolnilne oz. tržne storitve, največ na področjih komunalnega opremljanja prostora.

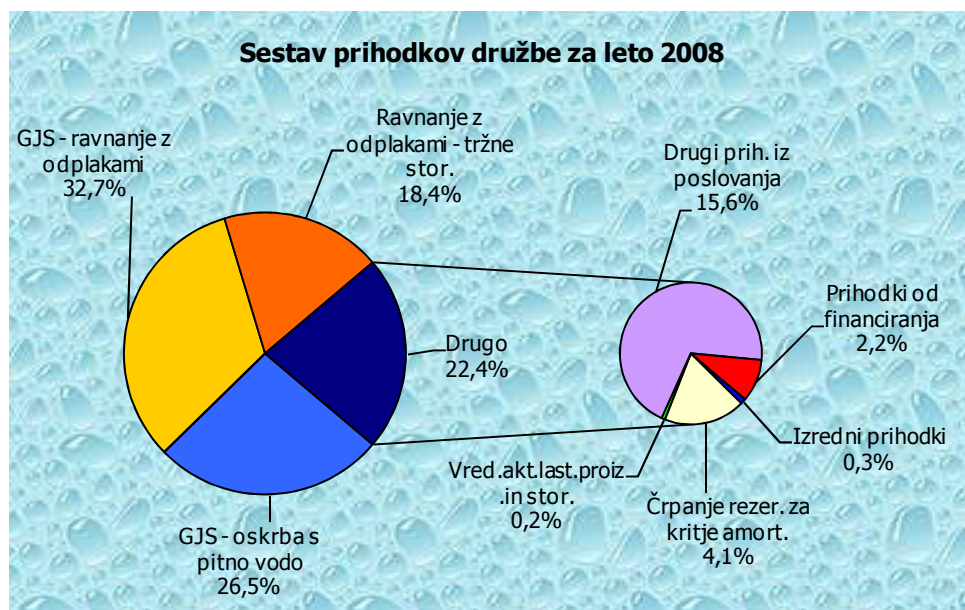
Za poslovno uspešnost družbe so zelo pomembne ekonomske cene čiščenja industrijskih odpadkov za gospodarske osebe, ki so tržni uporabniki storitev ravnanja z industrijskimi odpadki. Te se oblikujejo sorazmerno izmerjenim dejanskim obremenitvam odpadne vode posameznega onesnaževalca. V drugem polletju 2007 smo začeli postopoma z uveljavljanjem ločenih cen čiščenja industrijske vode za nadpovprečne onesnaževalce, zahtevna pogodbeni razmerja s to skupino odjemalcev tržnih storitev so bila v celoti urejena v januarju 2008. Polni prihodkovni učinek novega načina oblikovanja cen čiščenja po dejanski obremenitvi je bil prvič doslej realiziran prav v letu 2008.

Z začetkom leta 2008 smo javno službo oskrbe s pitno vodo v občinah Ig in Velike Lašče opravljali na podlagi pogodb o neposrednem prenosu opravljanja teh storitev, enako tudi javno službo ravnanja s komunalnimi odplakami v občini Ig (občini sta konec leta 2007 izstopili iz JHL). Ker cene storitev javnih služb v teh občinah ne pokrivajo dejanskih stroškovnih cen, je bila za leto 2008 obračunana amortizacija za komunalno infrastrukturo v lasti občin v skladu s pogodbami pokrita v breme rezervacij, kar glede na predhodno leto pomeni izkazovanje dodatnih nadenarnih prihodkov.

➤ **Prihodki družbe**

Za leto 2008 je evidentiranih skupno 39.949 tisoč EUR prihodkov. Skupni prihodki družbe so višji od istovrstnih doseženih v predhodnem letu za 2.955 tisoč EUR oz. za 8%, za to leto načrtovane pa presegajo za skoraj 871 tisoč EUR oz. za več kot 2%.

Lani je družba zagotovila 36.892 tisoč EUR čistih prihodkov od prodaje in jih v primerjavi z letom poprej povečala za 2.749 tisoč EUR oz. za dobrih 8%. Doseženi čisti prihodki od prodaje so v skupnih prihodkih leta 2008 udeleženi z več kot 92%, izkazan delež je ostal na ravni doseženega v predhodnem letu.



Prevladujoč delež je k ustvarjenim skupnim prihodkom pričakovano zagotovila prodaja storitev obveznih GJS in ostalih storitev po odlokih (72% skupnih prihodkov), s katerimi je bilo pridobljenih skoraj 28,8 milijonov EUR prihodkov. Doseženi prihodki od prodaje storitev oskrbe z vodo in ravnanja s komunalnimi odplakami zavzemajo 59-odstotni delež celotnih prihodkov, v zadnjem letu se je njihov delež zmanjšal za skoraj 5 odstotnih točk.

S prodajo pitne vode je bilo lani zagotovljenih nekaj manj kot 10,6 milijonov EUR, kar je za 110 tisoč EUR oz. za odstotek več kot v predhodnem letu. Dosežena rast prihodkov od prodane vode je izključno posledica večjih količin prodane vode za gospodarske namene. Za opravljene storitve javne službe ravnanja s komunalnimi odplakami je bilo obračunanih nekaj manj kot 13,1 milijonov EUR, kar je za 57 tisoč EUR manj kot v predhodnem letu zaradi manjših količin storitev.

USTVARJENI PRIHODKI ZA LETO 2008

v EUR

Vrsta prihodka	SKUPAJ JP VO - KA							
	LETO 2008	Struk. v %	REBALANS 2008	Struk. v %	LETO 2007	Struk. v %	Indeks L.2008/ R.2007	Indeks L.2008/ L.2007
1. ČISTI PRIHODKI OD PRODAJE	36.892.077	92,3	36.183.893	92,6	34.142.647	92,3	102,0	108,1
1.1. Prihodki, doseženi z opravljanjem javne službe	28.779.728	72,0	28.510.687	73,0	26.928.492	72,8	100,9	106,9
I. Prihodek javne službe oskrbe z vodo, od tega:	10.589.039	26,5	10.284.257	26,3	10.478.863	28,3	103,0	101,1
- za obračun normalne porabe vode	5.986.671	15,0	5.859.028	15,0	5.899.314	15,9	102,2	101,5
- za obračun čezmerne porabe vode	290.100	0,7	153.315	0,4	353.274	1,0	189,2	82,1
- za obračun priključne moči	4.312.268	10,8	4.271.914	10,9	4.226.274	11,4	100,9	102,0
II. Prihodek javne službe ravnanja s komunalnimi odpadki, od tega:	13.062.052	32,7	12.986.250	33,2	13.119.360	35,5	100,6	99,6
- za obračun odvajanja odpadne vode	4.432.565	11,1	4.386.750	11,2	4.424.338	12,0	101,0	100,2
- za obračun čiščenja odpadne vode	8.629.487	21,6	8.599.500	22,0	8.695.022	23,5	100,3	99,2
III. Ostali prihodki, doseženi z opravljanjem JS	5.128.637	12,8	5.240.180	13,4	3.330.269	9,0	97,9	154,0
- prodaja storitev	1.179.362	3,0	1.155.280	3,0	1.330.635	3,6	102,1	88,6
- priključnina I,II	25.347	0,1	0	0,0	675.660	1,8	0,0	3,8
- menjava vodomeroev po odloku	733.705	1,8	1.020.300	2,6	228.185	0,6	71,9	321,5
- vzdrževanje vodovodnih priključkov po odloku	2.032.373	5,1	1.974.600	5,1	61.763	0,2	102,9	3.290,6
- vzdrževanje hidrantov	253.421	0,6	190.000	0,5	142.806	0,4	133,4	177,5
- storitvena padavinski kanalizaciji	904.430	2,3	900.000	2,3	891.220	2,4	100,5	101,5
1.2. Prihodki, doseženi z opravljanjem drugih dejavnosti:	8.112.350	20,3	7.673.206	19,6	7.214.155	19,5	105,7	112,5
I. Prihodek tržnih storitev ravnanja z industrijskimi odpadki skupaj:	7.368.496	18,4	6.690.346	17,1	6.542.512	17,7	110,1	112,6
- za obračun odvajanja odpadne vode	2.311.823	5,8	2.159.217	5,5	2.423.050	6,5	107,1	95,4
- za obračun čiščenja odpadne vode	5.056.673	12,7	4.531.129	11,6	4.119.462	11,1	111,6	122,8
II. Drugi prihodki od prodaje, dosežene z opravljanjem drugih dejavnosti:	743.853	1,9	982.860	2,5	671.643	1,8	75,7	110,8
- prodaja storitev	675.457	1,7	951.260	2,4	600.910	1,6	71,0	112,4
- prodaja materiala	15.459	0,0	8.600	0,0	27.651	0,1	179,8	55,9
- storitve popravil vodomeroev	52.937	0,1	23.000	0,1	43.082	0,1	230,2	122,9
2. Usredstveni lastni proizvodi in lastne storitve	73.599	0,2	33.800	0,1	28.506	0,1	217,7	258,2
3. Drugi poslovni prihodki:	1.560.446	3,9	1.636.699	4,2	1.865.836	5,0	95,3	83,6
- prihodek za storitve raziskav	30.812	0,1	25.090	0,1	49.035	0,1	122,8	62,8
- sredstva drugih za vodovodne priključke	231.836	0,6	16.680	0,0	279.775	0,8	1.389,9	82,9
- črpanje rezer. za kritje amort. - OS iz tujih virov	1.212.005	3,0	1.569.179	4,0	1.488.351	4,0	77,2	81,4
- prihodki iz prejšnjih let	0	0,0	0	0,0	6.868	0,0	0,0	0,0
- prodaja OS in prevred. posl. prih.	85.794	0,2	25.750	0,1	41.807	0,1	333,2	205,2
4. Finančni prihodki	868.117	2,2	623.250	1,6	539.295	1,5	139,3	161,0
- delež iz dobička drugih	891	0,0	900	0,0	891	0,0	99,0	100,0
- prihodki iz obresti	867.227	2,2	622.350	1,6	538.404	1,5	139,3	161,1
5. Drugi prihodki	554.967	1,4	601.000	1,5	417.935	1,1	92,3	132,8
- črpanje rezer. za kritje amort. - OS občin v upravljanju	444.895	1,1	535.800	1,4	242.728	0,7	83,0	183,3
- ostali drugi prihodki	110.073	0,3	65.200	0,2	175.208	0,5	168,8	62,8
PRIHODKI SKUPAJ	39.949.207	100,0	39.078.642	100,0	36.994.218	100,0	102,2	108,0

Glede na leto poprej so se najbolj povečali prihodki, ki jih družba pridobiva s prodajo storitev po odlokih. Prihodki od teh dopolnilnih storitev javnih služb so bili skupno za 1,8 milijona EUR oz. za 54% višji. Med temi prihodki izstopajo novi prihodki iz tarif vzdrževalnine in števčnine, ki se obračunavajo od marca 2008 dalje. Skupaj je bilo iz tarif zagotovljenih 2.766 tisoč EUR prihodkov. Tudi prihodki od vzdrževanja hidrantnega omrežja so se v letu 2008 povečali za skoraj 111 tisoč EUR. V sklopu te skupine storitev so v 2008 usahnili prihodki od priključnin na vodovodno in kanalizacijsko omrežje ter od storitev po pooblastilih, ki jih od poletja 2007 več ne obračunavamo (revizija Računskega sodišča).

S tržnimi storitvami smo v letu 2008 ustvarili skupno 8,1 milijonov EUR prihodkov, kar je za 898 tisoč EUR oz. za več kot 12% več kot v letu 2007. V tem prihodkovnem zbiru izstopa dejavnost odvajanja in čiščenja industrijskih odplak, s katero je bilo pridobljenih skoraj 7,4 milijonov EUR prihodkov. Prihodki od čiščenja industrijskih odplak so v letu 2008 porasli za 937 tisoč EUR, dosežena 23% rast le-teh je bila pri manjši količini industrijskih odplak zagotovljena z uveljavitvijo cen po izmerjenih obremenitvah za pogodbene kupce, ki so zaradi prekomernih obremenitev zavezanci za monitoring odpadne vode.

Družba je z učinkovitim kratkoročnim nalaganjem prostih denarnih sredstev v letu 2008 ustvarila 329 tisoč EUR oz. 61% več prihodkov kot v letu poprej. Izkazano povišanje nedenarnih prihodkov za kritje amortizacije pa je v glavnem posledica pokritja amortizacije za komunalno infrastrukturo v lasti občin Ig in Velike Lašče (skupaj je bilo teh za navedeni občini nekaj manj kot 226 tisoč EUR).

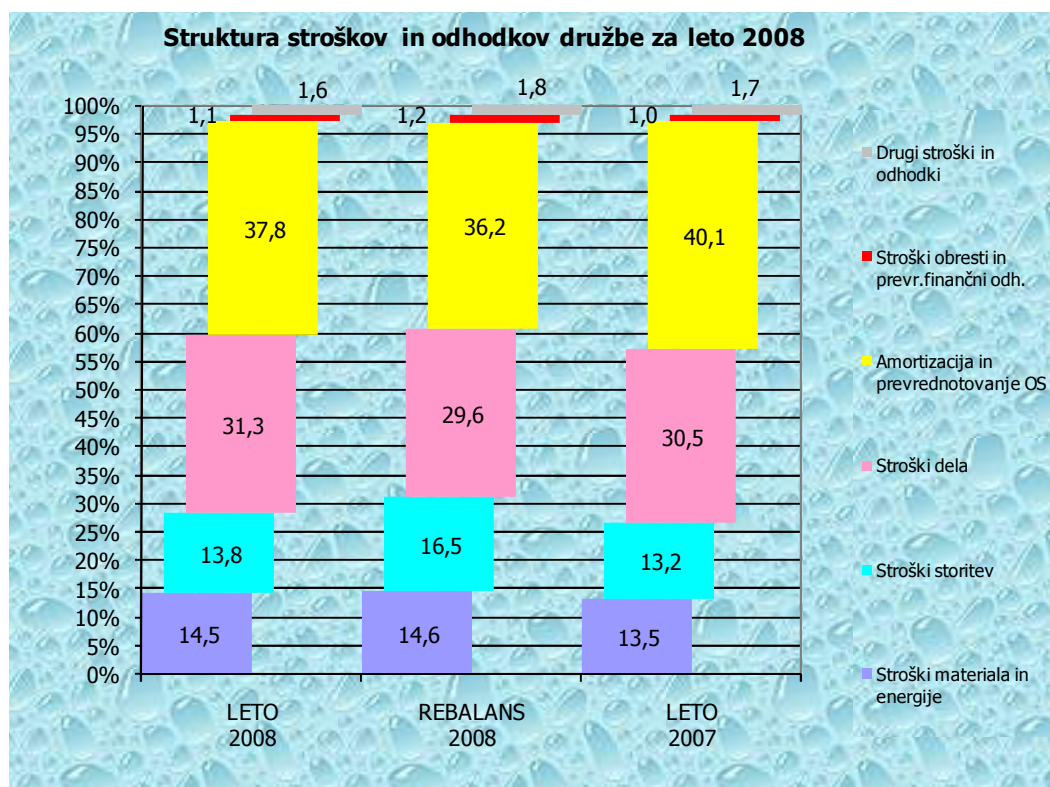
Skupni prihodki od prodaje storitev javnih služb so za odstotek višji od načrtovanih. Načrt je izpolnjen oz. presežen tako pri prodaji vode kot pri storitvah ravnanja z odplakami, saj so v

gospodarstvu porabili več storitev kot je bilo načrtovano. Izkazani prihodki od dopolnilnih storitev po odlokih so 2% nižji od predvidenih, kar je povezano z nižjimi prihodki od števcnin. Vzrok zaostajanja za načrtom je sprememba sodila za pripoznavanje prihodkov od števcnin, katerega ustreznost glede na veljavne predpise so preverili revizorji družbe (v načrtu prihodkov je bilo predvideno priznavanje vseh lani obračunanih števcnin). Števcnine so v prihodkih leta 2008 pripoznane v višini zmnožka izvedenih zamenjav po velikostih v obdobju marec-december in prodajnih cen po ceniku števcnin.

Prihodki od tržnih storitev ravnanja z industrijskimi odplakami so načrtovane presegli za 678 tisoč EUR oz. za 10%, kar je rezultat višjih posamičnih cen za velike onesnaževalce. Pri teh prihodkih bodo odkloni glede na načrt stalni, ker se posamične obračunske cene za velike onesnaževalce na osnovi njihovih monitoringov za predhodno leto spremenijo julija in veljajo eno leto. Odmiki dejanskih prihodkov od načrtovanih pri ostalih prihodkovnih skupinah so povezani v glavnem z zunanjimi vplivi (nihanje obsega potreb naročnikov tržnih storitev, višine obrestnih mer, delež zamudnikov pri plačilih, izredni poslovni dogodki kot so plačila penalov, odškodnin za povzročeno škodo, ipd.).

➤ ***Stroški in odhodki družbe***

Skupni stroški in odhodki družbe, katerih vsota za leto 2008 znaša 37.489 tisoč EUR, so bili za 2.913 tisoč EUR oz. za 8,4% višji kot v predhodnem letu in za 2.524 tisoč EUR oz. za 6% nižji od načrtovanih.



V sestavu skupnih odhodkov že tri leta zapored narašča delež neposrednih proizvodnih stroškov, ki je v letu 2008 dosegel skoraj 60% in je bil za več kot dve odstotni točki višji kot v letu poprej. V zadnjem letu se je ta delež okrepil predvsem zaradi stroškov v zvezi z razširitvijo dopolnilnih storitev in naraščanja cen vseh proizvodnih tvorcev. Delež amortizacije v skupnih odhodkih se še naprej znižuje (v letu 2008 za več kot dve odstotni točki), ker tekoča vlaganja ne dosegajo odpisov vgrajenih zmogljivosti zaradi uporabe. Dober odstotek vseh odhodkov družbe se nanaša na plačane obresti za investicijska posojila, delež obresti v celotnih odhodkih je ostal na ravni doseženega v letu 2007.

Na rast stroškov so v zadnjem letu najbolj vplivali rast cen materialov, energije, dela in povečana obsega vzdrževanja vodovodnih priključkov in CČN (iztek jamstvenih rokov). Najvišja rast stroškov je bila v letu 2008 zabeležena pri električni energiji in storitvah vzdrževanja.

REALIZIRANI STROŠKI IN ODHODKI ZA LETO 2008

v EUR

Vrsta stroška oz. odhodka	SKUPAJ JP VO - KA							
	LETO 2008	Struk. v %	REBALANS 2008	Struk. v %	LETO 2007	Struk. v %	Indeks L.2008/ R.2007	Indeks L.2008/ L.2007
Stroški materiala	1.409.176	3,8	1.548.597	3,9	1.426.770	4,1	91,0	98,8
Stroški pomožnega materiala	391.679	1,0	431.475	1,1	337.872	1,0	90,8	115,9
Stroški električne energije	2.784.420	7,4	2.903.300	7,3	2.117.722	6,1	95,9	131,5
Stroški goriva in kuriva	729.277	1,9	804.110	2,0	631.342	1,8	90,7	115,5
Stroški nadom. delov za OS	20.197	0,1	23.310	0,1	15.410	0,0	86,6	131,1
Odpis drobnega inventarja	25.877	0,1	28.800	0,1	28.345	0,1	89,8	91,3
Stroški pis. mat. in strok. lit.	68.088	0,2	106.130	0,3	97.320	0,3	64,2	70,0
Skupaj stroški materiala	5.428.714	14,5	5.845.722	14,6	4.654.780	13,5	92,9	116,6
Najemnine	859	0,0	2.500	0,0	835	0,0	34,4	102,9
Stroški prevoznih storitev	156.419	0,4	167.510	0,4	131.194	0,4	93,4	119,2
Stroški storitev vzdrževanja	2.452.612	6,5	3.305.528	8,3	1.889.347	5,5	74,2	129,8
Povrač. stroš. zaposlencem	33.304	0,1	37.260	0,1	37.439	0,1	89,4	89,0
Stroški bančnih stor. in plač.prom.	105.875	0,3	104.080	0,3	86.932	0,3	101,7	121,8
Stroški intelekt. in osebnih stor.	167.283	0,4	271.910	0,7	164.236	0,5	61,5	101,9
Zavarovalne premije	256.691	0,7	256.860	0,6	328.565	1,0	99,9	78,1
Stroški reklame in reprezen.	35.461	0,1	103.765	0,3	59.387	0,2	34,2	59,7
Stroški storitev fizičnih oseb	15.219	0,0	42.370	0,1	31.870	0,1	35,9	47,8
Stroški komunalnih storitev	481.860	1,3	537.695	1,3	534.820	1,5	89,6	90,1
Stroški sanitarnadzora vode	94.927	0,3	106.500	0,3	84.008	0,2	89,1	113,0
Stroški drugih storitev	1.362.937	3,6	1.670.390	4,2	1.206.601	3,5	81,6	113,0
Skupaj stroški storitev	5.163.444	13,8	6.606.368	16,5	4.555.232	13,2	78,2	113,4
Stroški plač in nadomestil	8.765.149	23,4	8.876.666	22,2	7.775.991	22,5	98,7	112,7
Stroški socialnih zavarovanj	642.407	1,7	646.450	1,6	569.038	1,6	99,4	112,9
Stroški pokojninskih zavarovanj	1.051.239	2,8	1.053.457	2,6	938.091	2,7	99,8	112,1
Drugi stroški dela	1.279.450	3,4	1.284.732	3,2	1.259.516	3,6	99,6	101,6
Skupaj stroški dela	11.738.244	31,3	11.861.305	29,6	10.542.636	30,5	99,0	111,3
Rezervacije za odpravn. in jub. nagr.	65.996	0,2	73.000	0,2	31.076	0,1	90,4	212,4
Amortizacija OS	14.005.600	37,4	14.386.100	36,0	13.689.192	39,6	97,4	102,3
Prevred. posl.odhodki v zvezi z OS	153.961	0,4	112.200	0,3	190.398	0,6	137,2	80,9
Amortizacija in prevred.odh.OS	14.159.560	37,8	14.498.300	36,2	13.879.590	40,1	97,7	102,0
Prevrednotovanje odh. za obratna sr.	44.158	0,1	175.000	0,4	185.363	0,5	25,2	23,8
Drugi stroški poslovanja	392.874	1,0	382.085	1,0	303.839	0,9	102,8	129,3
Nabavna vred. prodanega blaga	2.297	0,0	4.000	0,0	12.996	0,0	57,4	17,7
Odhodki za obresti	398.215	1,1	474.382	1,2	347.883	1,0	83,9	114,5
Drugi prevrednotevalni fin. odhodki	989	0,0	0	0,0	365	0,0	0,0	271,1
Skupaj obresti in drugi odh. financ.	399.204	1,1	474.382	1,2	348.247	1,0	84,2	114,6
Drugi izredni odhodki	94.678	0,3	93.010	0,2	62.709	0,2	101,8	151,0
Skupaj drugi odhodki	94.678	0,3	93.010	0,2	62.709	0,2	101,8	151,0
SKUPAJ STROŠKI IN ODHODKI	37.489.170	100,0	40.013.172	100,0	34.576.470	100,0	93,7	108,4

Stroški električne energije so v letu 2008, kljub manjši količine porabe (za 253 tisoč kWh oz. za 1%), zaradi višjih cen porasli za dobrih 31%, njihov delež v celotnih odhodkih družbe je znašal 7,4% in se je v zadnjem letu okrepil za več kot odstotno točko. Za črpanje vode je bilo lani porabljenih za skoraj 2% manj kWh kot v letu poprej, poraba električne energije za čiščenje odpadne vode pa je ostala enaka porabi v letu 2007.

Vsota stroškov storitev je v letu 2008 porasla za 608 tisoč EUR oz. za več kot 13% zlasti zaradi povečanih stroškov vzdrževanja. Ti so bili kar za 563 tisoč EUR oz. za 30% višji kot v letu 2007; stroški vzdrževanja so se v sektorju vodovoda povišali za 397 tisoč EUR oz. za

33% (predvsem na račun povečanega obsega storitev v zvezi z vodovodnimi priključki), v sektorju kanalizacije pa za 120 tisoč EUR oz. za 23%.

Odhodki za obresti so bili v 2008 za skoraj 15% višji kot v predhodnem letu zaradi rasti obrestnih mer (dolg družbe se je v zadnjem letu znižal). Povišanje obveznosti za obresti je v glavnem prizadelo javno službo oskrbe z vodo. Visok porast (51%) pri izrednih odhodkih je posledica plačanih odškodnin za poškodbe na zasebnih objektih zaradi poplav ob večjih prelomih vodovodnega omrežja. V breme javne službe oskrbe z vodo je bilo v letu 2008 izplačanih več kot 45 tisoč EUR odškodnin.

V zadnjem letu so se nekateri stroški družbe znižali, ker je bilo z novimi javnimi naročili doseženo znižanje nabavnih cen. Med temi so zavarovalne premije (v letu 2008 za 72 tisoč EUR oz. za 22% nižje kot v letu 2007) in stroški komunalnih storitev (cene za oddano osušeno blato so od avgusta 2008 dalje za več kot četrtno nižje). Zato so bili lani v sektorju kanalizacija stroški komunalnih storitev pri skoraj enaki količini oddanih osušenih odpadkov za 53 tisoč EUR oz. za 10% nižji kot v letu 2007.

V primerjavi z načrtom so bili lani največji »prihranki« realizirani pri stroških storitev (več kot 1,4 milijona EUR oz. 22%), od teh pretežni del pri storitvah vzdrževanja, pa tudi pri komunalnih storitvah in drugih raznovrstnih storitvah. Nekaj prihrankov je bilo še pri stroških elektrike (manjše količine porabe) in pri materialnih stroških. Okrepitev izterjave dolžnikov je veliko prispevala k lanskemu znižanju prevrednotovalnih odhodkov za neplačane terjatve, ki so bili za 141 tisoč EUR oz. za 76% nižji kot v letu 2007 (tudi za 75% nižji do predvidenih).

Realizirani skupni stroški in odhodki GJS oskrbe z vodo so v letu 2008 znašali 11.717 tisoč EUR in so bili za skoraj 1,2 milijona EUR oz. za 11% višji kot v predhodnem letu (predvsem učinki večjega obsega vzdrževanja vodovodnih priključkov, višjih nabavnih cen elektrike, dela, storitev, rasti obresti in plačila odškodnin). Odhodki sektorja kanalizacija so lani znašali skupaj 18.120 tisoč EUR, kar je za skoraj milijon EUR oz. za 6% več kot v letu poprej. Stroškovni prihranki glede na načrt so bili realizirani v vseh organizacijskih enotah, največ v GJS oskrbe z vodo.

➤ **Poslovni izid družbe**

JP VO-KA je poslovno leto 2008 zaključila z dobičkom, ki pred davki znaša 2.460 tisoč EUR. Dosežen dobiček pred davki je za dobrih 42 tisoč EUR oz. za skoraj 2% višji od enakega za predhodno leto. Stopnja pokritja odhodkov družbe s prihodki za leto 2008 znaša 106,6% in je le malo manjša od dosežene za leto 2007. Glede na načrtovan negativni izid je dobiček pred davki za 3.395 tisoč EUR višji.

Po izračunu davka iz dobička, ki smo ga obračunali prvič, je čisti dobiček za leto 2008 ugotovljen v višini skoraj 2.281 tisoč EUR. Zaradi dobrih 179 tisoč EUR davka je čisti dobiček družbe za leto 2008 za 6% nižji kot v letu poprej.

Iz poslovanja je bilo v letu 2008 ustvarjenih 1.531 tisoč EUR dobička, kateri je za 340 tisoč EUR oz. za 18% nižji od istega poslovnega kazalca za predhodno leto. Nižji izid iz poslovanja je posledica hitrejše rasti stroškov od rasti prihodkov iz poslovanja. Ker se v letu 2008 cene osnovnih storitev javnih služb, ki so glavni vir poslovnih prihodkov družbe, zaradi veljavne uredbe niso prilagajale tekoči rasti stroškov (enako kot v letu poprej), smo s prihodki od povečanega obsega dopolnilnih storitev dokaj uspešno premagovali inflacijske vplive na stroškovni strani izida.

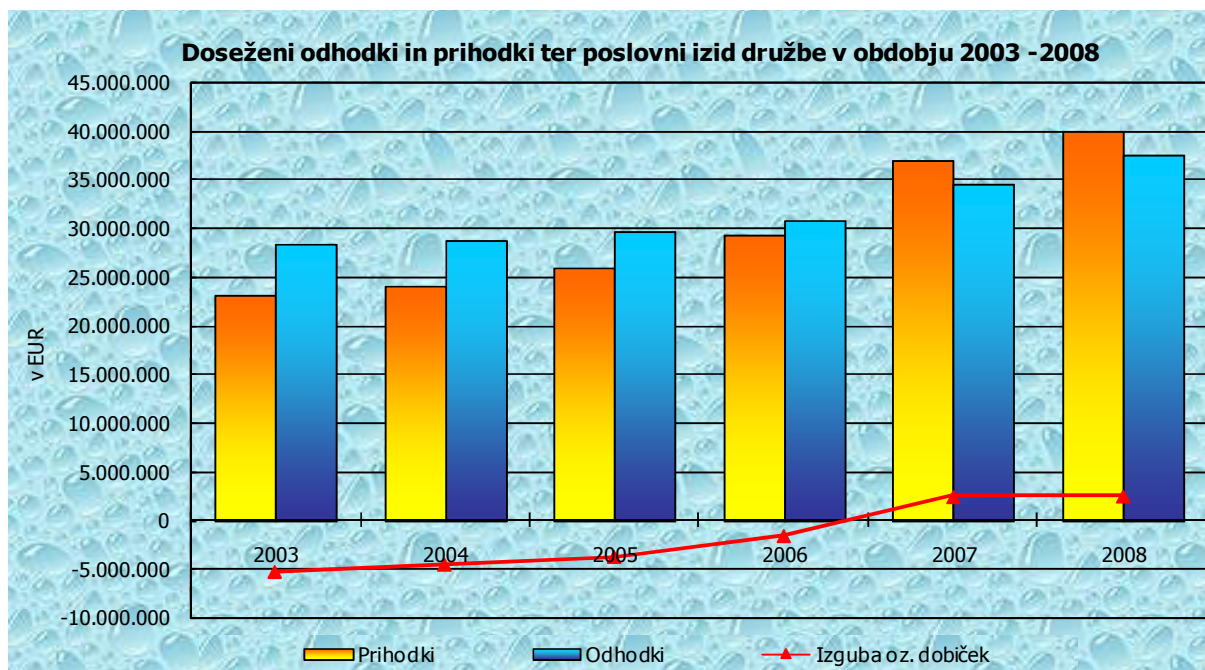


V letu 2008 se je izboljšal izid iz finančnega in izrednega poslovanja, ki je bil za 37% višji kot v letu poprej. Rast tega kazalnika ima vzode v višjih zneskih kratkoročnih finančnih naložb, v rasti obrestnih mer tekom leta 2008 ter v povečanju obračunanih nadenarnih prihodkov za kritje amortizacije od infrastrukture v upravljanju v breme dolgoročnih obveznosti do občin (učinek novih pogodb z občinama Ig in Velike Lašče).

POSLOVNI IZID DRUŽBE ZA LETO 2008

v EUR						
Zap.š t.		DEJANSKO 2008	REBALANS 2008	DEJANSKO 2007	Indeks L 2008/ R 2008	Indeks L 2008/ L 2007
I.	PRIHODKI	39.949.207	39.078.642	36.994.218	102,2	108,0
1.	Poslovni prihodki	38.526.123	37.854.392	36.036.988	101,8	106,9
2.	Finančni prihodki	868.117	623.250	539.295	139,3	161,0
3.	Drugi prihodki	554.967	601.000	417.935	92,3	132,8
II.	ODHODKI	37.668.639	40.013.172	34.576.470	94,1	108,9
1.	Stroški poslovanja	36.995.288	39.445.780	34.166.637	93,8	108,3
2.	Finančni odhodki	399.204	474.382	348.247	84,2	114,6
3.	Drugi odhodki	94.678	93.010	61.585	101,8	153,7
4.	Davki	179.469	0	0	0,0	0,0
III.	ČISTI POSLOVNI IZID	2.280.568	-934.530	2.417.748	-244,0	94,3

V obdobju zadnjih petih let se je poslovna uspešnost družbe najprej štiri leta postopno izboljševala, lani se je ohranila (ne upošteva davek iz dobička, ki ga v prvih štirih letih ni bilo). Preobrat od izgube v dobiček so v 2007 omogočile predvsem višje cene čiščenja komunalne in industrijske vode, v letu 2008 se je dobiček ohranil v glavnem zaradi rasti obsega dopolnilnih storitev, vpeljave obračunavanja tarif in višjih cen čiščenja industrijskih odpadkov.



Z izvajanjem osnovnih gospodarskih javnih služb in dopolnilnih storitev je bilo v letu 2008 ustvarjenih skupno dobrih 76 tisoč EUR dobička pred davki, kateri je za 443 tisoč EUR oz. za 85% nižji od doseženega v predhodnem letu. Visok padec dobička od izvajanja javnih služb ima vzroke v realni rasti stroškovnih cen storitev oskrbe z vodo in ravnanja s komunalnimi odpadkami, ki je zaradi uredbe ni bilo mogoče uveljaviti tudi pri prodajnih cenah teh storitev.

S tržno dejavnostjo ravnanja z industrijskimi odplakami je bilo v letu 2008 ustvarjenega skoraj 2.384 tisoč EUR dobička pred davki, ki je bil za 485 tisoč EUR oz. za skoraj 26% višji od dobička te dejavnosti v letu 2007. Poslovni izidi po dejavnostih družbe so podani v točki 3.3.1. letnega poročila.

V sestavu virov in sredstev družbe je bilo lani opaznih nekaj večjih sprememb stanj. Največje učinke na poslovne kazalnike družbe je povzročil zmanjšan obseg investicij, saj se precejšen del namenskih naložbenih sredstev (zagotovljena amortizacija) do konca leta še ni materializiral. Kazalniki na zadnji dan leta 2008 glede na zadnji dan predhodnega leta kažejo naslednja poslovno pomembna presečna stanja:

- neposredna, pospešena in kratkoročna pokritosti kratkoročnih obveznosti družbe so opazno porasle in ob koncu leta zagotavljale več kot polno pokritost kratkoročnih obveznosti z gibljivimi sredstvi; predvsem na račun višjih kratkoročnih finančnih naložb je izkazana nekaj manj kot dvakratna (neposredna) in skoraj trikratna (pospešena in kratkoročna) pokritost obveznosti s sredstvi,
- bilančna vsota se je povečala za 7 milijonov EUR oz. za 2,6%,
- vrednost nepremičnin, opreme in neopredmetenih sredstev se je zaradi manjšega obsega naložbenja in tekočega odpisa OS v uporabi v letu 2008 znižala za skoraj 4,3 milijone EUR oz. za nekaj manj kot dva odstotka,
- porast kratkoročnih sredstev (za skoraj 11 milijonov EUR oz. za 47%) pa zagotavlja možnost okrepitve nadomeščanja že iztrošenih zmogljivosti OS v uporabi v naslednjih letih,
- delež dolgoročnih obveznosti do občin in drugih naložbenikov v komunalno infrastrukturo v upravljanju se je v zadnjem letu povečal za dobre 4%; ob koncu leta so te obveznosti dosegale skoraj 40-odstotni delež v skupnih virih sredstev družbe,
- gospodarnost poslovanja družbe je bila drugo leto zapored pozitivna, v letu 2008 pri vseh dejavnostih družbe,
- z vloženim kapitalom je bil, tako kot v letu poprej, ustvarjen 2% donos.

2.4.2. Upravljanje s tveganji

Status javnega podjetja in monopolni položaj za oskrbo uporabnikov s pitno vodo in odvajanjem ter čiščenjem odpadne vode na določenem ozemlju nam ne glede na ostale gospodarske in poslovne razmere nudita visoko stopnjo varstva pred tveganji propada. Storitve obveznih lokalnih GJS, ki so za vse življenjskega pomena, pa moramo zagotavljati stalno in v okviru standardov kakovosti ne glede na poslovne učinke.

Financiranje obveznih GJS je podrejeno predvsem političnim ciljem in odločitvam (v zadnjih letih na državni ravni) in ne javno pregledni ekonomičnosti, ki mora biti ustrezno nadzorovana. Tveganja nezadostnih sredstev za normalno obratovanje in tekoče obnavljanje infrastrukturnih zmogljivosti so zakonsko prenesena od družbe na občine kot ustanoviteljice javnega podjetja. V področnem zakonu so določeni tudi možni finančni viri za pokritje razlike.

V zadnjih letih se veliko ukvarjamo s poslovnimi tveganji, ki ogrožajo trajnost oskrbe s pitno vodo. Zaradi že več kot 4 leta zamrznjenih cen vode lahko neposredno zagotovimo zelo malo denarja za investicije. Občine izgub niso pokrivala, skromne občinske proračunske vložke smo pridobili le za neposredno investiranje posameznih obnov infrastrukture (v letu 2008 skupaj 48 tisoč EUR).

Zaradi navedenega mora družba nositi vsa tveganja v zvezi z zagotavljanjem delovne sposobnosti vodovodne infrastrukture in potrebne delovne opreme vzdrževalcev, torej za zanesljivost in varnost tako oskrbe kot zaposlenih. GJS oskrbe s pitno vodo tovrstna tveganja



težko obvladuje, o njih tekoče poroča ustanoviteljem v letnih načrtih, raznih poročilih, predlogih za spremembe obračunskih cen storitev javnih služb, predlogih za sofinanciranje naložb in drugih pisnih ter ustnih informacijah.

Obstoječi viri niso zadostni za izvedbe obsežnih projektov za potrebno rast in razvoj družbe in naših GJS, načrtovanih za obdobje do konca tega desetletja (strategija razvoja družbe iz leta 2004). Tudi naraščanje tveganj pri zagotavljanju varnosti oskrbe s pitno vodo zaradi poslabšanih stanj podtalnice je posledica neusklajenosti investicijskih potreb z razpoložljivimi finančnimi viri. Zaradi državne cenovne politike GJS oskrbe z vodo iz leta v leto težje vzdržuje zastarele infrastrukturne zmogljivosti. Že nekaj let mora GJS oskrbe z vodo poravnati stroške neodložljivih investicij v osnovna sredstva z novo najetimi posojili, kar preko obresti slabi tudi poslovne izide. Za strateške projekte razširitev in razvoja javne službe oskrbe z vodo so odgovorne občine, zaposleni v družbi jim pri pripravi in izvedbah infrastrukturnih projektov nudimo potrebne strokovne storitve.

GJS ravnanja z odplakami ima zadnji dve leti opazno boljše materialne razmere za sprotno nadomeščanje iztrošenih zmogljivosti na kanalizacijski infrastrukturi, ker cene za čiščenje komunalne in industrijske odpadne vode pokrivajo vse tekoče stroške, t.j. tudi obračunano amortizacijo. GJS ravnanja z odplakami bi v zadnjih dveh letih lahko z lastnimi investicijskimi viri opazneje zmanjšala tveganje na ravni redne oskrbe uporabnikov in izboljšala kakovost storitev odvajanja in čiščenja odpadne vode, vendar mora investicije prilagajati investicijski sposobnosti javne službe oskrbe z vodo (sočasne obnove vodovodnega omrežja).

Glede na značaj komunalnih storitev so prodajna tveganja družbe nizka; obsegi prodaje se pri obeh storitvah krčijo že 21 let, v zadnjih letih so zmanjšanja minimalna. Tveganj krčenja prodaje osnovnih storitev javnih služb, ki povzročajo tudi realno rast cen javnih služb, ni mogoče zmanjšati, ker ne moremo vplivati na povpraševanje po javnih dobrinah. Ker prodajnih cen za vodo in odvajanje komunalnih odplak že več kot 4 leta ni dovoljeno usklajevati z rastjo cen proizvodnih tvorcev oz. s tekočimi stroškovnimi cenami storitev (državni ukrepi nadzora cen komunalnih storitev), sta naraščala tudi proizvodno in poslovno tveganje. Ti tveganji sta se za GJS ravnanja z odplakami v letu 2008 znižali, ker je bila vpeljana ločena tržna dejavnost izvajanja storitev odvajanja in čiščenja industrijskih odplak. Po uvedbi tarif za vodovodne priključke sta se tveganji zmanjšali tudi za GJS oskrbe z vodo (zagotovljenost takojšnjih odprav okvar, pravočasnih celovitih obnov priključkov, dodatni prihodki, ipd.).

Enako kot vsi ostali tržni proizvajalci smo izpostavljeni tveganjem pri nabavi surovin, materialov in storitev. Cenovno tveganje se je v zadnjih letih krepilo na segmentu nabave elektrike, ker je bila izbira oz. ponudba tako s cenovnega kot količinskega vidika iz leta v leto slabša. Zaradi inflacije so naraščale tudi cene materialov, dela in storitev.

V skladu z določbami Zakona o finančnem poslovanju na področju upravljanja s finančnimi viri upoštevamo pravila skrbnega finančnega upravljanja in tekoče obvladujemo tveganja dnevne plačilne sposobnosti. Likvidnost je zagotovljena z načrtovanjem in usklajevanjem denarnih tokov, prevzete dospele obveznosti so bile lani redno poravnane. Po uveljavitvi tarif se je stopnja tveganja plačilne sposobnosti družbe zmanjšala.

Tudi v 2008 smo presežke denarnih sredstev vlagali na račune bank z liste Banke Slovenije (skladno sklepoma nadzornega sveta JHL iz leta 2002 in nadzornega sveta družbe iz leta 2005). Depoziti so bili naloženi v prvih deset bank, razvrščenih po bilančni vsoti. Posli vezave sredstev so bili sklenjeni na osnovi izbora med najugodnejšimi dnevnimi ponudbami bank, poleg tega smo spoštovali tudi kriterije razpršenosti, konservativnosti in varnosti naložb. Vodstvo je nadzornemu svetu občasno posredovalo preglede stanj finančnih naložb.

Zaradi stabilnih plačilnih sposobnosti se družba v letu 2008 ni zadolževala. GJS oskrbe z vodo je v letu 2008 ponovno pokrila del tekočih investicijskih stroškov obnov in zamenjav osnovnih sredstev z internim kreditom.

Ob večjih investicijskih izvedbah se varujemo proti tveganjem zaradi neizpolnitve obveznosti nasprotne stranke z bančnimi garancijami za dobro izvedbo del in za odpravo napak v garancijski dobi. Ostale poslovne nevarnosti obvladujemo z zavarovanji in drugimi ukrepi.

Opredmeteno premoženje družbe je izpostavljeno nevarnostim delovanja naravnih sil in drugim nevarnostim, zato obstajajo tveganja za nenadne in nepričakovane dogodke, ki lahko povzročijo zmanjšanje premoženja in poslabšanje poslovne uspešnosti. V zavarovalnih pogodbah so določeni dogodki, od katerih je odvisno nadomestilo škode, predmeti zavarovanja in zneski zavarovalnin in odškodnin. Pri zavarovanju odgovornosti proti tretjim osebam so določene zavarovalne vsote, do katerih poravnava škodo zavarovalnica.

Izpostavljenost družbe kreditnim (zaupanskim) tveganjem se je zaradi sprememb odlokov v letu 2006 realno povečala. Občinski odloki za javno službo oskrbe z vodo ne dovoljujejo več prekinitev dobave vode zaradi neporavnanih stroškov porabljene vode. Ta ukrep je bil najbolj učinkovit in stroškovno najcenejši; občine so z odpravo zapore vode regulativno zaščitile neplačnike in s tem odpravile načelo enakosti uporabnikov storitev javnih služb, posredno pa so povečale naše tveganje za poravnavo obveznosti iz naslova opravljenih storitev.

Zaradi posebnega pomena storitev sme družba zelo omejeno ukrepati s ciljem zmanjšanja kreditnih tveganj. Dopustni so le postopki izterjave terjatev, zato obseg aktivnosti v zvezi z izterjavo dolžnikov narašča. Z največjimi težavami pri izterjavi dolgov za osnovne komunalne storitve se srečujemo v večstanovanjskih objektih, ki jih vodijo upravniki. Zaradi nedorečene stanovanjske zakonodaje so postopki pridobivanja informacij o dejanskih dolžnikih v večstanovanjskih stavbah dolgotrajni.

Izterljivost terjatev rešujemo sproti z dogovarjanjem, opominjanjem, vlaganjem izvršb in tožb. Za obračunane storitve javnih služb je bilo lani izstavljenih 72.563 opominov, kar je v povprečju 6.047 opominov mesečno. Mesečno povprečje izdanih opominov je bilo približno enako kot v letu 2007. Vloženih je bilo 909 izvršilnih predlogov, število izvršb je bilo za 158% višje kot v letu poprej. Z obračuni zamudnih obresti neplačnikom storitev javnih služb je bilo v 2008 pridobljenih 57 tisoč EUR prihodkov, kar je za tretjino več kot v letu 2007.

Kazalnik plačane realizacije za leto 2008 znaša 97,5% in je za 3,5 odstotne točke višji od doseženega za predhodno leto. Tveganje neporavnave terjatev se izravna sproti z oblikovanjem popravkov vrednosti terjatev.

Povečan obseg izterjav je v veliki meri vplival na lansko izrazito znižanje prevrednotovalnih odhodkov iz naslova neplačanih zapadlih terjatev. Ti odhodki so znašali dobrih 44 tisoč EUR, glede na leto 2007 so bili za 76% nižji.



2.5. Poročilo o izvajanju dejavnosti

2.5.1. Izvajanje gospodarskih javnih služb

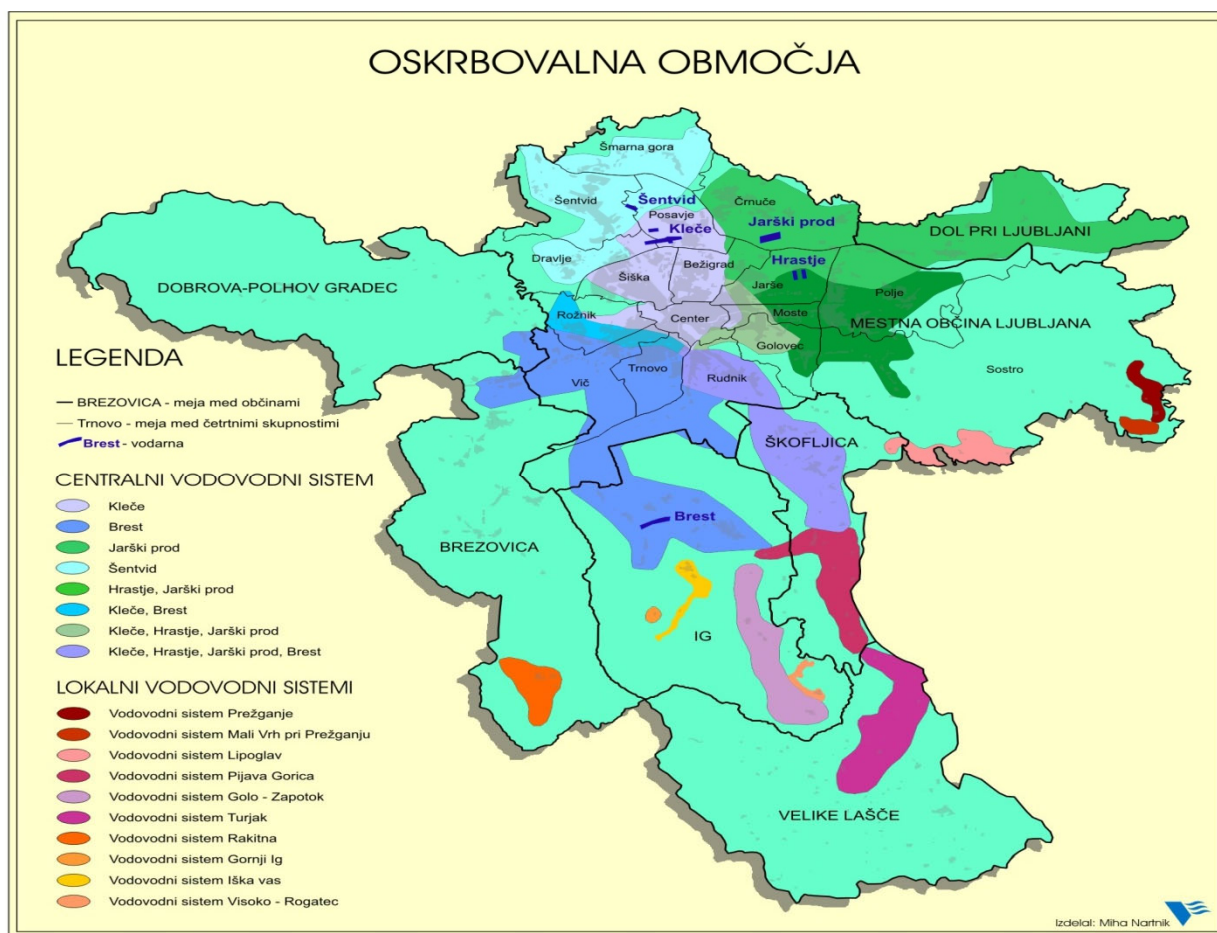
➤ *Dejavnost oskrbe s pitno vodo*

Zaposleni v sektorju vodovod zagotavljajo redno oskrbo z zdravstveno ustrezno naravno pitno vodo in upravljaajo ter vzdržujejo naslednje medsebojno ločene vodovodne sisteme:

centralni vodovodni sistem, ki zagotavlja oskrbo v MOL ter na pretežnih ali manjših območjih primestnih občin Brezovica, Dobrova - Polhov Gradec (območje Komanije), Dol pri Ljubljani, Ig in Škofljica ter

8 lokalnih vodovodnih sistemov na območju MOL in primestnih občin:

- sistem **Rakitna** na območju občine Brezovica,
- sistem **Golo-Zapotok** na območju občine Ig in Škofljica (le območje zaselka Klada),
- sistem **Lipoglav** v MOL,
- sistem **Pijava Gorica** na območju občin Škofljica in Ig,
- sistem **Turjak** na območju občine Velike Lašče ter
- sisteme **Gornji Ig, Iška vas in Visoko-Rogatec** na območju občine Ig.



Sektor vodovoda je na osnovi pogodb za MOL izvajal še storitve rednega vzdrževanja, nadzor kakovosti pitne vode ter obračun porabe storitev na vodovodnih sistemih Rašica, Prežganje

in Mali Vrh. V letu 2008 smo enake storitve v nujno potrebnem obsegu izvajali tudi na novem sistemu Šmarna gora (poskusno obratovanje).

Na centralnem in na lokalnih vodovodnih sistemih je bila oskrba s pitno vodo z vidika skladnosti preskušanih parametrov pitne vode in zdravstvene ustreznosti glede na zahteve Pravilnika o pitni vodi v letu 2008 zanesljiva in varna glede na razpoložljive razmere.

Notranji nadzor kakovosti pitne vode na vseh vodovodnih sistemih je potekal po HACCP načrtu, ob pojavih izrednih dogodkov pa se je HACCP načrt prilagajal tekočim ugotovitvam. Rezultati preskušanj pitne vode so kazali pričakovano sliko skladnosti in zdravstvene ustreznosti pitne vode. V okviru rednega notranjega nadzora je bilo v letu 2008 odvzetih naslednje število vzorcev pitne vode:

NAMEN PRESKUŠANJ	št. odvzetih vzorcev	št. neskladnih vzorcev
Redna mikrobiološka preskušanja	1775	48
Redna fizikalno-kemijska preskušanja	612	9
Občasna mikrobiološka preskušanja	46	2
Občasna fizikalno – kemijska preskušanja	46	0
Nadzor nad koncentracijo pesticidov in razgradnih produktov ter lahkih ogljikovodikov na omrežju centralnega vodovodnega sistema	96	0
Nadzor nad koncentracijo pesticidov in razgradnih produktov v vodnjakih vodarne Hrastje	28	0
Nadzor nad koncentracijo pesticidov in razgradnih produktov v vodnjakih/zbirnem vodu, oskrbovalnih območjih vodarne Brest	53/49	3
Mikrobiološka preskušanja po vzdrževalnih delih	211	2
Mikrobiološka preskušanja po pritožbah strank/ št. pritožb	127/74	6
Fizikalno- kemijska preskušanja po pritožbah strank/št. pritožb	127/74	2

Z rednim notranjim nadzorom je bilo ugotovljenih 48 mikrobioloških (15 na centralnem sistemu in skupno 33 na lokalnih sistemih) in 9 fizikalno-kemijskih neskladnosti (vsi na lokalnih sistemih in vsi zaradi povečane motnosti). V letu 2008 je 2,7% vseh rednih mikrobioloških preskušanj pokazalo neskladnost. Z rednim notranjim nadzorom je bilo lani največ mikrobioloških neskladnosti ugotovljenih na lokalnem sistemu Rakitna (11x), v juniju je bil tam zaradi prisotnosti E.coli uveden ukrep prekuhavanja vode. Ostale ugotovljene neskladnosti niso bile urgentno pomembne in niso predstavljale nevarnosti za zdravje ljudi.

Nadzor nad koncentracijo pesticidov in razgradnih produktov ter lahkih ogljikovodikov na omrežju centralnega vodovodnega sistema smo v letu 2008 izvajali 1x mesečno. Skupaj je bilo odvzetih 96 vzorcev pitne vode za določitev pesticidov in razgradnih produktov ter lahkih ogljikovodikov. Vsi vzorci pitne vode so ustrezali Pravilniku o pitni vodi.

V vodnjakih vodarne Hrastje se koncentracije pesticidov in razgradnih produktov (atrazin, desetilatrazin in 2,6-diklorobenzamid) znižujejo, zato smo nadzor nad vodnjaki v letu 2008 zmanjšali na 4 x letno. V letu 2008 je v vodarni Hrastje veljala prepoved obratovanja le za štiri vodnjake od desetih, vsi ostali pa so delovali v enakomernih intervalih ob istočasnem delovanju vodarne Jarški prod.

Režim obratovanja vodnjakov v vodarni Brest je bil omejen tudi v letu 2008 zaradi visokih koncentracij desetilatrastina v nekaterih vodnjakih. Že daljše obdobje sta izključena VD Brest-1a in VD Brest-9, obratovanje VD Brest-2a pa je bilo do decembra 2008 dovoljeno le ob vzporednem delovanju 3-4 plitvih vodnjakov. Na zbirnem vodu proti Ljubljani je bilo v letu 2008 trikrat ugotovljeno preseganje mejne vrednosti desetilatrastina. Ker je decembra desetilatrazin presegel mejno vrednost tudi na zbirne vodu iz vodarne, je bil vodnjak Brest-2a izključen iz obratovanja.



Uporabniki so lani podali 127 pritožb na skladnost pitne vode. V vseh primerih smo izvedli preskušanja, ugotovljenih je bilo 8 neskladnosti (6 mikrobioloških in 2 fizikalno-kemijski). V vseh osmih primerih je bila neskladnost posledica stanja interne vodovodne napeljave. Uporabnikom smo posredovali priporočila za odpravo morebitnih neskladnosti ter priporočila za pravilno vzdrževanje interne vodovodne napeljave, ki jih je izdelal Inštitut za varovanje zdravja RS. Največ pritožb nad skladnostjo pitne vode smo prejeli iz oskrbovalnega območja vodarne Brest. Vzrok za pritožbe je bil predvsem spremenjen vonj vode, kar je posledica uvedbe dezinfekcije vode v vodarni Brest (po 4 letih brez dezinfekcije), ki je moteč dejavnik na vodooskrbnem območju vodarne Brest.

Z izrednim notranjim nadzorom smo v letu 2008 zagotavljali:

- spremljanje mikrobiološke neskladnosti vodnjakov v vodarni Brest,
- spremljanje mikrobiološke neskladnosti vodnjakov v vodarni Hrastje,
- nadzor nad prisotnostjo pesticida metazaklora v vodarni Kleče in
- kakovost vode na lokalnih sistemih.

Pri poostrenem nadzoru nad vodnjakom Brest-4, ki je že v letu 2007 izkazoval mikrobiološko neskladnost, je bila v aprilu in v juliju ugotovljena mikrobiološka neskladnost bodisi na zbirnem vodu ali posamezno po vodnjakih. Za preprečitev potencialne nevarnosti za zdravje ljudi je bil v obeh primerih uveden ukrep dezinfekcije pitne vode. Ukrep v mesecu aprilu je trajal 5 dni, ko so se razmere v vodarni stabilizirale. Kloriranje pitne vode v vodarni Brest, uvedeno 11.7.2008, se nadaljuje, ker posamezni plitvi vodnjaki še izkazujejo mikrobiološko neskladnost. Vzroki mikrobioloških neskladnosti so v intenzivnem kmetovanju neposredno ob ograji vodarne in neurejeni kanalizaciji v bližnjih naseljih (netesne greznice). Rešitev ponavljajočega problema v tej vodarni je v razširitvi najožjega vodovarstvenega območja. V teku so že dogovori za odkup oz. zamenjavo zemljišč.

V vodnjakih vodarne Hrastje je bilo lani pri 86 preskušanjih ugotovljenih 9 mikrobioloških neskladnosti. Vodnjaki, pri katerih je bila ugotovljena neskladnost, so bili izključeni iz obratovanja, spiranje le-teh pa se je oziroma se še izvaja v tlačno kanalizacijo.

V vodarni Kleče je nadzor nad koncentracijo pesticida metazaklora (fitofarmacevtsko sredstvo za zatiranje plevela ob sadikah zelja) do septembra 2008 kazal, da je oblak onesnaževala na vzhodnem območju vodarne še prisoten, a se ne širi v notranjost vodarne. Pri izrednem nadzoru v septembru pa so rezultati preskušanj pokazali, da so vrednosti metazaklora v tem vodnjaku spet presegle mejno vrednost. Takoj je bil izveden ukrep prepovedi obratovanja vodnjaka.

V oktobru je bilo ugotovljeno, da koncentracija metazaklora narašča tudi v vodnjaku Kleče-13, zato je bil vodnjak takoj izključen iz obratovanja. V tem vodnjaku je novembra koncentracija metazaklora že presegla mejno vrednost. Ugotovljeno je bilo, da so na prispevnem območju vzhodnega dela vodarne spet nasadi zelja, zato je bila na Inšpektorat RS za kmetijstvo, gozdarstvo in hrano ponovno podana prijava, v kateri je bil izražen sum nepravilne rabe pripravka Butisan. Zaradi preventive smo v decembru pričeli z dodatnim 1x tedenskim poostrenim vzorčevanjem na vsebnost metazaklora v pitni vodi v vodnjakih Kleče-1, Kleče-2, Kleče-13 in Kleče-14.

Ker razmere na nekaterih zajetjih lokalnih vodovodnih sistemov ne ustrezajo sodobnim standardom oskrbe s pitno vodo, jih spremljamo z izrednim poostrenim notranjim nadzorom. Med fizikalno-kemijskimi parametri pitne vode, ki so občasno vzrok neskladnosti na lokalnih vodnih virih, je pogosta motnost vode kot posledica prisotnosti drobnih organskih in anorganskih delcev oz. kot spremljevalni pojav povečanega dotoka vode ob visokih vodnih stanjih. Kot je razvidno iz preglednice v nadaljevanju, je bil lani zaradi povečane motnosti ali prisotnosti E.coli na štirih lokalnih sistemih kar 7x uveden ukrep prekuhavanja vode iz pip.

VODOVODNI SISTEM	UKREP PREKUHAVANJA	Mikrobiološka preskušanja	
		št. odvzetih vzorcev	št. neskladnih vzorcev
LVS Golo – Zapotok	13.4.2008 – 21.4.2008	13	0
LVS Lipoglav	13.4.2008 – 21.4.2008	7	0
LVS Prežganje	22.4.2008 – 30.4.2008	20	9
LVS Rakitna	13.6.2008 – 23.6.2008	13	10
LVS Golo-Zapotok	15.7.2008 – 22.8.2008	83	31
LVS Prežganje	24.8.2008 – 29.8.2008	3	0
LVS Golo-Zapotok	19.10.2008 – 24.10.2008	9	2
SKUPAJ		148	52

Obveščanje uporabnikov o obveznem prekuhavanju pitne vode je v vseh primerih potekalo v skladu s Priporočili Inštituta za varovanje zdravja RS ter internimi dokumenti. Kljub različnim načinom obveščanja smo ugotovili, da obstoječi načini (tiskana obvestila, objavljena na javnih mestih, radijska obvestila, preko interneta in neposredno obveščanje upravljavcev objektov, kjer se zadržujejo posebne skupine uporabnikov: vrtci, šole, zdravilišče,...) obveščanje uporabnikov niso zadostni. Zato smo proučevali različne dodatne možnosti hitrega obveščanja uporabnikov o nastopu izrednega dogodka. V letu 2009 nameravamo poleg obstoječih zagotoviti še dodatne, s sodobnimi tehnologijami podprte načine obveščanja o aktualnem stanju pri oskrbi s pitno vodo na problematičnih oskrbovalnih območjih.

Stalnost oskrbe z zdravo pitno vodo smo zagotavljali z rednim vzdrževanjem vseh objektov na vodovodnih sistemih in intervencijskimi popravili nenadnih okvar. Na centralnem sistemu je bila v 2008 zabeležena ena prekinitev oskrbe s pitno vodo, daljša kot 6 ur. Prizadeti so bili uporabniki na Gasilski ulici v MOL, do prekinitve je prišlo zaradi prevezave novozgrajenega vodovoda z obstoječim. Na lokalnih sistemih sta bili evidentirani dve daljši prekinitvi oskrbe z vodo; prva na lokalnem sistemu Lipoglav v juniju zaradi popravila primarnega vodovoda d160 iz PVC materiala in druga v občini Ig, ko je avgusta udar strele v VH Kurešček povzročil prekinitev komunikacije z nadzornim centrom, zato ni bila zaznana izpraznitev vodohrana.

V letu 2008 je bilo odpravljenih 278 nenadnih večjih okvar na primarnih in sekundarnih cevovodih, pogostost okvar se je znižala že drugo leto zapored (število okvar je bilo za 5 manjše kot v letu 2007 in za 30 manjše kot v letu 2006). Tudi stroški večjih popravil omrežja (skupaj 392 tisoč EUR) so bili za dobrih 13% nižji kot v predhodnem letu ter za 10% nižji od načrtovanih. Razen v treh že navedenih primerih motenj smo ostale sanacije večjih okvar izvedli brez prekinitev dobave pitne vode (možnosti dvostranskega napajanja).

Pri izvedbah interventnih sanacij je bilo tudi v letu 2008 veliko težav, med izvedbeno posebno zahtevnimi izpostavljam popravilo treh velikih okvar cevovodov:

- v februarju na Hrdeckega cesti (popravilo cevovoda LTŽ d300) neposredno ob železniški progi proti Dolenjski, kjer je zaradi velike količine izlivajoče vode obstajala nevarnost zaprtja proge Ljubljana–Metlika,
- koncem avgusta je bil saniran primarni vodovod DN250, ki je obešen na mostno konstrukcijo nadvoza Slovenčeve ceste preko severne ljubljanske obvoznice (okvaro je povzročila nenavadna prometna nesreča, ko je tovorno vozilo z dvizžno roko (HIAB) naletelo v mostno konstrukcijo in poškodovalo primarni vodovod na spodnjem delu mostne konstrukcije v dolžini 25 m); ker so bile v času izvajanja obnove poškodovanega vodovoda potrebne tudi delne oz. etapne cestne zapore voznih in prehitvalnih pasov severne obvoznice, smo sanacijo izvajali s sodelovanjem upravljavca ceste,
- v novembru je počil napajalni vodovod Brest-Ljubljana (PVC d400), mesto preloma je bilo težko locirati zaradi težko dostopne in močno poraščene trase cevovoda, vzdrževalce pa je poleg noči oviralo še močno deževje.





Poškodba cevi ob prelomu in popravilo preloma v križišču Miheličeve ceste in Breznikove ulice

Z namenom zagotavljanja varnosti in stalnosti oskrbe z vodo smo lani izvedli naslednje načrtovane storitve vzdrževanja, ki smo jih prilagajali tekočim okoliščinam:

- na objektih vodovodnih sistemov zaradi ohranitve funkcionalnosti objektov in okolice: zasaditvena dela v vodarnah Jarški prod in Brest (potrebna za preprečevanje meteorološke erozije tal), potrebna raznovrstna večja vzdrževalna dela na tehnoloških objektih za črpanje, prečrpavanje in hranjenje pitne vode,
- na vgrajeni opremi: popravila črpalnih agregatov, potopnih črpalk, predelave strojnih instalacij, zamenjave tlačnih posod v prečrpalnicah, zamenjave zasunov za izpust vode iz 2 vodohranov, vgradnja merilnikov motnosti v VH Lipoglav in RV Golo-1, večje vzdrževanje regulatorjev tlaka in frekvenčnih regulatorjev ter energetskih transformatorjev, zamenjave elementov tehničnega varovanja, večja popravila video nadzornega sistema, popravilo elektronske plošče za motorni pogon, prestavitev prenosa podatka za vsebnost klora v vodarni Brest, popravila merilne in krmilne opreme, zamenjave delov naprav za dezinfekcijo vode,
- zamenjanih je bilo 471 označevalnih tablic in 336 cestnih kap,
- večja vzdrževalna dela so bila izvedena na 134 hidrantih, 117 zasunih in 13 zračnikih,
- izvedenih je bilo 112 storitev vzdrževanja hišnih vodovodnih priključkov v breme stroškov javne službe (od teh 46 na skupinskih priključkih),
- izpranih je bilo 1080 končnih hidrantov na omrežju,
- na delovnih sredstvih in vozilih: zaradi starosti in iztrošenosti prevoznih sredstev je bilo izvedenih 29 večjih popravil delovnih in servisnih vozil.

Stroški v letu 2008 izvedenih večjih vzdrževalnih del na OS javne službe oskrbe z vodo so znašali skupaj 1.042 tisoč EUR in so bili za 5% nižji od načrtovanih predvsem zaradi nižjih stroškov sanacij okvar na primarnih in sekundarnih cevovodih.

Tekoče so potekale redne menjave vodomerovalov (izvedenih 9.064 rednih menjav). Z uvedbo tarif smo marca razširili sistemsko vzdrževanje vodovodnih priključkov, ki obsega storitve nadzora, interventnega vzdrževanja in celovite obnove. Lani je bilo iz tega sklopa izvedenih: 454 popravil priključnih sklopov na sekundarno omrežje, 676 storitev vzdrževanja in popravil spojev zapornih armatur na vodomernem mestu, 231 zamenjav cestnih kap na vodovodnih priključkih. Število in stroški izvedenih celovitih obnov priključkov so bili precej manjši od načrtovanega povprečja zaradi prilagajanj obnovam vodovodnih odsekov (sočasnost izvedb).

FIZIČNI OBSEG PRODAJE PITNE VODE V LETU 2008

Vrsta uporabnika	Enota mere	LETO 2008	Struk. v %	REBALANS 2008	Struk. v %	LETO 2007	Struk. v %	Indeks L.2008/ R.2008	Indeks L.2008/ L.2007
gospodinjstva in ostali	m ³	17.741.322	77,7	17.790.000	79,4	17.838.171	78,3	99,7	99,5
Gospodarstvo	m ³	5.092.995	22,3	4.610.000	20,6	4.954.646	21,7	110,5	102,8
Skupaj	m³	22.834.317	100,0	22.400.000	100,0	22.792.817	100,0	101,9	100,2

Količine prodane pitne vode so se v obravnavanem letu povečale. V letu 2008 smo prodali 42 tisoč m³ več pitne vode oz. 0,2% več kot v predhodnem letu. Načrtovana letna količina prodane vode je bila presežena za 434 tisoč m³ vode oz. za 1,9%.

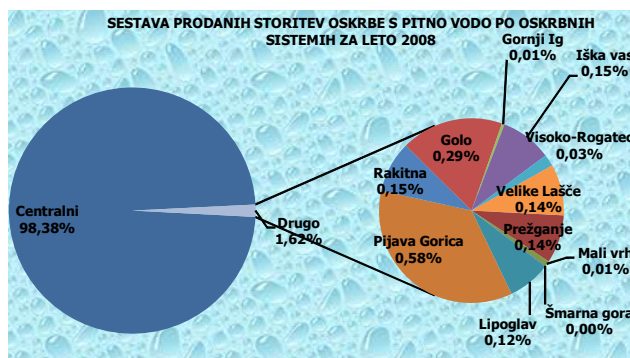
V nižjem cenovnem sektorju gospodinjstev in nepridobitnih dejavnosti je bila prodaja vode lani za 97 tisoč m³ vode oz. za pol odstotka manjša kot v predhodnem letu, malenkostno je bila manjša tudi od predvidene (za 49 tisoč m³ vode). Poraba vode v tem prodajnem sektorju je nazadovala v drugi polovici leta.

V višjem cenovnem sektorju gospodarskih uporabnikov se je količinski odjem pitne vode v letu 2008 povečal. V primerjavi s predhodnim letom smo lani gospodarstvu prodali 138 tisoč m³ oz. skoraj 3% več pitne vode. V tem sektorju je poraba vode naraščala proti koncu leta. Prodaja vode gospodarstvu je presegla načrtovan obseg za dobrih 483 tisoč m³ vode oz. za več kot 10%, kar se je odrazilo kot presežek načrta tudi pri ustvarjenih prihodkih od prodaje vode.

V letu 2008 smo z uvedbo novih stroškovnih mest (povezano z uvedbo tarif, izstopom občin Ig in Velike Lašče iz JHL in povečanjem števila lokalnih vodovodov) preuredili evidence, kar je povzročilo manjša odstopanja v obstoječih podatkovnih bazah prodaje po občinah in oskrbnih sistemih.

SESTAVA PRODANIH STORITEV OSKRBE S PITNO VODO PO OSKRBNIH SISTEMIH ZA LETO 2008

Vodovodni sistem	Enota mere	Skupaj 2008	Struk.v %	Skupaj 2007	Struk.v %	Indeks 08/07
Centralni	m ³	22.465.447	98,38	22.477.732	98,62	99,9
Prežganje	m ³	31.235	0,14	23.276	0,10	134,2
Mali vrh	m ³	3.395	0,01	3.077	0,01	110,3
Šmarna gora	m ³	581	0,00	0	0,00	0,0
Lipoglav	m ³	27.650	0,12	27.369	0,12	101,0
Pijava Gorica	m ³	131.396	0,58	113.855	0,50	115,4
Rakitna	m ³	33.211	0,15	35.452	0,16	93,7
Golo	m ³	66.028	0,29	78.152	0,34	84,5
Gornji Ig	m ³	1.578	0,01	1.514	0,01	104,2
Iška vas	m ³	33.159	0,15	0	0,00	0,0
Visoko-Rogatec	m ³	7.577	0,03	0	0,00	0,0
Velike Lašče	m ³	33.060	0,14	32.390	0,14	102,1
Skupaj	m³	22.834.317	100,00	22.792.817	100,00	100,2

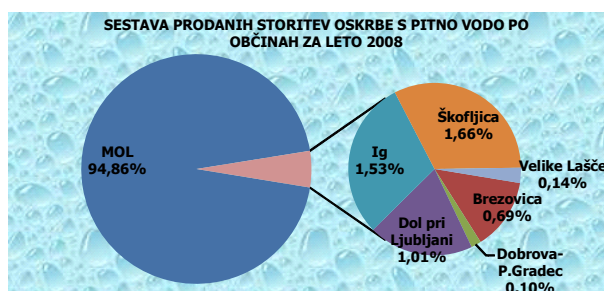


Primerjava podatkov o porabi pitne vode po oskrbnih sistemih kaže, da je bil obseg prodaje preko centralnega sistema lani skoraj enak obsegu v letu 2007 (le za 12 tisoč m³ vode manjši). Na treh dodatnih lokalnih sistemih (Iška vas, Visoko-Rogatec in Šmarna gora) je bilo skupaj prodanih nekaj več kot 41 tisoč m³ pitne vode (skoraj toliko kot znaša skupni prirast prodaje v letu 2008). Količina prodane vode se je lani najbolj povečala na lokalnem sistemu

Pijava Gorica (za 18 tisoč m³ oz. za 15% večja kot v 2007), količinska odstopanja na ostalih lokalnih sistemih so ne glede na izkazane indekse majhna.

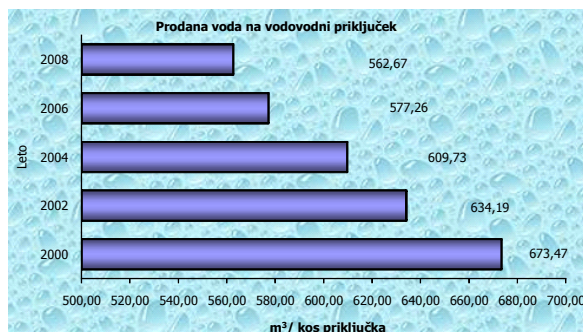
SESTAVA PRODANIH STORITEV OSKRBE S PITNO VODO PO OBČINAH ZA LETO 2008

Občina	Enota mere	Skupaj 2008	Struk.v %	Skupaj 2007	Struk.v %	Indeks 08/07
MOL	m ³	21.660.843	94,9	21.634.472	94,9	100,1
Brezovica	m ³	158.255	0,7	191.575	0,8	82,6
Dobrova-P. Gradec	m ³	22.543	0,1	19.963	0,1	112,9
Dol pri Ljubljani	m ³	230.378	1,0	212.272	0,9	108,5
Ig	m ³	349.347	1,5	312.398	1,4	111,8
Škofljica	m ³	379.891	1,7	389.747	1,7	97,5
Velike Lašče	m ³	33.060	0,1	32.390	0,1	102,1
SKUPAJ	m³	22.834.317	100,0	22.792.817	100,0	100,2



Primerjava podatkov o prodaji pitne vode po občinah kaže nekaj večja odstopanja, ki jih je pripisati predvsem prejanju evidenčnih baz prodaje po aglomeracijah. Dejansko pa se je lani povečala prodaja vode v občini Ig (za 12%) zaradi razširitve oskrbnih območij (prevzem lokalnih sistemov Iška vas in Visoko-Rogatec v upravljanje).

Kazalnika izkoriščenosti vgrajene vodovodne infrastrukture še naprej padata. Slabša izkoristka povzročajo rasti dolžine omrežja in števila priključenih objektov na vodovodne sisteme, ki ne prinašajo povečanj prodaje. Izkoriščenost omrežja se v zadnjih dveh letih skoraj ni spremenila, kar kaže nekoliko bolj racionalno izrabo obstoječih cevovodov. V zadnjih sedmih letih pa se je prodaja pitne vode/m omrežja znižala kar za 22%. Prodaja vode/vodovodni priključek ima enakomernjši ritem upadanja (v zadnjih dveh letih se je zmanjšala za skoraj 3%, v 7 letih pa za več kot 16%).



Zmanjševanje količine črpanja je skupni rezultat izvajanja sistematičnih odkrivanj okvar (in sprotnih sanacij), izboljšanja nadzora v smislu optimiranja robnih pogojev, uvedbe in širitve telemetrijskega spremljanja podatkov tehnoloških parametrov ter obvladovanja konstantnih hidravličnih parametrov črpanja (v zadnjih letih je bilo okrepljeno vzdrževanje opreme v objektih za črpanje in prečrpavanje vode). Postopno, a skromno zmanjševanje vodnih izgub se s tem nadaljuje, saj sta bila kazalnika deleža prodane vode v načrpani v zadnjih dveh letih najvišja doslej. Bolj opazno oz. že dolgo načrtovano korenito zmanjšanje vodnih izgub bo mogoče zagotoviti le z obsežnimi investicijami, ki smo jih načrtovali že v strategiji družbe (2004), a še vedno nimajo zagotovljenih finančnih virov.

Za oskrbo s pitno vodo je bilo v letu 2008 porabljenih 13 milijonov kWh električne energije, poraba je bila za 248 tisoč kWh oz. za 2% manjša kot v predhodnem letu. Kljub večji količini načrpane vode smo porabo električne energije zmanjšali, kar je v glavnem povezano z vgradnjo frekvenčnih regulatorjev v vodarni Jarški prod (omogočajo krmiljenje frekvence elektromotorja, da je njegova moč zmanjšana na trenutne potrebe pitne vode v omrežju) in

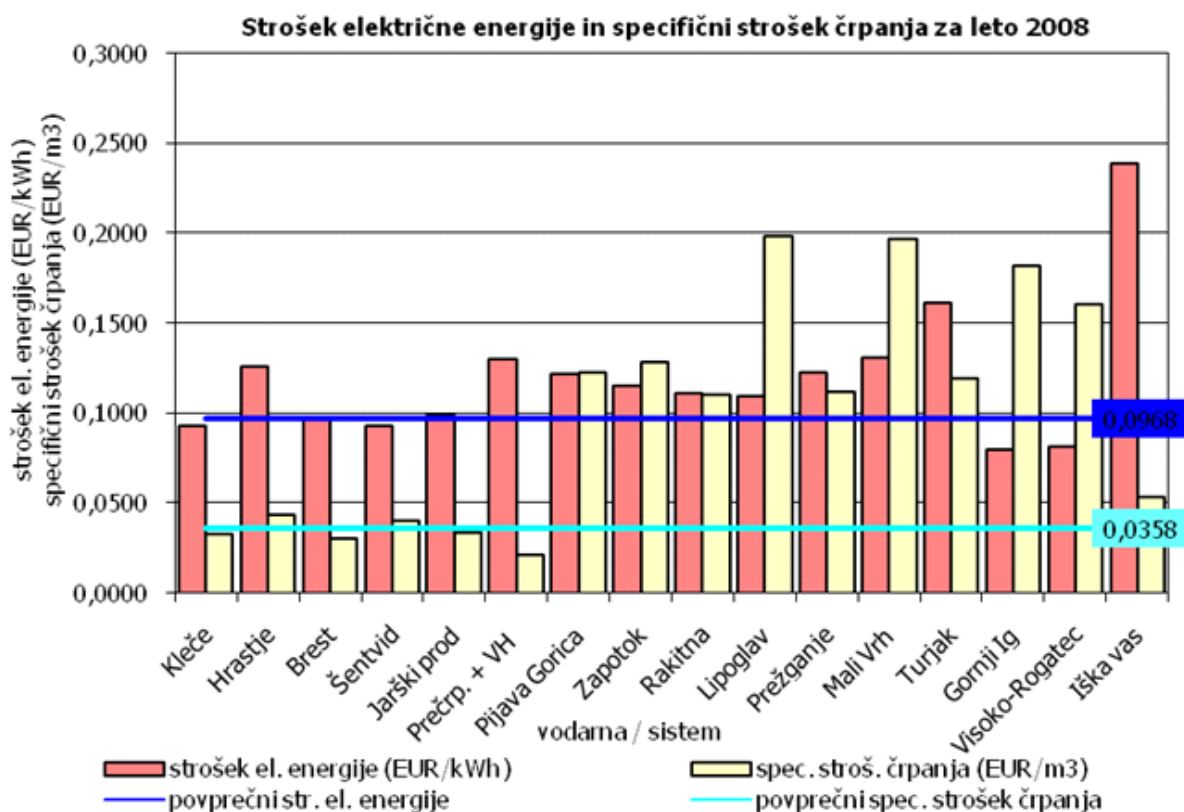
zamenjavami potopnih črpalnih agregatov v vodarni Šentvid (novi imajo boljši izkoristek). Zato se je lani, primerjalno na predhodno leto, količina porabljene elektrike v objektih osrednjega vodovodnega sistema zmanjšala za 2% oz. za 261 tisoč kWh. Na lokalnih sistemih poraba elektrike stalno narašča, lani se je poraba povečala skupno za 3% oz. za 13 tisoč kWh, kar pa je pretežno posledica večkrat omenjenih dodatnih oskrbnih sistemov.

PREGLED POMEMBNIH FIZIČNIH POKAZATELJEV DEJAVNOSTI ČRPANJA IN
DISTRIBUCIJE PITNE VODE ZA LETI 2007 IN 2008 ZA CENTRALNI SISTEM IN ZBIR
VSEH LOKALNIH OSKRBNIH SISTEMOV V UPRAVLJANJU DRUŽBE

Zap. šte.	Vrsta pokazatelja	Realizacija 2007	Realizacija 2008	Indeks 5 = 4 : 3
1	2	3	4	5
1.	Načrpana voda v m ³	35.107.019	35.169.196	100,2
	od tega :			
1.1.	centralni sistem	34.672.936	34.668.516	100,0
1.2.	lokalni sistemi skupaj	434.083	500.680	115,3
2.	Prodana voda v m ³	22.792.817	22.834.317	100,2
	od tega :			
2.1.	centralni sistem	22.477.732	22.465.447	99,9
2.2.	lokalni sistemi skupaj	315.085	368.870	117,1
3.	Delež prodane vode v načrpanih količinah v %	64,92	64,93	100,0
	od tega :			
3.1.	centralni sistem	64,83	64,80	100,0
3.2.	lokalni sistemi skupaj	72,59	73,67	101,5
4.	Poraba el. energije v kWh	13.247.468	12.999.770	98,1
	od tega :			
4.1.	centralni sistem	12.771.460	12.510.037	98,0
4.2.	lokalni sistemi skupaj	476.008	489.733	102,9
5.	Poraba el. energije za črpanje in distribucijo vode v kWh/m ³	0,3773	0,3696	98,0
	od tega :			
5.1.	centralni sistem	0,3683	0,3608	98,0
5.2.	lokalni sistemi skupaj	1,0966	0,9781	89,2
6.	Poraba el. energije za prodano vodo v kWh/m ³	0,5812	0,5693	98,0
	od tega :			
6.1.	centralni sistem	0,5682	0,5569	98,0
6.2.	lokalni sistemi skupaj	1,5107	1,3277	87,9

Na lokalnih oskrbnih sistemih je bila poraba električne energije/m³ načrpane vode v 2008 v povprečju skoraj trikrat višja od porabe na centralnem sistemu. Med lokalnimi sistemi je bil v letu 2008 energetsko najbolj potraten sistem Gornji Ig (2,2806 kWh/m³), sledila sta Visoko-Rogatec (1,9714 kWh/m³) in Lipoglav (1,8056 kWh/m³). Zaradi tega so stroški elektrike na kubični meter načrpane vode na lokalnih sistemih krepko višji od povprečja, ki za leto 2008 znaša 0,0358 /m³. Na sistemih Mali Vrh in Lipoglav sta bila lani strošek/m³ načrpane vode 5,5-krat višja, na sistemu Gornji Ig je bil strošek elektrike/m³ 5-krat višji in na sistemu Visoko-Rogatec 4,5-krat višji od povprečnega.





Povprečni strošek kWh, porabljene za črpanje in distribucijo pitne vode, za leto 2008 znaša 0,0968 EUR (za 35% višji kot v letu 2007 zaradi povišanja cen za kWh). Približno tolikšen je bil strošek za kWh na centralnem vodovodnem sistemu. Na višino tega kazalca bistveno vplivajo količina načrpane vode in značilnosti distribucije vode po posameznih sistemih (število prečrpalnic, razgibanost ozemlja, ipd.). Med lokalnimi sistemi je bil v letu 2008 strošek porabljene kWh najvišji na sistemu Iška vas (za 146% višji od povprečnega).

➤ *Dejavnost ravnanja z odpadki*

Izvajalci sektorja kanalizacija so lani brez prekinitev zagotavljali odvajanje in čiščenje komunalne in padavinske odpadne vode in industrijskih odpadkov ter vzdrževali naslednje ločene oskrbne sisteme:

centralni kanalizacijski sistem, ki omogoča odvajanje in čiščenje odpadkov iz pretežnega dela MOL in manjših območij v občinah Medvode, Brezovica in Dobrova – Polhov Gradec ter

12 lokalnih kanalizacijskih sistemov na območjih MOL in šestih primestnih občin:

- sistemi **Črnuče, Brod-Šentvid, Gameljne** in **Sostro** na območju MOL,
- sistem **Pirniče** v občini Medvode,
- sistem **Kamnik pod Krimom** v občini Brezovica,
- sistem **Škofljica** v občini Škofljica,
- sistem **Horjul** v občini Horjul,
- sistema **Dobrova** ter **Polhov Gradec** v občini Dobrova-Polhov Gradec ter
- sistema **Ig** in **Matena** v občini Ig.

Posamezne objekte kanalizacijskega sistema, ki niso vođeni v osnovnih sredstvih družbe niti niso predani v upravljanje, smo vzdrževali pogodbeno (ČN Šujica, ČP Medvode 1, ČP Brdo 2,

ČP Koseze 2, ČP Podgorica, ČP Požar 2 in ČN Smodinovec). Določene aktivnosti smo izvajali tudi na objektih v gradnji (ČN Vrzenec, ČP Pilonova, ČP Zalog in ČP Vevče).

V ČN in ČP so bile lani realizirane naslednje pomembne investicije:

- zamenjava naprave za strojno zgoščanje blata na ČN Črnuče (centrifuga): potrebna zaradi dotrajanosti in predvsem premajhne zmogljivosti prejšnje (s hidravlično kapaciteto do 5m³/h je stalno delovala z maksimalno zmogljivostjo). Pogoste so bile okvare, aktivnega blata ni bilo mogoče sprotno obdelovati (zastajanje tega v SBR bazenih), odcejen odpadki občasno ni dosegal zahtevane kakovosti. Nova naprava ima krajši čas obdelave blata in zagotavlja precej boljši proizvod, od vgradnje dalje obratuje brez zastojev in omogoča stalno vzdrževanje priporočene koncentracije aktivnega blata v biološkem delu čiščenja. Z umestitvijo nove opreme v prostor za dehidracijo je bil pridobljen prostor za postavitve dodatnega zaboja, kar je izboljšalo logistiko odvoza zgoščenega blata;
- zamenjava opreme za vodenje procesa in prenos podatkov na ČN Črnuče, ki ni omogočala vodenja in potrebnega prilagajanja ter nastavitve posameznih tehnoloških parametrov na napravi. Zamenjava opreme za vodenje procesa čiščenja je omogočila bolj racionalno obratovanje ČN (boljša kakovost čiščenja odpadka z manj porabljene energije), nova programska oprema pa omogoča popolno avtomatizacijo ČN. Zamenjani so bili še krmilnik, merilnik kisika, merilnik pH;
- zamenjava ozračevalnih elementov na ČN Črnuče: zaradi nedoseganja želene vrednosti kisika v SBR bazenih (posledice strojeloma na opremi reaktorjev) smo zamenjali vsa vpihovala, izveden je bil še nov odvod kondenza;
- zamenjava črpalk v ČP Sneberje, ČP Medvode 2, ČP Brdo 1 in ČN Brod;
- za projekt izgradnje objekta za čiščenje supernatanta na CČN Ljubljana je bila nabavljena vsa potrebna oprema (pilotna naprava, tehnološka oprema, instrumenti) za zagon in poskusno biološko čiščenje supernatanta na pilotni čistilni napravi. V letu 2009 je predviden zagon pilotne naprave, vzpostavitev tehnološkega procesa ter posledično nastavljanje, spremljanje tehnoloških parametrov ter vrednotenje izmerjenih rezultatov. Načrtovan proces na pilotni napravi je ključni del raziskovalne študije, ki bo osnova za pripravo projekta za vzpostavitev načina optimalnega ravnanja s centratom na CČN.



Naprava za strojno zgoščanje blata na ČN Črnuče



Čiščenje kanala z vodo pod pritiskom

V procesih rednega ter investicijskega vzdrževanja kanalizacijskega omrežja in objektov za čiščenje odpadne vode so bile na vseh oskrbnih sistemih izvedene načrtovane in po potrebi tudi dodatne storitve, potrebne za polno delovno sposobnost infrastrukture, ki vsakodnevno zagotavlja 24-urno delovanje. Neprekinjenost oskrbe z odvajanjem odpadne vode je bila vse leto zagotovljena. S tem je bilo izpolnjeno eno glavnih poslanstev družbe.

V letu 2008 je bilo na CČN prečiščenih 29,5 milijonov m³ odpadne vode, povprečni dnevni dotok je znašal 80.700 m³/dan. Najnižji mesečni povprečni pretok je bil zabeležen za september in je znašal 52.287 m³/dan, najvišji pa v deževnem obdobju meseca decembra, ko je mesečni povprečni dotok dosegel 125.413 m³/dan. V decembru je bil izmerjen tudi najvišji dnevni dotok odpadne vode v letu 2008 (155.792 m³/dan). Okoljski kazalniki procesov čiščenja odpadne vode na CČN Ljubljana so predstavljeni v poglavju varstva okolja.

Na kanalizacijskem omrežju smo izvedli naslednja redna vzdrževalna dela, ki so bila predvidena tudi v letnem načrtu:

- ročno čiščenje glavnega zbiralnika A0 na trasi od Opekarske ceste do Ceste na Labar ter čiščenje in pregledi vseh ostalih zbiralnikov,
- deratizacija in dezinfekcija javnega kanalizacijskega omrežja,
- strojno je bilo očiščenih 269 km kanalov in pri tem odstranjenih 347 ton usedlin (porabljenih 5.464 delovnih ur),
- ročno je bilo očiščenega 1,5 km kanalov in odstranjenih 3,6 ton usedlin,
- pregledi instalacijskih kolektorjev v MOL po Odloku o uporabi in vzdrževanju instalacijskih kolektorjev,
- s kamero je bilo pregledanih 91 km kanalizacijskega omrežja,
- vizuelno je bilo pregledanih 5 km kanalov,
- pregledi in vzdrževanje vseh razbremenilnikov,
- očiščena je bila padavinska kanalizacija v dolžini 70 km,
- očiščenih je bilo 24.920 požiralnikov na omrežju, 151 velikih peskolovov in 3.579 požiralniških vtokov,
- strojno je bilo očiščenih 638 ponikovalnic in 47 revizijskih jaškov,
- popravljenih je bilo 47 revizijskih jaškov.

Izvedbe načrtovanih večjih vzdrževalnih del v objektih za prečrpavanje in čiščenje odplak so potekale tekoče preko celega leta. Opravljali so jih v glavnem zunanji izvajalci, izbrani po predhodnem postopku javnih naročil. Izvedena so bila večja popravila hidromehanske in elektro opreme, manjša gradbena popravila črpališč in čistilnih naprav ter ureditve okolice objektov. Po načrtovanem programu so bili na objektih kanalizacijskih sistemov izvedeni še: popravila potopnih črpalk, servisi puhal, sušilne peči, avtomatskih grabelj, menjava polnila kemičnega filtra zraka, predelava prelivnega korita zalogovnika, večja popravila elektro opreme ter ureditev okolice objekta za sprejem fekalij in sanacija izliva iz CČN v Ljubljano. Za investicijsko vzdrževanje kanalizacijskih objektov in opreme v njih je bilo lani porabljenih 204 tisoč EUR oz. dve tretjini predvidenih sredstev, ker so bili stroški vzdrževalnih del na vgrajeni elektro opremi bistveno nižji od načrtovanih.

Stroški večjih popravil okvar kanalov so bili za 5% nižji kot v 2007 in za tretjino nižji od načrtovanih. Prihranek pri stroških je povezan s številom večjih okvar kanalov, ki je bilo lani manjše kot v predhodnih dveh letih, temu ustrezno je bil manjši obseg intervencijskih popravil odsekov omrežja. V letu 2008 so bili izvedeni naslednji večji vzdrževalni posegi na omrežju:

- sanacije odsekov kanalizacije na Celovski cesti, Zavetiški cesti, Slovenčevi cesti, Cesti na Bellevue, v Vižmarjih, na Flandrovi ulici in Cesti 24. julija,
- večje popravilo tlačnih vodov na ČP Brdo 1 in ČP Južna obvoznica in
- zamenjave 107 okvirjev in pokrovov na revizijskih jaških.

V načrtovanem obsegu so bila izvedena večja vzdrževalna dela na opremi za snemanje kanalov in ostali delovni opremi. Zaradi predvidene zamenjave vozil v letu 2009 načrtovanih večjih vzdrževalnih del na opremi za vzdrževanje kanalizacijskega omrežja nismo izvajali.

Stroški v letu 2008 izvedenih večjih vzdrževalnih del za dejavnost ravnanja z odplakami so znašali skupaj 1,4 milijona EUR in so bili za 19% nižji od predvidenih.

Poleg rednih in investicijskih vzdrževalnih del za potrebe dejavnosti ravnanja z odpadki so zaposleni na vzdrževanju omrežja v letu 2008 opravljali po pogodbah tudi vzdrževalna dela na padavinski kanalizaciji in s temi storitvami ustvarili dobrih 904 tisoč EUR prihodkov. V okviru dopustnih razpoložljivih zmogljivosti so v sektorju kanalizacija izvajali še tržne storitve. V 2008 so za zunanje naročnike izvedli skupaj 1916 tržnih storitev (684 odvozov grezničnih vsebin, 843 čiščenj interne kanalizacije, 350 TV pregledov hišnih priključkov in še 39 storitev gradbenih popravil, izčrpavanj, nadzora izvajalcev).

FIZIČNI OBSEG PRODAJE STORITEV ODVAJANJA IN ČIŠČENJA ODPLAK V LETU 2008

Vrsta uporabnika	Enota mere	LETO 2008	Struk. v %	REBALANS 2008	Struk. v %	LETO 2007	Struk. v %	Indeks L.2008/R.2008	Indeks L.2008/L.2007
gospodinjstva in ostali	m ³	14.793.654	70,1	14.880.000	71,7	15.032.461	70,1	99,4	98,4
gospodarstvo od tega:	m ³	6.312.601	29,9	5.870.000	28,3	6.415.602	29,9	107,5	98,4
gospodarski porabniki pod 4.000 ³ m (javna služba)	m ³	1.633.910	7,7	1.500.000	7,2	1.499.889	7,0	108,9	108,9
gospodarstvo in neposredni zavezanec (tržna dejavnost)	m ³	4.678.691	22,2	4.370.000	21,1	4.915.713	22,9	107,1	95,2
Skupaj	m³	21.106.255	100,0	20.750.000	100,0	21.448.063	100,0	101,7	98,4

Prodaja storitev ravnanja odplak je bila pričakovano manjša kot v predhodnem letu. V letu 2008 je bil obseg vseh odvedenih in očiščenih odplak za poldrugi odstotek oz. za 342 tisoč m³ manjši kot v letu 2007. Prodaja storitev je bila za skoraj 2% oz. za 356 tisoč m³ odplak večja od načrtovane.

V letu 2008 se je prodaja storitev javne službe ravnanja s komunalnimi odpadki zmanjšala za nekaj manj kot odstotek oz. za 105 tisoč m³ komunalnih odpadkov. Načrtovan obseg prodaje storitev javne službe je bil izpolnjen in za skoraj 48 tisoč m³ komunalnih odpadkov presežen.

Prodaja storitev gospodinjstvom in nepridobitnim dejavnostim (nižji cenovni sektor) je bila za 1,6% oz. za 239 tisoč m³ odpadkov manjša od dosežene v letu 2007. Večji del tega količinskega upada (okoli 150 tisoč m³) je posledica prenosa uporabnika z zdravstveno dejavnostjo (neposredni zavezanec za monitoring odpadne vode) iz prodajnega sektorja negospodarstva med uporabnike tržnih storitev. Prodaja uporabnikom tega cenovnega sektorja je bila v letu 2008 le malo manjša od načrtovane (za 86 tisoč m³ odpadkov).

Prodaja storitev javne službe odvajanja in čiščenja komunalne odpadne vode uporabnikom za gospodarske namene je za 134 tisoč m³ odpadkov oz. za 9% presežila tako doseženo v letu 2007 kot načrtovano.

V sektorju tržnih storitev ravnanja z industrijskimi odpadki je bila prodaja precej manjša kot v predhodnem letu (za 237 tisoč m³ industrijskih odpadkov oz. za 5%). Padec prodaje tržnih storitev ravnanja z odpadki je bil pričakovan in predviden v letnem načrtu, ker se od druge polovice leta 2007 dalje (uvredba tržnih cen čiščenja industrijskih odpadkov) velikim onesnaževalcem vode priznava (ne obračunava) v monitoringu navedene količine izparele vode in vode, vgrajene v izdelke. Načrtovan obseg prodaje tržnih storitev ravnanja z industrijsko odpadno vodo je bil presežen za 309 tisoč m³ industrijskih odpadkov oz. za 7%.

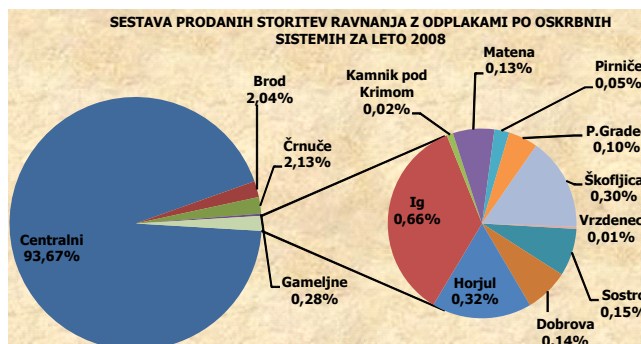
Preko centralnega kanalizacijskega sistema je bilo odvedenih 392 tisoč m³ oz. skoraj 2% manj odpadne vode kot v predhodnem letu. Prodaja na lokalnih oskrbnih sistemih se je v



letu 2008 povečala skupno za 50 tisoč m³ odplak oz. za 4%, količinska odstopanja med letoma 2008 in 2007 po lokalnih sistemih so bila majhna.

SESTAVA PRODANIH STORITEV RAVNANJA Z ODPLAKAMI PO OSKRBNIH
SISTEMIH ZA LETO 2008

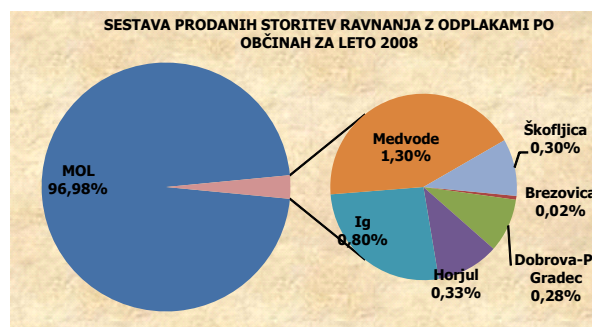
Kanalizacijski sistem	Enota mere	Skupaj 2008	Struk.v %	Skupaj 2007	Struk.v %	Indeks 08/07
Centralni	m ³	19.770.270	93,67	20.162.399	94,01	98,1
Brod	m ³	430.146	2,04	413.801	1,93	103,9
Črnuče	m ³	450.424	2,13	437.257	2,04	103,0
Gameljine	m ³	58.293	0,28	58.367	0,27	99,9
Sostro	m ³	32.209	0,15	31.678	0,15	101,7
Dobrova	m ³	29.628	0,14	29.446	0,14	100,6
Horjul	m ³	67.852	0,32	58.586	0,27	115,8
Ig	m ³	140.160	0,66	125.357	0,58	111,8
Kamnik pod Krimom	m ³	4.317	0,02	4.279	0,02	100,9
Matena	m ³	28.203	0,13	29.720	0,14	94,9
Pirniče	m ³	10.055	0,05	10.267	0,05	97,9
P.Gradec	m ³	20.283	0,10	21.608	0,10	93,9
Škofljica	m ³	62.788	0,30	65.298	0,30	96,2
Vrzdenc	m ³	1.627	0,01	0	0,00	0,0
SKUPAJ	m³	21.106.255	100,00	21.448.063	100,00	98,4



Na območju MOL smo lani odvedli 97% vseh odplak, količina odplak v MOL se je v primerjavi z letom 2007 zmanjšala kar za 365 tisoč m³ odplak oz. za skoraj 2%. Upadanje storitev na območju MOL beležimo že 3 zaporedna leta.

SESTAVA PRODANIH STORITEV RAVNANJA Z ODPLAKAMI PO OBČINAH ZA
LETO 2008

Občina	Enota mere	Skupaj 2008	Struk.v %	Skupaj 2007	Struk.v %	Indeks 08/07
MOL	m ³	20.468.005	96,98	20.832.848	97,1	98,2
Brezovica	m ³	4.317	0,02	4.279	0,0	100,9
Dobrova-P. Gradec	m ³	59.370	0,28	55.714	0,3	106,6
Horjul	m ³	69.479	0,33	58.586	0,3	118,6
Ig	m ³	168.363	0,80	155.067	0,7	108,6
Medvode	m ³	273.933	1,30	276.233	1,3	99,2
Škofljica	m ³	62.788	0,30	65.336	0,3	96,1
SKUPAJ	m³	21.106.255	100,0	21.448.063	100,0	98,4

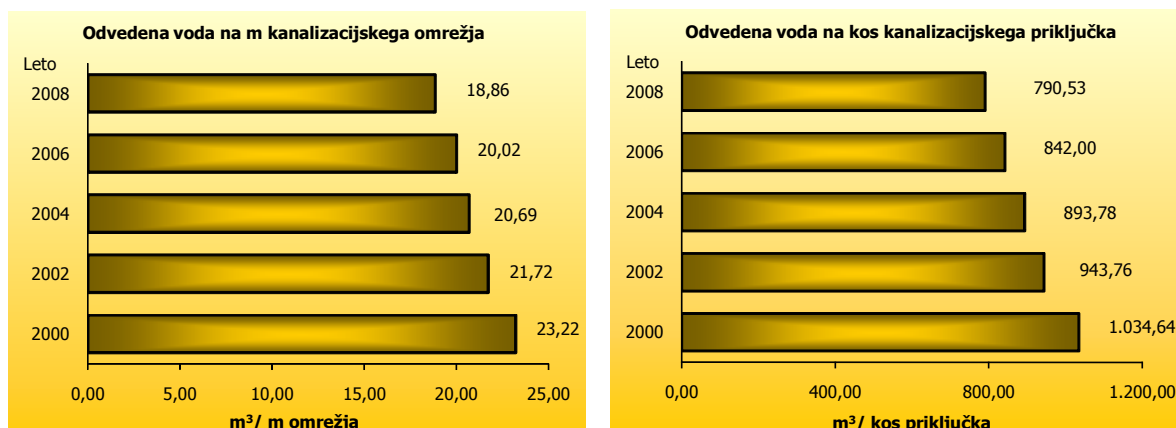


Iz vseh ostalih občin je bilo skupaj odvedenih 638 tisoč m³ odplak, te količine so se lani povečale za 23 tisoč m³ odplak oz. za 4% (kazalnika rasti sta skoraj enaka kot za leto 2007). Prodaja storitev za leti 2008 in 2007 v večini primestnih občinah ne kaže pomembnih količinskih odstopanj. V letu 2008 pa so nekoliko bolj izrazito povečali količine odplak v občinah Horjul (za skoraj 19%) in Ig (za skoraj 9%). Ti podatki kažejo, da v primestnih občinah postopoma širijo kanalizacijsko omrežje in priključujejo obstoječe in nove objekte, v katere se selijo tudi prebivalci MOL.

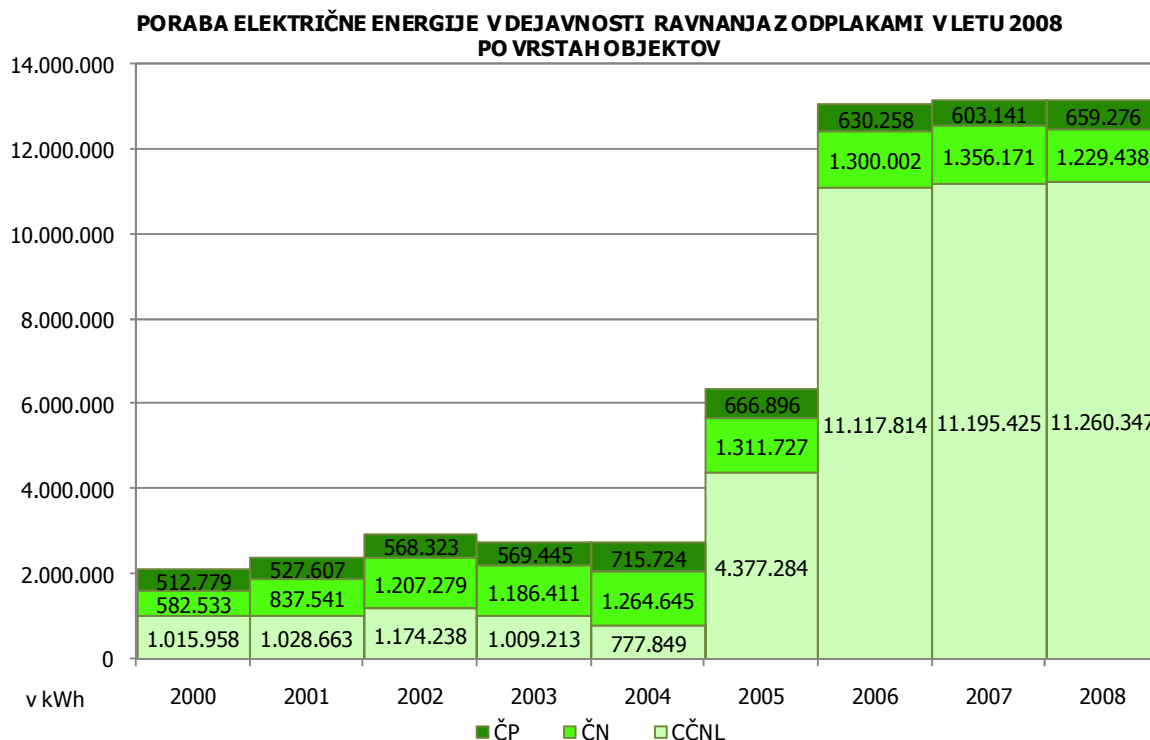
Grafični prikaz izkoriščenosti vgrajenih kanalizacijskih zmogljivosti (v nadaljevanju) kaže podobna trenda postopnega padanja izkoriščenosti kot pri pitni vodi, vendar sta bili znižanji kazalcev v letu 2008 zaradi manjših količin storitev nekoliko bolj izraziti kot pri pitni vodi. V letu 2008 je bilo na meter javnega kanala odvedenih manj kot 19 m³ odplak, kar je količinsko za 1 m³ storitve manj kot pri pitni vodi. Preko kanalizacijskega priključka pa je bilo v letu 2008 v povprečju odvedenih dobrih 790 m³ odpadne vode. V letu 2008 je bila letna količina odpadne vode/m kanala za skoraj petino oz. za več kot 4 m³ odpadne vode manjša kot v letu 2000, letna količina odvedene vode po priključku pa za 230 m³ odpadne vode oz. za 22% manjša kot pred 7 leti.

Slabša izkoriščenost kanalizacijskih zmogljivosti je odsev vse večje razpršenosti gradnje objektov, postopnega kanaliziranja manjših naselij (zlasti v primestnih občinah) in vedno višjega bivalnega standarda uporabnikov. Podatki o manjši izrabi vgrajene komunalne

infrastrukture kažejo tudi osnovni vzrok stalne realne rasti stroškovnih cen storitev javnih služb, kazalnika se gibljeta v nasprotnih smereh.



Poraba električne energije za opravljene storitve ravnanja z odplakami je bila lani enaka kot v predhodnem letu (skupno le za 6 tisoč kWh nižja). Poraba električne energije je odvisna tudi od količin padavinske vode, odvedene preko javne kanalizacije. To potrjuje podatek o rasti porabe elektrike na CČN v zadnjih treh letih, ko je naraščal tudi izmerjen dotok vseh odplak na to čistilno napravo.



Poraba električne energije na prodan m³ odvedene in očiščene odpadne vode se je lani povečala za 0,1 kWh/m³ odplak oz. za 1,6%. Izkazan porast je delno povezan z zmanjšanjem količine obračunanih odplak, delno z večjo količino odvedene padavinske vode (ocena glede na stvarni merjen dotok na CČN), nekaj pa so prispevali tudi dodatni objekti za prečrpavanje odplak (poskusno delovanje več objektov).

2.5.2. Tržne dejavnosti

Po uveljavitvi novih cen čiščenja odpadne vode koncem leta 2006 je bilo pri storitvi ravnanja z odplakami na podlagi takrat veljavnega Pravilnika o odvajanju in čiščenju komunalne odpadne in padavinske vode izvedeno preoblikovanje prodajnih (cenovnih oz. obračunskih) sektorjev. Oblikovani sta bili novi ločeni skupini: uporabniki javne službe ne glede na namen porabe vode in uporabniki tržnih storitev ravnanja z odplakami. Ustrezno temu je bila poleg javne službe vzpostavljena tudi ločena tržna dejavnost ravnanja z industrijskimi odplakami.

Prodajni sektor tržnih storitev ravnanja z industrijskimi odplakami zajema uporabnike z gospodarsko dejavnostjo, ki letno odvedejo več kot 4.000 m³ odpadne vode/priključno mesto ter vse neposredne zavezanke za izvajanje monitoringa industrijske vode. S preoblikovanjem je bilo v začetku leta 2007 pri storitvah ravnanja z odplakami uveljavljeno tudi okoljsko načelo »povzročitelj plača ceno sorazmerno povzročenim stroškom«.

Z Metodologijo za obračun storitev odvajanja in čiščenja industrijske odpadne vode, predelave tekočih odpadkov in gošč, ki jo je maja 2007 sprejel Svet ustanoviteljev, so bile določene pravne podlage za obračun tržnih storitev in za vpeljavo pogodbenih razmerij s posebnimi (nadpovprečnimi) onesnaževalci vode, ki so zavezani izvajati monitoring industrijske odpadne vode. Za vsakega od teh se cena čiščenja industrijske odpadne vode oblikuje posamično na osnovi izmerjenih vsebnosti njegove odpadne vode (podatki iz letnih monitoringov).

Proces sklepanja pogodb (83 zavezancev za leto 2007) se je začel v avgustu 2007 in zaradi zahtevnosti razmerij nekaj pogodb še ni sklenjenih. Pogodbe z najbolj pomembnimi tržnimi uporabniki (tako po parametrih nadpovprečnih obremenitev vode kot po letnem obsegu prodaje tržnih storitev) smo sklenili do konca januarja 2008. Zato je zaključiti, da je bilo okoljsko načelo o pokrivanju ekonomskih cen za storitev čiščenja industrijskih odplak v celoti uveljavljeno v letu 2008.

Pri rebalansu načrtovane prodaje tržnih storitev za leto 2008 so bili uporabljeni količinski podatki za leto 2007, za pogodbeno predvideno priznavanje izhlapele vode ter v produkte vgrajene vode so obstajale le delne predpostavke. To je eden od razlogov ugotovljenega 7% preseganja načrtovane količine industrijske odpadne vode oz. prodaje tržnih storitev. V letu 2008 je znašal delež tržnih storitev v skupnih količinah storitev ravnanja z odplakami dobrih 22%, glede na leto poprej je bil za nekaj manj kot odstotno točko nižji.

V tržni dejavnosti je tudi v bodoče pričakovati večja nihanja prodaje storitev med leti (v glavnem odvisna od njihovih prodajnih dosežkov na trgih z visoko konkurenco). Enako je mogoče napovedati tudi večja medletna nihanja tržnih cen za storitev čiščenja zaradi sprememb parametrov obremenitve vode pri zavezancih za monitoring. V povezavi z učinki obeh nihanj bodo večja odstopanja opazna tudi na poslovnih izidih tržne dejavnosti družbe.

Načrtovani in tudi realizirani stroški dejavnosti ravnanja z odplakami se razporejajo na javno službo in tržno dejavnost po dveh kriterijih, ki jih uporabljamo od oblikovanja nove cene čiščenja v letu 2007 dalje (fizična razmejitev porabljenih proizvodnih tvorcev ni možna). Vsak strošek se razporedi na dve dejavnosti po kriteriju hidravlike ali kriteriju obremenitve glede na njuno medsebojno vsebinsko povezanost. Uporaba kriterijev je določena v internem predpisu (Pravilnik o sodilih za razporejanje prihodkov, odhodkov, sredstev in obveznosti do virov sredstev po posameznih dejavnostih JP VODOVOD-KANALIZACIJA d.o.o), ki ga je preveril pooblaščen revizor. Na podlagi navedenega pravilnika so izdelani tudi poslovni izidi po dejavnostih družbe za leto 2008, ki so predstavljeni v točki 3.3.1. tega poročila.

2.6. Poročilo o naložbeni dejavnosti

➤ *Naložbe v komunalno infrastrukturo in delovno opremo*

Za vlaganja v vodovodno in kanalizacijsko infrastrukturo ter v osnovna sredstva družbe je bilo v letu 2008 porabljenih 9.256 tisoč EUR. V dejavnost oskrbe s pitno vodo je bilo vloženih 3.077 tisoč EUR, v dejavnost ravnanja z odpadkami 5.705 tisoč EUR in v delovna sredstva podpornih služb 474 tisoč EUR.

Obseg izvedenih naložb vrednostno dosega slabo polovico (48,2%) rebalansiranega načrta za leto 2008 in občutno zaostaja za realiziranimi v predhodnih letih. V zadnjih dveh letih so se opazno zmanjševala predvsem vlaganja v obnove vodovodnega omrežja in v širitve kanalizacijskih sistemov.

Nekaterih načrtovanih projektov ni bilo mogoče izvesti v predvidenem obsegu zaradi različnih objektivnih razlogov (pritožbe in dodatne zahteve lastnikov zemljišč, zamude projektantov pri izdelavi dokumentacije, nepopolni katastrski podatki, dolgotrajno usklajevanje sočasnih posegov v prostor z investitorji drugih komunalnih vodov, dodatne zahteve upravljavcev cestnega telesa pri vzpostavitvi cestišča v prvotno stanje, zahteve občin, ki so pogosto neusklajene z razpoložljivo upravno projektno dokumentacijo) in zaradi dolgotrajnih postopkov javnega naročanja, predpisanih za vodno področje, ki se v primeru pritožb in revizijskih zahtev še podaljšajo.

Zbirni pregled investicijskih vlaganj v komunalne sisteme za leto 2008

Zap. št.	Elementi	Vrednost izvedenih del v EUR			Struktura v %
		Obnove	Razvoj	Skupaj	
I.	Oskrba s pitno vodo:	2.058.632	1.018.613	3.077.245	33,2
I.1.	- objekti in naprave	500.442	21.040	521.482	5,6
I.2.	- omrežje	1.335.605	997.573	2.333.178	25,2
I.3.	- delovna sredstva	222.585		222.585	2,4
II.	Ravnanje z odpadkami	3.494.147	2.210.484	5.704.631	61,6
II.1.	- objekti in naprave	374.770	36.567	411.337	4,4
II.2.	- omrežje	1.771.241	2.173.917	3.945.158	42,6
II.3.	- delovna sredstva	1.348.136		1.348.136	14,6
III.	Strokovne in tehnične službe	473.935		473.935	5,1
Skupaj I.-III.		6.026.715	3.229.097	9.255.812	100,0

Naložbene aktivnosti so bile v letu 2008 usmerjene predvsem v ohranitev obstoječih oskrbnih komunalnih zmogljivosti in manj v njihov razvoj. Za obnove dotrajane infrastrukture in posodobitve delovnih sredstev sta bili porabljeni skoraj dve tretjini naložbenih sredstev oziroma 6.027 tisoč EUR, od teh dobra polovica (51,6%) za zamenjave omrežja za pitno vodo in odplake. Lani je bilo obnovljenih 4.742 m vodovodnega in 2.041 m kanalizacijskega omrežja. Večje zamenjave dotrajanih cevovodov so potekale na naslednjih odsekih centralnega vodovodnega oziroma kanalizacijskega sistema:

- obnove vodovoda na območju papirnice Vevče, po Nebčevi cesti, po Cesti v Brinovec, po Murkovi in Kropovi ulici, na relaciji Videm–Dol (južno od Zasavske ceste), v Spodnjem Rudniku (po ulici Spodnji Rudnik I) in v krožišču Letališka–Bratislavka (odsek v dolžini 82 m sočasno z gradnjo krožišča),
- sočasne obnove vodovoda in kanala po Kapusovi ulici in južno od objekta Roške kasarne, po Gasilski, Verovškovi, Zemljemerski, Bogišičevi, Oražnovi in Svetčevi ulici in na Brodu (vzhodno od Tacenske) ter kanala po delu Mestnega trga (sočasno z obnovo plinovoda), in



- obnove kanala po metodi brez odkopavanja po Tivolski cesti, Trgu MDB, Šubičevi ulici in ulici Bežigrad.

V obnove dotrajanih infrastrukturnih objektov je bilo vloženih 875 tisoč EUR, od teh 500 tisoč EUR v črpališča, čistilne postaje, prečrpalnice in vodohrane za pitno vodo in 375 tisoč EUR v prečrpalnice in čistilne naprave za odpadno vodo. Za zagotavljanje nemotenega delovanja v navedenih objektih in vgrajeni opremi so bili zaradi iztrošenosti in sanitarnih zahtev izvedeni naslednji večji investicijski posegi:

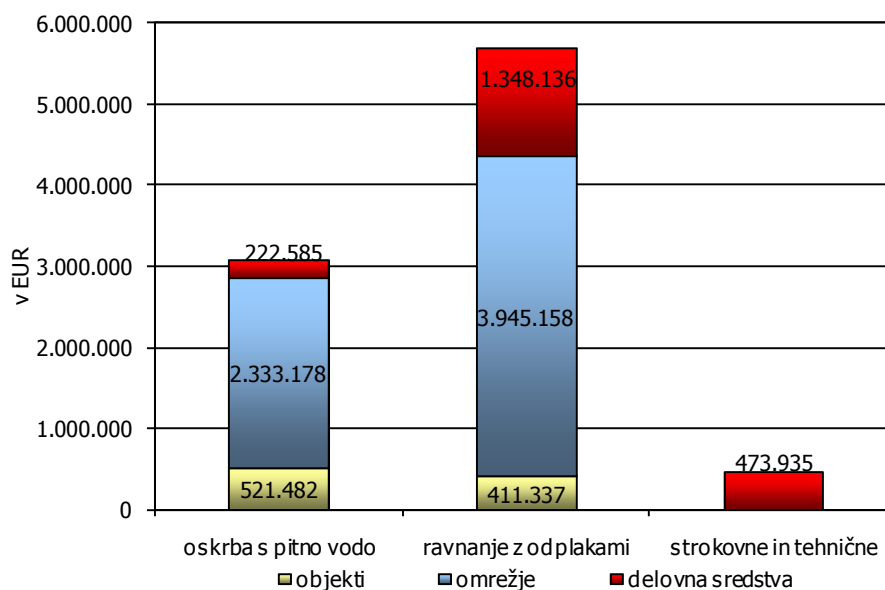
- posodobitve opreme za vodenje in prenos podatkov na več objektih centralnega in lokalnih vodovodnih sistemov ter nadgradnja centralnega nadzornega sistema v Klečah,
- zamenjavi dveh transformatorjev in obnova VN plošče v transformatorski postaji Brest,
- obnove zunanosti vodnjakov 5 in 6 v vodarni Brest (gradbeni posegi) in notranjosti vodnjakov 9, 11 in 12 v vodarni Kleče,
- vgradnje dezinfekcijskih naprav za doziranje klordiosa v čistilni postaji Brest in upravni stavbi ter črpališču Šmartno,
- zamenjave insertnih armatur v vodnjaku Dolsko in kableske kanalizacije za razvod plinskega klora v vodarni Hrastje,
- zamenjave črpalnih agregatov v vodnjakih Šentvid 1A in 3, Hrastje 3 in 8, Dolsko, Kleče 13, Jarški prod 1 in prečrpalnici Rašica,
- obnove opreme za ozemljitev v vodohranu Rožnik-novi, črpališčih Šmartno in Rakitna ter vodnjaku Brezova noga 2,
- zamenjava centrifuge na ČN Črnuče,
- ureditev odvajanja plavajočega blata iz objekta 11 na CČN,
- nadgradnja obstoječe elektro krmilne in strojne opreme ter opreme za prenos podatkov v črpališču odpadne vode Vevče.

Dobra dva milijona EUR sta bila porabljena za nakup delovnih sredstev, od teh največ za:

- zamenjave delovnih in osebnih vozil (tovorno vozilo in dve tovorni dvigali za vzdrževanje vodovodnih sistemov, tri tovorna vozila z nadgradnjo za čiščenje kanalov, tri osebna vozila za vzdrževalce kanalizacijskih sistemov in delovno vozilo za nabavno službo),
- nabave večjega orodja, naprav in merilnih inštrumentov za potrebe nadzora ter vzdrževanja vodovodne in kanalizacijske infrastrukture,
- nabave strojno tehnološke opreme za posodobitve in razširitve sistema samodejnega vodenja kanalizacijskih objektov,
- interventne nabave črpalnih agregatov in krmilno regulacijske opreme v vodovodnih objektih zaradi okvar,
- nakupe strojno tehnološke opreme za kanalizacijske objekte (zamenjave črpalk odpadne vode v črpališčih in čistilnih napravah, zamenjava bakle za sežig viškov bioplina na CČN, ureditev klimatizacije prostora TP 3 in merilnega mesta za pretok blata na CČN),
- nabave rezervnih osnovnih sredstev za zagotavljanje nemotenega delovanja CČN,
- posodobitve in nadgradnje računalniške programske ter strojne opreme,
- nabave laboratorijske opreme in klimatizacijo laboratorija na lokaciji CČN,
- nakupe raznega pohištva in ostale potrebne delovne opreme za zaposlene ter
- obnovo fasade skladišča v Klečah.

Preostala dobra tretjina naložbenih sredstev oziroma 3.229 tisoč EUR je bila porabljena za izvedbo razvojnih projektov; 1.019 tisoč EUR je bilo vloženih v razvoj dejavnosti oskrbe s pitno vodo in 2.210 tisoč EUR v razvoj dejavnosti ravnanja z odplakami.

Vrednost izvedenih naložb v komunalni dejavnosti v letu 2008 po namenu



V sklopu izvedenih razvojnih projektov je bilo največ sredstev (2.859 tisoč EUR) vloženih v gradnje novih vodovodnih sistemov za izboljšanje oskrbe s pitno vodo v nekaterih primestnih naseljih in v širitve oskrbnih območij z urejenim odvajanjem in čiščenjem odpadkov. V letu 2008 je bilo zgrajenih 683 m vodovodnega in 6.273 m kanalizacijskega omrežja. Na območju posameznih občin so potekale izvedbe naslednjih razvojnih projektov:

- **v MOL:** etapna gradnja vodovodnega sistema Sela pri Pancah (še v teku), gradnje vodovodov Prežganje-Malo in Veliko Trebeljevo, Prežganje-Gabrke in na Šmarni gori (vse zaključene), gradnja kanalizacije na območju papirnice Vevče (v zaključni fazi), izdelava pilotne naprave za predčiščenje odpadnih vod na CCN (v teku) in izdelava projektne dokumentacije za izgradnjo glavnega drenažnega ter sondažnega rova nad Tomišljem;
- **v občini Brezovica:** gradnja kanalizacijskega zbiralnika od Gorjanca do Brezovice (zaključena), gradnja kanala po Podpeški cesti južno od avtoceste (izvedena novelacija projektne dokumentacije in začetek del) in izvedba rudarskega projekta za gradnjo nove vrtine na vodovodnem sistemu Rakitna;
- **v občini Dobrova-Polhov Gradec:** gradnja kanalizacije v naselju Gabrje (v zaključni fazi) in gradnja kanalizacije sočasno z obnovo ceste skozi Polhov Gradec, ki je bila zaradi plazov prekinjena in se bo nadaljevala v letu 2009 po sanaciji plazov;
- **v občini Dol pri Ljubljani:** gradnja vodovoda Osredke-Hrib pri Dolskem (zaključena), etapna gradnja kanalizacije na relaciji Videm-Dol južno od Zasavske ceste (v teku) in izvedba projektne dokumentacije za izgradnjo vodovoda za naselje Slavec in ostali;
- **v občini Horjul:** gradnja kanalizacijskega sistema Vrzenec, ki je še v teku;
- **v občini Medvode:** gradnji kanalov v naseljih Vaše in Svetje (zaključeni), gradnji kanalov v naseljih Preska in Goričane (v teku) ter izvedba PZI za gradnjo kanala po Cesti v Svetje;
- **v občini Škofljica:** gradnja vodovoda Gradišče (zaključena), gradnja I. faze kanalizacijskega zbiralnika Rudnik-Lavrica-Škofljica (potrebna je še izvedba elektro kabske kanalizacije in priklop črpalnišča na električno omrežje) in izvedba PGD za izgradnjo kanala na Lavrici (PZI v reviziji).

Preostalih 370 tisoč EUR je bilo vloženih v izvedbe naslednjih posebnih razvojnih projektov:

- sprotno dopolnjevanje katastra komunalnih sistemov s spremembami na terenu, kot posledicami izvedenih investicijskih posegov;
- izdelavo nove razpisne dokumentacije za izvedbo javnega naročila za izbiro izvajalcev projekta hidravličnih izboljšav centralnega kanalizacijskega sistema in svetovanje pri izvedbi javnega naročila za oddajo del (družba opravlja investicijski inženiring za MOL, ki je investitor projekta);
- nakup opreme in vzpostavitev meritev prelite odpadne vode na razbremenilnikih zaradi spremljanja učinkov izvedbe projekta iz predhodne alinee.

Zbirni pregled v letu 2008 izvedenih investicijskih projektov po občinah

O b č i n a	Vrednost izvedenih vlaganj v	Struktura vlaganj v %
MOL	7.061.718	76,3
Brezovica	51.703	0,6
Dobrova-Polhov gradec	440.603	4,8
Dol pri Ljubljani	771.226	8,3
Horjul	31.758	0,3
Ig	47.824	0,5
Medvode	381.933	4,1
Škofljica	468.757	5,1
Velike Lašče	291	0,0
Skupaj:	9.255.812	100,0

➤ Finančno pokritje naložb

Investicijski stroški izvedenih naložb in plačila zapadlih glavnih za investicijske dolgove (teh je bilo 1.548 tisoč EUR) so v letu 2008 znašali skupaj 10.803 tisoč EUR in so bili pokriti z različnimi finančnimi viri.

Dobro polovico teh stroškov (55,5%) je pokrila družba z razpoložljivo amortizacijo. Iz tega vira so bile v celoti pokrite zapadle kreditne obveznosti in naložbe v delovna sredstva, skoraj tretjina naložb v komunalne sisteme in večji del posebnih razvojnih projektov. Za navedeno je bilo v letu 2008 porabljenih skupaj 5.995 tisoč EUR amortizacije.

Pomanjkanje investicijskih sredstev GJS oskrbe s pitno vodo smo v zadnjih dveh letih začasno reševali tudi z internima posojiloma iz prostih amortizacijskih sredstev dejavnosti ravnanja z odplakami. V letu 2008 so bile z internim posojilom financirane predvsem nujne obnove vodovodnega omrežja. Iz tega finančnega vira je bilo pokritih 1.056 tisoč EUR investicijskih odhodkov za potrebe GJS oskrbe z vodo. Upošteva še interno začasno prerazporejanje zagotovljene amortizacije GJS ravnanja z odplakami je družba z lastnimi investicijskimi sredstvi v letu 2008 pokrila dobrih 65% skupnih investicijskih odhodkov.

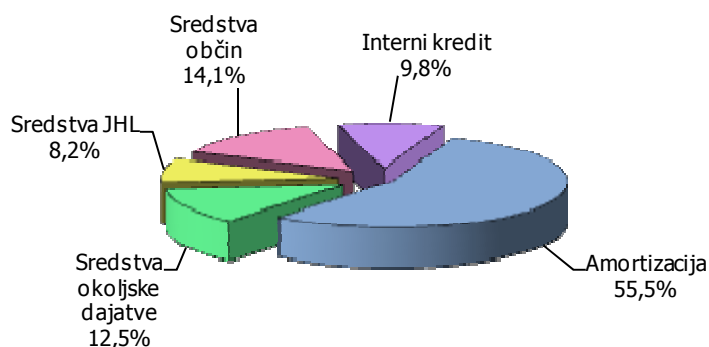
Izvedbe naložbenih projektov, predvsem razvojnih, so financirale tudi občine, ki so za komunalno infrastrukturo prispevale dober poldrugi milijon (1.518 tisoč EUR) proračunskih sredstev. Najvišja sta bila vložka MOL (844 tisoč EUR) in občine Dol pri Ljubljani (563 tisoč EUR).

Za obnove in novogradnje kanalizacijskih sistemov je bilo porabljenih skoraj 1.351 tisoč EUR sredstev okoljske dajatve za onesnaževanje okolja zaradi odvajanja odpadnih voda, od teh je bilo 955 tisoč EUR zagotovljenih že v letu 2007 in 396 tisoč EUR iz zagotovljenih v letu 2008.

V skladu z obvestilom ARSO so bile za leti 2007 in 2008 odmerjene akontacije okoljske dajatve v celoti in pravočasno nakazane občinam.

ARSO je 12.12.2008 izdala odločbo o oprostitvi plačila okoljske dajatve za leto 2007, odločba za leto 2008 pa bo predvidoma izdana oktobra 2009. Na osnovi prejete odločbe smo januarja 2009 občinam posredovali zahteve za nakazilo porabljenih sredstev okoljske dajatve 2007. Zaradi navedenega dolgotrajnega in po nepotrebnem zapletenega postopka je večji del investicijskih stroškov, nastalih v letih 2007 in 2008 na projektih, financiranih iz okoljske dajatve, morala začasno poravnati družba z lastnimi denarnimi sredstvi (zbrano amortizacijo od storitev ravnanja z odpadki). Skupaj je družba v obeh letih založila 2.835 tisoč EUR amortizacijskih sredstev.

Viri financiranja naložb v letu 2008



Preostalih 883 tisoč EUR je za izvedene naložbe prispeval JHL na osnovi pogodb o financiranju programov poslovnih načrtov družbe, sklenjenih v letih 2004 - 2008.

2.7. Raziskave in razvoj

Razvojno-raziskovalno delo je pomemben del uspešne družbe, ker so utemeljene razlage spoznanih novosti pogosto vzvodi poslovnim odločitvam, ki vplivajo tako na vsakodnevne aktivnosti kot na dolgoročno delovanje družbe. Za nas sta pomembna oba namena raziskovanj, saj je nekatere novosti smotrno (zaradi izboljšanja vplivov na okolje in znižanja proizvodnih stroškov) v čim krajšem času uporabiti v procesih izvajanja našega osnovnega poslanstva, pretežni del spoznanih novosti pa nam daje pobude oz. usmeritve za koristne ali nujne prihodnje spremembe pri zagotavljanju oskrbe s storitvami javnih služb.

Že nekaj let so naše raziskovalne aktivnosti zaradi različnih razlogov usmerjene predvsem na področja vodnih virov, podzemnih voda in pitne vode, manj pa na področje celovitega sistema oskrbe s pitno vodo ter ravnanja z odpadki. To ne pomeni, da ta področja raziskovalno niso zanimiva in da na te procese ne zmoremo gledati širše kot le z vidika obratovanja, prej obratno. Naša sedanja osredotočenost na podtalnico je seveda odraz tekočih razmer, saj se na tem področju iz leta v leto soočamo z novimi težavami.

Raziskovalno-razvojne izzive naši strokovnjaki najdejo pogosto tudi v vsakodnevnih delovnih procesih, ki jih je vedno mogoče izboljšati. Nekaj uspešnih inovacijskih predlogov za tehnološke spremembe oz. izboljšave v procesih čiščenja odpadne vode smo v zadnjih dveh letih že tudi praktično udeleženi. Z njimi dosegamo proizvodne (potrebni manjši vložki dela), ekološke (manjše količine porabe energentov in kemikalij, večja zanesljivost zahtevane kakovosti iztoka iz ČN v vodotok, manj proizvedenih komunalnih odpadkov) in s tem povezane stroškovne prihranke.

Da so ti projekti tudi v nacionalnih strokovnih krogih pripoznani kot inovativni, potrjuje nagrada za inovacijo Gospodarske zbornice Slovenije, ki jo je lani prejel naš sistemski inženir za strojno opremo v objektih kanalizacije za projekt avtomatskega posnemala plavajočega blata na ČN Brod. Posnemalo, ki že nekaj časa uspešno deluje, poleg predvidenega neprekinjenega odstranjevanja blata nenadejano zagotavlja tudi povečano usedljivost blata.

V letu 2008 je bil z internim predlogom tehnološke izboljšave rešen tudi problem plavajočega blata na površini prezračevalnih bazenov na CČN, ki je ob večjem dotoku vode iztekalo v povezovalno kineto in naprej v naknadne usedalnike. Sodelavec, ki spremlja in skrbi za delovanje strojne opreme na CČN, je predlagal izdelavo plavajočega sesalnika pen, ki se samodejno prilagaja nivoju vode v kineti in akumulira plavajoče blato ter ga črpa v odvodni kanal proti primarnemu zgoščevalcu. Po odobritvi sredstev je bil projekt v kratkem času realiziran (investicijski stroški pokriti v breme postavke F1702 rebalansa poslovnega načrta družbe za 2008). Nova oprema deluje utečeno in je vodena iz nadzornega sistema CČN.



Plavajoč sesalnik pen na CČN Ljubljana

V letni načrt je bil vključen sklop raziskovalnih aktivnosti in projektov, ki so večletni in jih financiramo z rednimi poslovnimi ali z investicijskimi sredstvi. Te aktivnosti vodijo in delno izvajajo naši zaposleni, ki tvorijo neformalno raziskovalno skupino. Člani te skupine svoje raziskovalne sposobnosti preizkušajo tudi na večjih projektih skupnega pomena, ki jih financirajo zunanje institucije. S storitvami naše raziskovalne skupine smo na projektih, ki so jih financirali država in MOL, lani ustvarili 31 tisoč EUR prihodkov.

➤ ***Izvedene načrtovane raziskovalno-razvojne aktivnosti***

Tudi v letu 2008 smo nadaljevali raziskovalni projekt *Meritve posedkov na Ljubljanskem barju*; izmere izvajamo na reperjih, ki so locirani severno od vodarne Brest. Na območju črpališča Brest je bilo od leta 2000, ko smo vgradili reperje in pričeli z meritvami, opravljenih 40 nivelmanskih izmer. Vsaka meritev je obdelana in ovrednotena v poročilu. Podani so rezultati izračuna višinskih reperjev in primerjave z rezultati predhodnih izmer ter grafična predstavitev posedkov na posameznih reperjih.

Hidrološke meritve smo izvajali na naših postajah Sava-Črnuče in Ižica-čistilna naprava Ig. V okviru meritev se izvaja opazovanje vodostajev na obeh postajah, 6x letno hidrometrične meritve in vzdrževalna dela na postajah. V sklopu obdelave hidroloških podatkov in podatkov hidrometričnih meritev so bili izdelani letni pregled srednjih dnevnih vodostajev, letni pregled

urnih vrednosti vodostajev, pretočne krivulje, letni koeficient zaraščenosti, letni pregled srednjih dnevnih pretokov, letni pregled urnih vrednosti pretokov in linije trajanj pretokov.

Za raziskovalni projekt *»Monitoring izvirov za spremljanje količinskega in kakovostnega stanja izvirov na območju Ljubljanskega polja in Ljubljanskega barja«*, ki poteka od leta 2001, so bile lani opravljene 4 meritve pretokov in fizikalno kemijske analize. Geološki zavod je meril pretoke in vzel vzorce za fizikalno kemijske analize, ki smo jih analizirali v našem laboratoriju.

➤ **Raziskovalni programi in projekti pod okriljem Ministrstva za znanost**

Tudi v preteklem letu je bila naša pozornost usmerjena v raziskave na Ljubljanskem barju, saj bodo v prihodnjem obdobju na tem območju sprejete pomembne odločitve v zvezi z izkoriščanjem podzemne vode. Raziskovalni program in projekti, ki jih financira Agencija RS za raziskovalno dejavnost: *»Podzemne vode in geokemija«*, *»Datiranje vod s ³H in ²¹⁰Pb – dinamika in ranljivost podzemne vode v globokih vodonosnikih«*, *»Starost, izvor in dinamika vod globokih vodonosnikov Ljubljanskega barja«* ter *»Naravni in antropogeni sevalci gama in beta v podzemnih vodah Slovenije«* so bili usmerjeni v proučevanje dinamike in starosti voda. Kot proučevani parametri so bili prvič sistematično uporabljeni naravni in antropogeni gama sevalci in tritij. Rezultati so pokazali ujemanje z rezultati dosedanjih izotopskih preiskav in ugotovitev, ki sledijo iz nadzora fizikalno-kemijskih parametrov podzemnih vod v različnih vodonosnih plasteh. Na osnovi novo pridobljenih rezultatov sklepamo, da je povprečna starost podzemne vode v spodnjih vodonosnih plasteh iz obdobja po 2. svetovni vojni po izvedenih intezivnih jedrskih poskusih.

Kot najpomembnejši rezultat naših razvojno-raziskovalnih aktivnosti v letu 2008 posebej izpostavljamo potrditev projekta *»Učinkovito upravljanje onesnaženih vodonosnikov - povezava postopkov za odkrivanje in nadzor virov onesnaženja ter ukrepov za izboljšanje stanja, (Improved management of contaminated aquifers by integration of source tracking, monitoring tools and decision strategies)«*, skrajšano *INCOME*, za sofinanciranje s sredstvi finančnega mehanizma LIFE+ pri Evropski Komisiji. Pogodba med nami kot nosilcem projekta in Evropsko komisijo je bila podpisana 28. novembra 2008. Namen projekta je dolgoročna ohranitev kakovosti vodnih virov v Ljubljani, kar je ena najpomembnejših interesnih področij nas kot upravljavca vodovodnega sistema, MOL in MOP, ki v projekt vstopata kot sofinancerja. Projekt je pomemben strokovni in organizacijski izziv, istočasno pa priložnost, da slovenski strokovni in širši zainteresirani javnosti skupaj s projektnimi partnerji dokažemo, da imamo voljo, potrebna znanja in interes, da projekt izvedemo uspešno in učinkovito ter da dosežemo rezultate, ki bodo vplivali na kakovost vodnih virov v Ljubljani še desetletja dolgo.

➤ **Raziskovalni programi pod okriljem MOL**

V prvem polletju 2008 smo v sodelovanju s Kmetijskim inštitutom Slovenije in Geografskim inštitutom Antona Melika ZRC SAZU zaključili delo na raziskovalni nalogi *»Vrtičkarstvo v Mestni občini Ljubljana kot vir onesnaževal v tleh, pridelani hrani in podzemni vodi«*. Pri izvajanju raziskovalnega projekta smo poleg skupnih ciljev sodelujočih partnerjev zasledovali tudi izrazito ciljni interes: preveriti tveganje, ki ga vrtičkarstvo predstavlja za kakovost podzemne vode, ki je vir pitne vode v Ljubljani in okolici, posledično pa tudi tveganje za varnost oskrbe s pitno vodo. Ugotovitve kažejo, da so antropogeni vplivi na kakovost podzemne vode številni in razpršeni, zaradi česar je težko ali nemogoče izločiti enega od vplivov drugega in ga pripisati izključno vrtičkarski dejavnosti. Pomembna je ugotovitev, da obstaja možnost, da vrtičkarska dejavnost ne povzroča zgolj obremenitve vodnih virov zaradi morebitne prekomerne ali napačne rabe rastlinskih hranil in rastlinskih zaščitnih sredstev,



ampak neurejeno vrtničkarstvo s seboj prinaša tudi številne druge vplive na okolje (npr. vpliv neurejenosti odvajanja komunalnih odpadnih voda).

Kljub intenzivnosti vrtničkarstva na različnih območjih (Jarški prod, Kleče, Šentvid, Hrastje) rezultati preskušanj podzemne vode eksplicitnih vplivov vrtničkarstva ne potrjujejo oz. so drugi antropogeni vplivi tako intenzivni, da prevladajo nad vrtničkarskimi. Ugotovitev pa nikakor ne sme biti podlaga za morebitna razmišljanja o primernosti nekaterih obstoječih vrtničkarskih območij. Dejstvo je, da vrtničkarska območja predstavljajo visoko tveganje za varnost oskrbe s pitno vodo, zato ne smejo biti umeščena na neposrednih prispevnih območjih črpališč pitne vode.

Intenzivno delo je v sodelovanju z Geološkim zavodom Slovenije in Medicinsko fakulteto potekalo na projektu *»Ostanki zdravil in hormonskih sredstev v podzemni vodi Ljubljanskega polja«*. Obstoječe kvantitativne in kvalitativne preskuševalne metode smo z derivatizacijo nadgradili na način, da je možno z metodami plinske kromatografije določati tudi manj obstojne spojine. Metoda z določenimi modifikacijami zazna nekatere hormone na nivoju 10 ng/l. Rezultati projekta kažejo, da vir pitne vode na Ljubljanskem polju ni prekomerno obremenjen z zdravilnimi učinkovinami in hormonskimi sredstvi, sledi onesnaženja pa so opazne.

Cilj varovanja okolja, predvsem segmenta vodnega okolja, ki preko pitne vode kot živila vstopa v prehranjevalno verigo, je ohraniti stopnjo onesnaževanja na ravni, ko se bremena v okolju še odstranijo po naravni poti, oz. jo še zmanjšati z namenom, da se prepreči tveganje za zdravje ljudi. V nadaljevanju projekta bomo spremljali obravnavane spojine z namenom proučitve morebitnih koncentracijskih sprememb v različnih hidroloških stanjih in usmerili naše aktivnosti v razvijanje preskuševalnih postopkov za dodatne parametre iz skupine zdravilnih učinkovin. Oblikovani bodo predlogi za ustrezno vzdrževanje in rekonstrukcijo obstoječega kanalizacijskega sistema z namenom zmanjšanja vpliva na okolje.

S sodelovanjem v tem projektu smo izkoristili tudi priložnost za pridobitev finančnih sredstev, ki so pospešila vzpostavitev preskuševalnih metod, ki so že bile načrtane v naših razvojnih načrtih. S pomočjo postavljenih okvirov raziskovalne naloge so bili načrti realizirani v bistveno krajšem času, kot bi bili sicer, kot upravljavec vodovodnega sistema pa smo s pomočjo sodelovanja na projektu kot prvi v Sloveniji vzpostavili učinkovita orodja za nadzor nad onesnaževali, ki postajajo vse relevantnejša.

V letu 2008 se je zaključil projekt *»Izdelava projektne dokumentacije za vrtanje sondažnega in glavnega drenažnega rova kot vira čiste pitne vode ob vznožju Krimskega pogorja nad Tomišljem«*, ki ga je izdelal Geološki zavod Slovenije. Namen študije je bila opredelitev, ali na širšem območju Krimskega pogorja obstajajo zadostne količine podzemne vode, ki bi jo bilo možno zajeti z drenažnim rovom ter ali so geološki in hidrogeološki pogoji na tem območju dovolj ugodni za izvedbo drenažnega rova.

Na osnovi izvedenih geoloških in geofizikalnih raziskav ter izračunov je izdelovalec projekta predlagal ugodnejšo varianto lokacije drenažnega rova (varianta Strahomer), kjer bi rov potekal proti jugozahodu pod glavnim delom Krima. Ker projekt še ni dal zadovoljivega odgovora o razpoložljivosti količin podzemne vode, je izvajalec predlagal obseg raziskav v naslednji II. fazi, ki naj bi obsegale izdelavo treh globokih vrtin, geofizikalne meritve v vrtinah, simultane meritve pretokov izvirov z istočasnimi hidrokemijskimi in izotopskimi analizami ter izvedbo sledilnega poskusa.

Revizor projekta, IRGO Consulting d.o.o. predlaga, da se pred izvedbo vrtin opravijo raziskave v sklopu določitve bilance prispevnega območja drenažnega rova (simultane meritve, sledilni poskus, hidrokemijske in izotopske analize). V naslednji fazi je potrebno

izdelati študijo izvedljivosti (feasibility study), v katero je treba vključiti vse variante: izdelava drenažnega rova, izdelava drenažnega rova s prečniki, izdelava drenažnega rova z galerijo in vodnjaki v njej ter iz karbonatne podlage. Študija izvedljivosti mora obsegati tudi vplive na medzrnske vodonosnike Ljubljanskega barja ter posedanje barja.

Glede na aktualno problematiko količin in kakovosti podzemne vode na Ljubljanskem barju in prispevnem območju je smiselno, da se v naslednji fazi raziskav pristopi k izdelavi vodne bilance (simultane meritve izvirov in površinskih vodotokov, sledilni poskus, hidrokemijske in izotopske analize) Ljubljanskega barja in prispevnega območja v Krmsko-Mokrškem hribovju, ki bo osnova za nadaljnje raziskave in ukrepe.

➤ *Prijavljeni raziskovalni projekti v fazi ocenjevanja primernosti*

V okviru financiranja transnacionalnega sodelovanja preko strukturnih skladov na pobudo skupnosti INTERREG sodelujemo kot partner v projektu z naslovom *»Climate Change and Impacts on Water Supply, (Vpliv klimatskih sprememb na oskrbo s pitno vodo)«*. Odločitev o finančni podpori projekta bo znana v prvi polovici leta 2009.

Cilji projekta so zavarovanje in zagotovitev razpoložljivih količin in skladnosti pitne vode za dolgoročno oskrbo s pitno vodo pod vplivom podnebnih sprememb in neustrezne rabe prostora. Pričakovani rezultati projekta so metode upravljanja, načrtovanja in varovanja, načrtovanje neposrednega in posrednega vpliva spremenjenih rab prostora na oskrbo s pitno vodo ter vzpostavitev sistema meritev in kontrole za prilagoditev oskrbe s pitno vodo na predvidene spremembe.

➤ *Standardi kakovosti poslovanja*

Akreditirani zunanji presojevalci so opravili redna letna preverjanja skladnosti izvajanj naših delovnih procesov z mednarodnimi načeli in podaljšali veljavnost kakovostnih standardov

- *SIST EN ISO 9001:2000*
- *SIST EN ISO/IEC 17025:2005 za kemično preskušanje kakovosti pitne in odpadne vode in*
- *SIST EN ISO/IEC 17020 za preskušanje vodomerov.*

Služba za nadzor kakovosti pitne in odpadne vode je februarja razširila nabor akreditiranih storitev še za vzorčenje podzemnih voda. Decembra 2008 je naš laboratorij prejel novo prilogo k Akreditacijski listini, na podlagi katere se je obseg akreditacije povečal na 36 metod s področja vzorčenja in kemičnega preskušanja podzemne, pitne in odpadne vode ter blat.

Podaljšanja in razširitev pooblastil kažejo, da smo v letu 2008 kakovostno izvajali komunalne javne službe, z aktivnim udejstvovanjem na razvojnih in raziskovalnih projektih na nekaterih področjih pa pridobili tudi nova strokovna znanja in ugled.

2.8. Javna naročila

Obseg izvedenih naročil z objavo in po postopkih brez javnih objav je neposredno povezan z načrtovanimi aktivnostmi v letnih programih rednega izvajanja javnih služb, vzdrževanja komunalnih sistemov, obnov in zamenjav komunalne infrastrukture ter delovnih sredstev, posodobitev in razvoja komunalnih sistemov. Po spremembi zakonodaje za področje javnega naročanja v decembru 2006 izvajamo postopke javnih naročil v skladu z Zakonom o javnem



naročanju na vodnem, energetske, transportnem področju in področju poštne storitve. Po tem zakonu smo glede na določene mejne vrednosti nakupa zavezani spoštovati naslednje zahtevane načine javnega naročanja:

- za nabave, ki presegajo vrednost 412 tisoč EUR za blago in storitve ter 5.150 tisoč EUR za gradnje, je treba objaviti javna naročila v Uradnem listu EU;
- za nabave, ki presegajo vrednost 80 tisoč EUR za blago in storitve ter 160 tisoč EUR za gradnje, je treba objaviti javna naročila na spletnem portalu »www.enarocanje.si«;
- za nabave, ki so nižje od predhodnih mejnih zneskov za objavo, je po zakonu opredeljen postopek zbiranja ponudb brez predhodne objave, ki se uporablja za nabave nad 20 tisoč EUR za blago in storitve ter nad 40 tisoč EUR za gradnje;
- za naročila, ki so vrednostno nižja od vseh predhodno predstavljenih mejnih zneskov, se uporabljajo različni notranje dogovorjeni načini nabav blaga in storitev.

Učinkovitost izvedenih javnih naročil je prvenstveno odvisna od kakovosti razpisne dokumentacije. Podatki kažejo, da je bila slednja v letu 2008 pripravljena strokovno in odgovorno, saj je bilo uspešno zaključenih kar 94 % javnih razpisov. Pristopili smo k izvedbi 159 javnih razpisov za naročila nad zakonskimi mejnimi vrednostmi, od katerih je bilo 136 uspešno zaključenih, dvanajst postopkov ob izteku poslovnega leta še ni bilo zaključenih.

Zbirni pregled števila ter vrednosti javnih naročil izvedenih nabav v letu 2008

Vrsta JN	DEJANSKO 2008	Str. v %	Skupna vrednost naročil v EUR brez DDV	Str. v %
I. Naročila nad zakonskimi vrednostmi, od tega:	91	3,7	12.426.347	84,9
- gradnje	27	1,1	4.687.426	32,0
- blago	41	1,7	5.142.545	35,1
- storitve	23	0,9	2.596.376	17,7
II. Naročila pod zakonskimi vrednostmi, od tega:	45	1,8	555.996	3,8
- gradnje	16	0,6	304.812	2,1
- blago	8	0,3	63.531	0,4
- storitve	21	0,9	187.652	1,3
III. Naročila pod zakonskimi vrednostmi po internih postopkih	2.331	94,5	1.650.613	11,3
IV. Skupaj (IV. = I. + II. + III.)	2.467	100,0	14.632.956	100,0

Dve izmed zgornjih javnih naročil sta bili predani v zaključitev pooblastitelju MOL, pet jih je bilo v letu 2008 storniranih. Štirje postopki javnega naročanja pa so bili ustavljeni iz naslednjih razlogov:

- razpis za nabavo plinske bakle za CČN je bil ustavljen zaradi nesprejemljivosti vseh prejetih ponudb,
- razpis za virtualizacijo nadzornega centra CČN – strojna in programska oprema je bil ustavljen in ponovljen zaradi neprimerljivosti prejetih ponudb (delno povezano tudi z nejasno opredelitvijo naročnikovih potreb v razpisni dokumentaciji),
- razpis za izdelavo PGD in PZI za pripravo pitne vode v čistilni napravi Rakitna je bil ustavljen zaradi neustreznosti projektne naloge, na podlagi katere je bila predvidena razpisana izdelava PGD in PZI,
- razpis za zamenjavo spodnjega dela ohišja glavnega filtra za CČN je bil ustavljen zaradi neustrezno pripravljene tehnične dokumentacije.

Strokovna služba družbe je v letu 2008 po pooblastilih vodila za občine tudi 4 postopke javnih naročil za pridobitev izvajalcev naslednjih gradenj:

- Izdelava delovne ploščadi za izgradnjo čistilne naprave Rakova Jelša (pogodbo sta sklenila izbrani izvajalec in MOL),
- Nepredvidena dela pri izgradnji komunalne infrastrukture na območju urejanja VS 1/7-1 Vinterca I. faza (pogodbo sta sklenila izbrani izvajalec in MOL),
- Izgradnja kanalizacije in prestavitev plinovoda v naselju Preska (z izbranim izvajalcem smo po pooblastilu sklenili pogodbo v novembru),
- Izvedba izboljšave temeljnih tal za izgradnjo čistilne naprave Rakova Jelša ter izgradnjo dostopne in gradbiščne ceste (postopek je še v teku).

V zvezi z javnim naročanjem so strokovni delavci družbe v letu 2008 opravili skupno 102 seji, po namenih razpisanih nabav je bilo število aktivnosti naslednje:

- 44 sej strokovne komisije za javna naročila za gradnje,
- 33 sej strokovne komisije za javna naročila za blago in
- 25 sej strokovne komisije za javna naročila za storitve.

Poleg navedenih aktivnosti v zvezi z javnimi naročili smo v obravnavanem letu sodelovali tudi pri skupnem javnem naročilu po postopku s predhodnim ugotavljanjem sposobnosti za sklenitev okvirnih sporazumov za gradbena dela pri izgradnji, investicijskem vzdrževanju in večjih vzdrževalnih delih plinovodnega, vročevodnega, parovodnega, vodovodnega in kanalizacijskega omrežja, ki ga je z našim pooblastilom vodila povezana družba JP Energetika. Javno naročilo je bilo zaključeno v februarju 2009.

Za kohezijski projekt MOL smo v letu 2008 nadaljevali oz. ponovili postopke javnih naročil (postopki začeti že v letu 2007) za pridobitev izvajalcev naslednjih sklopov obsežnega razvojnega projekta:

- javno naročilo za sklop »Izboljšava hidravličnega delovanja kanalizacijskega sistema v Ljubljani – Izgradnja zbiralnikov« (pogodba podpisana 25.07.2008),
- javno naročilo za sklop »Izboljšava hidravličnega delovanja kanalizacijskega sistema v Ljubljani – Izgradnja zadrževalnih bazenov« (pogodba podpisana 30.07.2008),
- javno naročilo za sklop »Izdelava strategije in orodij komuniciranja z javnostjo za potrebe projekta Izboljšava hidravličnega delovanja kanalizacijskega sistema v Ljubljani« (pogodba podpisana 29.07.2008) in
- javno naročilo za sklop »Nadzor in svetovanje pri projektiranju in gradnji objektov za projekt izboljšave hidravličnega delovanja kanalizacijskega sistema v Ljubljani« (pogodba podpisana 25.07.2008).

2.9. Upravljanje s kadri

➤ *Število zaposlenih in izobrazbena struktura*

Po stanjih konec meseca je bilo v družbi v letu 2008 povprečno 412 zaposlenih in 398,7 zaposlenih po urah. Število zaposlenih po mesecih je v letu 2008 postopoma naraščalo od 409 v januarju do 416 koncem decembra. Povprečje mesečnih stanj zaposlenih za leto 2008 je bilo glede na predhodno leto za 2 zaposlena oz. za 0,5% večje, število zaposlenih po urah je ostalo na ravni doseženega v predhodnem letu.

Po izjemnem porastu v letu 2007 se je stopnja fluktuacije zaposlenih v 2008 bistveno znižala. Odhodi kadrov (skupaj 20 v letu 2008) so bili skladno strateški politiki rasti produktivnosti nadomeščeni le v neizogibnem obsegu. 31. decembra 2008 je bilo v družbi 416 zaposlenih, med temi je bilo 22 zaposlenih za določen čas. Delovni kolektiv se je v zadnjem letu okrepil za 15 zaposlenih oz. za 3,7%.

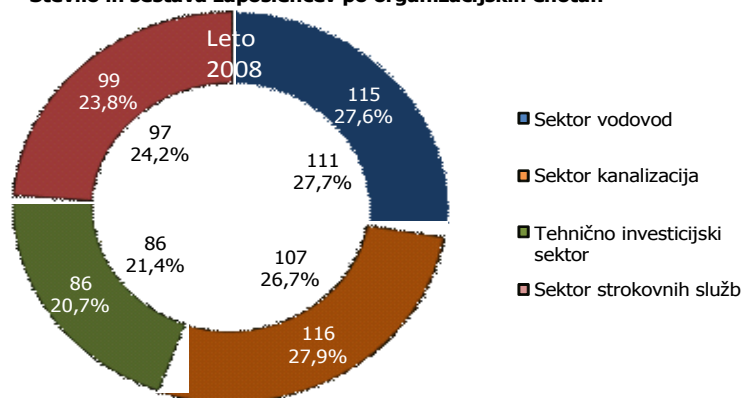


ZAPOSLENI PO STROKOVNI IZOBRAZBI V LETU 2008

Stopnja izobrazbe	Število zaposlenecv			Struktura v %			Indeks	
	Dejansko stanje na dan 31.12.2008	Rebalans načrtovanega stanja na dan 31.12.2008	Dejansko stanje na dan 31.12.2007	Dejansko stanje na dan 31.12.2008	Rebalans načrtovanega stanja na dan 31.12.2008	Dejansko stanje na dan 31.12.2007	Indeks L.2008/R 2008	Indeks L.2008/L.2007
I.	4	29	24	1,0	6,6	6,0	13,8	16,7
II.	42	20	18	10,1	4,6	4,5	210,0	233,3
III.	8	8	9	1,9	1,8	2,2	100,0	88,9
IV.	134	136	128	32,2	31,1	31,9	98,5	104,7
V.	122	126	119	29,3	28,8	29,7	96,8	102,5
VI.	21	19	17	5,0	4,3	4,2	110,5	123,5
VII.	80	94	81	19,2	21,5	20,2	85,1	98,8
VIII.	4	4	4	1,0	0,9	1,0	100,0	100,0
IX.	1	1	1	0,2	0,2	0,2	100,0	100,0
SKUPAJ	416	437	401	100,0	100,0	100,0	95,2	103,7

Za leto 2008 načrtovane dodatne zaposlitve za 5% glede na ocenjeno stanje ob koncu leta 2007 so izhajale iz načrtovanih razširitev dejavnosti družbe (izvajanje dodatnih storitev, določenih v odlokih za obe javni službi) ter nujno potrebnih nadomestitev številnih odhodov zaposlenih, realiziranih v letu 2007. Načrtovane zaposlitve niso bile v celoti izvršene iz več razlogov. Tudi v letu 2008 so bili objavljeni razpisi za nove sodelavce pogosto neuspešni, ker kandidati s potrebnimi dodatnimi sposobnostmi niso našli dovolj motivacije za zaposlitev v družbi, predvsem z vidika zaslužka. Prav tako že dlje časa spoznavamo, da je na trgu dela pomanjkanje dobrih kvalificiranih kadrov za vzdrževalna dela na komunalni infrastrukturi, zato to vrzel delno rešujemo s financiranjem šolanja že zaposlenih. Med razlogi zaostanka za načrtom je tudi 10 nepredvidenih prekinitev delovnih razmerij na željo zaposlencev.

Število in sestava zaposlenecv po organizacijskih enotah



Načrtovane zaposlitve dodatnih kadrov so bile realizirane na naslednjih delih: vzdrževalec strojnih naprav in sistemski tehnik v službi vodarn, delovodja vzdrževalcev kanalizacijskega omrežja, vzdrževalec elektro opreme v kanalizacijskih objektih in odčitovalec stanj vodomeroev. Ob koncu leta je bilo izvedeno tudi načrtovano oblikovanje posadke za redno izvajanje praznjenja greznic in MKČN (po odlokih). Ker teh novih storitev javne službe ravnanja z odplakami še ne izvajamo (predhodno soglasje k cenam za nove storitve in s tem pravna podlaga za obračun teh storitev javne službe še ni izdano), sta dodatni delovni ekipi s strojema za izčrpavanje začasno vključeni v redno čiščenje kanalizacijskega omrežja. Preostanek porasta števila zaposlenih ima vzvode v nadomeščanju odhodov v letih 2007 in 2008. Skladno načrtu in najbolj aktualnim potrebam se je v letu 2008 opazno okrepilo število zaposlenih v sektorju kanalizacije (za dobrih 8%), število zaposlenih v sektorju vodovoda pa se je povečalo za skoraj 4%.

S povečanjem števila zaposlenih v letu 2008 ni prišlo do omembe vrednih sprememb v izobrazbenem sestavu kolektiva. V primerjavi s stanjem pred letom dni je bilo ob koncu leta 2008 število zaposlenih s I. do III. stopnjo izobrazbe večje za tri, število izvajalcev s IV. in V. stopnjo izobrazbe večje za 9, število kadrov z višjo in nadaljnjo specialistično stopnjo izobrazbe pa je bilo večje za 3. Ob koncu leta 2008 je imelo 106 zaposlenih najmanj višješolsko izobrazbo, njihov delež v kadrovskem sestavu je znašal skoraj 26% in ostal na ravni deleža iz predhodnega leta. V kadrovskem sestavu družbe sta se v letu 2008 korenito spremenila samo deleža I. in II. stopnje izobrazbe, ker smo v letu 2007 organizirali skrajšan program usposabljanja za II. stopnjo komunalnega delavca, ki ga je 23 udeležencev spomladi 2008 uspešno zaključilo.

Glavne značilnosti sestave zaposlenih v družbi se tekom leta 2008 niso spremenile. V družbi je bilo na zadnji dan 2008 zaposlenih 119 žensk in 297 moških, 55% zaposlenih ima zaključeno najmanj srednjo šolo. Statistična stanja kadrov kažejo, da je bila koncem leta 2008 povprečna starost zaposlenih 43 let in 8 mesecev, povprečna skupna delovna doba pa je znašala 21 let in 11 mesecev.

➤ *Skrb za izobraževanje in usposabljanje zaposlenih*

Strokovno delo zaposlenih je ena naših ključnih vrednot, ki zagotavlja trajnostni razvoj družbe. Zavedamo se, da vlaganja v znanje in razvoj vseh zaposlenih omogočajo, da so naši sodelavci med najboljšimi na svojih področjih dela in so se sposobni soočiti z izzivi nenehnega in hitrega tehnološkega razvoja. Tem izhodiščem sledimo tako v procesih zaposlovanja novih kadrov kot pri vzpodbujanju že zaposlenih za pridobivanje novih, poglobljenih in specifičnih znanj. Financiranje izobraževanj in dodatnih usposabljanj hkrati vključujemo tudi med dejavnike motiviranja zaposlenih.

V letu 2008 smo glede na tekoče in prihodnje kadrovske potrebe 16 sodelavcem sofinancirali izbrane programe izrednega študija ob delu. Do konca leta je izobraževalne programe uspešno zaključilo 6 sodelavcev (štirikrat višjo šolo za komunalno inženirstvo in po enkrat srednji šoli za kemijskega tehnika ter elektrotehnika – energetika). V program izobraževanj za pridobitev šolske izobrazbe je bilo v letu 2008 vključenih skupno skoraj 4% zaposlenih, družba je za zaključene semestre izobraževanja ob delu povrnila skupaj 10,2 tisoč EUR šolnin.

Pridobivanje potrebnih novih uporabnih znanj za tekoče strokovno delo smo zaposlenim zagotovili s funkcionalnimi izobraževanji in usposabljanji na seminarjih (130 udeležb), tečajih (77 udeležb), delovnih usposabljanjih (64 udeležb), predavanjih (84 udeležb), delavnicah in strokovnih posvetih (294 udeležb). Funkcionalno izobraževanje je bilo namenjeno področjem komunalnih tehnologij, ekološke problematike, računalniških veščin, delovno pravne zakonodaje, računovodstva, varstva pri delu. Ob tem smo organizirali interna strokovna izpopolnjevanja in delovna usposabljanja (161 udeležencev) na teme sprememb zakonodaje za področje graditve objektov, vzorčenja odpadne vode, zagotavljanja varnosti živil, uporabe računalniških programov ipd..

Za funkcionalna izobraževanja kadrov je bilo v letu 2008 porabljenih v povprečju 20 delovnih ur oz. dva in pol delovna dneva na zaposlenega. Za vlaganja v tovrstno izobraževanje je bilo lani poleg neovrednotenih 8.234 ur izostankov porabljenih 125 tisoč EUR (zaradi večjega obsega internih usposabljanj manj kot je bilo za dodatna izobraževanja načrtovano). Delež vložka v izpopolnjevanje znanj zaposlenih v poslovnih prihodkih predstavlja 0,3%, vložek je znašal povprečno 303 EUR/zaposlenega.



Poleg izobraževanja obstoječih kadrov je bilo nekaj denarja in ostalih nematerialnih prispevkov namenjenih tudi bodočim kadrom. V letu 2008 je bilo porabljenih nekaj manj kot 4 tisoč EUR za štipendiranje dveh srednješolcev, otrok naših zaposlenih. Ena od pogodb je z uspešnim zaključkom šolanja poleti iztekla. V družbi smo lani omogočili obvezne počitniške prakse dvema dijakoma in študentu elektrotehnike.

➤ *Skrb za zdravje in varnost zaposlenih*

V skladu s splošnim spoznanjem, da zdrav človek, ki se pri delu počuti varno in zaščiteno, lahko kakovostno opravlja delovne naloge, redno skrbimo za varno delovno okolje vseh zaposlenih. Zdravstveno varstvo zaposlenih je usmerjeno v preprečevanje bolezni zaradi dejavnikov okolja, bolezni v zvezi z delom ter v razporejanje kadrov k delovnim nalogam, ki so kar najbolj prilagojena duševnim in telesnim sposobnostim posameznega sodelavca.

Skladno tem poslovnim usmeritvam in izdelanim ocenam tveganj po delovnih procesih zagotavljamo varovanje zdravja zaposlenih in varstvo pri delu s spoštovanjem veljavnih področnih predpisov, prednostno s sistematičnimi obdobjnimi zdravstvenimi pregledi ter z rednim nadzorom izvajanja predpisanih ukrepov zaščite po delovnih procesih in uporabe varovalne osebne opreme. Neposredni stroški v zvezi z varstvom zdravja zaposlenih, zaščito pri delu in varstvom pred požarom v objektih zadrževanja so v letu 2008 znašali skupaj 103 tisoč EUR, od teh za delovna zaščitna sredstva 72,5 tisoč EUR, nadaljnjih 30 tisoč EUR še za obdobjne zdravniške preglede in več vrst cepljenj, ki jih je izvajal Zavod za varstvo pri delu. V 2008 je družba v varstvo zdravja in zaščito zaposlenih pri delu v povprečju vložila 250 EUR/zaposlenega.

Posebne pozornosti so deležni sodelavci, ki imajo zaradi bolezni in poškodb trajno zmanjšane delovne sposobnosti. Koncem leta 2008 smo imeli 20 zaposlenih s priznano invalidnostjo, sedem od teh ima določen skrajšan delovni čas. V sestavi kolektiva so sodelavci z omejenimi delovnimi sposobnostmi udeleženi s skoraj 5%.

Vsi zakonski prispevki za socialno varnost zaposlenih so bili pri izplačilih plač tekoče in v celoti poravnani. Z namenom dolgoročnega povečanja socialne varnosti družba od leta 2003 dalje zaposlenim sofinancira prostovoljno zavarovanje v okviru pokojninskega načrta Skupne pokojninske družbe. Na podlagi pogajanj s sindikatom je bila v maju 2008 enotna premija dodatnega pokojninskega zavarovanja povečana za 15% (prva sprememba premije od uvedbe te oblike vlaganj v socialno varnost zaposlenih). V letu 2008 je družba v dodatno pokojninsko zavarovanje zaposlenih vložila skupaj 133,7 tisoč EUR.

Tudi ostala namenska povračila v zvezi z delom v manj ugodnih razmerah so bila zaposlenim izplačana tekoče mesečno in v zneskih, določenih s podjetniško kolektivno pogodbo, zakoni ali uredbami. V letu 2008 je bilo poleg 9 odpravnin ob upokojitvi izplačanih tudi 16 solidarnostnih pomoči, od teh 12 zaradi dolgotrajne bolezni, ostale zaradi elementarnih nesreč in smrti sodelavke.

➤ *Nagrajevanje zaposlenih*

Vodstvo je vodilo odprt socialni dialog z zaposlenimi, pretežno s predstavniki sveta delavcev in sindikata. Zaradi lanske hitre rasti življenjskih stroškov so bili pogovori o zagotavljanju materialnih pogojev zaposlenim zahtevni, vendar smo po večkratnih usklajevanjih uspeli v obojestransko zadovoljstvo dogovoriti aneks k podjetniški pogodbi iz leta 2004. Plače in drugi pogodbeni prejemki zaposlenih so bili spremenjeni v skladu z mogočim oziroma mejno dopustnim glede na pričakovano poslovno uspešnost.

Pri izplačevanju plač so bile izpolnjene vse obveznosti do zaposlenih, določene s podjetniško kolektivno pogodbo in ostalimi nadrejenimi veljavnimi predpisi. Izhodiščne plače so se v letu 2008 na osnovi Tarifne priloge h Kolektivni pogodbi komunalnih dejavnosti in aneksov k podjetniški kolektivni pogodbi povišale trikrat, in sicer:

- januarja za 2,4% na račun uskladitve z inflacijo, merjeno december 2007/december 2006 (dogovorjeno z aneksom za leto 2007),
- februarja za 3,5% na račun tekoče inflacije v letu 2008 (dogovor na osnovi aneksa k panožni kolektivni pogodbi) in
- julija za 2,1% po aneksu k podjetniški pogodbi ter za 3,2% na račun uskladitve s tekočo inflacijo, merjeno junij 2008/junij 2007.

Na osnovi ugotovljene uspešnosti družbe (za obdobje januar-september), ocenjene za leto 2008 in ostalih izpolnjenih meril, določenih v letnem poslovnem načrtu, je bila s soglasjem nadzornega sveta decembra izplačana načrtovana plača za poslovno uspešnost. Z medletnimi usklajevanji osnovnih plač in izplačilom nagrade za delovno in poslovno uspešnost je bila v letu 2008 zagotovljena realna rast bruto in neto plač. Vsi zaposleni so prejeli regres za letni dopust v enotni višini (skupaj izplačanih 372 tisoč EUR), ki je presegala določeno s panožno kolektivno pogodbo. Na podlagi podjetniške pogodbe smo zaposlenim lani izplačali še 27 jubilejnih nagrad za skupno delovno dobo in 39 denarnih nagrad za zvestobo družbi (skupaj je bilo za te namene porabljenih nekaj manj kot 34 tisoč EUR).

➤ *Informiranje in dodatno motiviranje zaposlenih*

Zaposleni so pomembna ciljna javnost družbe, ki vrednote in kulturo družbe predstavljajo vsem zunanjim javnostim. Zato morajo biti tekoče seznanjeni z dogajanjem in usmeritvami znotraj družbe in krovne matične družbe. Interno komuniciranje je tudi pomembno orodje za doseganje ciljev, kot so zdravi odnosi med vodstvom in zaposlenimi, krepitev pripadnosti organizaciji, dvig motivacije in odgovornosti ter spodbujanje inovativnosti zaposlenih, kar vse je šteti med vzroke trajnostne rasti družbe.

Notranje komuniciranje je vzpostavljeno vertikalno in horizontalno, z njim povečujemo pripadnost in ustvarjamo prijetno organizacijsko klimo. Po odločitvi naših ustanoviteljev za izvedbo procesa reorganizacije matične družbe in povezanih javnih podjetij smo okrepili notranje obveščanje, da bi v čim krajšem času ustvarili pozitiven odnos naših sodelavcev do napovedanih sprememb, katerih prva faza je bila izvedena že prvi dan leta 2009. Medsebojno notranje komuniciranje je potekalo pretežno v naslednjih formalnih in neformalnih oblikah:

- preko intranetne strani, na kateri se dnevno osvežujejo različne sistematično urejene poslovne in druge informacije za potrebe zaposlenih (zbirke internih aktov, obrazcev za delo, cenikov, navodil in drugi pripomočki za bolj kakovostno opravljanje naših vsakodnevnih nalog, posebni kotički za vse vsebine sindikata in sveta delavcev),
- preko info kotičkov, ki tudi zaposlenim brez informacijske podpore sproti nudijo celovito informiranje o dogajanjih v družbi,
- preko elektronske pošte,
- vodstveni in delovni sestanki,
- izdane so bile 4 številke tiskanega glasila Urban, ki poleg internih prinaša tudi novice o dogajanjih v ostalih podjetjih v okviru JHL ter v MOL,
- objave na oglasnih deskah.

Za dobre medsebojne odnose in za dobro ustvarjalno zdravje zaposlenih je bilo, tako kot v predhodnih letih, organiziranih več športnih, rekreativnih in družabnih programov. Ponudba nematerialnih motivacijskih vzvodov, katerih namen je povečanje zadovoljstva zaposlenih, je bila v letu 2008 sestavljena iz naslednjih pomembnih sklopov:



- organizirana brezplačna skupinska in individualna rekreacija preko celega leta (plavanje, savna, fitnes, košarka, odbojka, mali nogomet, kegljanje in še nekateri),
- počitniške zmogljivosti za letovanje, za katere lahko zaposleni koristijo možnost obročnega odplačevanja uporabe,
- junijska udeležba na Komunalijadi 2008 v Velenju, na kateri je ob podpori skupine navijačev tekmovalo okoli 50 članov kolektiva v 16 razpisanih strokovnih in športnih kategorijah; ekipa družbe je v skupni uvrstitvi dosegla 9. mesto (od 70 ekip) ter več posamičnih nadpovprečno uspešnih uvrstitev v ženskih in moških kategorijah,
- prednovoletno družabno srečanje vseh, ki v različnih podjetjih in ostalih mestnih zavodih in ustanovah z zelo različnimi dejavnostmi skrbimo za kakovostno oskrbo prebivalcev ter gospodarskih dejavnosti v MOL.

2.10. Varstvo okolja

Celovit pristop do okolja je temeljno vodilo okoljske politike kot sestavine poslovanja družbe. Pri upravljanju okolja upoštevamo vplive naših proizvodnih procesov in storitev nanj ter si prizadevamo za smotrno uporabo naravnih virov, ki jih potrebujemo za izvajanje naših dejavnosti. Zaradi pospešenega rušenja ravnovesij v stanjih naravnih danosti je skrb za varovanje naravnega vodnega bogastva ključni del našega stalnega poslanstva, usmerjenega v ohranitev neprekinjenosti in varne preskrbe ljudi in gospodarskih dejavnosti z zdravju neškodljivo pitno vodo.

Procesi čiščenja odplak so najbolj odgovoren in zahteven izkaz našega okoljevarstvenega delovanja, ker je v nasprotju s področjem varovanja vodnih virov vloga družbe pri varovanju vodotokov aktivna in neposredna. Naši prispevki k varstvu okolja so zadnja leta, odkar deluje CČN Ljubljana, bistveno večji kot pred tem. Ta biološka tovarna, s pomočjo katere je bilo v letu 2008 prečiščenih 94% vseh v kanalih zbranih komunalnih in industrijskih odplak, zagotavlja uresničevanje veljavne okoljske zakonodaje za področje ravnanja z odplakami v MOL, pa tudi za nekatera zaključena območja v sosednjih občinah.

V letu 2008 je bilo na CČN iz odpadne vode odstranjenih 91,1% ogljikovih snovi, 53,1% dušikovih snovi ter 53,2% spojin fosforja. Z vidika zmanjšanja obremenitev odpadne vode je bilo lani na CČN iz odplak izločenih 12.610 ton ogljikovih snovi, izraženih kot KPK (povprečno 34 ton/dan), 537 ton dušikovih spojin (povprečno 1,5 ton/dan) ter 119 ton fosforja (povprečno 325 kg/dan).

V primerjavi z letom 2007 je bil lani povprečni učinek čiščenja glede na KPK za 1,7 odstotne točke nižji. Razlog izmerjenega nižjega učinka čiščenja je večja količina padavinske odpadne vode, ki v sistemu omrežja komunalno odpadno vodo razredči, kar potrjuje povprečna vrednost KPK na dotoku (v letu 2007 je ta pri 26.069.510 m³ odpadne vode/leto znašala 608 mg/l, v letu 2008 pri 29.504.508 m³ odpadne vode/leto pa 504 mg/l. Povprečna vrednost KPK na iztoku pa je bila v letu 2008 nižja (38 mg/l) kot v predhodnem letu (44 mg/l).

V procesu čiščenja je bilo v mehanski stopnji (lovilcu kamenja, na finih in grobih grabljah in v peskolovu) na CČN lani odstranjenih 1.178 ton trdih odpadkov (kamenje, pesek, plastika, krpe, ostanki hrane...). Po obdelavi blata v gniliščih, zgoščanju in sušenju je na CČN nastalo 4.617 ton osušenega blata, od katerega je bilo 2.458 ton kompostiranih na Madžarskem, ostalih 2.159 ton osušenega blata pa termično predelanih v Anhovem.

Pri procesu obdelave blata v gniliščih na CČN je v letu 2008 nastalo tudi 2.145.320 Nm³ bioplina, ki smo ga porabili za ogrevanje gnilišč in sušenje blata in s tem nadomestili porabo zemeljskega plina.

PODATKI O DELOVANJU ČISTILNIH NAPRAV V MOL ZA LETO 2008

Parameter	Oznaka	Enota	ČČN Ljubljana	ČN Brod	ČN Črnuče	ČN Gameljne	ČN Sostro
Poročilo o obratovanem monitoringu, posredovano MOP			da	da	da	da	ne
Letna količina očiščene odpadne vode	Qa ⁽¹⁾	1000 m ³ /leto	29.505	625	746	75,5	92
Srednji dnevni pretok	Qd,av ⁽²⁾	m ³ /d	80.699	1.567	1.723	174	98,7
Največja dnevna količina čiščene odpadne vode	Qd ⁽³⁾	m ³ /d	157.000	1.400	2.815	430	50
Maksimalna letna količina čiščene odpadne vode*	Ql,max ⁽⁴⁾	1000 m ³ /leto	38.000	438	715	110	18
Učinek KPK %		%	91,1	89,5	94,3	88,4	49,4
Učinek BPK ₅		%	97,3	96,2	98,2	93,7	55,9
Učinek Pcel		%	53,2	49,4	57,2	48,7	24,3
Učinek Ncel		%	53,1	47,8	84,1	68,8	15,7
Povpr. konc. NH ₄ -N dotoka		mg/l	24,4	34,1	46,4	38,7	47,8
Povpr. konc. KPK dotoka		mg/l	504	487	668	452	700
Povpr. konc. BPK ₅ dotoka		mg/l	269	264	362	233	365
Breme PE _{BPK5}	PE _{BPK5} ⁽⁵⁾	PE	398.269	7.754	8.236	562	1.533
Projektirana zmogljivost		PE	360.000	5.800	8.000	1.500	50
Deluje skladno z zakonodajo	(DA/NE)		ne	ne	da	da	ne

(1), (2) - določeno iz trajnih meritev, razen podatka za ČN Sostro, ki je ocenjen

(3), (4) - podatek iz okoljevarstvenega dovoljenja ali vloge za okoljevarstveno dovoljenje

(5) 1 PE_{BPK5} = 0,060 kgBPK5/os.d

Izmerjeni parametri kažejo, da so bili procesi čiščenja odplak na centralnem in na treh lokalnih kanalizacijskih sistemih v MOL v letu 2008 učinkoviti, predpisane okoljske zahteve za področje ravnanja z odplakami pa izpolnjene do mere, ki jo dopušča razpoložljiva tehnologija.

Na področju Sostrega, kjer na lokalni ČN ni mogoče zagotoviti zahtevanih učinkov čiščenja odplak (že 45 let stara ČN je preobremenjena, njen tehnološki ustroj ni prilagojen sedanjim zakonskim zahtevam) se bodo razmere že spomladi 2009 korenito spremenile. Projekt gradnje povezovalnega kanala na trasi Dobrunje–Vevče je zaključen, potekajo še zagonske aktivnosti na strojni in tehnološki opremljenosti v črpališču Vevče. Po zaključku teh in pridobitvi uporabnega dovoljenja bodo uporabniki naselij na vzhodnem delu Ljubljane (tudi območje Sostrega) priključeni na ČČN v Zalogu, obstoječa ČN pa bo ukinjena.

Ne glede na visoke učinke čiščenja pa ČČN glede na Uredbo o emisiji snovi pri odvajanju odpadne vode iz komunalnih ČN (Ur. l. RS, št. 45/07) lani ni delovala v skladu z zakonodajo, ker je bila mejna vrednost za celotni dušik v iztoku pri obveznih 24 meritvah 7x presežena.

ČČN Ljubljana je bila zgrajena za sekundarno stopnjo čiščenja (odstranjevanje ogljikovih spojin in nitrifikacija) v skladu s tedanjo zakonodajo in v celoti zagotavlja takrat zahtevane parametre čiščenja. Doseženi učinki čiščenja odpadne vode na ČČN so tudi v skladu z okoljevarstvenim dovoljenjem, izdanim v januarju 2007. Nova uredba, ki velja od maja 2007 dalje, določa, da odvedena voda iz komunalnih ČN ne sme vsebovati več kot 20 mg/l celotnega dušika, česar z obstoječo tehnologijo na ČČN ni mogoče vedno zagotoviti. Navedeno preseganje predpisane vsebnosti celotnega dušika je edini vzrok, da je z vidika aktualnih okoljskih predpisov ČČN v letu 2008 prekomerno obremenjevala okolje. Veljavna uredba določa, da je treba predpisane nove (strožje) parametre čiščenja odplak zagotoviti do konca leta 2010.

Glede na zahteve iz uredbe o spremembah in dopolnitvah uredbe o emisiji snovi pri odvajanju odpadne vode iz komunalnih ČN, ki je v pripravi, bo za ČČN Ljubljana zahtevano



tudi popolno terciarno čiščenje, kar pomeni, da bo morala prečiščena voda na iztoku iz CČN vsebovati manj kot 10 mg/l celotnega dušika in pod 1 mg/l celotnega fosforja. Predvidoma bo potrebno terciarno čiščenje odpadne vode zagotoviti do 31. decembra 2015.

Poleg stalnih izvajanj predpisanih monitoringov emisij snovi odvedene in prečiščene odpadne vode na centralnem in lokalnih kanalizacijskih sistemih smo v letu 2008 opravili še naslednje aktivnosti, usmerjene neposredno v varstvo okolja:

- predpisane meritve emisij snovi v zrak (biofilter, pralniki plinov, dimni plini), olfaktorične meritve (emisije vonjav) ter analize končnih produktov čiščenja (blata) na CČN,
- izdelali idejne zasnove za načrtovano nadgradnjo procesov čiščenja (uskladitev z veljavno zakonodajo) in hkratno povečanje zmogljivosti CČN,
- delno izvedli projekt vzpostavitve pilotnega predčiščenja odpadne vode na CČN (čiščenje supernatanta),
- v sklopu ureditve odvajanja maščob iz objekta 4 na CČN je bila izvedena delna sprememba tehnologije priprave maščobe pred odstranjevanjem,
- začeli z rednim izvajanjem nove storitve »izdelava ocene delovanja MKČN«,
- izdelali projektno nalogo za izdelavo smernic za nujne spremembe normativov za projektiranje obnov in gradnje kanalizacije na območju Barja (zaradi posebnosti močvirne geološke sestave tal na kanalizaciji nastajajo posedki in celo negativni padci),
- dopolnjevali v letu 2007 izdelane evidence objektov z greznicami za območja vseh občin, kjer izvajamo javno službo odvajanja,
- urejali evidence nahajališč in tipov MKČN,
- zmanjšali porabo električne energije za črpanje vode na centralnem vodovodnem sistemu (učinki vgradnje frekvenčnih regulatorjev v vodarni Jarški prod, ki omogočajo krmiljenje frekvence elektromotorja, in lani izvedenih zamenjav potopnih črpalnih agregatov v vodarni Šentvid, ki imajo boljši izkoristek).

V letu 2008 smo dejansko uveljavili z evropsko direktivo postavljeno okoljsko načelo »uporabnik plača stroške čiščenja sorazmerno povzročeni obremenitvi odplak« za prekomerne onesnaževalce.

Kljub našim večletnim prizadevanjem še vedno niso sprejete odločitve o prihodnjem ravnanju z osušenim blatom iz CČN. V odločanje je vpletenih več pristojnih institucij na lokalnem in državnem nivoju, nedorečene so predlagane spremembe v MOL (vprašanje gradnje sežigalnice) in v zvezi s tem odločitve na ravni države. Tudi v letu 2008 smo osušeno blato oddajali pogodbenim prevzemnikom, stroški oddaje tega odpadka so znašali 202 tisoč EUR.

Med posebne okoljevarstvene aktivnosti sodi tudi nadzor stanj in raznih dejavnosti, ki se odvijajo na prispevnih območjih črpalnišč pitne vode, iz katerih oskrbujemo uporabnike. Kakovost pitne vode, ki jo dobavljamo, je zelo odvisna od spoštovanja omejenih možnosti uporabe prostora v širšem območju vodarn. Ker je ozaveščanje javnosti o varovanju naravne vode tudi del našega poslanstva, smo koncem leta 2008 izdali plakat **»Vodovarstvena območja v Ljubljani in okolici«**, ki slikovno prikazuje razširjenost vodovarstvenih območij za vodni teles Ljubljanskega polja in Ljubljanskega barja, določeni z uredbama. Plakat je dostopen na svetovnem spletu, predstavljamo ga na naslovni strani tega poročila.

Kljub številnim že izvedenim opozorilnim akcijam so škodljivi in uradno prepovedani posegi v prostor še vedno pogosti. Zaznane kršitve predpisov, ki so postavljeni prav zaradi varovanja podtalnice in površinskih vod, sporočamo pristojnemu Inšpektoratu pri Mestni upravi MOL (v vednost tudi inšpektoratu MOP). Inšpekcijskim službam smo v letu 2008 podali 23 prijav zaradi kršitev Uredbe o vodovarstvenem območju za vodno telo vodonosnika Ljubljanskega polja (Ur.l. RS, št. 120/04 in 7/06) in Uredbe o vodovarstvenem območju za vodno telo vodonosnikov Ljubljanskega barja in okolice Ljubljane (Ur.l. RS, št. 115/2007 in 9/2008). Podatek kaže, da se je število kršitev tega predpisa v primerjavi z letom poprej podvojilo (kar

20 kršitev je bilo podanih zaradi odlaganja odpadkov, gradbenega materiala in avtomobilskih karoserij).

V času sprejemanja obeh uredb smo intenzivno sodelovali z MOP. Že ob sprejemanju dokumentov smo opozarjali na pomanjkljivosti, ki so se v letu 2008 izkristalizirane še v večji meri, saj sprejetje uredb ni odpravilo že poznanih tveganj v okolju (npr. vpliva kmetijstva na kakovost vodnega vira vodarn Brest in Kleče), zato MOP redno opozarjamo na odklone od navedenih pravnih aktov. V letu 2008 nas je MOP povabil k sodelovanju pri sprejemanju sprememb določb Zakona o vodah (ZV-1A), ki omogočajo izplačilo nadomestil kmetom za izpad dohodka. Vendar predpis, s katerim se določajo vrste ukrepov, za katere se lahko izplačajo nadomestila za zmanjšan dohodek iz kmetijske dejavnosti, način izplačevanja in merila za izračun višine nadomestil za zmanjšanje dohodka, še vedno ni sprejet.

Zaradi zavedanja, da je rešitev v obliki plačil nadomestil nezanesljiva (dodatna sredstva državnega proračuna), smo z namenom bolj učinkovitega varovanja virov v 2008 predlagali, da se rešitve iščejo tudi v zamenjavi in/ali odkupu najbolj ranljivih zemljišč na vodovarstvenih območjih, predvsem tam, kjer bi zemljišča, ki so sedaj uvrščena v najožje vodovarstveno območje, že po definiciji spadala v območje zajetja. Pobuda je bila v MOL podprta, v zvezi z možnostmi oz. načini izvedb predlaganih rešitev pa so najvišji predstavniki MOP in MOL na srečanju v začetku leta 2009 že sprejeli nekatere zadolžitve.

Pri menjavah delovnih vozil za vzdrževanje komunalnih sistemov sledimo tudi načelu zmanjševanja obremenjevanja okolja. Vsa novo nabavljena delovna vozila imajo znatno manjše vrednosti škodljivih izpušnih plinov kot so jih imela zamenjana (stara več kot 10 let). Prispevek k manjši obremenitvi okolja je tudi lanski nakup treh delovnih vozil za čiščenje kanalizacije s spiranjem pod visokim pritiskom, ki v istem delovnem postopku nadomesti dve prejšnji (čistilec kanala in cisterna za izčrpavanje). Nova vozila zagotavljajo okoljske prihranke na segmentih porabe motornih goriv, porabe vode za čiščenje kanalizacije in izpustov škodljivih plinov v ozračje.

Svetlobno onesnaževanje postaja vedno večji naravovarstveni problem, zato je bila koncem leta 2007 sprejeta Uredba o mejnih vrednostih svetlobnega onesnaževanja. Skladno novim zahtevam smo v letu 2008 v vseh vodarnah (Kleče, Hrastje, Jarški prod, Brest in Šentvid) zmanjšali število delujočih svetil, ki razsvetljujejo dovozne površine do objektov. Neobhodno potrebnih 40 svetil za varnost dostopov in nadzora v vodarnah pa smo zamenjali z zasenčenimi, ki ne oddajajo svetlobe nad vodoravnico.

2.11. Družbena odgovornost

Družbena odgovornost javnega podjetja je v primerjavi z drugimi izvajalci služb varstva okolja bistveno večja, saj poleg tega, da dejavnosti oskrbe s pitno vodo ter ravnanja z odpadkami vplivata na varno okolje in posledično na zdravje, pripada oskrbi s pitno vodo še poseben pomen. Pitna voda je živilo in medij, ki vstopa na več nivojev družbenega dogajanja, uporablja se v gospodinjstvu, v številnih proizvodnih procesih (proizvodnja živil) in storitvenih dejavnostih (npr. zdravstvo). Družba pričakuje in z vedno novimi predpisi stopnjuje družbeno odgovornost upravljavcev komunalnih sistemov ne glede na njihove zatečene poslovne okoliščine. Nujen pogoj za etično družbeno odgovorno ravnanje javnega podjetja so predvsem normalne poslovne razmere.

Izkušnje kažejo, da je kakovostne informacije s področja delovanja družbe, ki vplivajo na njeno podobo in zaupanje v storitve, težje posredovati uporabniku naših storitev kot povprečnemu ponudniku katerikoli drugih storitev na trgu. Vzrokov je več: sredstva,



pridobljena s prodajo pitne vode, so že vrsto let zadostna le za pokrivanje tekočih obratovalnih stroškov zagotavljanja varne oskrbe z vodo, za potrebe promocijskih aktivnosti jih je zaradi morebitnih očitkov neracionalnega trošenja »javnih« sredstev treba uporabljati z izjemno previdnostjo. Tudi dvom v izkrivljanje posredovanih informacij se pojavlja bolj pogosto kot pri posredovanju povprečnih informacij o tržnih storitvah.

Pri oglaševanju naših storitev javnih služb, katerega namen je informativne, ozaveševalne in izobraževalne narave, pa je treba poleg tehničnega znanja pokazati tudi izjemen občutek za razumevanje razmišljanja uporabnikov in trenutne razmere v družbenem okolju. Učinki komunikacijskih aktivnosti z različnimi javnostmi so pri tovrstni dejavnosti opazni praviloma šele na dolgi rok, istočasno pa se je potrebno zavedati, da na učinke komuniciranja (največkrat negativno) vplivajo spremljajoči dogodki, na katere težko vplivamo, a v javnosti močno odmevajo. Kljub navedenemu so ustrezne komunikacijske aktivnosti pomemben vzvod prepoznavnosti naše družbene odgovornosti in tudi prepoznavnosti družbe v širšem okolju.

➤ *Obveščanje javnosti o skladnosti in zdravstveni ustreznosti pitne vode*

Tudi lani smo izvedli veliko komunikacijskih aktivnosti, usmerjenih v razvoj odnosov z uporabniki naših storitev, zaposlenimi, mediji in novinarji, strokovnimi in drugimi javnostmi. Za komuniciranje so bili uporabljeni tiskani in elektronski mediji, udeležbe na strokovnih in drugih srečanjih, pogosto pa tudi neposredni pogovori. V nadaljevanju je strnjenih nekaj naših pomembnih oz. odmevnih akcij s področja sodelovanja z javnostmi:

- objave o skladnosti pitne vode na redno osveževanih spletnih straneh družbe <http://www.jh-lj.si/index.php?p=3&k=364>.
- nadaljevali z rednim obveščanjem javnosti o rezultatih preskušanj skladnosti in zdravstvene ustreznosti pitne vode na vodovodnih sistemih v upravljanju družbe v časopisu Dnevnik (tedensko v rubriki 24 ur z naslovom »Kakšno vodo pijemo«) in glasilu Ljubljana,
- sporočilo o vsebini letnega poročila o skladnosti pitne vode za 2007 je bilo objavljeno na hrbtni strani položnic ter v časniku Dnevnik ter tudi v vseh občinskih glasilih, kjer izvajamo storitve oskrbe s pitno vodo: v glasilu Ljubljana (MOL), Glasnik (občina Škofljica), Barjanski list (občina Brezovica), Trobla (občina Velike Lašče), Mostiščar (občina Ig) in v glasilu občine Dol pri Ljubljani,
- redno smo obveščali o delu, spremembah in novostih v družbi preko spletnih strani in z občasnimi akcijami (dan vode, dan Zemlje, soudeležba pri lokalnih javnih prireditvah in predstavitev),
- v maju smo izdali informativno zloženko z naslovom »JP VODOVOD-KANALIZACIJA v letu 2007«; v njej so predstavljene splošne informacije o dosežkih navedenega poslovnega leta: količine črpanja in prodaje pitne vode in odvedene vode, kateri investicijski projekti so bili uresničeni, slikovni predstavitvi obračunskih deležev cen vode in odplak ter večje za leto 2008 načrtovane projekte,
- redno odgovarjali uporabnikom na vprašanja, ki jih naslavljajo na naš naslov telefonično ali preko e-naslava voka@vo-ka.si.

V primerih izrednih razmer, ki so vplivale na zdravstveno ustreznost pitne vode (v sedmih primerih na štirih lokalnih vodovodnih sistemih), smo ravnali v skladu s priporočili Inštituta za varovanje zdravja RS in internimi dokumenti. Obvestila o prekuhavanju skupaj z navodili so bila v izrednih razmerah uporabnikom posredovana preko:

- lokalnih radijskih postaj (Radio Zeleni val, Aktual, Radio Slovenija...), ki pokrivajo območja, kjer je bil ukrep izveden,
- internetne strani družbe,
- Centra za zaščito in reševanje (112),

- objave tiskanih obvestil na t.i. informacijskih točkah (oglasne deske, avtobusne postaje, trgovine, občine, krajevne oziroma četrtne skupnosti), kjer sta gostota ali pretok ljudi večja oziroma, kjer so sicer objavljene pomembne informacije za občane,
- neposrednega (telefonski razgovor, fax) obveščanja upravljavcev objektov, kjer se zadržujejo posebne skupine uporabnikov (vrtci, šole, zdravilišče...).

Na podlagi ugotovljenih pojavov neskladnosti vode na pipah, ki jih povzroča predvsem zmanjšana ali za dlje časa prekinjena poraba vode, smo v avgustu 2008 s ciljem povečanja varne oskrbe uporabnikov s pitno vodo posredovali vsem vrtcem, šolam in dijaškim oz. študentskim domovom na našem oskrbnem območju pisna priporočila za izpiranje internega vodovodnega omrežja po zaključku šolskih počitnic (tudi priporočilo za dezinfekcijo omrežja v primerih investicijskih posegov v času počitnic). Podobna priporočila za varno oskrbo s pitno vodo so bila posredovana še upravnikom večstanovanjskih objektov.

Nekateri uporabniki kljub navedenim pristopom izražajo nezadovoljstvo zaradi nezadostnega obveščanja, zato smo v letu 2008 pričeli s pripravami na uporabo storitev mobilnega operaterja o posredovanju prenosa SMS-sporočil preko storitve WEB poštar. Nove medije nameravamo uporabiti tudi v primerih napovedanih in nenadnih posegov na vodovodnem omrežju, ki imajo za posledico prekinitve dobave vode. V letu 2008 smo uporabnike o nameravanih delih ter trajanju prekinitve dobave vode obvestili 90-krat s pisnimi obvestili ter 21-krat preko radijskih medijev.

Obseg e-komuniciranja še naprej vidno narašča. Ta sodobna komunikacijska pot pa je za zaposlene zelo zahtevna, ker predstavniki vseh javnosti pričakujejo takojšnje odgovore. Takih pričakovanj pa ob obilici rednega dela včasih ni mogoče nemudoma izpolniti, čeprav skušamo v največji možni meri zadovoljiti tem povpraševanjem javnosti in na zastavljena vprašanja odgovoriti hitro, strokovno in utemeljeno, a vendarle na način, ki bo razumljiv vsakemu uporabniku in ne zgolj strokovno usposobljenemu prejemniku.

Izkušnje nas učijo, da kljub vloženemu trudu v komunikacijo z uporabniki pride do situacij, v katerih uporabniki izražajo nezadovoljstvo nad našimi storitvami in tem se ne bo možno v celoti izogniti. Ponovno bo treba poskrbeti za izobraževanje oseb, ki so v neposrednih stikih z uporabniki z namenom, da bodo vnaprej pripravljeni pravilno se odzvati v neprijetnih situacijah z nezadovoljnimi uporabniki.

Pomembno smo nadgradili sodelovanje s Civilno iniciativo Zalog, saj smo vzpostavili redne stike, medsebojno obveščanje o aktualni problematiki in postopno tudi potrebno medsebojno zaupanje. Tako kot doslej bomo v boljšem vzdušju poskušali bližnjim prebivalcem in drugim občanom predstaviti čistilno napravo kot objekt zaščite in varovanja njihovega, našega skupnega in slovenskega širšega okolja. Z donacijo glasilu Turističnega društva Zalog smo podprli njihovo glasilo, ki nudi tudi javnim podjetjem in ustanovam možnost za objave obvestil o svojem delovanju, dosežkih in načrtih.

➤ *Predstavitve družbe*

V začetku oktobra smo sodelovali na sejmu Narava – zdravje na ljubljanskem razstavišču kot soudeleženci skupne predstavitve storitev podjetij, združenih v JHL. Širši javnosti smo se predstavili kot distributer, ki skrbi za varno dostavo naravne pitne vode do pip, kjer je uporabnikom vedno na voljo v zadostni količini. Na sejmu smo pipe nadomestili s pitniki, ki bodo v prihodnje nameščeni na več lokacijah v Ljubljani.

Z namenom, da vsem zainteresiranim javnostim predstavimo delovanje obeh komunalnih sistemov, ki jih upravljamo, smo v letu 2008 organizirali več ogledov objektov in naprav pod strokovnim vodstvom. V vodarni Kleče smo gostili 9 osnovnošolskih in srednješolskih skupin



(OŠ Ledina, Srednja agroživilska šola, Višja šola za zdravstvo), študentje Medicinske fakultete pa so si ogledali pripravo pitne vode na Rakitni. Vsebino strokovnih predstavitev smo prilagajali stopnji in vrsti izobrazbe.

2.12. Razvojne usmeritve

Naše družbeno poslanstvo je temeljni usmerjevalec oblikovanja strateških ciljev, ki smo jih zavezani vseskozi povezovati z izhodišči splošnega razvoja in širitvami dejavnosti v MOL in sosednjih občinah. V prihodnjih 10-15 letih pa bomo morali v večji meri poskrbeti tudi za naše šibke točke na področjih obstoječe komunalne in izvajalske opremljenosti, za izpolnjevanje hitro spreminjajočih se okoljskih zahtev in za posodobitev informacijskih delovnih orodij, ki je potrebna za rast kvalitete storitev javnih služb povečanje učinkovitosti našega dela, skratka za rast dodane vrednosti navzven in navznoter.

V Strategiji razvoja družbe do leta 2010 in v Načrtu investicijskih vlaganj v komunalno infrastrukturo za obdobje 2008 - 2011 smo predvideli številne projekte za obe javni službi. Nekateri, zlasti zelo pomembni za javno službo ravnanja z odplakami, so uresničeni, nekateri so v teku. Žal pa ostaja množica nujno potrebnih neizvršenih, predvsem naložb za povečanje danes že precej ogrožene varnosti oskrbe s pitno vodo. Investicijska moč javne službe oskrbe z vodo je že leta tako skromna, da se neodložljive zamenjave vgrajene vodovodne infrastrukture uresničujejo pretežno le s pomočjo zadolževanja.

➤ *Vizija družbe*

Prav v letu 2008 smo, podprti s strani občin in družbe ustanoviteljice za sodelovanje pri potrebnem hitrejšem razvoju, zasnovali bolj optimistično vizijo javnih služb in družbe za prihodnjih 15 let. Model vizije za prihodnjih 15 let združuje naslednje ključne usmeritve ter z njimi povezane izvajalsko in finančno obsežne aktivnosti, ki potrebujejo tudi podporo naših ustanoviteljev:

- ♦ **trajnostna kakovostna oskrba uporabnikov z naravno pitno vodo ter varstvo vodnih virov,**
- ♦ **trajnostna zaščita okolja z učinkovitim ravnanjem z odpadno vodo,**
- ♦ **sledenje razvoju sonaravnega mesta,**
- ♦ **okrepitev tržne naravnosti družbe z novimi proizvodi oz. storitvami,**
- ♦ **nadgradnja uporabnikom prijaznega podjetja in**
- ♦ **ostati razvojno, raziskovalno, izobraževalno in učeče se podjetje.**

V naslednjih nekaj letih bodo največ naše pozornosti deležni projekti širšega skupnega pomena, med njimi projekti:

- *hidravlične izboljšave centralnega kanalizacijskega sistema,*
- *nadgradnja CCN Ljubljana s terciarno stopnjo čiščenja in povečanjem zmogljivosti,*
- *objekti za sprejem blata iz komunalnih čistilnih naprav s celotnega oskrbnega območja izvajanja javne gospodarske službe,*
- *objekt za sprejem usedlin, ki nastajajo pri čiščenju kanalizacijskega omrežja,*
- *gradnja kanalizacije v vseh občinah,*
- *ukrepi za zmanjšanje vodnih izgub,*
- *povečanje zaščite obstoječih vodnih virov,*
- *projekt INCOME in*
- *informacijska posodobitev.*

Z našimi spoznanji, izkušnjami ter modrostjo želimo postati še boljši, da našim uporabnikom ponudimo več in s tem vložimo svoj prispevek k boljšemu jutri nas vseh. Do leta 2025 nameravamo postati

»VODILNO regijsko podjetje na področju celostnega, trajnega, sodobnega, kakovostnega in razvojnega upravljanja z najpomembnejšim naravnim virom – VODO«.

2.13. Pomembni poslovni dogodki po koncu poslovnega leta

V prvih treh mesecih letošnjega leta so delovni in poslovni procesi v družbi in oskrba uporabnikov s storitvami javnih služb potekali v okvirih načrtovanih tekočih in tudi dlje v bodočnost naravnanih ciljev. Nenadejano pa smo morali (tako kot že v preteklih dveh letih) ponovno premagovati ponavljajoče probleme v času večjih padavin. Zaradi izrednih razmer na več vodovodnih sistemih je bilo treba uvesti ukrepe za obvladovanje varnosti oskrbe s pitno vodo.

V teku je postopek vpisa o povečanju osnovnega kapitala družbe za 2.296.861 EUR v sodni register (dokapitalizacija s strani Javnega Holdinga Ljubljana, d.o.o., v letu 2008 po sklepu Sveta ustanoviteljev javnih podjetij, povezanih v Javni Holding Ljubljana, d.o.o.). Po izvedenem vpisu bo osnovni kapital družbe znašal 80.438.352 EUR. Ker povečan osnovni kapital konec poslovnega leta 2008 še ni bil vpisan v sodni register, ga je družba na dan 31.12. 2008 izkazovala na drugih kratkoročnih finančnih obveznostih.

➤ *Izločitev delovnih procesov iz družbe in prehod zaposlenih na družbo ustanoviteljico*

Javni holding in povezana javna podjetja so, skladno s sklepom Skupščine javnega holdinga in Sveta ustanoviteljev javnih podjetij, povezanih v JAVNI HOLDING Ljubljana, d.o.o. z dne 2. 10. 2008., s 1.1.2009 zaključili prenos pravnih služb in služb za javna naročila javnih podjetij na javni holding. Tako je bila uspešno zaključena prva faza reorganizacije, ki je potekala nemoteno in brez zapletov. Na javni holding je prešlo 25 delavcev iz javnih podjetij, ki nadaljujejo delo v skupnih službah z opravljanjem del za vsa javna podjetja.

Javni holding je, z namenom izvedbe druge faze reorganizacije, dne 28.11.2008 objavil javni razpis z nazivom »Izdelava in implementacija modela strateškega holdinga preko povezovanja in poenotenja računovodskih, finančnih in kadrovskih služb ter informatike z vzpostavitvijo ustreznega informacijskega modela«. Izbrani ponudnik oz. izvajalec projekta je po pravnomočno zaključenem razpisu ter sklenitvi pogodbe, dne 3.2.2009, celovito predstavil projekt na kolegiju direktorjev javnega holdinga in javnih podjetij. Da bi se projekt izvajal pravočasno in učinkovito, je bilo dogovorjeno, da bodo na naslednjih kolegijih potekale tematske delavnice, na katerih sledijo razprave o glavnih ciljih, časovni opredelitvi projekta, oceni potrebnih internih virov, podrobnejši definiciji ciljev in meril uspešnosti.

V drugi polovici meseca februarja in prvi polovici meseca marca je izvajalec projekt predstavil po posameznih javnih podjetjih in javnem holdingu (kick-off). Sledili so postopki, vezani na zbiranje podatkov aktivnosti in popis procesov ter nadalje, po predhodni obravnavi pristopa za zajem funkcionalnih zahtev za poslovno informacijski sistem (PIS), poenotenja terminologije/nazivov glavnih procesov med podjetji, primera zajema funkcionalnih zahtev za izbrano funkcijsko področje in dogovora za izvedbo funkcionalnih zahtev, priprava dokumentacije za javni razpis za PIS.



3. RAČUNOVODSKO POROČILO

3.1. Računovodski izkazi

3.1.1. Bilanca stanja

					v EUR
	Pojasnila	31.12.2008	31.12.2007	Indeks 31.12.08/ 31.12.07	
SREDSTVA		275.498.209	268.497.181	102,6	
A. DOLGOROČNA SREDSTVA		240.631.404	244.890.885	98,3	
I. Neopredmetena sredstva in dolgoročne aktivne časovne razmejitve	3.2.1.1.	1.191.443	861.713	138,3	
1. Dolgoročne premoženjske pravice		1.191.443	861.713	138,3	
II. Opredmetena osnovna sredstva	3.2.1.2.	239.376.062	244.014.605	98,1	
1. Zemljišča in zgradbe		179.587.875	182.372.755	98,5	
a) Zemljišča		14.342.901	14.342.902	100,0	
b) Zgradbe		165.244.974	168.029.853	98,3	
2. Proizvajalne naprave in stroji		22.749.581	24.754.465	91,9	
3. Druge naprave in oprema		5.259.673	5.777.947	91,0	
4. Opredmetena osnovna sredstva, ki se pridobivajo		31.778.933	31.109.438	102,2	
a) Opredmetena osnovna sredstva v gradnji in izdelavi		31.776.996	31.109.438	102,1	
b) Predujmi za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev		1.937	0	-	
III. Naložbene nepremičnine	3.2.1.3.	6.154	7.278	84,6	
IV. Dolgoročne finančne naložbe	3.2.1.4.	55.372	2.706	2.046,3	
1. Dolgoročne finančne naložbe, razen posojil		55.372	2.706	2.046,3	
c) Druge delnice in deleži		55.372	2.706	2.046,3	
V. Dolgoročne poslovne terjatve	3.2.1.5.	2.373	4.583	51,8	
2. Dolgoročne poslovne terjatve do kupcev		2.373	4.583	51,8	
B. KRATKOROČNA SREDSTVA		34.507.960	23.528.594	146,7	
I. Sredstva (skupine za odtujitev) za prodajo	3.2.1.6.	92.740	0	-	
II. Zaloge	3.2.1.7.	699.172	644.984	108,4	
1. Material		699.172	644.984	108,4	
III. Kratkoročne finančne naložbe	3.2.1.8.	20.374.536	12.153.352	167,6	
2. Kratkoročna posojila		20.374.536	12.153.352	167,6	
b) Kratkoročna posojila drugim		20.374.536	12.153.352	167,6	
IV. Kratkoročne poslovne terjatve	3.2.1.9.	12.926.890	7.847.470	164,7	
1. Kratkoročne poslovne terjatve do družb v skupini		6.966.803	1.632.492	426,8	
2. Kratkoročne poslovne terjatve do kupcev		4.648.908	4.744.312	98,0	
3. Kratkoročne poslovne terjatve do drugih		1.311.179	1.470.666	89,2	
V. Denarna sredstva	3.2.1.10.	414.622	2.882.788	14,4	
C. KRATKOROČNE AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	3.2.1.11.	358.845	77.702	461,8	
IZVENBILANČNA EVIDENCA	3.2.4.	26.827.411	19.345.799	138,7	

v EUR

		Indeks		
		31.12.2008	31.12.2007	31.12.08/ 31.12.07
Pojasnila				
OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV		275.498.209	268.497.181	102,6
A. KAPITAL	3.2.1.12.	140.835.610	142.724.440	98,7
I. Vpoklicani kapital		78.141.491	78.141.491	100,0
1. Osnovni kapital		78.141.491	78.141.491	100,0
II. Kapitalske rezerve		60.239.998	62.165.201	96,9
III. Rezerve iz dobička		234.915	120.887	194,3
1. Zakonske rezerve		234.915	120.887	194,3
IV. Presežek iz prevrednotenja		52.666	0	-
VI. Čisti poslovni izid poslovnega leta		2.166.540	2.296.861	94,3
B. REZERVACIJE IN DOLGOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	3.2.1.13.	48.642.114	52.708.067	92,3
1. Rezervacije za pokojnine in podobne obveznosti		1.095.884	1.116.254	98,2
2. Druge rezervacije		47.546.230	51.591.813	92,2
C. DOLGOROČNE OBVEZNOSTI		66.739.273	59.388.683	112,4
I. Dolgoročne finančne obveznosti	3.2.1.14.	6.537.885	7.567.183	86,4
4. Druge dolgoročne finančne obveznosti		6.537.885	7.567.183	86,4
II. Dolgoročne poslovne obveznosti	3.2.1.15.	60.201.388	51.821.500	116,2
5. Druge dolgoročne poslovne obveznosti		60.201.388	51.821.500	116,2
Č. KRATKOROČNE OBVEZNOSTI		12.064.051	12.104.511	99,7
II. Kratkoročne finančne obveznosti	3.2.1.16.	3.546.898	1.762.119	201,3
2. Kratkoročne finančne obveznosti do bank		0	716.524	-
4. Druge kratkoročne finančne obveznosti		3.546.898	1.045.595	339,2
III. Kratkoročne poslovne obveznosti	3.2.1.17.	8.517.153	10.342.392	82,4
1. Kratkoročne poslovne obveznosti do družb v skupini		856.430	728.357	117,6
2. Kratkoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev		3.124.950	6.068.235	51,5
4. Kratkoročne poslovne obveznosti na podlagi predujmov		18.570	25.762	72,1
5. Druge kratkoročne poslovne obveznosti		4.517.203	3.520.038	128,3
D. KRATKOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	3.2.1.18.	7.217.161	1.571.480	459,3
IZVENBILANČNA EVIDENCA	3.2.4.	26.827.411	19.345.799	138,7

Računovodske izkaze je potrebno brati skupaj s pojasnili računovodskih izkazov.



3.1.2. Izkaz poslovnega izida

v EUR

	Pojasnila	2008	2007	Indeks 08/ 07
1. Čisti prihodki od prodaje	3.2.2.1.	36.892.077	34.142.647	108,1
a) Čisti prihodki od prodaje na domačem trgu podjetjem v skupini doseženi z opravljanjem gospodarske javne službe		276.387	161.410	171,2
b) Čisti prihodki od prodaje na domačem trgu drugim podjetjem doseženi z opravljanjem gospodarske javne službe		28.503.340	26.767.082	106,5
c) Čisti prihodki od prodaje na domačem trgu podjetjem v skupini doseženi z opravljanjem druge dejavnosti		583.037	328.301	177,6
č) Čisti prihodki od prodaje na domačem trgu drugim podjetjem doseženi z opravljanjem druge dejavnosti		7.524.985	6.881.526	109,4
d) Čisti prihodki od prodaje na tujem trgu		4.328	4.328	100,0
3. Usredstveni lastni proizvodi in lastne storitve	3.2.2.2.	73.599	28.505	258,2
4. Drugi poslovni prihodki (s prevrednotovalnimi poslovnimi prihodki)		1.560.446	1.865.836	83,6
4.1. Prihodki iz naslova državne/občinske podpore	3.2.2.3.	30.811	49.035	62,8
a) Prihodki iz naslova dotacij		30.811	49.035	62,8
4.2. Drugi poslovni prihodki (s prevrednotovalnimi poslovnimi prihodki)	3.2.2.4.	1.529.635	1.816.801	84,2
5. Stroški blaga, materiala in storitev	3.2.2.5.	10.594.455	9.223.009	114,9
a.1) Nabavna vrednost prodanih blaga in materiala ter stroški porabljenega materiala povezani s podjetji v skupini		458.432	391.510	117,1
a.2) Nabavna vrednost prodanih blaga in materiala ter stroški porabljenega materiala povezani z drugimi podjetji		4.972.579	4.276.267	116,3
b.1) Stroški storitev povezani s podjetji v skupini		293.228	303.857	96,5
b.2) Stroški storitev povezani z drugimi podjetji		4.870.216	4.251.375	114,6
6. Stroški dela	3.2.2.6.	11.738.244	10.542.636	111,3
a) Stroški plač		8.765.149	7.775.991	112,7
b) Stroški socialnih zavarovanj		1.693.646	1.507.129	112,4
b.1) Stroški pokojninskih zavarovanj		1.051.239	938.091	112,1
b.2) Drugi stroški socialnih zavarovanj		642.407	569.038	112,9
c) Drugi stroški dela		1.279.449	1.259.516	101,6
7. Odpisi vrednosti		14.203.719	14.066.077	101,0
a) Amortizacija	3.2.2.7.	14.005.600	13.690.316	102,3
b) Prevrednotovalni poslovni odhodki pri neopredmetenih sredstvih in opredmetenih osnovnih sredstvih	3.2.2.8.	153.961	190.398	80,9
c) Prevrednotovalni poslovni odhodki pri obratnih sredstvih	3.2.2.9.	44.158	185.363	23,8
8. Drugi poslovni odhodki	3.2.2.10.	458.869	334.915	137,0
a) Drugi poslovni odhodki povezani s podjetji v skupini		11.542	12.165	94,9
b) Drugi poslovni odhodki povezani z drugimi podjetji		447.327	322.750	138,6
9. Finančni prihodki iz deležev	3.2.2.11.	891	891	100,0
c) Finančni prihodki iz deležev v drugih družbah		891	891	100,0
11. Finančni prihodki iz poslovnih terjatev	3.2.2.12.	867.226	538.404	161,1
a) Finančni prihodki iz poslovnih terjatev do družb v skupini		12	0	-
b) Finančni prihodki iz poslovnih terjatev do drugih		867.214	538.404	161,1
13. Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	3.2.2.13.	396.559	347.558	114,1
b) Finančni odhodki iz posojil, prejetih od bank		17.922	47.563	37,7
č) Finančni odhodki iz drugih finančnih obveznosti		378.637	299.995	126,2
14. Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti	3.2.2.14.	2.645	690	383,3
a) Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti do družb v skupini		27	163	16,6
b) Finančni odhodki iz obveznosti do dobaviteljev in meničnih obveznosti		1.629	162	1.005,6
c) Finančni odhodki iz drugih poslovnih obveznosti		989	365	271,0
15. Drugi prihodki	3.2.2.15.	554.967	417.935	132,8
16. Drugi odhodki	3.2.2.16.	94.678	61.585	153,7
17. Davek iz dobička		179.469	0	-
19. ČISTI POSLOVNI IZID OBRAČUNSKEGA OBDOBJA (1±2+3+4-5-6-7-8+9+10+11-12-13-14+15-16-17±18)	3.2.2.17.	2.280.568	2.417.748	94,3

Računovodske izkaze je potrebno brati skupaj s pojasnili računovodskih izkazov.

3.1.3. Izkaz denarnih tokov za obdobje od 1.1. do 31.12.

v EUR

	2008	2007
A. DENARNI TOKOVI PRI POSLOVANJU		
a) Postavke izkaza poslovnega izida	14.266.955	14.285.952
Poslovni prihodki (razen za prevrednotenje) in finančni prihodki iz poslovnih terjatev	37.094.189	34.414.586
Poslovni odhodki brez amortizacije (razen za prevrednotenje) in finančni odhodki iz poslovnih obveznosti	-22.827.234	-20.128.634
b) Spremembe čistih obratnih sredstev (in časovnih razmejitev, rezervacij ter odloženih terjatev in obveznosti za davek) poslovnih postavk bilance stanja	1.990.744	-4.491.246
Začetne manj končne poslovne terjatve	180.130	-2.053.479
Začetne manj končne aktivne kratkoročne časovne razmejitve	-608.072	-55.308
Začetna manj končna sredstva (skupine za odtujitev) za prodajo	-92.740	0
Začetne manj končne zaloge	-62.277	-52.707
Končni manj začetni poslovni dolgovi	-483.127	-6.153.550
Končne manj začetne pasivne časovne razmejitve in rezervacije	3.056.830	3.823.798
c) Prebitok prejemkov (izdatkov) pri poslovanju (a+b)	16.257.699	9.794.706
B. DENARNI TOKOVI PRI NALOŽBENJU		
a) Prejemki pri naložbenju	18.977.079	18.835.994
Prejemki do dobljenih obresti in deležev v dobičku drugih, ki se nanašajo na naložbenje	809.008	493.555
Prejemki od odtujitve neopredmetenih sredstev	11.490	0
Prejemki od odtujitve opredmetenih osnovnih sredstev	13.692	79.925
Prejemki od odtujitve kratkoročnih finančnih naložb	18.142.889	18.262.514
b) Izdatki pri naložbenju	-35.765.005	-24.918.177
Izdatki za pridobitev neopredmetnih sredstev	-499.736	-504.747
Izdatki za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev	-8.901.196	-6.446.927
Izdatki za pridobitev kratkoročnih finančnih naložb	-26.364.073	-17.966.503
c) Prebitok prejemkov (izdatkov) pri naložbenju (a+b)	-16.787.926	-6.082.183
C. DENARNI TOKOVI PRI FINANCIRANJU		
a) Prejemki pri financiranju	2.296.861	1.025.503
Prejemki od vplačanega kapitala	2.296.861	0
Prejemki od povečanja dolgoročnih finančnih obveznosti	0	1.025.503
b) Izdatki pri financiranju	-4.234.800	-1.924.680
Izdatki za dane obresti, ki se nanašajo na financiranje	-150.277	-347.558
Izdatki za odplačila dolgoročnih finančnih obveznosti	-1.787.662	-1.577.122
Izdatki za izplačila dividend in drugih deležev v dobičku	-2.296.861	0
c) Prebitok prejemkov (izdatkov) pri financiranju (a+b)	-1.937.939	-899.177
Č. KONČNO STANJE DENARNIH SREDSTEV (x+y).	414.622	2.882.788
x) Denarni izid v obdobju (Ac+Bc+Cc)	-2.468.166	2.813.346
y) Začetno stanje denarnih sredstev	2.882.788	69.442

Računovodske izkaze je potrebno brati skupaj s pojasnili računovodskih izkazov.



3.1.4. Izkaz gibanja kapitala

Izkaz gibanja kapitala za leti 2008 in 2007 prikazujemo v dveh ločenih tabelah.

v EUR

	Vpoklicani kapital	Kapitalske rezerve	Rezerve iz dobička		Presežek iz prevrednot.	Preneseni čisti poslovni izid		Čisti poslovni izid poslovnega leta		Skupaj
			Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička		Preneseni čisti dobiček	Prenesena čista izguba	Čisti dobiček poslovnega leta	Čista izguba poslovnega leta	
A.2 Začetno stanje v obdobju 31.12.2007	78.141.491	62.165.201	120.887	0	0	0	0	2.296.861	0	142.724.440
B. Premiki v kapital	0	0	0	0	52.666	0	0	2.280.568	0	2.333.234
č) Vnos dodatnih vplačil kapitala										0
d) Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta								2.280.568		2.280.568
e) Vnos zneska prevrednotenj kapitala					52.666					52.666
f) Druga povečanja sestavin kapitala										0
C. Premiki v kapitalu	0	0	114.028	0	0	2.296.861	0	-2.410.889	0	0
a) Razporeditev čistega dobička kot sestavine kapitala po sklepu uprave in nadzornega sveta			114.028			2.296.861		-2.410.889		0
b) Razporeditev čistega dobička za oblikovanje dodatnih rezerv po sklepu skupščine										0
c) Poravnava izgube kot odbitne sestavine kapitala										0
f) Druge prerazporeditve sestavin kapitala										0
Č. Premiki iz kapitala	0	-1.925.203	0	0	0	-2.296.861	0	0	0	-4.222.064
c) Uporaba presežka iz prevrednotenja (za oslabitev sredstev)						-2.296.861				-2.296.861
č) Prenos presežka iz prevrednotenja (v poslovne prihodke ali finančne prihodke)										0
d) Druga zmanjšanja sestavin kapitala		-1.925.203								-1.925.203
D. Končno stanje v obdobju 31.12.2007	78.141.491	60.239.998	234.915	0	52.666	0	0	2.166.540	0	140.835.610
BILANČNI DOBIČEK / IZGUBA	0	0	0	0	0	0	0	2.166.540	0	2.166.540

Računovodske izkaze je potrebno brati skupaj s pojasnili računovodskih izkazov.

v EUR

	Vpoklicani kapital		Kapitalske rezerve	Rezerve iz dobička			Presežek iz prevrednotenja	Preneseni čisti poslovni izid		Čisti poslovni izid poslovnega leta		Skupaj
	Osnovni kapital	Nevpoklicani kapital		Zakonske rezerve	Statutarne rezerve	Druge rezerve iz dobička		Preneseni čisti dobiček	Prenesena čista izguba	Čisti dobiček poslovnega leta	Čista izguba poslovnega leta	
A.1 Začetno stanje v obdobju 31.12.2006	78.141.491	0	0	62.165.201	0	0	0	0	0	0	0	140.306.692
B. Premiki v kapital	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2.417.748	0	2.417.748
a) Vpis vpoklicanega osnovnega kapitala												0
b) Vpis nevpoklicanega osnovnega kapitala												0
c) Vpoklic vpisanega osnovnega kapitala												0
č) Vnos dodatnih vplačil kapitala												0
d) Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta										2.417.748		2.417.748
e) Vnos zneska prevrednotenj kapitala												0
f) Druga povečanja sestavin kapitala												0
C. Premiki v kapitalu	0	0	0	120.887	0	0	0	0	0	-120.887	0	0
a) Razporeditev čistega dobička kot sestavine kapitala po sklepu uprave in nadzornega sveta				120.887						-120.887		0
b) Razporeditev čistega dobička za oblikovanje dodatnih rezerv po sklepu skupščine												0
c) Poravnava izgube kot odbitne sestavine kapitala												0
f) Druge preračunovne sestavin kapitala												0
C. Premiki iz kapitala	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
b) Vračilo kapitala												0
c) Uporaba presežka iz prevrednotenja (za oslabilitev sredstev)												0
č) Prenos presežka iz prevrednotenja (v poslovne prihodke ali finančne prihodke)												0
d) Druga zmanjšanja sestavin kapitala												0
D. Končno stanje v obdobju 31.12.2007	78.141.491	0	0	62.165.201	120.887	0	0	0	0	2.296.861	0	142.724.440
BILANČNI DOBIČEK / IZGUBA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2.296.861	0	2.296.861

Računovodske izkaze je potrebno brati skupaj s pojasnili računovodskih izkazov.

3.1.5. Izkaz bilančnega dobička

v EUR

		31.12.2008	31.12.2007
a)	Čisti poslovni izid poslovnega leta	2.280.568	2.417.748
b)	+ Preneseni čisti dobiček/Prenesena čista izguba	0	0
c)	+ Zmanjšanje rezerv iz dobička Zakonske rezerve Druge rezerve iz dobička	0	0
č)	- Povečanje rezerv iz dobička po sklepu uprave Zakonske rezerve Statutarne rezerve	114.028 114.028	120.887 120.887
d)	Povečanje rezerv iz dobička po odločitvi uprave in nadzornega sveta Druge rezerve iz dobička	0	0
e)	Bilančni dobiček, ki ga Svet ustanoviteljev razporedi: na družbenika v druge rezerve za prenos v naslednje leto za druge namene Bilančna izguba	2.166.540 2.166.540	2.296.861

Računovodske izkaze je potreb no brati skupaj s pojasnili računovodskih izkazov.

3.1.6. Predlog razdelitve bilančnega dobička

Bilančni dobiček poslovnega leta 2008 v družbi JP Vodovod-Kanalizacija d.o.o. v višini 2.166.540 EUR se razporedi za prenos na družbenika.

3.2. Razkritja postavk v računovodskih izkazih

Osnovne računovodske usmeritve

Računovodski izkazi JP Vodovod-Kanalizacija d.o.o. so sestavljeni v skladu z določbami Zakona o gospodarskih družbah in Slovenskimi računovodskimi standardi 2006 (v nadaljevanju SRS), katerih poglobitni cilj je objektivno prikazovanje finančnega stanja in rezultatov poslovanja za poslovno leto na konsistenten način.

Upoštevani so tudi Mednarodni računovodski standardi (v nadaljevanju MRS) v tistem delu, v katerem na njih napotujejo SRS.

V skladu s SRS smo računovodske izkaze pripravili na podlagi temeljnih računovodskih predpostavk časovne neomejenosti poslovanja in upoštevanje nastanka poslovnega dogodka.

Pri pripravi računovodskih usmeritev je poslovodstvo upoštevalo kakovostne značilnosti računovodskih izkazov in celotnega računovodenja. To so: razumljivost, ustreznost, zanesljivost in primerljivost. Morebitne spremembe pri uporabljenih računovodskih rešitvah, ki pomembno vplivajo na informacije v računovodskih izkazih, pa so opisane skupaj z razlogi zanjo.

Bilanca stanja, izkaz poslovnega izida, izkaz denarnih tokov in izkaz gibanja kapitala so zaradi preglednosti objavljeni v skrajšani obliki, zato so vsa dodatna pojasnila navedena v razkritjih.

Računovodski izkazi so sestavljeni v EUR brez centov.

Primerjalni podatki za leto 2007 so smiselno prerazporejeni glede na podatke v letnem poročilu za leto 2007, v skladu s kontrnim okvirom določenim s strani Slovenskega inštituta za revizijo in predpisanim z ZGD-1.

Poslovno leto je enako koledarskemu letu.

Tekst pojasnil se nanaša na leto 2008.

3.2.1. Bilanca stanja

Bilanca stanja je izdelana v skladu s SRS 24.4. in SRS 24.5.

Bilanca stanja izkazuje premoženje v aktivni in lastninsko podobo družbe v pasivi tako, da se podatki nanašajo na konec obračunskega obdobja, ki je zadnji dan v letu. Postavke v bilanci stanja so prikazane po neodpisani vrednosti, kot razliki med celotno vrednostjo in popravkom vrednosti.

3.2.1.1. Neopredmetena sredstva in dolgoročne aktivne časovne razmejitve

1.191.443 EUR

Neopredmetena sredstva se vrednotijo po modelu nabavne vrednosti. To so naložbe v pridobitev premoženjskih pravic in druga neopredmetena sredstva. So nedenarna sredstva in praviloma fizično ne obstajajo.

Vsa sredstva so bila pridobljena z nakupom od drugih pravnih oseb in so ovrednotena z nakupno ceno povečano za vse stroške povezane s pridobitvijo teh sredstev. V nabavno vrednost se ne všteta obresti od pridobljenih posojil za pridobitev teh sredstev. Učinek prevrednotenja dolgov za pridobitev teh sredstev ne povečuje nabavne vrednosti sredstev. V primeru nakupa neopredmetenih sredstev izven Evropske unije se nabavna vrednost preračuna po srednjem tečaju Banke Slovenije za tujo valuto, v skladu z Zakonom o davku na dodano vrednost. Zadnji dan poslovnega leta se ta sredstva ne prevrednotujejo za spremembo tečaja tuje valute, v kateri so bila nabavljena.

Neopredmetena sredstva, aktivirana pred 1.1.2005, se amortizirajo posamično v petih letih po metodi enakomernega časovnega amortiziranja, neopredmetena sredstva, aktivirana po 1.1.2005, pa v desetih letih.

Analitične evidence neopredmetenih sredstev so vzpostavljene ločeno glede na lastnika neopredmetenih sredstev in sicer posebej za:

- neopredmetena sredstva družbe,
- neopredmetena sredstva, pridobljena v last iz sredstev drugih.

V letu 2008 v skladu z 90. členom Pravilnika o računovodstvu nismo izvajali prevrednotovanj neopredmetenih sredstev.



	31.12.2008	31.12.2007	v EUR Indeks 08/07
Dolgoročne premoženjske pravice	479.934	298.441	160,8
- pridobljena s sredstvi podjetja	479.374	297.801	161,0
- pridobljena v last iz sredstev drugih	560	640	87,5
Druge neopredmetena sredstva	711.509	563.272	126,3
- pridobljena s sredstvi podjetja	711.509	563.272	126,3
- pridobljena v last iz sredstev drugih	0	0	0,0
Skupaj	1.191.443	861.713	138,3

Sedanja vrednost neopredmetenih sredstev, pridobljenih v last iz sredstev drugih, je 560 EUR, od tega ni neopredmetenih sredstev v pridobivanju.

Amortizacija, ki je bremenila rezervacije, je v letu 2008 znašala 80 EUR.
Spremembe neopredmetenih sredstev v letu 2008:

	Neopredmetena sredstva	Neopredmetena sredstva v pridob.	v EUR Skupaj
NABAVNA VREDNOST			
Stanje 1.1.2008	1.784.782	87.013	1.871.795
Povečanje	379.366	499.736	879.102
Zmanjšanje	505.221	379.366	884.587
Stanje 31.12.2008	1.658.927	207.383	1.866.310
POPRAVEK VREDNOSTI			
Stanje 1.1.2008	1.010.082	0	1.010.082
Amortizacija	158.516	0	158.516
Povečanje	0	0	0
Zmanjšanje	493.731	0	493.731
Stanje 31.12.2008	674.867	0	674.867
NEODPISANA VREDNOST			
Stanje 1.1.2008	774.700	87.013	861.713
Stanje 31.12.2008	984.060	207.383	1.191.443

Aktivirana neopredmetena sredstva v višini 379.366 EUR sestavljajo stroški vrisa vodovodnih in kanalskih priključkov v višini 233.155 EUR in programska oprema v višini 146.211 EUR. Družba ima konec leta 2008 v pridobivanju druga neopredmetena sredstva v višini 207.383 EUR.

V povezavi s pridobitvijo neopredmetenih sredstev družba nima neporavnanih dolgov.

3.2.1.2. Opredmetena osnovna sredstva

239.376.062 EUR

Opredmetena osnovna sredstva se vrednotijo po modelu nabavne vrednosti.

Opredmetena osnovna sredstva, ki izpolnjujejo pogoje za pripoznanje in so pridobljena od drugih oseb, se ob začetnem pripoznanju ovrednotijo z nakupno ceno, povečano za uvozne in nevračljive nakupne dajatve ter stroški, ki jih je mogoče pripisati neposredno njihovi usposobitvi za nameravano uporabo, zlasti stroški dovoza in namestitve, ter zmanjšano za vse trgovinske in druge popuste. Namenska sredstva za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev se ne odštevajo od njihove nabavne vrednosti, temveč se vštevajo med rezervacije in se porabljajo skladno z obračunano amortizacijo. V nabavno vrednost se ne vštevajo obresti od pridobljenih posojil za pridobitev teh sredstev. Učinek prevrednotenja dolgov za

pridobitev teh sredstev ne povečuje nabavne vrednosti sredstev. V primeru nakupa osnovnih sredstev izven Evropske unije se nabavna vrednost preračuna po srednjem tečaju Banke Slovenije za tujo valuto, v skladu z Zakonom o davku na dodano vrednost. Zadnji dan poslovnega leta se ta sredstva ne prevrednotujejo za spremembo tečaja tuje valute, v kateri so bila nabavljena.

Sredstva, izdelana v okviru družbe, se ovrednotijo na podlagi neposrednih stroškov nastalih pri izgradnji teh sredstev. V nabavno vrednost se ne vštevajo obresti od pridobljenih posojil za pridobitev teh sredstev. Učinek prevrednotenja dolgov za pridobitev teh sredstev ne povečuje nabavne vrednosti sredstev.

V dokumentaciji sistema vodenja kakovosti smo oblikovali pravila aktiviranja omrežja, objektov in opreme, ki jih družba dosledno uporablja že od leta 1995 dalje. Podlaga za aktiviranje je vsa v pravilih našeta dokumentacija vključno z uporabnim dovoljenjem, ki ga za začetek uporabe objekta predpisuje Zakon o graditvi objektov. V primeru, da ni možno pridobiti vse potrebne dokumentacije, o prevzemu in aktiviranju investicije odloča posebna strokovna komisija, ki jo imenuje direktor družbe.

Sredstva v lasti občin, financirana s sredstvi okoljske dajatve za onesnaževanje okolja zaradi odvajanja odpadnih voda, od leta 2001 evidentiramo v poslovnih knjigah kot sredstva v upravljanju na podlagi SRS 35.

Sredstva infrastrukture, ki jih izgradimo po naročilu lastnika in jih izkazujemo kot sredstva v upravljanju, se ovrednotijo na podlagi potrjenih obračunov s strani lastnika.

Način obračunavanja amortizacije je opisan pri pojasnilih stroškov amortizacije.

Analitične evidence opredmetenih osnovnih sredstev so vzpostavljene ločeno glede na lastnika opredmetenih osnovnih sredstev in sicer posebej za:

- opredmetena osnovna sredstva družbe,
- opredmetena osnovna sredstva, pridobljena v last od drugih,
- opredmetena osnovna sredstva v upravljanju Mestne občine Ljubljana,
- opredmetena osnovna sredstva v upravljanju Občine Dol pri Ljubljani,
- opredmetena osnovna sredstva v upravljanju Občine Brezovica,
- opredmetena osnovna sredstva v upravljanju Občine Ig,
- opredmetena osnovna sredstva v upravljanju Občine Dobrova-Polhov Gradec,
- opredmetena osnovna sredstva v upravljanju Občine Škofljica,
- opredmetena osnovna sredstva v upravljanju Občine Horjul,
- opredmetena osnovna sredstva v upravljanju Občine Velike Lašče,
- opredmetena osnovna sredstva v upravljanju Občine Medvode.

Strokovna komisija, ki je pričela postopek preverjanja ustreznosti knjigovodske vrednosti opredmetenih osnovnih sredstev, je sprejela mnenje, da morajo le-to preveriti strokovno usposobljeni cenilci.

V okviru Javnega Holdinga Ljubljana, d.o.o., je v letu 2007 pričela z delom projektna skupina, ki ima nalogo pripraviti pravne podlage in ustrezna izhodišča za prenos infrastrukture ter oblikovanje prenosa infrastrukture na lokalne skupnosti. Projekt je zastavljen fazno in v prvi fazi se bodo opredelila merila kaj je infrastruktura (v povezavi z novimi odloki in sistemsko zakonodajo) in kolikšen je njen delež v stvarnem vložku. V 2. fazi pa je predviden prenos infrastrukture na lokalne skupnosti po vnaprej določenih merilih.

V letu 2008 je bil izveden prenos infrastrukture na občino Ig in občino Velike Lašče.



Občina Velike Lašče je s 1.1.2008 z družbo sklenila »Pogodbo o neposrednem prenosu obvezne gospodarske javne službe oskrbe s pitno vodo v opravljanje.«

Občina Ig je s 1.1.2008 z družbo sklenila »Pogodbo o neposrednem prenosu obvezne gospodarske javne službe oskrbe s pitno vodo, odvajanja in čiščenja komunalnih in padavinskih odpadnih voda v opravljanje.«

Nepremičnine je družba pridobila na različne načine: ob ustanovitvi kot stvarni vložek, s kasnejšo pridobitvijo s sredstvi taks, s kasnejšim investiranjem s sredstvi amortizacije, iz tujih virov (kredit) in sredstev občin ter brezplačnimi prevzemi med osnovna sredstva v last in v upravljanje. Družba izkazuje v višini vrednosti sredstev, ki so bile nabavljene s sredstvi občin, dolgoročne obveznosti iz naslova sredstev v upravljanju, ki jih zmanjšuje v dobro drugih prihodkov v višini obračunane amortizacije teh sredstev (vendar le v višini, ki jo cena ne krije) in v višini brezplačno prevzetih osnovnih sredstev rezervacije, ki jih zmanjšuje v dobro poslovnih prihodkov v višini obračunane amortizacije teh sredstev.

S 1. januarjem 2008 je družba z Občino Ig sklenila pogodbo o prenosu infrastrukture za izvajanje gospodarske javne službe oskrbe s pitno vodo ter odvajanje in čiščenje komunalne in padavinske odpadne vode na območju občine, razen tiste infrastrukture, za katero je s pogodbo izrecno določeno, da je izvzeta iz predmetnega prenosa, v last in posest v višini 2.634.641 EUR.

Nato je s 1. januarjem 2008 Občina Ig sklenila z družbo pogodbo o neposrednem prenosu obvezne gospodarske javne službe oskrbe s pitno vodo in pogodbo o neposrednem prenosu obvezne gospodarske javne službe odvajanja in čiščenja komunalnih in padavinskih odpadnih voda v opravljanje javnemu podjetju Vodovod-Kanalizacija d.o.o..

S 1. januarjem 2008 je družba z Občino Velike Lašče sklenila pogodbo o prenosu infrastrukture za izvajanje gospodarske javne službe oskrbe s pitno vodo ter odvajanje in čiščenje komunalne in padavinske odpadne vode na območju občine, razen tiste infrastrukture, za katero je s pogodbo izrecno določeno, da je izvzeta iz predmetnega prenosa, v last in posest v višini 831.025 EUR.

Nato je s 1. januarjem 2008 Občina Velike Lašče sklenila z družbo pogodbo o neposrednem prenosu obvezne gospodarske javne službe oskrbe s pitno vodo v opravljanje javnemu podjetju Vodovod-Kanalizacija d.o.o..

	31.12.2008	31.12.2007	v EUR Indeks 08/07
Zemljišča	14.342.901	14.342.902	100,0
Zgradbe	165.244.974	168.029.853	98,3
Oprema	28.009.254	30.532.412	91,7
- proizvodne naprave in stroji	22.749.581	24.754.465	91,9
- druge naprave in oprema	5.259.673	5.777.947	91,0
Opredmetena osnovna sredstva v pridobivanju	31.778.933	31.109.438	102,2
- nepremičnine v gradnji	31.666.058	31.080.951	101,9
- oprema v gradnji	110.938	28.487	389,4
- predujmi za pridobitev opred.osnovnih sredstev	1.937	0	-
Skupaj	239.376.062	244.014.605	98,1

Spremembe vseh opredmetenih osnovnih sredstev v letu 2008:

v EUR

	Zemljišča	Zgradbe	Proizvajalne naprave in stroji	Druge naprave in stroji	Opred. osnovna sred. v pridobivanju	Skupaj
NABAVNA VREDNOST						
Stanje 1.1.2008	14.342.901	517.571.989	46.553.244	10.864.669	31.109.438	620.442.241
Povečanje	0	6.174.639	2.009.998	502.500	8.934.895	17.622.032
Zmanjšanje	0	31.715	1.997.938	499.484	8.267.337	10.796.474
Stanje 31.12.2008	14.342.901	523.714.913	46.565.304	10.867.685	31.776.996	627.267.799
POPRAVEK VREDNOSTI						
Stanje 1.1.2008	0	349.542.136	21.798.779	5.086.722	0	376.427.637
Amortizacija	0	8.957.568	3.910.713	977.678	0	13.845.959
Povečanje	0	0	0	17.054	0	17.054
Zmanjšanje	0	29.765	1.893.769	473.442	0	2.396.976
Stanje 31.12.2008	0	358.469.939	23.815.723	5.608.012	0	387.893.674
NEODPISANA VREDNOST						
Stanje 1.1.2008	14.342.901	168.029.853	24.754.465	5.777.947	31.109.438	244.014.604
Stanje 31.12.2008	14.342.901	165.244.974	22.749.581	5.259.673	31.776.996	239.374.125

Obstoječa opredmetena sredstva ob koncu uporabe ne bodo povzročila bistvenih stroškov razgradnje, odstranitve in obnovitve prostora.

Seznam nepremičnin v gradnji:

v EUR

	31.12.2008
Kanalizacija A- O v Zalogu	1.547.943
Kanalizacijski zbirnik škočjica- Rudnik I. faza	1.372.245
Vodovod v Zalogu MS7/6	1.361.245
Kanalizacijski sistem v občini Dol	1.218.849
Kanalizacija na območju Papirnice Vevče	1.172.124
Kanal Ig	1.141.679
Kanal. sistem naselja Vrzenec v Občini Horjul	1.132.194
Vodovod Prežganje, Gabrke I, II. del., Malo in Veliko Trebeljevo	1.123.768
Vodovod po Tržaški cesti v naselje Brezovica	890.736
Kanalizacijski zbirnik A7 od Kozarij do Brezovice	874.991
Vodovod Sela pri Pancih	784.037
Vodovod za Pediatrično kliniko	676.752
Vodovod na Šmarni gori	641.074
Kanalizacija za Pediatrično kliniko	583.374
Vodovod Senožeti	542.946
Vodovod Mali vrh nad Besnico	515.624
Vodovod Osredke- Hrib pri Dolskem	511.245
Vodovod Prežganje, Pečovje	481.434
Kanalizacijska ureditev območju Vaše	451.099
Kanal na območju VS4/4 RS5 Lavrica	448.394
Ostale manjše investicije v nepremičnine	14.194.305
Skupaj	31.666.058



Povečanje investicij v teku v letu 2008

	v EUR
	31.12.2008
Kanalizacija po Gasilski in Verovškovi	408.504
Kanal po Zemljemerski ulici	354.321
Vodovod Sela pri Pancah	333.792
Kanal Ig	332.340
Vodovod na Šmarni gori	326.940
Kanalizacijski sistem v Občini Dol	319.332
Kanal Polhov Gradec	260.202
Kanalizacijski zbiralnik Škofljica- Rudnik I. faza	237.619
Kanal po Oražnovi ulici	223.288
Vodovod po Gasilski in Verovškovi	193.073
Vodovod ob Nebčevi na Lavrici	180.651
Vodovod po Kropovi in Murkovi, Podutiški C. ŠS3/1	179.298
Kanal Gabrje	178.495
Kanal po Bogišičevi	165.949
Vodovod na AC odseku Šentvid- Kozarje	143.373
Obnova kanalizacije Pod Trančo	131.467
Kanal na območju Papirnice Vevče	125.176
PGD, PZI na Brodu	104.691
Ostale nabave	2.232.474
Skupaj	6.430.985

V seznamu nepremičnin v pridobivanju vodimo tudi naslednje investicije, za katere v letu 2008 ni bilo evidentiranega nobenega poslovnega dogodka:

- gradnja meteorne kanalizacije Podgorica Sentjakob v vrednosti 426.282 EUR se je financirala s sredstvi takse za obremenjevanje vode za leto 1997 v višini 341.911 EUR (konto 967) in s sredstvi amortizacije v višini 84.371 EUR. Glede na to, da je vsa meteorna kanalizacija del cestnega telesa, ki je v izključni lasti in upravljanju lokalne skupnosti, mora navedeno investicijo pogodbeno prevzeti MOL, ki pa kljub večim pozivom k podpisu pogodbe še ni pristopila;
- izgradnja vodovoda Mali vrh nad Besnico v vrednosti 515.624 EUR se je financirala s sredstvi MOL in občine Moste-Polje v višini 514.312 EUR (konto 967), izgradnja vodovoda Prežganje-Pečovje v višini 481.434 EUR se je financirala s sredstvi MOL in občine Moste-Polje v višini 478.973 EUR (konto 967) in obnova vodovodnega omrežja v vasi Rašica se je v celoti financirala s sredstvi MOL v višini 371.215 EUR (konto 967). Navedene investicije so zaključene, aktivirane pa bodo takoj, ko bo z MOL podpisana pogodba o brezplačnem prenosu oz. dogovor o načinu in pogojih upravljanja infrastrukture, kar je nujno potrebno za opredelitev vira za pokrivanje stroškov amortizacije. Družba je večkrat pozvala MOL k rešitvi problematike, vendar zaenkrat razpolagamo le z informacijo, da MOL pripravlja za vse izvajalce javnih služb upravljavske pogodbe, s katerimi bo izvajalcem prenesena gospodarska infrastruktura v upravljanje, skladno z zakonodajo.

Nove nabave opreme v letu 2008:

	v EUR
	31.12.2008
Vozila specialna	745.254
Laboratorijska oprema	69.012
Druga oprema za vzdrževanje objektov VO-KA	137.003
Oprema za vodenje in prenos podatkov	131.477
Elektronske merilne naprave	51.003
Tovorna vozila	92.538
Računalniška oprema	142.382
Črpalni agregati	219.426
Naprava za dehidracijo blata	167.470
VN Bloki	71.402
Merilna in regulacijska oprema	152.514
Strojno instalacijska oprema	63.026
Ogrejevalni sistem	50.995
Ostale nabave opreme	410.408
Skupaj	2.503.910

➤ *Opredmetena osnovna sredstva v lasti družbe*

	31.12.2008	31.12.2007	v EUR Indeks 08/07
Zemljišča	14.178.312	14.342.902	98,9
- pridobljena s sredstvi družbe	14.057.000	14.215.429	98,9
- pridobljena v last iz sredstev drugih	121.312	127.473	95,2
Zgradbe	133.831.860	143.781.980	93,1
- pridobljena s sredstvi družbe	103.748.364	109.056.230	95,1
- pridobljena v last iz sredstev drugih	30.083.496	34.725.750	86,6
Proizvajalne naprave in stroji	6.335.174	5.833.791	108,6
- pridobljena s sredstvi družbe	6.011.787	5.223.881	115,1
- pridobljena v last iz sredstev drugih	323.387	609.910	53,0
Druge naprave in oprema	5.259.673	5.777.947	91,0
Opredmetena osnovna sredstva v pridobivanju	26.324.588	25.570.778	102,9
- pridobljena s sredstvi družbe	9.305.588	9.442.739	98,5
- pridobljena v last iz sredstev drugih	17.017.063	16.128.039	105,5
- predujmi zapridobitev opred.osnovnih sredstev	1.937	0	-
Skupaj	185.929.607	195.307.398	95,2

Sedanja vrednost opredmetenih osnovnih sredstev, pridobljenih v last iz sredstev drugih, znaša 47.545.258 EUR, od tega v pridobivanju 17.017.063 EUR.

Amortizacija, ki je bremenila rezervacije, je v letu 2008 znašala 1.212.005 EUR.



Spremembe opredmetenih osnovnih sredstev v lasti družbe v letu 2008:

v EUR

	Zemljišča	Zgradbe	Proizvajalne naprave in stroji	Druge naprave in stroji	Opred. osnovna sred. v pridobivanju	Skupaj
NABAVNA VREDNOST						
Stanje 1.1.2008	14.342.901	491.504.382	24.631.670	10.864.669	25.570.778	566.914.400
Premiki	-164.589	-16.437.561	-1.303.934	0	-327.360	-18.233.444
Povečanje	0	4.876.000	2.009.245	502.500	8.357.377	15.745.122
Zmanjšanje	0	26.655	1.755.646	499.484	7.278.144	9.559.929
Stanje 31.12.2008	14.178.312	479.916.166	23.581.335	10.867.685	26.322.651	554.866.149
POPRAVEK VREDNOSTI						
Stanje 1.1.2008	0	347.722.402	18.797.879	5.086.722	0	371.607.003
Premiki	0	-9.384.349	-1.093.534	0	0	-10.477.883
Amortizacija	0	7.773.880	1.286.033	977.678	0	10.037.591
Povečanje	0	0	0	17.054	0	17.054
Zmanjšanje	0	27.627	1.744.217	473.442	0	2.245.286
Stanje 31.12.2008	0	346.084.306	17.246.161	5.608.012	0	368.938.479
NEODPISANA VREDNOST						
Stanje 1.1.2008	14.342.901	143.781.980	5.833.791	5.777.947	25.570.778	195.307.397
Stanje 31.12.2008	14.178.312	133.831.860	6.335.174	5.259.673	26.322.651	185.927.670

► *Opredmetena osnovna sredstva v upravljanju*

v EUR

	31.12.2008	31.12.2007	Indeks 08/07
Zemljišča	164.589	0	-
Zgradbe	31.413.114	24.247.873	129,5
Proizvajalne naprave in stroji	16.414.407	18.920.675	86,8
Opredmetena osnovna sredstva v pridobivanju	5.454.345	5.538.659	98,5
Skupaj	53.446.455	48.707.207	109,7

Spremembe opredmetenih osnovnih sredstev v upravljanju v letu 2008:

v EUR

	Zemljišča	Zgradbe	Proizvajalne naprave in stroji	Druge naprave in stroji	Opred. osnovna sred. v pridobivanju	Skupaj
NABAVNA VREDNOST						
Stanje 1.1.2008	0	26.067.607	21.921.574	0	5.538.660	53.527.841
Premiki	164.589	16.437.561	1.303.934	0	327.360	18.233.444
Povečanje	0	1.298.639	753	0	577.518	1.876.910
Zmanjšanje	0	5.060	242.292	0	989.193	1.236.545
Stanje 31.12.2008	164.589	43.798.747	22.983.969	0	5.454.345	72.401.650
POPRAVEK VREDNOSTI						
Stanje 1.1.2008	0	1.819.734	3.000.900	0	0	4.820.634
Premiki	0	9.384.349	1.093.534	0	0	10.477.883
Amortizacija	0	1.183.688	2.624.680	0	0	3.808.368
Povečanje	0	0	0	0	0	0
Zmanjšanje	0	2.138	149.552	0	0	151.690
Stanje 31.12.2008	0	12.385.633	6.569.562	0	0	18.955.195
NEODPISANA VREDNOST						
Stanje 1.1.2008	0	24.247.873	18.920.674	0	5.538.660	48.707.207
Stanje 31.12.2008	164.589	31.413.114	16.414.407	0	5.454.345	53.446.455

Na dan 31.12.2008 obstajajo obveznosti, povezane s pridobitvijo osnovnih sredstev družbe, v višini 7.798.499 EUR.

v EUR		
Posojilo	Št.pogodbe	31.12.2008
Eko.razvoj.skl.RS-vodovod po Jurčkovi c.	540/97	296.553
Eko.razvoj.skl.RS-vodovod Kuhljeva ulica	541/27	174.771
Eko.razvoj.skl.RS-vodovod po Cesti v Mestni log	542/59	92.610
Eko.razvoj.skl.RS-vodovod po delu Šentvida in Poljan	569/01	184.984
Eko.razvoj.skl.RS-vodovod Brest (Mali graben-Curnovec)	570/02	774.617
Eko.razvoj.skl.RS-vodovod v Podgorici in Šentjakobu	600/03	228.958
Eko.razvoj.skl.RS-vodovod po Opekarski c.	601/35	57.005
Eko.razvoj.skl.RS-vodovod po ureditvenem območju ŠO 6/1	602/67	69.894
Eko.razvoj.skl.RS-vodovod Brdo-Vrhovci, ur.obm. VS 3/3	603/99	132.030
Eko.razvoj.skl.RS-vodovod v Rožni dolini	604/29	141.868
Eko.razvoj.skl.RS-kanal v Rožni dolini C. III, IV	662/81	497.672
Eko.razvoj.skl.RS-vodovod po ulici Pod Ježami	663/11	52.871
Eko.razvoj.skl.RS-vodovod po C dveh cesrajev in Mokr.c.	664/43	160.232
Eko.razvoj.skl.RS-vodovod po Vodovodni in Slovečnevi c.	665/75	70.466
Eko.razvoj.skl.RS-vodovod po Jelovškovi ul.	666/05	27.258
Eko.razvoj.skl.RS-vodovod na Vrhovcih, Pod jezom,...	667/37	147.320
Eko.razvoj.skl.RS-vodovod po ulici Ob železnici	668/69	32.842
Eko.razvoj.skl.RS-vodovod v Rožni dolini C. II, III, XV	669/90	384.787
Eko.razvoj.skl.RS-kanal po Jelovškovi ul.	670/91	60.831
Eko.razvoj.skl.RS-kanal po ulici Ob železnici	671/21	131.347
Eko.razvoj.skl.RS-vodovod v Štepanjskem naselju	750/43	1.001.561
Eko.razvoj.skl.RS-vodovod v Zalogu	751/75	1.011.177
Eko.razvoj.skl.RS-Vodovod na Poti na Labar	767/24	146.077
Eko.razvoj.skl.RS-vodovod Hrušica	766/94	321.385
Eko.razvoj.skl.RS-kanal Hrušica	768/56	71.554
Eko.razvoj.skl.RS-kanal Vič	769/88	405.661
Eko.razvoj.skl.RS-vodovod Vič	770/89	172.131
Eko.razvoj.skl.RS-vodovod Moste	771/19	188.074
Eko.razvoj.skl.RS-vodovod Šiška	772/40	361.757
Eko.razvoj.skl.RS-kanal Moste	773/72	279.127
Eko.razvoj.skl.RS-kanal Šiška	774/02	121.079
Skupaj obveznosti		7.798.499

3.2.1.3. Naložbene nepremičnine

6.154 EUR

v EUR			
	31.12.2008	31.12.2007	Indeks 08/07
Stanovanje	665	680	97,8
Garaže	5.489	6.598	83,2
Skupaj	6.154	7.278	84,6

Družba uporablja za vrednotenje naložbenih nepremičnin model nabavne vrednosti.

Amortizacija se evidentira po metodi enakomernega časovnega amortiziranja po stopnji 1,67% za stanovanja in po stopnji 3,33% za garaže.



v EUR	
Naložbene nepremičnine	
NABAVNA VREDNOST	
Stanje 1.1.2008	38.331
Povečanje	0
Zmanjšanje	0
Stanje 31.12.2008	38.331
POPRAVEK VREDNOSTI	
Stanje 1.1.2008	31.053
Amortizacija	1.124
Povečanje	0
Zmanjšanje	0
Stanje 31.12.2008	32.177
NEODPISANA VREDNOST	
Stanje 1.1.2008	7.278
Povečanje	0
Zmanjšanje	0
Amortizacija	1.124
Stanje 31.12.2008	6.154

Iz naslova oddaje garaž in stanovanja smo v letu 2008 ustvarili prihodke v višini 3.937 EUR.

3.2.1.4. Dolgoročne finančne naložbe

55.372 EUR

Dolgoročne finančne naložbe so naložbe družbe v kapital drugih družb na daljši rok.

Prihodki iz teh naložb so finančni prihodki.

Delnice vrednotimo po poštenu vrednosti prek kapitala.

v EUR			
	Stanje 1.1.2008	Spremembe med letom	Stanje 31.12.2008
Delnice Abanke Vipa d.d.	2.706	52.666	55.372

Dolgoročna finančna naložba v 882 navadnih delnic Abanke Vipa d.d. je bila do leta 2008 izkazana po nabavni vrednosti, ki se je do konca leta 2001 revalorizirala z indeksom cen življenjskih potrebščin. V letu 2008 so delnice začele kotirati na borzi, zato smo jih razvrstili v za prodajo razpoložljiva finančna sredstva. Na dan 31.12.2008 smo jih prevrednotili v skladu s tečajnico Ljubljanske borze vrednostnih papirjev d.d., Ljubljana. Prevrednotenje smo opravili v višini 52.666 EUR.

Enotni tečaj na dan 31.12.2008 je znašal 62,78 EUR za delnico.

3.2.1.5. Dolgoročne poslovne terjatve

2.373 EUR

v EUR			
	31.12.2008	31.12.2007	Indeks 08/07
Dolgoročna posojila delavcem za odkup stanovanj	4.740	9.162	51,7
Kratkoročna zapadlost dolgoročnih terjatev	-1.510	-2.369	63,7
Popravek vrednosti za odkup stanovanj	-857	-2.210	38,8
Skupaj	2.373	4.583	51,8

Dolgoročna posojila delavcem za odkup stanovanj se revalorizirajo z rastjo vrednosti stanovanjske točke. Za dolgoročna posojila delavcem za odkup stanovanj je oblikovan popravek vrednosti v višini 30% terjatve, v skladu s Stanovanjskim zakonom.

3.2.1.6. Sredstva za prodajo

92.740 EUR

Družba je v letu 2008 odpisala osnovno sredstvo, ki ga bo predvidoma prodala v letu 2009. Osnovno sredstvo je bilo del ČN Črnuče ter je bilo zaradi premajhne zmogljivosti sredstva pogosto v okvari.

3.2.1.7. Zaloge

699.172 EUR

Zaloge so količine materiala, embalaže, surovin in drobnega inventarja v skladišču, dodelavi in predelavi.

Zaloge materiala se izkazujejo po dejanskih nabavnih cenah, ki vključujejo tudi neposredne stroške nabave. Nakupna cena se zmanjša za dobljene popuste. Ob vsaki novi nabavi se izračuna nova povprečna cena enote v zalogi. Zmanjšanje oziroma poraba zalog se obračunava konec vsakega meseca po metodi drsečih povprečnih cen.

➤ *Splošna usmeritev glede končnega vrednotenja zalog*

Ob koncu leta se vrednost zalog materiala v knjigah usklajuje s tržno vrednostjo. S tržno vrednostjo je mišljena nadomestitvena vrednost, razen če je ta višja od čiste iztržljive vrednosti. Z nadomestitveno vrednostjo je mišljena vrednost, izračunana na podlagi zadnje nabavne cene. Uskladitev se izvaja le navzdol – kot oslabitev zalog.

V letu 2008 nismo izvedli prevrednotovanj zalog, ker ni bilo pomembnih razlik med knjigovodsko in tržno vrednostjo zalog.

	v EUR		
	31.12.2008	31.12.2007	Indeks 08/07
Material in surovine	614.857	582.810	105,5
Drobni inventar	84.207	62.065	135,7
Embalaža	108	109	99,4
Skupaj	699.172	644.984	108,4

Večina zalog materiala se nahaja v centralnem skladišču v Klečah in je predviden za interventna popravila in redno vzdrževanje vodovodnih in kanalizacijskih objektov in omrežja. V poslovni stavbi na Vodovodni cesti 90 se nahaja priročno skladišče z rezervnimi deli za vzdrževanje komunalnih vozil in vzdrževanje vodomero. Na CCN v Zalogu pa se nahaja skladišče z rezervnimi deli za vzdrževanje CCN.

➤ *Predstavitev podatkov o presežkih, primanjkljajih in odpisih*

Ob popisu zalog materiala je bilo ugotovljeno za 1.346 EUR primanjkljajev in za 1.019 EUR presežkov. Popisna komisija je raziskala vzroke in ugotovila, da je največ primanjkljaja oziroma presežka nastalo zaradi zamenjav materialov in zlomov.

3.2.1.8. Kratkoročne finančne naložbe

20.374.536 EUR



Kratkoročne finančne naložbe so naložbe v druge družbe v obliki kratkoročno danih depozitov z rokom vračanja do dvanajst mesecev. Naložbe v depozite so izkazane z nabavnimi vrednostmi, ki predstavljajo vplačane zneske depozita. Obresti od depozitov se pripisujejo glavnici.

V letu 2008 nismo izvajali prevrednotovanj kratkoročnih finančnih naložb, ker so naložbe izkazane po pošteni vrednosti.

Kratkoročne finančne naložbe se v celoti nanašajo na kratkoročno dane depozite bankam:

	31.12.2008	31.12.2007	v EUR Indeks 08/07
Abanka Vipra	4.311.059	2.362.806	182,5
Nova Ljubljanska banka	0	2.008.190	-
Banka Celje	5.146.326	6.096.793	84,4
SKB	1.485.935	1.291.240	115,1
Hypo Alpe-Adria bank	4.340.953	0	-
UniCredit Banka Slovenije	640.026	394.323	162,3
NKBM	2.624.910	0	-
Probanka	1.520.000	0	-
Raiffeisen Krekova banka	305.327	0	-
Skupaj	20.374.536	12.153.352	167,6

V mesecu januarju 2009 so zapadli depoziti v višini 2.277.847 EUR, obrestovani med 4,74 do 5,45 odstotni letni obrestni meri.

V mesecu februarju 2009 so zapadli depoziti v višini 2.371.944 EUR, obrestovani med 5,15 do 5,50 odstotni letni obrestni meri.

V mesecu marcu 2009 so zapadli depoziti v višini 2.648.695 EUR, obrestovani med 4,70 do 5,60 odstotni letni obrestni meri.

V mesecu aprilu 2009 zapadejo depoziti v višini 3.037.317 EUR, obrestovani med 5,00 do 5,65 odstotni letni obrestni meri.

V mesecu maju 2009 zapadejo depoziti v višini 3.226.565 EUR, obrestovani med 5,20 do 6,00 odstotni letni obrestni meri.

V mesecu juniju 2009 zapadejo depoziti v višini 3.623.110 EUR, obrestovani med 4,70 do 5,85 odstotni letni obrestni meri.

V mesecu juliju 2009 zapadejo depoziti v višini 2.589.058 EUR, obrestovani med 4,80 do 5,70 odstotni letni obrestni meri.

V mesecu avgustu 2009 zapadejo depoziti v višini 600.000 EUR, obrestovani po 5,70 odstotni letni obrestni meri.

Kratkoročne finančne naložbe so izkazane po pošteni vrednosti, kar prikazujejo obračuni obresti bank, ki ohranjajo realno vrednost denarja na trgu.

3.2.1.9. Kratkoročne poslovne terjatve

12.926.890 EUR

Terjatve so sestavni del kratkoročnih sredstev. Terjatve so razčlenjene na terjatve do kupcev, terjatve za predujme in varščine, terjatve povezane s finančnimi prihodki in druge terjatve.

Terjatve iz naslova prodaje zajemajo vse terjatve za prodane proizvode in opravljene storitve. Terjatve vseh vrst se v začetku izkazujejo v zneskih, ki izhajajo iz ustreznih listin, ob predpostavki, da bodo poplačane. Terjatve do oseb v tujini se izkazujejo v domači valuti.

Tečajna razlika, ki se pojavi do dneva poravnave takšnih terjatev, se obravnava kot finančni prihodek ali odhodek.

Dani predujmi se v bilanci stanja izkazujejo v zvezi s stvarmi, na katere se nanašajo. Dani predujmi za opredmetena osnovna sredstva so sestavni del opredmetenih osnovnih sredstev, dani predujmi za neopredmetena sredstva so sestavni del neopredmetenih sredstev.

Terjatve se zaradi oslabitve prevrednotujejo, če njihova knjigovodska vrednost presega njihovo pošteno vrednost, to je udenarljivo vrednost. Oslabitev terjatev se v knjigah prikaže kot popravek vrednosti terjatev.

v EUR			
	31.12.2008	31.12.2007	Indeks 08/07
Kratkoročne poslovne terjatve do družb v skupini	6.966.803	1.632.492	426,8
Kratkoročne poslovne terjatve do kupcev	4.648.908	4.744.312	98,0
Kratkoročne poslovne terjatve do drugih	1.311.179	1.470.666	89,2
Skupaj	12.926.890	7.847.470	164,7

Pregled kratkoročnih poslovnih terjatev do družb v skupini:

v EUR	
	31.12.2008
JP Energetika Ljubljana d.o.o.	20.041
JP LPP d.o.o.	8.530
Snaga javno podjetje d.o.o.	139.341
Javni Holding Ljubljana d.o.o.	6.798.891
Skupaj	6.966.803

Družba med kratkoročnimi poslovnimi terjatvami do kupcev izkazuje naslednje vrste terjatev:

v EUR			
	31.12.2008	31.12.2007	Indeks 08/07
Kupci v državi	4.648.908	4.744.312	98,0
Kupci v tujini	0	0	0,0
Skupaj	4.648.908	4.744.312	98,0

Pregled kratkoročnih poslovnih terjatev do kupcev v državi:

v EUR					
	Kosmata vrednost	Popravek vrednosti	Čista vrednost 31.12.2008	Čista vrednost 31.12.2007	Indeks 08/07
Terjatve za vodarino in kanalščino	4.531.244	840.233	3.691.011	3.089.589	119,5
Ostale terjatve do kupcev	1.073.462	115.565	957.897	1.654.723	57,9
Skupaj	5.604.706	955.798	4.648.908	4.744.312	98,0

Pregled kratkoročnih poslovnih terjatev do drugih:

v EUR					
	Kosmata vrednost	Popravek vrednosti	Čista vrednost 31.12.2008	Čista vrednost 31.12.2007	Indeks 08/07
Terjatve za okoljsko dajatev	682.456	123.051	559.405	623.096	89,8
Terjatve za občino Vodice	22.739	0	22.739	22.864	99,5
Terjatve za vodno povračilo	285.675	50.053	235.622	224.377	105,0
Terjatve za refundacije	22.510	0	22.510	31.038	72,5
Terjatve za obresti	1.875	1.165	710	64	1.109,4
Druge kratkoročne terjatve	88.428	0	88.428	8.314	1.063,6
Terjatve do države za DDV	378.423	0	378.423	558.477	67,8
Terjatve za predujme in varšč.	3.342	0	3.342	2.436	137,2
Skupaj	1.485.448	174.269	1.311.179	1.470.666	89,2



Terjatve do države predstavljajo terjatev za vračilo vstopnega davka na dodano vrednost.

Terjatve, za katere domnevamo, da ne bodo poravnane v rednem roku oziroma v celotnem znesku, štejemo kot dvomljive terjatve in za njih oblikujemo popravek vrednosti terjatve.

Popravek vrednosti na dan 31.12.2008 smo oblikovali za vse neplačane terjatve, katerih rok zapadlosti je daljši od 120 dni, kar pomeni, da so bile upoštevane vse odprte terjatve, ki so zapadle do 31.8.2008 in niso bile plačane do 31.12.2008.

Oblikovani popravek vrednosti terjatev smo evidentirali v breme prevrednotovalnih poslovnih odhodkov oz. v dobro prevrednotovalnih poslovnih prihodkov.

Preglednice gibanja popravka terjatev :

v EUR

Naziv	Začetno stanje	Odpisi	Novi popr.vred.	Končno stanje
Popravek vrednosti vodarine	492.238	33.885	-28.194	430.159
Popravek vrednosti kanalščine	441.622	20.827	-22.282	398.513
Popravek vrednosti ostalih terjatev	102.383	703	13.885	115.565
Popravek vrednosti terjatev Občina Ig	0	0	11.561	11.561
Skupaj	1.036.243	55.415	-25.030	955.798

v EUR

Naziv	Začetno stanje	Odpisi	Novi popr.vred.	Končno stanje
Popravek vrednosti obresti	1.253	87	0	1.166
Popravek vrednosti okoljske dajatve	121.681	9.253	10.623	123.051
Popravek vrednosti vodnega povrač.	60.567	3.155	-7.359	50.053
Skupaj	183.501	12.495	3.264	174.270

Družba izkazuje 123.051 EUR popravka vrednosti terjatev iz naslova zaračunane in neplačane okoljske dajatve ter 50.053 EUR popravka vrednosti terjatev iz naslova zaračunanega in neplačanega vodnega povračila. Za okoljsko dajatev od leta 2001 do 2008 nismo oblikovali popravka vrednosti terjatev, ker gre za sredstva v lasti občin.

Na dan 31.12.2008 je imela družba naslednjo strukturo poslovnih terjatev po zapadlosti:

v EUR

Obdobje	Nezapadle	do 30 dni	31 do 60 dni	nad 60 dni
Terjatve za vodarino, kanalšč., okoljsko dajatev in vodno povr.	3.729.089	466.050	177.929	1.351.436
Terjatve za ostale račune	573.118	102.851	53.527	363.517
Druge terjatve	121	0	0	0
Terjatve za obresti	0	721	0	1.166
Skupaj	4.302.328	569.622	231.456	1.716.119

Gre za zmerno izpostavljenost tveganju, ker poslovne terjatve praviloma niso zavarovane pred tveganjem, razen nekaterih posameznih storitev kot so npr.: storitev izdelave priključka, za katero se zahteva predplačilo in soglasij, kjer mora kupec plačati vse obveznosti, da pridobi soglasje.

Konec leta 2008 družba ni imela zavarovanih terjatev. Kritične so predvsem terjatve do gospodinjstev oziroma občanov, kjer je izterjava dolgov zaradi nizkih zneskov in specifičnih primerov otežena. Veliko pa je tudi družb, ki gredo v prisilno poravnavo in stečaj, kjer je družba prisiljena odpisovati velike zneske.

Družba nima terjatev do poslovodstva in članov nadzornega sveta.

3.2.1.10. Denarna sredstva

414.622 EUR

Denarna sredstva vključujejo stanje denarnih sredstev v blagajni, depozite na odpoklic v bankah, evrska in devizna sredstva na računih pri bankah. Kot denarna sredstva v blagajni je izkazana le gotovina.

	31.12.2008	31.12.2007	v EUR Indeks 08/07
Gotovina v blagajni	1.246	1.687	73,9
Denarna sredstva na transakcijskih računih	84	9.094	0,9
Depoziti na odpoklic	413.292	2.872.007	14,4
Skupaj	414.622	2.882.788	14,4

Depozite na odpoklic sestavljajo sredstva deponirana v bankah »čez noč« v trenutni višini 413.292 EUR, obrestovana od 2,60 do 3,25 odstotni letni obrestni meri. Deponirana sredstva se spreminjajo vsakodnevno, odvisno od stanja na transakcijskem računu.

Družba nima nobenih dogovorjenih zadolžitev na svojih transakcijskih računih pri bankah.

3.2.1.11. Kratkoročne aktivne časovne razmejitve

358.845 EUR

V tej postavki bilance stanja izkazuje družba kratkoročno odložene stroške, ki predstavljajo izdatke povezane s poslovnimi učinki v naslednjem obdobju. Ti zneski predstavljajo razne naročnine na revije, terjatve do Javnega Holdinga Ljubljana, d.o.o. za sredstva investicij, terjatve do drugih občin za sredstva investicij in vrednotnice. Kratkoročne aktivne časovne razmejitve se ne prevrednotujejo.

	31.12.2008	31.12.2007	v EUR Indeks 08/07
Kratkoročno odloženi stroški oz. odhodki	31.861	15.136	210,5
Vrednotnice	55	747	7,4
Terjatve do financerjev za investicije	326.929	61.819	528,9
Skupaj	358.845	77.702	461,8

3.2.1.12. Kapital

140.835.610 EUR

Celotni kapital družbe predstavlja osnovni kapital, kapitalske rezerve, zakonske rezerve, presežek iz prevrednotenja in čisti dobiček poslovnega leta.

Edini družbenik družbe je Javni Holding Ljubljana, d.o.o..

Kapitalske rezerve so 60.239.998 EUR. Predstavlja jih splošni prevrednotovalni popravek kapitala, ki je seštevek obračunavanja revalorizacije osnovnega kapitala v letih 1993 do 2001 in pokrivanja izgub v prejšnjih letih. Splošni prevrednotovalni popravek kapitala se lahko uporabi za pokrivanje izgube ali povečanje osnovnega kapitala družbe.

Ker so dolgoročne finančne naložbe v letu 2008 začele kotirati na organiziranem trgu Ljubljanske borze smo jih prevrednotili v višini 52.666 EUR v skladu z borznim tečajem.

S 1. januarjem 2008 smo z občino Ig in občino Velike Lašče sklenili pogodbo o prenosu infrastrukture, ki ozemeljsko pripada obema občinama, na obe občini. S tem je družba zmanjšala kapitalske rezerve v višini 1.925.203 EUR.

Družba je v poslovnem letu ustvarila dobiček v višini 2.280.568 EUR.



Družba je z ustvarjenim dobičkom v skladu s 64. členom Zakona o gospodarskih družbah oblikovala zakonske rezerve v višini 114.028 EUR, kar predstavlja 5% preostanka ustvarjenega dobička.

Preostali del dobička v višini 2.166.540 EUR je razporejen za prenos na družbenika.

V letu 2008 je družba po sklepu Sveta ustanoviteljev javnih podjetij, povezanih v Javni Holding Ljubljana, d.o.o., le-temu prenesla nerazporejeni bilančni dobiček poslovnega leta 2007 v višini 2.296.861 EUR.

Po sklepu Sveta ustanoviteljev javnih podjetij, povezanih v Javni Holding Ljubljana, d.o.o., je v tej višini Javni Holding Ljubljana, d.o.o. dokapitaliziral družbo. S tem se je osnovni kapital družbe povečal v višini 2.296.861 EUR na 80.438.352 EUR. Ker pa povečan osnovni kapital konec poslovnega leta 2008 še ni bil vpisan v sodni register, ga podjetje vodi na drugih kratkoročnih finančnih obveznostih.

3.2.1.13. Rezervacije

48.642.114 EUR

Rezervacije predstavljajo rezervacije, ki so bile oblikovane za odpravnine ob upokojitvi in jubilejne nagrade, ter prejeta namenska sredstva različnih občin in drugih za financiranje gradnje infrastrukture in druga prejeta opredmetena osnovna sredstva.

	v EUR		
	31.12.2008	31.12.2007	Indeks 08/07
Rezervacije za odpravnine ob upokojitvi	810.695	818.567	99,0
Rezervacije za jubilejne nagrade	285.189	297.687	95,8
Prejete donacije za osnovna sredstva	47.546.230	51.591.813	92,2
Skupaj	48.642.114	52.708.067	92,3

Družba je v letu 2008 dodatno oblikovala rezervacije za odpravnine ob upokojitvi v višini 43.440 EUR in dodatno oblikovala rezervacije za jubilejne nagrade v višini 22.556 EUR na podlagi določil SRS 10, ki predvideva oblikovanje rezervacij za sedanje obveze, ki izhajajo iz delovno pravne zakonodaje.

Izračun rezervacij je opravil pooblaščen aktuar na podlagi statističnih podatkov o starosti in fluktuaciji zaposlenih.

Namenska sredstva za osnovna sredstva se oblikujejo v višini prejetih denarnih sredstev ali v obliki opredmetenih osnovnih sredstev, ki jih je družba pridobila nepovratno v last.

Stanje prejetih donacij za osnovna sredstva:

	v EUR		
	31.12.2008	31.12.2007	Indeks 08/07
Mestna občina Ljubljana	10.671.967	9.835.663	108,5
Druge občine	3.623.911	3.919.797	92,5
RS - taksa za obremenjevanje voda do vključno leta 2000	15.275.482	15.942.570	95,8
Drugi financerji (DARS, Copia, Investplan, In-co invest....)	238.936	259.370	92,1
Brezplačni prevzemi	8.139.214	11.781.769	69,1
Ministrstvo za okolje in prostor	154.913	154.913	100,0
Javni Holding Ljubljana, d.o.o.	9.441.807	9.697.731	97,4
Skupaj	47.546.230	51.591.813	92,2

Postavka izkazuje rezervacije iz naslova prejetih namenskih sredstev Republike Slovenije, MOL in drugih. Zmanjšuje se za sorazmerni del obračunane amortizacije osnovnih sredstev, zgrajenih iz teh sredstev.

Namenska sredstva MOL vključujejo tudi sredstva bivših občin (Moste–Polje, Vič–Rudnik), Sklada stavbnih zemljišč in krajevnih skupnosti iz področja bivših ljubljanskih občin.

Določeni objekti, financirani s sredstvi bivših ljubljanskih občin, ki so sedaj samostojne občine, zaradi sprememb občinskih meja niso več na ozemlju Mestne občine Ljubljana.

Sredstva Republike Slovenije izvirajo iz takse za obremenjevanje vode do konca leta 2000, ki se je uporabila za izgradnjo in obnovo kanalizacijskega omrežja in opreme.

Drugi financerji so DARS, Copia, Investplan, In-co Invest in Reality. Brezplačni prevzemi so prevzemi že zgrajene infrastrukture od raznih občin, družb in posameznikov.

V letu 2008 smo na podlagi »Pogodbe o prenosu infrastrukture« oziroma na podlagi »Pogodbe o neposrednem prenosu obveznih gospodarskih služb« z 1.1.2008 prenesli infrastrukturo občine Ig in občine Velike Lašče na sredstva v upravljanju, med dolgoročne poslovne obveznosti. Del teh sredstev je bil prvotno evidentiran v rezervacijah.

Gibanje donacij v letu 2008:

	v EUR
Stanje 1.1.2008	51.591.813
Povečanja	3.506.613
Zmanjšanja v višini amortizacije v dobro poslovnih prihodkov	-1.212.005
Zmanjšanja v višini sedanje vrednosti odpisov sredstev	-2.281
Prenos investicij na dolgoročne poslovne obveznosti	-6.106.071
Odprava rezervacije	-231.836
Stanje 31.12.2008	47.546.233

Zneske prejetih namenskih sredstev prenašamo med prihodke iz poslovanja skladno z obračunano amortizacijo osnovnega sredstva, financiranega iz teh virov. V letu 2008 je bilo med prihodke iz poslovanja prenesenih 1.212.005 EUR rezervacij iz naslova amortizacije in 231.836 EUR iz naslova odprave rezervacij.

Struktura povečanja donacij:

	v EUR
	31.12.2008
Mestna občina Ljubljana za različne investicije	1.767.845
Občina Dol za različne investicije	407.326
Občina Škofljica za različne investicije	268.866
Javni Holding Ljubljana, d.o.o. za različne investicije	647.504
Brezplačni prevzemi vodovodov in kanalov s strani raznih občin, družb in posameznikov	375.095
Občina Ig za različne investicije	2.600
Občina Medvode za različne investicije	35.867
Občina Brezovica za različne investicije	1.510
Skupaj	3.506.613

Postavke, ki predstavljajo rezervacije, ne izpostavljajo družbe nobenemu tveganju.

3.2.1.14. Dolgoročne finančne obveznosti

6.537.885 EUR



Dolgovi so dolgoročni in kratkoročni. Ob začetnem pripoznavanju se ovrednotijo z zneski iz ustreznih listin ob njihovem nastanku. Dolgoročne finančne obveznosti zajemajo dolgoročno dobljena posojila.

Dolgoročne finančne obveznosti se v začetku izkazujejo z zneski prejetih denarnih sredstev, povečanimi za pripisane obresti v skladu s pogodbo in zmanjšanimi za odplačane zneske in morebitne drugačne poravnave v sporazumu z upnikom. Obresti dolgoročnih dolgov so finančni odhodki.

Med dolgoročnimi dolgovi so izkazani zneski, ki zapadejo v obdobju daljšem od enega leta, preostali zneski teh dolgov, ki zapadejo v plačilo v letu 2008, pa so bili preneseni med kratkoročne finančne dolgove v višini 1.275.580 EUR.

Družba je ob koncu leta preverila pošteno vrednost dolgoročnih dolgov in ugotovila, da so v skladu s pogodbami sklenjenimi z upniki.

	v EUR		
	31.12.2008	31.12.2007	Indeks 08/07
Dolgoročne finančne obveznosti do bank	0	0	0,0
Druge dolgoročne finančne obveznosti	6.537.885	7.567.183	86,4
Skupaj	6.537.885	7.567.183	86,4

➤ *Dolgoročne finančne obveznosti do drugih*

Družba ima na dan 31.12.2008 naslednja posojila pri Ekološkem razvojnem skladu Republike Slovenije v višini 6.537.885 EUR.

v EUR

Številka	Št.pogodbe	Odobritev	Znesek odobritve	Začet.odplačila	Zapadlost
1	540/97	21.12.2000	631.781	31.7.2003	30.4.2011
2	541/27	21.12.2000	373.894	31.7.2003	30.4.2011
3	542/59	21.12.2000	246.203	31.1.2003	31.10.2010
4	569/01	28.08.2001	299.539	31.7.2004	30.4.2012
5	570/02	10.09.2001	1.595.211	31.1.2004	31.10.2011
6	600/03	23.01.2002	335.273	31.1.2005	31.10.2012
7	601/35	23.01.2002	154.127	31.7.2004	30.4.2012
8	602/67	23.01.2002	125.443	30.4.2004	31.1.2012
9	603/99	23.01.2002	194.100	31.1.2005	31.10.2012
10	604/29	23.01.2002	223.183	31.10.2004	31.7.2012
11	663/11	22.04.2003	79.485	31.5.2005	28.2.2013
12	665/75	22.04.2003	105.936	31.5.2005	28.2.2013
13	664/43	22.04.2003	258.175	31.5.2005	28.2.2013
14	666/05	22.04.2003	49.108	31.5.2005	28.2.2013
15	667/37	22.04.2003	221.477	31.5.2005	28.2.2013
16	668/69	22.04.2003	50.129	31.5.2005	28.2.2013
17	669/90	22.04.2003	546.610	30.11.2005	31.8.2013
18	670/91	22.04.2003	101.151	31.5.2005	28.2.2013
19	671/21	22.04.2003	197.462	31.5.2005	28.2.2013
20	662/81	22.04.2003	679.358	30.11.2005	31.8.2013
21	750/43	07.07.2005	1.000.290	31.8.2009	31.5.2022
22	751/75	07.07.2005	1.050.290	1.8.2008	31.5.2023
23	767/24	24.10.2005	243.348	31.1.2009	31.8.2022
24	770/89	24.10.2005	171.912	31.5.2009	28.2.2022
25	769/88	24.10.2005	526.599	30.11.2009	31.8.2022
26	772/40	24.10.2005	368.383	30.11.2008	31.8.2021
27	774/02	24.10.2005	125.763	31.8.2008	31.5.2021
28	771/19	24.10.2005	221.479	30.11.2009	31.8.2022
29	773/72	24.10.2005	278.773	30.11.2009	31.8.2022
30	766/94	24.10.2005	438.017	30.11.2009	31.8.2022
31	768/56	24.10.2005	79.242	30.11.2009	31.8.2022
Skupaj:			10.971.741		

Posojila od zaporedne številke 1 do 20 so bila najeta z rokom vračanja 10 let ter z 24 mesečnim odlogom odplačila glavnice, posojila od zaporedne številke 21 do 31 pa z rokom vračanja 15 let ter 24 mesečnim odlogom odplačila glavnice.

Posojila pod zaporedno številko 1 do 20 se revalorizirajo mesečno s strani Statističnega urada RS predpisano Temeljno obrestno mero (TOM), obrestujejo pa se po 1,9 odstotni realni obrestni meri (kreditni od 1 do 10) ter po 1,5-odstotni realni obrestni meri (kreditni od 11 do 20). Revalorizacija se vsakokrat pripiše glavnici in se plačuje sorazmerno ob zapadlosti obroka. Realni del obresti kredita se obračunava in plačuje mesečno.

Za kredite pod zaporednimi številkami od 21 do 31 je določena fiksna nominalna obrestna mera 1,5 odstotka, obresti pa se mesečno obračunavajo in plačujejo.

Obveznosti iz dolgoročnih kreditov, ki zapadejo v plačilo v letu 2009, so bile prenesene med kratkoročne obveznosti iz financiranja.

Posojila Ekološko razvojnega sklada RS pod zaporednimi številkami 1 do 20 so pred tveganjem zavarovana z danimi bančnimi garancijami v 4.178.754 EUR, ki garantirajo znesek kredita, povečanega za pripadajoče obresti, revalorizacijo in stroške, izhajajoče iz kreditne pogodbe.



Posojila pod zaporednimi številkami 21 do 31 pa so zavarovana s poroštvom Mestne občine Ljubljana.

Ker imamo vse dolgoročne dolgove v višini 6.537.885 EUR zavarovane, menimo, da za družbo ne predstavljajo tveganj.

Vsi dolgoročni dolgovi z rokom dospelosti, daljšim od 5 let:

	v EUR
Eko sklad (vsi dolgoročni krediti)	3.880.098
Skupaj	3.880.098

3.2.1.15. Dolgoročne poslovne obveznosti

60.201.388 EUR

Dolgoročne poslovne obveznosti zajemajo obveznosti do občin za sredstva v upravljanju. V skladu s SRS 35 mora javno podjetje med dolgoročnimi poslovnimi dolgovi izkazovati vse obveznosti iz naslova sredstev prejetih v upravljanje ter vsa sredstva namenjena za nabavo, razširitev ali obnovo sredstev v upravljanju. Dolgoročni poslovni dolgovi do občin se zmanjšujejo iz naslova odpisa nepokritih stroškov amortizacije v breme teh obveznosti, ter iz naslova revalorizacije posojil, najetih za financiranje infrastrukturnih objektov ter obračuna obresti od teh posojil, v kolikor se stranki ne dogovorita drugače.

V poročilu za leto 2008 je pod točko 3.3.3. prikazana Podbilanca stanja sredstev v upravljanju za vse občine skupaj! Dolgoročni dolgovi do vseh občin iz naslova prejetih osnovnih sredstev v upravljanje so bili na dan 31.12.2008 izkazani v višini 60.063.360 EUR.

			v EUR Indeks 08/07
Občine	31.12.2008	31.12.2007	
Mestna občina Ljubljana	51.637.867	47.180.941	109,4
Občina Dol pri Ljubljani	420.692	380.970	110,4
Občina Brezovica	449.393	449.393	100,0
Občina Ig	4.022.174	1.569.290	256,3
Občina Dobrova-Polhov gradec	177.894	177.894	100,0
Občina Škofljica	1.128.825	993.890	113,6
Občina Horjul	133.286	133.286	100,0
Občina Velike Lašče	1.205.440	48.047	2.508,9
Občina Medvode	887.789	887.789	100,0
JP Vodovod-Kanalizacija d.o.o.	138.028	0	-
Skupaj	60.201.388	51.821.500	116,2

Od občin smo v letu 2008 za financiranje osnovnih sredstev prejeli samo plačilo za okoljsko dajatev za leto 2007 v višini 130.583 EUR. Tako konec leta 2008 izkazujemo iz tega naslova še zapadle terjatve za okoljsko dajatev za leto 2006 v višini 156.162 EUR in okoljsko dajatev za leto 2007 v višini 2.162.393 EUR.

Družba je v letu 2008 nakazala MOL in drugim primestnim občinam za 2.410.920 EUR okoljske dajatve za leto 2008. Del teh sredstev v višini 513.613 EUR je družba že porabila za financiranje osnovnih sredstev v upravljanju, od tega je prejela le 117.660 EUR.

		v EUR
	Obračunana amortizacija	Pokritje izgube v breme obvez.
Mestna občina Ljubljana	3.406.922	3.379.067
Občina Dol pri Ljubljani	15.985	15.985
Občina Brezovica	25.776	25.776
Občina Ig	178.435	178.435

Občina Dobrova-Polhov gradec	12.610	12.610
Občina Škofljica	62.875	56.245
Občina Horjul	4.304	4.304
Občina Velike Lašče	47.139	47.139
Občina Medvode	53.912	53.912
Skupaj	3.807.958	3.773.473

Osnovna sredstva v upravljanju se odpisujejo enako kot ostala osnovna sredstva (strošek amortizacije osnovnih sredstev se obračuna glede na določene amortizacijske stopnje). Slovenski računovodski standard 35.23 (ŠRS 2001) glede pokrivanja stroškov amortizacije osnovnih sredstev v upravljanju določa: »Če na podlagi predpisa ali ustanoviteljeve odločitve stroškov amortizacije osnovnih sredstev, danih v upravljanje, ni mogoče vračunati v cene proizvodov oziroma storitev, država ali občina pa ne zagotovi dotacije iz proračuna za pokrivanje teh stroškov, se vsakoletni stroški amortizacije nadomestijo v breme drugih prihodkov zaradi ustreznega zmanjšanja dolgoročne obveznosti do države ali občine.«

Stroški amortizacije so tako v celotnem znesku prikazani v izkazu poslovnega izida, v primeru nastanka izgube pri opravljanju dejavnosti posamezne gospodarske javne službe pa se izguba pokrije s prenosom dela obveznosti do občin v dobro drugih prihodkov.

Glede na to, da so cene vodarine, odvajanja in čiščenja odpadne vode, ki smo jih uporabljali v letu 2008, le delno pokrivalo stroške amortizacije osnovnih sredstev, danih v upravljanje, se je 260.060 EUR amortizacije nadomestilo v breme dolgoročnih obveznosti do občin in v dobro drugih prihodkov.

3.2.1.16. Kratkoročne finančne obveznosti

3.546.898 EUR

Kratkoročni finančni dolgovi so v knjigah izkazani z zneski iz ustreznih listin ob njihovem nastanku, ki v primeru kratkoročnih finančnih dolgov dokazujejo prejem denarnih sredstev. Med kratkoročnimi dolgovi so izkazani tudi zneski dolgoročnih dolgov, ki zapadejo v obdobju krajšem od enega leta.

Družba je ob koncu leta preverila pošteno vrednost kratkoročnih dolgov in ugotovila, da so v skladu s pogodbami, sklenjenimi z upniki.

	31.12.2008	31.12.2007	v EUR Indeks 08/07
Kratkoročne finančne obveznosti do bank	0	716.524	-
Druge kratkoročne finančne obveznosti	3.546.898	1.045.595	339,2
Skupaj	3.546.898	1.762.119	201,3

➤ *Kratkoročne finančne obveznosti do bank*

Družba je v poslovnem letu 2008 dokončno odplačala dolg do banke.

➤ *Druge kratkoročne finančne obveznosti*

Po sklepu Sveta ustanoviteljev javnih podjetij, povezanih v Javni Holding Ljubljana, d.o.o., je Javni Holding Ljubljana, d.o.o. dokapitaliziral družbo v višini 2.296.861 EUR. S tem se je osnovni kapital družbe povečal v višini 2.296.861 EUR na 80.438.352 EUR. Ker pa povečan osnovni kapital konec poslovnega leta 2008 še ni bil vpisan v sodni register, ga podjetje vodi na drugih kratkoročnih finančnih obveznostih.



Družba je na koncu poslovnega leta del dolgoročnih obveznosti do Ekološkega razvojnega sklada RS v višini 1.275.580 EUR prenesla na kratkoročne obveznosti do financerjev, ker zapadejo v poslovnem letu 2009.

Kratkoročni dolgovi po zapadlosti v plačilo v letu 2009:

		v EUR
Mesec		Eko sklad
Januar		177.473
Februar		135.036
Marec		0
April		177.473
Maj		135.036
Junij		0
Julij		177.473
Avgust		135.036
September		0
Oktober		177.474
November		135.036
December		0
Skupaj		1.250.037

Zavarovani so vsi kratkoročni dolgovi skupaj z obrestmi v višini 1.260.615 EUR.

3.2.1.17. Kratkoročne poslovne obveznosti

8.517.153 EUR

				v EUR
	31.12.2008	31.12.2007		Indeks 08/07
Kratkoročne poslovne obveznosti do družb v skupini	856.430	728.357		117,6
Kratkoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev	3.124.950	6.068.235		51,5
Kratkoročne poslovne obveznosti na podlagi predujmov	18.570	25.762		72,1
Druge kratkoročne poslovne obveznosti	4.517.203	3.520.038		128,3
Skupaj	8.517.153	10.342.392		128,3

➤ *Kratkoročne poslovne obveznosti do družb v skupini*

		v EUR
		31.12.2008
Javni Holding Ljubljana d.o.o.		772.872
JP Energetika Ljubljana, d.o.o.		69.112
JP LPP d.o.o.		1.103
Snaga javno podjetje d.o.o.		13.343
Skupaj		856.430

Med kratkoročnimi obveznostmi do družb v skupini je obveznost do Javnega Holdinga Ljubljana, d.o.o. za financiranje programov za izvedbo investicij v višini 772.872 EUR.

Obveznosti do družb v skupini kot dobaviteljev so bile v višini 80.243 EUR in iz drugih obveznosti v višini 776.187 EUR.

➤ *Kratkoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev*

Kratkoročni dolgovi so v knjigah izkazani z zneski iz ustreznih listin ob njihovem nastanku, ki v primeru kratkoročnih poslovnih obveznosti do dobaviteljev dokazujejo prejem kakega proizvoda ali storitve ali opravljeno delo oziroma obračunan strošek, odhodek ali delež v poslovnem izidu.

	v EUR		
	31.12.2008	31.12.2007	Indeks 08/07
Obveznosti do dobaviteljev v državi	3.117.199	6.064.009	51,4
Obveznosti do dobaviteljev v tujini	7.751	4.226	183,4
Skupaj	3.124.950	6.068.235	51,5

Največji dobavitelji po prometu v letu 2008:

	v EUR
Elektro Ljubljana d.d.- PE Ljubljana mesto	2.641.074
Prenova- Gradbenik d.o.o.	2.176.554
Komunalne gradnje d.o.o.	1.598.398
Komunalna operativa d.d.	1.110.487
MAN Gospodarska vozila Slovenija d.o.o.	993.975
SCT d.d.	860.662
Cestno podjetje Ljubljana d.d.	761.562
KRTI d.o.o.	728.602
Javno podjetje Energetika Ljubljana d.o.o.	685.766
CMC Ekocon d.o.o.	670.372
Skupaj	12.227.452

➤ *Kratkoročne poslovne obveznosti na podlagi predujmov*

Izkazani so dobljeni predujmi v višini 18.570 EUR, s katerimi kupci plačujejo priključitev na vodovodno omrežje.

➤ *Druge kratkoročne poslovne obveznosti*

	v EUR		
	31.12.2008	31.12.2007	Indeks 08/07
Kratkoročne obveznosti do zaposlenih	734.920	594.567	123,6
Kratkoročne obveznosti do državnih in drugih institucij	3.536.713	2.825.325	125,2
Druge kratkoročne obveznosti	245.570	100.146	245,2
Skupaj	4.517.203	3.520.038	128,3

Obveznosti do zaposlencev predstavljajo obračunane plače, nadomestila plač s prispevki in davki od plač in drugimi prejemki iz delovnega razmerja.

Največji znesek kratkoročnih obveznosti do državnih in drugih institucij predstavljajo neporabljeni viri sredstev za financiranje investicij MOL, ostalih občin in drugih v višini 1.207.503 EUR in neplačana okoljska dajatev v višini 1.573.606 EUR.

Poračun med letom 2006 plačanih akontacij okoljske dajatve naših uporabnikov je bil večinoma že izveden v letu 2007 in deloma v letu 2008 na podlagi ugotovljenih znanih podatkov o obremenitvah dotokov odplak in učinkih čiščenja za leto 2006 po posameznih čistilnih napravah in občinah. Poračun plačanih akontacij je posledica celoletnega učinkovitega čiščenja odplak predvsem na CCN, katerega vnaprej ni bilo mogoče natančno predvideti, in uveljavitve zakonodajnih sprememb.

Druge kratkoročne obveznosti :

	v EUR		
	31.12.2008	31.12.2007	Indeks 08/07
Kratkoročne obveznosti iz naslova obresti	10.578	14.918	70,9
Odteglaji OD, samoprispevek, članarine, drugo	70.348	61.373	114,6
Druge kratkoročne obveznosti	164.644	23.855	690,2
Skupaj	245.570	100.146	245,2



Družba nima obveznosti do posloводства in članov nadzornega sveta.

3.2.1.18. Pasivne časovne razmejitve

7.217.161EUR

	31.12.2008	31.12.2007	v EUR Indeks 08/07
Vnaprej vračunani stroški oz. odhodki	21.004	6.020	348,9
Kratkoročno odloženi prihodki	398.257	2.478	16.071,7
Kratkoročno odloženi pritoki	6.797.900	1.562.982	434,9
Skupaj	7.217.161	1.571.480	459,3

Pasivne časovne razmejitve izkazujejo kratkoročno odložene prihodke za storitve, ki bodo opravljene v naslednjih letih, zaračunane pa so bile že v letu 2008.

Kratkoročno odloženi pritoki izkazujejo terjatve do Javnega Holdinga Ljubljana, d.o.o. za investicijska sredstva po pogodbah.

3.2.2. Izkaz poslovnega izida

Družba uporablja I. različico izkaza poslovnega izida.

➤ *Prihodki*

Prihodki se pripoznajo, če je povečanje gospodarskih koristi v obračunskem obdobju povezano s povečanjem sredstev ali z zmanjšanjem dolga in je to povečanje mogoče zanesljivo izmeriti in ko se upravičeno pričakuje, da bodo vodili do prejemkov, če ti niso uresničeni že ob nastanku.

Prihodki so razčlenjeni na poslovne prihodke, finančne prihodke in druge prihodke.

Poslovni prihodki so prodajne vrednosti prodanih proizvodov, materiala in opravljenih storitev v obračunskem obdobju, lastni proizvodi in storitve, prihodki od odprave rezervacij, dotacije in prevrednotovalni prihodki.

Prihodki se merijo na podlagi prodajnih cen, navedenih v računih in drugih listinah.

Poslovni prihodki se prevrednotijo praviloma konec obračunskega obdobja, ko se odpravi popravek vrednosti terjatev.

Finančni prihodki so prihodki od naložbenja, prihodki od poslovnih terjatev in prevrednotovalni finančni prihodki. Finančni prihodki se pripoznajo ob obračunu ne glede na prejemke, če ne obstaja utemeljeni dvom glede njihove velikosti zapadlosti v plačilo in plačljivosti. Če tak dvom obstaja, se izkazujejo na kontih popravkov vrednosti ustreznih terjatev

Drugi prihodki so razne neobičajne postavke, ki izhajajo iz dogodkov, ki se ne pojavljajo pri rednem delovanju. Izkazujejo se v dejansko nastalih zneskih.

➤ *Stroški in odhodki*

Stroški so razčlenjeni po naravnih vrstah na stroške materiala, stroške storitev, amortizacijo, rezervacije, stroške dela in druge stroške.

Odhodki so razčlenjeni na poslovne odhodke, finančne odhodke in druge odhodke.

Poslovne odhodke po funkciji razvrščamo na nabavno vrednost prodanega blaga, proizvodne stroške prodanih proizvodov, stroške prodajanja, stroške splošnih dejavnosti in prevrednotovalne poslovne odhodke, ki niso stroški. Prevrednotovalni poslovni odhodki se pojavljajo v zvezi z opredmetenimi osnovnimi sredstvi, neopredmetenimi sredstvi in obratnimi sredstvi zaradi njihove oslabitve.

Finančni odhodki so odhodki za financiranje in odhodki za naložbenje.

Drugi odhodki so razne neobičajne postavke, ki izhajajo iz dogodkov, ki se ne pojavljajo pri rednem delovanju. Izkazujejo se v dejansko nastalih zneskih.

3.2.2.1. Čisti prihodki od prodaje

36.892.077 EUR

	v EUR		
	2008	2007	Indeks 08/07
Čisti prihodki od prodaje	36.892.077	34.142.647	108,1
- skupaj proizvodi	6.276.771	6.253.769	100,4
- skupaj storitve	30.599.847	27.861.227	109,8
- skupaj blago in material	15.459	27.651	55,9

Večina prihodkov je pridobljena z opravljanjem javne gospodarske službe, del pa iz opravljanja drugih dejavnosti.

Iz razmerij do družb v skupini smo ustvarili 859.424 EUR čistega prihodka iz prodaje.

	v EUR		
	2008	2007	Indeks 08/07
Prihodek od prodaje družbam v skupini	859.424	489.711	175,5
- prodaja proizvodov	65.824	90.048	73,1
- prodaja storitev	793.600	399.663	198,6
- prodaja blaga in materiala	0	0	0,0
Prihodki od prodaje drugim	36.032.653	33.652.936	107,1
- prodaja proizvodov	6.210.947	6.163.721	100,8
- prodaja storitev	29.801.919	27.457.236	108,5
- čisti prihodki od prodaje v tujini	4.328	4.328	100,0
- prodaja blaga in materiala	15.459	27.651	55,9
Skupaj	36.892.077	34.142.647	108,1

Čisti prihodki od prodaje, razvrščeni po pomembnejših dejavnostih:

	v EUR		
	2008	2007	Indeks 08/07
Prihodki od vodarine	6.276.771	6.253.769	100,4
Prihodki od priključne moči	4.312.268	4.225.094	102,1
Prih. od stor. odvajanja in čiščenja odpadne vode	20.395.745	17.235.031	118,3
Prihodki od vzdrževanja meteorne kanalizacije	904.430	891.220	101,5
Drugi prihodki od prodaje	5.002.863	5.537.533	90,3
Skupaj	36.892.077	34.142.647	108,1

3.2.2.2. Usredstveni lastni proizvodi in storitve

73.599 EUR

Družba je v lastni režiji zgradila za 73.599 EUR osnovnih sredstev.



	v EUR		
	2008	2007	Indeks 08/07
Prihodki od uporabe materiala	11.212	7.925	141,5
Prihodki od uporabe lastnega dela	62.387	20.580	303,1
Skupaj	73.599	28.505	258,2

3.2.2.3. Prihodki iz naslova državnih in občinskih podpor

30.811 EUR

Sredstva pridobljena od Javne agencije za raziskovalno dejavnost za financiranje raziskovalnih programov: »Podzemne vode in geokemija«, »Sledenje tritija v okolici Nuklearne elektrarne«, »Vodonosniki Ljubljanskega barja« in »Sevalci gama in beta v podzemnih vodah Slovenije« v višini 14.870 EUR.

Sredstva iz proračuna RS: za projekt »Sledenje tritija v okolici nuklearne elektrarne« in za projekt »Vodonosniki Ljubljanskega barja« v višini 4.194 EUR.

Sredstva Kmetijskega inštituta Slovenije za projekt »Vrtičkarstvo v MOL kot vir onesnaženja v tleh« v višini 4.958 EUR.

Sredstva ESF Fondation v višini 1.290 EUR.

Sredstva Geološkega zavoda Slovenije: za projekt »Ostanki zdravil in hormonskih sredstev v podzemni vodi« v višini 5.500 EUR.

3.2.2.4. Drugi poslovni prihodki

1.529.635 EUR

	v EUR		
	2008	2007	Indeks 08/07
Prihodki od odprave rezervacij	231.836	286.643	80,9
Prihodki od odprave rezervacij - amortizacija	1.212.005	1.488.351	81,4
Dobiček pri prodaji osnovnega sredstva	25.182	30.376	82,9
DDV od odpisanih terjatev	2.776	2.022	137,3
Prevrednotovalni poslovni prihodki terjatev	57.836	9.409	614,7
Drugi poslovni prihodki	0	0	0,0
Skupaj	1.529.635	1.816.801	84,2

Prihodek od odprave rezervacij v višini 1.212.005 EUR predstavlja črpanje rezervacij za prejete donacije v višini amortizacije osnovnih sredstev, ki smo jih pridobili nepovratno v last od drugih.

3.2.2.5. Stroški blaga, materiala in storitev

10.594.455 EUR

Stroški materiala in storitev se pripoznavaajo na podlagi listin, ki dokazujejo, da so praviloma povezani z nastalimi gospodarskimi koristmi. Razvrščajo se po izvirnih vrstah. Zaloge materiala se zaradi okrepitve ne prevrednotujejo. Zmanjšanje vrednosti zalog materiala zaradi oslabitve pa štejemo kot prevrednotovalni odhodek iz poslovanja.

	v EUR		
	2008	2007	Indeks 08/07
Nabavna vrednost prodanega blaga	2.297	12.996	17,7
Stroški materiala	5.428.714	4.654.781	116,6
Stroški storitev	5.163.444	4.555.232	113,4
Skupaj	10.594.455	9.223.009	114,9

	v EUR		
	2008	2007	Indeks 08/07
Stroški blaga, materiala in storitev povezani z družbami v skupini	751.660	695.367	108,1
- nabavna vrednost prodanega blaga	0	0	0,0
- stroški materiala	458.432	391.510	117,1
- stroški storitev	293.228	303.857	96,5
Stroški blaga, materiala in storitev povezani z drugimi družbami	9.842.795	8.527.642	115,4
- nabavna vrednost prodanega blaga	2.297	12.996	17,7
- stroški materiala	4.970.282	4.263.271	116,6
- stroški storitev	4.870.216	4.251.375	114,6
Skupaj	10.594.455	9.223.009	114,9

➤ *Stroški materiala*

	v EUR		
	2008	2007	Indeks 08/07
Stroški porabljene energije	3.513.697	2.749.064	127,8
Stroški nadomestnih delov in materiala za vzdrževanje	658.335	500.678	131,5
Stroški materiala za tekoče vzdrževanje	406.647	598.208	68,0
Stroški materiala za lastne potrebe	133.067	158.929	83,7
Stroški pomožnega materiala	19.494	20.924	93,2
Stroški pisarniškega materiala in strokovne literature	68.088	97.320	70,0
Stroški materiala za investicije	11.212	7.926	141,5
Voda	219.785	176.122	124,8
Drugi stroški materiala	398.389	345.610	115,3
Skupaj	5.428.714	4.654.781	116,6

Stroški porabe materiala iz skladišča se izkazujejo v skladu z metodo drsečih povprečnih cen.

➤ *Stroški storitev*

	v EUR		
	2008	2007	Indeks 08/07
Stroški storitev vzdrževanja	2.358.592	1.802.617	130,8
Zavarovalne premije	256.691	328.565	78,1
Stroški prevoznih storitev	156.419	131.194	119,2
Stroški osebnih vozil	95.478	87.760	108,8
Stroški intelektualnih in osebnih storitev	167.283	164.236	101,9
Stroški sejmov, reklame in reprezentance	35.461	59.386	59,7
Stroški plačilnega prometa in bančnih storitev	105.875	86.932	121,8
Nadomestila stroškov delavcev	33.304	37.439	89,0
Stroški najemnin	859	835	102,9
Izplačila po pogodbah o delu, avtorski honorarji in sejnine	15.219	31.870	47,8
Stroški drugih storitev	1.938.264	1.824.398	106,2
Skupaj	5.163.444	4.555.232	113,4

Kot stroški investicijskega vzdrževanja se obravnavajo stroški, ki nastajajo pri obnavljanju opredmetenih osnovnih sredstev, če pri tej obnovi ne prihaja do pomembnih izboljšav v delovanju teh sredstev oziroma do podaljšanja dobe koristnosti celotnega sredstva.

V letu 2008 so bili stroški revizij v višini 17.943 EUR in stroški revidiranja sodil v višini 14.240 EUR.



3.2.2.6. Stroški dela

11.738.244 EUR

v EUR			
	2008	2007	Indeks 08/07
Stroški plač in nadomestil	8.765.149	7.775.991	112,7
Stroški pokojninskih zavarovanj	1.051.239	938.091	112,1
Stroški socialnih zavarovanj	642.407	569.038	112,9
Drugi stroški dela	1.279.449	1.259.516	101,6
Skupaj	11.738.244	10.542.636	111,3

Obračun plač in dodatkov za opravljeno delo, nadomestil plač in povračil stroškov v zvezi z delom za zaposlene v družbi temelji na naslednjih pogodbenih in zakonskih osnovah:

- Kolektivni pogodbi Javnega podjetja Vodovod-Kanalizacija d.o.o., ki se uporablja od 1.11.2004 dalje;
- Kolektivni pogodbi komunalnih dejavnosti, ki se uporablja od 1.8.2004 dalje;
- Aneksih št. 1,2,3,4,5 h kolektivni pogodbi javnega podjetja Vodovod-Kanalizacija d.o.o.;
- Tarifni prilogi h kolektivni pogodbi komunalnih dejavnosti, z veljavnostjo uporabe od 13.7.2007 dalje in 30.1.2008 dalje;
- Aneksih št. 1 in št. 2 h Kolektivni pogodbi komunalnih dejavnosti;
- Socialnem sporazumu za obdobje 2003 - 2005 in 2007 - 2009;
- Zakonu o delovnih razmerjih;
- Zakonu o višini povračil stroškov v zvezi z delom in nekaterih drugih prejemkov;
- Zakonu o zdravstvenem varstvu in zdravstvenem zavarovanju;
- Zakonu o pokojninskem in invalidskem zavarovanju;
- Zakonu o določitvi minimalne plače;
- Pravilniku o nagrajevanju predlogov.

Zaposleni so na podlagi zahtevanega poklica oziroma zahtevane stopnje strokovne izobrazbe razvrščeni v tarifne razrede, po kriteriju stopnje odgovornosti ter zahtevnosti nalog na njihovem delovnem mestu pa nadalje še v plačilni razred, ki določa relativno razmerje za obračun plače posameznega delavca do izhodiščne bruto plače.

➤ *Drugi stroški dela*

v EUR			
	2008	2007	Indeks 08/07
Stroški za prevoz na delo	320.822	305.740	104,9
Stroški prehrane	316.805	277.178	114,3
Regres, jubilejne nagrade, odpravnine	448.782	357.831	125,4
Davek na izplačane plače	179.374	310.095	57,8
Ostali stroški dela	13.666	8.672	157,6
Skupaj	1.279.449	1.259.516	101,6

Direktor družbe je na podlagi pogodbe o zaposlitvi z javnim podjetjem Vodovod-Kanalizacija d.o.o., v imenu katerega nastopa Svet ustanoviteljev javnih podjetij povezanih v Javni Holding Ljubljana, d.o.o., za leto 2008 prejel bruto prejemek v višini 76.169 EUR.

Drugi delavci družbe, ki imajo sklenjeno individualno pogodbo o zaposlitvi, so za leto 2008 prejeli bruto prejemke v višini 211.972 EUR.

V letu 2008 so bile članom nadzornega sveta družbe izplačane sejnine v višini 9.150 EUR.

3.2.2.7. Amortizacija

14.005.600 EUR

Neodpisana vrednost opredmetenih osnovnih sredstev in neopredmetenih sredstev se zmanjšuje z amortiziranjem. Sredstva družba amortizira posamično, po metodi enakomernega časovnega amortiziranja, do njihovega popolnega odpisa.

Amortizacijske stopnje se določijo ob nabavi osnovnega sredstva in so odvisne od pričakovane fizične izrabe, tehničnega in ekonomskega staranja tega sredstva.

Med letom se obračunava začasna amortizacija, na koncu leta pa se sestavi končni obračun amortizacije.

Zemljišča in umetniška dela se ne amortizirajo.

Uporabljene amortizacijske stopnje in letna amortizacija po pomembnih skupinah osnovnih sredstev so:

v EUR		
Osnovna sredstva	v %	amortizacija
Neopredmetena dolgoročna sredstva	10,00 - 20,00	158.282
Zgradbe	1,33 - 10,00	231.736
Kanalsko omrežje	2,50 - 5,00	4.815.766
Vodovodno omrežje	2,00 - 5,00	1.377.189
Novozgrajeno omrežje iz duktila	2,00	1.074.676
Objekti in okolica na vodovodnem omrežju	1,67 - 5,00	374.656
Proizvodna oprema	2,50 - 20,00	3.031.441
Laboratorijska oprema	16,50	36.647
Črpalnišča in čistilne naprave, objekti in okolica ČP in ČN	3,33	1.067.499
Merilna proga, merilna in regulacijska oprema	6,50 - 25,00	505.261
Črpalke, črpalni agregati	10,00 - 12,50	304.393
Transportna sredstva	8,33 - 15,50	443.819
Oprema za tehnično varovanje	25,00	8.198
Pohištvo	10,00 - 15,00	118.118
Računalniška oprema	25,00	111.113
Radijske postaje in telefonske centrale	10,00	17.407
Druge oprema in objekti	2,50 - 20,00	142.031
Skupaj		13.818.232

Amortizacijske stopnje za istovrstna sredstva so enake, ne glede na lastnika.

Amortizacija po vrstah financiranja:

v EUR			
	2008	2007	Indeks 08/07
Amortizacija osnovnih sredstev iz lastnih virov	8.800.392	8.844.944	99,5
- Neopredmetena sredstva	158.436	123.002	128,8
- Opredmetena osnovna sredstva	8.640.832	8.720.818	99,1
Zgradbe	6.614.980	6.937.506	95,4
Oprema	2.025.852	1.783.312	113,6
- Naložbene nepremičnine	1.124	1.124	100,0
Amortizacija osnovnih sredstev iz rezervacij	1.212.004	1.488.351	81,4
- Neopredmetena sredstva	80	80	100,0
- Opredmetena osnovna sredstva	1.211.924	1.488.271	81,4
Zgradbe	1.033.338	1.216.966	84,9
Oprema	178.586	271.305	65,8
Amortizacija osnovnih sredstev v upravljanju	3.993.204	3.357.021	119,0
- Neopredmetena sredstva	0	0	0,00
- Opredmetena osnovna sredstva	3.993.204	3.357.021	119,0
Zgradbe	1.309.251	803.502	162,9
Oprema	2.683.953	2.553.519	105,1
Skupaj	14.005.600	13.690.316	102,3



V letu 2008 smo aktivirali nekaj osnovnih sredstev dokončanih v preteklih obdobjih in pri tem ustvarili amortizacijo v višini 187.368 EUR, od tega iz sredstev rezervacij 2.533 EUR in iz sredstev v upravljanju 184.835 EUR.

3.2.2.8. Prevrednotovalni poslovni odhodki pri neopredmetenih sredstvih in opredmetenih osnovnih sredstvih

153.961 EUR

	v EUR		
	Indeks		
	2008	2007	08/07
Odpis omrežja	1.950	0	0,0
Odpis opreme	23.793	45.698	52,1
Odpis investicij v teku	128.218	144.700	88,6
Skupaj	153.961	190.398	80,9

V letu 2008 smo odpisali nekatere nepremičnine v pridobivanju, ki niso izvedljive, ker investicijsko tehnična dokumentacija ni prilagojena spremembi zakonodaje in je zato neuporabna.

3.2.2.9. Prevrednotovalni poslovni odhodki pri obratnih sredstvih

44.158 EUR

	v EUR		
	Indeks		
	2008	2007	08/07
Prevrednotovalni odhodki kupcev	13.885	176.734	7,9
Prevrednotovalni odhodki drugih kratkoročnih terjatev	22.184	8.629	0,0
Prevrednotovalni odhodki zastarelega materiala	8.089	0	-
Skupaj	44.158	185.363	23,8

3.2.2.10. Drugi poslovni odhodki

458.869 EUR

	v EUR		
	Indeks		
	2008	2007	08/07
Nadomestila za uporabo stavbnih zemljišč	181.872	151.570	120,0
Administrativne takse, sodni stroški, stroški izvršiteljev	100.915	97.987	103,0
Razne članarine	5.561	4.656	119,4
Časopisni in elektronski medij	5.840	5.947	98,2
Drugi poslovni odhodki	98.685	43.679	225,9
Rezervacije	65.996	31.076	212,4
Skupaj	458.869	334.915	137,0

Družba je v letu 2008 v skladu s SRS 10 dodatno oblikovala rezervacije za jubilejne nagrade in odpravnine ob upokojitvi v višini 65.996 EUR.

Iz razmerij do družb v skupini smo imeli 11.542 EUR drugih poslovnih odhodkov.

Pred delovnim sodiščem teče delovni spor zaradi odpovedi delovnega razmerja, ki se je na 1. in 2. stopnji končal v našo korist. Trenutno je sodba v reviziji. Za to in druge tožbe družba nima oblikovanih rezervacij.

3.2.2.11. Finančni prihodki iz deležev

891 EUR

Družba je dobila izplačane dividende na podlagi sklepa skupščine Abanke Vipa d.d. ob razdelitvi dobička za leto 2007.

3.2.2.12. Finančni prihodki iz poslovnih terjatev

867.226 EUR

v EUR			
	2008	2007	Indeks 08/07
Obresti iz razmerij do družb v skupini	12	0	-
Obresti iz razmerij do drugih	867.205	538.396	161,1
Drugi finančni prihodki	9	8	109,1
Skupaj	867.226	538.404	161,1

Največji finančni prihodek smo ustvarili iz naslova obresti od vezanih depozitnih sredstev.

3.2.2.13. Finančni odhodki iz finančnih obveznosti

396.559 EUR

v EUR			
	2008	2007	Indeks 08/07
Obresti iz posojil prejetih od bank	17.922	47.563	37,7
Finančni odhodki iz drugih finančnih obveznosti	378.637	299.995	126,2
Skupaj	396.559	347.558	114,1

Finančne odhodke iz drugih finančnih obveznosti sestavljajo obresti od dolgoročno prejetih posojil.

3.2.2.14. Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti

2.645 EUR

v EUR			
	2008	2007	Indeks 08/07
Zamudne obresti iz razmerij do družb v skupini	27	163	16,6
Negativne tečajne razlike	48	7	685,7
Zamudne obresti do drugih	1.581	155	1.020,0
Druge poslovne obveznosti	989	365	271,0
Skupaj	2.645	690	383,3

3.2.2.15. Drugi prihodki

554.967 EUR

v EUR			
	2008	2007	Indeks 08/07
Prejete pogodbene kazni	6.936	36.409	19,1
Prejete odškodnine zavarovalnice in drugih	96.953	104.939	92,4
Črp.dolg.obvez.iz nasl.amortizacije osnov.sred.v upravljanju	444.895	242.728	183,3
Izterjane odpisane terjatve	4.346	33.754	12,9
Ostali prihodki	1.837	0	0,0
Izravnava bilanc zaradi uvedbe evra	0	105	0,0
Skupaj	554.967	417.935	132,8



Črpanje dolgoročnih obveznosti iz naslova amortizacije osnovnih sredstev občin v upravljanju v višini 444.895 EUR je del drugih prihodkov.

3.2.2.16. Drugi odhodki

94.678 EUR

	v EUR		
	Indeks		
	2008	2007	08/07
Odškodnine, denarne kazni	80.357	51.553	155,9
Drugi izredni odhodki	14.321	10.032	142,7
Skupaj	94.678	61.585	153,7

Zaradi okvare cevovoda je prišlo do večjega oškodovanja premoženja fizične osebe, ki jo je zavarovalnica krila le delno, zato je družba sklenila izvensodno poravnavo s fizično osebo v višini 43.174 EUR.

3.2.2.17. Čisti poslovni izid obračunskega obdobja

2.280.568 EUR

	v EUR		
	Indeks		
	2008	2007	08/07
Poslovni izid iz poslovanja	1.530.835	1.871.475	81,8
Poslovni izid iz financiranja	468.913	191.047	245,4
Poslovni izid zunaj rednega delovanja	460.289	355.226	129,6
Davek iz dobička	-179.469	0	-
Skupaj	2.280.568	2.417.748	94,3

Razčlenitev stroškov po funkcionalnih skupinah:

	v EUR		
	Indeks		
	2008	2007	08/07
Nabavna vrednost prodanega blaga	2.297	12.996	17,7
Proizvajalni stroški prodanih proizvodov	33.080.326	30.364.810	108,9
Stroški prodajanja	1.392.707	1.175.049	118,5
Stroški splošnih dejavnosti	2.519.957	2.612.658	96,5
a) Normalni stroški splošnih dejavnosti	2.321.838	2.236.897	103,8
b) Prevrednotovalni poslovni odhodki pri neopredmetenih sredstvih in opredmetenih osnovnih sredstvih	153.961	190.398	80,9
c) Prevrednotovalni poslovni odhodki pri obratnih sredstvih	44.158	185.363	23,8
Skupaj	36.995.287	34.165.513	108,3

Podatke za razčlenitev stroškov po funkcionalnih skupinah zagotavlja evidenca stroškov po stroškovnih mestih in kontih.

3.2.3 Izkaz denarnih tokov

Izkaz denarnih tokov prikazuje spremembe stanja denarnih sredstev (in njihovih ustreznikov), ki jih je družba v posameznem obdobju ustvarila pri poslovanju (ustvarjanju in prodajanju proizvodov in storitev), pri naložbenju (nalaganju finančnih sredstev v investicije in finančne naložbe) ter pri financiranju (pridobivanju finančnih sredstev iz zunanjih virov in njihovem vračanju). Na podlagi denarnih tokov posameznih dejavnosti lahko sklepamo iz katerih virov družba pridobiva denarna sredstva in kje jih porablja.

Izkaz denarnih tokov je sestavljen po II. različici SRS (posredna metoda) in v zaporedni stopenjski obliki. Pri tej metodi se razkrije samo čisto povečanje oz. zmanjšanje denarnih

sredstev. Namesto posameznih vrst prejemkov in izdatkov pri poslovanju so med denarnimi tokovi pri poslovanju tako razkrite postavke izkaza poslovnega izida ter spremembe nekaterih sredstev in obveznosti iz bilance stanja. Denarni tokovi pri naložbenju in financiranju pa so sestavljeni po posredni metodi, tako kot v I. različici.

Iz izkaza denarnih tokov lahko ugotovimo, da je družba v letu 2008 pri poslovanju ustvarila prebitek v višini 16.257.699 EUR in to predvsem na račun zmanjšanja poslovnih terjatev, poslovnih dolgov in rezervacij za osnovna sredstva. Glede na leto 2007 so se zmanjšali poslovni dolgovi, ki zmanjšujejo prebitek iz poslovanja. Vzrok za delno zmanjšanje poslovnih dolgov v letu 2008 je nakazilo okoljske dajatve občinam v višini 2.193.389 EUR, ki pa še ni vrnjena, in prejem okoljske dajatve za leto 2007 samo v višini 130.583 EUR. Zaradi boljše izterjave so v letu 2008 nižje tudi kratkoročne poslovne terjatve. Povečanje rezervacij v višini 2.545.824 EUR je posledica povečanja sredstev občin za financiranje infrastrukture v obliki rezervacij brez brezplačnih prevzemov investicij. Če iz denarnih tokov pri poslovanju izločimo vpliv okoljske dajatve in rezervacij, bi bil denarni tok pri poslovanju 11.649.069 EUR, kar pomeni, da je družba s prodajo poslovnih učinkov in storitev (brez investiranja in zunanjega financiranja) ustvarila presežek denarnih sredstev v višini 11.649.069 EUR.

Iz naložbenja je družba ustvarila prebitek izdatkov v višini 16.787.926 EUR, kar je predvsem posledica večjega vlaganja prostih denarnih sredstev v višini 8.211.184 EUR v kratkoročne finančne naložbe in pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev za 8.901.196 EUR. Investicije oziroma naložbenje brez posredovanja denarnih sredstev v letu 2008 predstavljajo tudi s strani raznih občin, podjetij in drugih pridobljena osnovna sredstva v višini 375.095 EUR (brezplačni prenos med rezervacije). Te investicije neposredno niso predstavljale izdatkov denarja, zato v izkazu denarnih tokov niso prikazane med izdatki za pridobitev osnovnih sredstev.

Prebitek izdatkov pri financiranju znaša 1.937.939 EUR, ki smo jih ustvarili z odplačevanjem dolgoročnih kreditov za investicije v višini 1.787.662 EUR.

Sprememba denarnih ustreznikov v letu 2008:

	v EUR		
	1.1.2008	31.12.2008	sprememba
Depoziti na odpoklic	2.872.007	413.292	-2.458.715
Denar na poti	0	0	0
Tolarska sredstva na računih	9.094	84	-9.010
SKUPAJ DENARNI USTREZNIKI	2.881.101	413.376	-2.467.725
Denarna sredstva v blagajni	1687	1.246	-441
DENARNA SREDSTVA IN NJIHOVI USTREZNIKI	2.882.788	414.622	-2.468.166

3.2.4. Zabilančna evidenca

26.827.411 EUR

➤ *Hipoteke in druge zastavne pravice*

Družba nima hipotek in zastavnih pravic na svojem premoženju.

➤ *Druge tožbe*

Družba ima v teku 4 tožbe.



Tožba za odškodnino zaradi izliva vode s strani podjetja Metalika Trade d.o.o. v višini 35.746 EUR.

Tožba 2 fizičnih oseb zaradi napačno izdanega soglasja v višini 6.951 EUR.

Tožba fizične osebe za odškodnino zaradi poškodbe v višini 64.330 EUR. Družba je drugo tožena stranka. Podjetje ima za take primere urejeno zavarovanje.

Za vse te tožbe ne bomo oblikovali rezervacij, ker imamo za take primere ustrezno sklenjena zavarovanja.

Pred delovnim sodiščem teče delovni spor zaradi odpovedi delovnega razmerja, ki se je na 1. in 2. stopnji končal v našo korist. Trenutno teče na zahtevo delavca revizija postopka.

➤ *Prejete bančne garancije in menice, dane bančne garancije, depoziti in drugo*

Družba ima prejete bančne garancije in menice v višini 2.533.109 EUR. Garancije in menice predložijo izvajalci investicij kot garancijo za dobro izvedbo gradbenih in drugih del na posameznih investicijah in kot garancijo za odpravo napak v garancijski dobi za že dokončane investicije.

Dane bančne garancije v višini 4.183.754 EUR predstavljajo zavarovanje za kredite in garancijo za resnost ponudbe.

Družba ima depozite vezane v bankah v višini 20.110.549 EUR.

3.2.5. Pomembnejši kazalniki poslovanja in finančnega stanja družbe

Za popolnejšo analizo poslovanja družbe smo med razkritja vključili tudi kazalnike. Kazalniki temeljijo na računovodskih podatkih.

Zaradi posebnosti sredstev v upravljanju kazalniki izračunani iz bilance stanja na dan 31.12.2008 ne dajo prave slike poslovanja in finančnega stanja družbe, zato smo izračunali tudi kazalnike iz podbilance sredstev in obveznosti do virov sredstev družbe ter jih primerjali z vrednostjo kazalcev v letu poprej.

Rezultati zgoraj navedenih kazalnikov so:

	Bilanca stanja 2008	Podbilanca stanja 2008	Bilanca stanja 2007	Podbilanca stanja 2007
1. Stopnja lastniškosti financiranja	51,1%	63,4%	53,2%	65,9%
2. Stopnja dolgoročnosti financiranja	93,0%	88,3%	94,9%	93,7%
3. Stopnja osnovnosti investiranja	87,3%	84,2%	91,2%	90,5%
4. Stopnja dolgoročnosti investiranja	87,3%	84,3%	91,2%	90,5%
5. Koef. kapitalske pokritosti osnov. sred.	0,59	0,75	0,58	0,73
6. Koef. neposredne pokritosti kratk.obvez.	1,72	1,11	1,24	1,24
7. Koef. pospešene pokritosti kratk.obvez.	2,79	1,81	1,89	1,63
8. Koef. kratkoroč. pokritosti kratk.obvez.	2,86	1,85	1,94	1,69
9. Koef. gospodarnosti poslovanja	1,04	1,04	1,05	1,05
10. Koef. čiste dobičkonosnosti kapitala	0,02	0,02	0,02	0,02

Vrednosti nekaterih kazalnikov za leto 2008 v primerjavi z enakimi iz predhodnega leta kažejo pozitivni premik, nekateri pa negativen premik.

Kazalnika stanja financiranja omogočata presojo ugodnosti sestave obveznosti do virov sredstev. Stopnja lastniškosti financiranja se je zmanjšala za več kot 2-odstotni točki

predvsem zaradi večjega deleža obveznosti za sredstva v upravljanju in rezervacij za druge obveznosti glede na predhodno poslovno leto.

Kazalnika stanja investiranja omogočata presojo ugodnosti sestave sredstev družbe. Na njuno vrednost vpliva predvsem obseg investiranja. Delež osnovnih sredstev v vseh sredstvih družbe je visok zaradi visoke kapitalske intenzivnosti v vseh dejavnostih. Stopnje investiranja so se zmanjšale za skoraj 4 odstotne točke, kar kaže na upad investicij glede na predhodno leto.

Koeficient kapitalske pokritosti osnovnih sredstev kaže lastniškost financiranja osnovnih sredstev. Ker je manjši od 1 in se je v primerjavi s predhodnim letom povečal, pomeni, da so bila vlaganja zunanjih financerjev v osnovna sredstva manjša.

Dosežene vrednosti vseh treh kazalnikov vodoravnega finančnega ustroja v letu 2008 kažejo, da se je likvidnost družbe pomembno izboljšala glede na predhodno leto. Vsi trije kazalniki, ki so povezani s plačilno sposobnostjo družbe, kažejo opazne pozitivne premike. Kratkoročni koeficient likvidnosti in pospešeni koeficient likvidnosti sta bistveno večja kot v predhodnem letu, kar kaže boljšo likvidnostno sposobnost družbe. Boljša likvidnost pa je posledica manjših vlaganj v osnovna sredstva.

Vrednosti obeh kazalnikov gospodarnosti sta bili v letu 2008 pozitivni, ker je družba v tem letu ustvarila pozitivni poslovni izid. V primerjavi s prejšnjim letom se stanje gospodarnosti ni spremenilo.

3.2.6. Odnosi s povezanimi osebami

V poslovnem letu 2008 je družba poslovala z matično družbo Javnim Holdingom Ljubljana, d.o.o., in z njo povezanimi družbami. Pri teh poslih družba ni bila prikrajšana ali oškodovana. Istočasno poudarjamo, da ni bilo dejanj, ki bi jih družba storila ali opustila na pobudo ali v interesu obvladujoče družbe ali z njo povezanih družb. Podrobnejši podatki o vrednosti in vsebini poslov z obvladujočo družbo in z njo povezanimi družbami so predstavljeni tudi v računovodskem delu letnega poročila.



3. 3. Dodatna razkritja na podlagi zahtev SRS 35

3. 3. 1. Prikazi poslovnega izida, razdeljenega na del, ki izhaja iz opravljanja GJS in del, ki izhaja iz opravljanja drugih dejavnosti

Skladno določbam veljavne zakonodaje za obvezne občinske javne službe varstva okolja in računovodskemu standardu 35, ki ureja računovodsko spremljanje GJS, so za leto 2008 izdelani izkazi poslovnega izida za naslednje dejavnosti:

- GJS oskrbe s pitno vodo,
- GJS ravnanja s komunalnimi in padavinskimi odplakami ter
- tržna dejavnost ravnanja z industrijskimi odplakami.

Zaradi ugotavljanja odhodkov in prihodkov v določenem časovnem obdobju po dejavnostih oziroma storitvah ima družba vzpostavljen sistem stroškovnih mest, ki omogoča ugotavljanje poslovnih dogodkov po dejavnostih oziroma storitvah. Z vzpostavljenim sistemom stroškovnih mest zagotavljamo največji možni delež neposrednega razporejanja odhodkov in prihodkov po dejavnostih oziroma storitvah.

Del stroškovnih mest pripada neposredno posameznim dejavnostim oziroma storitvam, del stroškovnih mest pa je splošnih (režijskih) stroškovnih mest in s svojimi odhodki ter prihodki posredno bremenijo posamezne dejavnosti oziroma storitve (z uporabo ključev). Izbor podlag za oblikovanje ključev sledi stvarnim povezavam aktivnosti med posameznimi procesi pri zagotavljanju posameznih storitev in z njimi povezanimi odhodki v opredeljenih časovnih obdobjih.

Sodila za razporejanje bilančnih postavk na posamezne dejavnosti so opredeljena v internem predpisu Pravilnik o sodilih za razporejanje prihodkov, odhodkov, sredstev in obveznosti do virov sredstev po posameznih dejavnostih JP VODOVOD-KANALIZACIJA d.o.o., ki je bil sprejet decembra 2008. V skladu z Zakonom o preglednosti finančnih odnosov o ločenem evidentiranju različnih dejavnosti je sodila revidirala tudi pooblaščen revizijska družba.

V izkazih poslovnih izidov po dejavnostih za leto 2008 je upoštevano še naslednje:

- stroški v zvezi z obrestovanjem internih posojil so zaradi prikaza dejanskih poslovnih stanj posameznih enot družbe vključeni v vse v nadaljevanju podane izkaze poslovnih izidov po dejavnostih - seštevki postavk 10. Finančni prihodki iz danih posojil in 13. Finančni odhodki iz finančnih obveznosti se razlikujejo od izkaza poslovnega izida družbe za 84.760 EUR internih obračunov po amortizacijskem načrtu (javna služba oskrbe s pitno vodo je v letih 2007 in 2008 pridobila interni posojili za plačila nekaterih nujnih naložb za področje oskrbe z vodo, ki jih začasno posoja dejavnost ravnanja z odplakami iz prostih sredstev amortizacije. Interni posojili do konca leta 2008 še nista v celoti izčrpani);
- obračunan davek iz dobička je porazdeljen na posamezne dejavnosti družbe v razmerju ugotovljenih poslovnih izidov pred davki.

Iz preglednic poslovnih izidov po dejavnostih (v nadaljevanju) je razvidno, da so v letu 2008 vse dejavnosti družbe poslovale pozitivno. Izkazana čista dobička dejavnosti javnih služb sta bila simbolična; kar 97% čistega dobička je lani družba zagotovila z tržno dejavnostjo ravnanja z industrijskimi odplakami.

Izkazi poslovnega izida po dejavnostih za leto 2008

v EUR

			GOSPODARSKE JAVNE SLUŽBE		DRUGE DEJAV. ravnanje z industrijskimi odplakami
			oskrba z vodo	ravnanje s komunalnimi odplakami	
1.	+	Cisti prihodki od prodaje	14.560.773	14.962.808	7.368.496
a)		Cisti prihodki od prodaje na domačem trgu podjetjem v skupini doseženi z opravljanjem gospodarske javne službe	162.570	113.818	0
b)		Cisti prihodki od prodaje na domačem trgu drugim podjetjem doseženi z opravljanjem gospodarske javne službe	13.919.156	14.584.184	0
c)		Cisti prihodki od prodaje na domačem trgu podjetjem v skupini doseženi z opravljanjem druge dejavnosti	0	471.955	111.082
č)		Cisti prihodki od prodaje na domačem trgu drugim podjetjem doseženi z opravljanjem druge dejavnosti	476.883	-209.313	7.257.415
d)		Cisti prihodki od prodaje na tujem trgu	2.164	2.164	0
1.1.	+	Prihodki iz naslova državne/občinske podpore	0	0	0
a)		Prihodki iz naslova dotacij/podpor iz proračuna	0	0	0
b)		Prihodki iz naslova dotacij/podpor od družb v skupini	0	0	0
c)		Prihodki iz naslova dotacij/podpor od drugih	0	0	0
2.		Sprememba vrednosti zalog proizvodov in nedokončane proizvodnje	0	0	0
3.	+	Usredstveni lastni proizvodi in lastne storitve	39.157	34.443	0
4.	+	Drugi poslovni prihodki (s prevrednotovalnimi poslovnimi prihodki)	588.137	972.309	0
4.1.		Prihodki iz naslova državne/občinske podpore	18.795	12.017	0
a)		Prihodki iz naslova dotacij	18.795	12.017	0
4.2.		Drugi poslovni prihodki (s prevrednotovalnimi poslovnimi prihodki)	569.342	960.292	0
5.	-	Stroški blaga, materiala in storitev	5.493.503	3.830.076	1.270.876
a)		Nabavna vrednost prodanih blaga in materiala ter stroški porabljenega materiala povezani s podjetji v skupini	13.533	443.466	1.433
b)		Nabavna vrednost prodanih blaga in materiala ter stroški porabljenega materiala povezani z drugimi podjetji	2.593.573	1.647.589	731.416
c)		Stroški storitev povezani s podjetji v skupini	17.715	252.501	23.012
č)		Stroški storitev povezani z drugimi podjetji	2.868.682	1.486.519	515.015
6.	-	Stroški dela	6.046.715	4.409.849	1.281.681
a)		Stroški plač	4.569.829	3.250.134	945.186
b)		Stroški socialnih zavarovanj	840.080	661.572	191.993
b.1)		Stroški pokojninskih zavarovanj	506.598	422.230	122.411
b.2)		Drugi stroški socialnih zavarovanj	333.482	239.343	69.583
c)		Drugi stroški dela	636.806	498.142	144.502
7.	-	Odpisi vrednosti	3.631.650	8.227.211	2.344.858
a)		Amortizacija	3.521.012	8.159.124	2.325.464
b)		Prevrednotovalni poslovni odhodki pri neopredmetenih sredstvih in opredmetenih osnovnih sredstvih	97.109	44.248	12.604
c)		Prevrednotovalni poslovni odhodki pri obratnih sredstvih	13.530	23.839	6.789
8.	-	Drugi poslovni odhodki	174.337	221.202	63.330
a)		Drugi poslovni odhodki povezani s podjetji v skupini	5.991	4.838	713
b)		Drugi poslovni odhodki povezani z drugimi podjetji	168.347	216.364	62.617
9.	+	Finančni prihodki iz deležev	445	445	0
a)		Finančni prihodki iz deležev v družbah v skupini	0	0	0
b)		Finančni prihodki iz deležev v pridruženih družbah	0	0	0
c)		Finančni prihodki iz deležev v drugih družbah	445	445	0
č)		Finančni prihodki iz drugih naložb	0	0	0
10.	+	Finančni prihodki iz danih posojil	0	84.760	0
a)		Finančni prihodki iz posojil, danih družbam v skupini povezane z opravljanjem gospodarske javne službe	0	84.760	0
b)		Finančni prihodki iz posojil, danih družbam v skupini povezane z opravljanjem drugih dejavnosti	0	0	0
c)		Finančni prihodki iz posojil, danih drugim povezane z opravljanjem gospodarske javne službe	0	0	0
č)		Finančni prihodki iz posojil, danih drugim povezane z opravljanjem drugih dejavnosti	0	0	0
11.	+	Finančni prihodki iz poslovnih terjatev	434.397	432.830	0
a)		Finančni prihodki iz poslovnih terjatev do družb v skupini	6	6	0
b)		Finančni prihodki iz poslovnih terjatev do drugih	434.391	432.824	0
12.	-	Finančni odhodki iz oslabitve in odpisov finančnih naložb	0	0	0
13.	-	Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	404.437	59.839	17.043
a)		Finančni odhodki iz posojil, prejetih od družb v skupini	84.760	0	0
b)		Finančni odhodki iz posojil, prejetih od bank	10.215	5.998	1.708
c)		Finančni odhodki iz izdanih obveznic	0	0	0
č)		Finančni odhodki iz drugih finančnih obveznosti	309.462	53.841	15.334
14.	-	Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti	1.779	674	192
a)		Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti do družb v skupini	0	21	6
b)		Finančni odhodki iz obveznosti do dobaviteljev in meničnih obveznosti	823	628	179
c)		Finančni odhodki iz drugih poslovnih obveznosti	957	25	7
15.	+	Drugi prihodki	236.072	318.895	0
16.	-	Drugi odhodki	65.406	22.531	6.742
17.	-	Davek iz dobička	2.997	2.566	173.906
18.		Odloženi davki			
19.	=	ČISTI POSLOVNI IZID OBRAČUNSKEGA OBDOBJA (1±2+3+4-5-6-7-8+9+10+11-12-13-14+15-16-17±18)	38.157	32.543	2.209.869



POSLOVNI IZID OSKRBE S PITNO VODO ZA LETO 2008

v EUR

Zap.š t.		DEJANSKO 2008	REBALANS 2008	DEJANSKO 2007	Indeks L 2008/ R 2008	Indeks L 2008/ L 2007
I.	PRIHODKI	15.858.982	15.522.738	13.545.546	102,2	117,1
1.	Poslovni prihodki	15.188.067	15.110.827	13.148.035	100,5	115,5
2.	Finančni prihodki	434.842	271.485	269.748	160,2	161,2
3.	Drugi prihodki	236.072	140.426	127.763	168,1	184,8
II.	ODHODKI	15.820.825	17.052.258	14.194.668	92,8	111,5
1.	Stroški poslovanja	15.346.206	16.591.398	13.887.867	92,5	110,5
2.	Finančni odhodki	406.217	396.482	275.228	102,5	147,6
3.	Drugi odhodki	65.406	64.378	31.573	101,6	207,2
4.	Davki	2.997	0	0	0,0	0,0
III.	ČISTI POSLOVNI IZID	38.157	-1.529.520	-649.122	-2,5	-5,9

POSLOVNI IZID GJS RAVNANJA S KOMUNALNIMI ODPLAKAMI ZA LETO 2008

v EUR

Zap.š t.		DEJANSKO 2008	REBALANS 2008	DEJANSKO 2007	Indeks L 2008/ R 2008	Indeks L 2008/ L 2007
I.	PRIHODKI	16.806.490	16.865.558	16.906.160	99,6	99,4
1.	Poslovni prihodki	15.969.559	16.053.219	16.346.441	99,5	97,7
2.	Finančni prihodki	518.036	351.765	269.546	147,3	192,2
3.	Drugi prihodki	318.895	460.574	290.173	69,2	109,9
II.	ODHODKI	16.773.947	17.957.712	15.738.049	93,4	106,6
1.	Stroški poslovanja	16.688.338	17.873.644	15.658.526	93,4	106,6
2.	Finančni odhodki	60.513	61.499	56.284	98,4	107,5
3.	Drugi odhodki	22.531	22.569	23.239	99,8	97,0
4.	Davki	2.566	0	0	0,0	0,0
III.	ČISTI POSLOVNI IZID	32.543	-1.092.154	1.168.110	-3,0	2,8

POSLOVNI IZID TRŽNE DEJAVNOSTI ZA LETO 2008

v EUR

Zap.š t.		DEJANSKO 2008	REBALANS 2008	DEJANSKO 2007	Indeks L 2008/ R 2008	Indeks L 2008/ L 2007
I.	PRIHODKI	7.368.496	6.690.346	6.542.512	110,1	112,6
1.	Poslovni prihodki	7.368.496	6.690.346	6.542.512	110,1	112,6
2.	Finančni prihodki	0	0	0	0,0	0,0
3.	Drugi prihodki	0	0	0	0,0	0,0
II.	ODHODKI	5.158.627	5.003.202	4.643.752	103,1	111,1
1.	Stroški poslovanja	4.960.744	4.980.738	4.620.244	99,6	107,4
2.	Finančni odhodki	17.235	16.401	16.735	105,1	103,0
3.	Drugi odhodki	6.742	6.063	6.772	111,2	99,5
4.	Davki	173.906	0	0	0,0	0,0
III.	ČISTI POSLOVNI IZID	2.209.869	1.687.144	1.898.760	131,0	116,4

3.3.2. Izkazi ustvarjene amortizacije ter porabe po dejavnostih

Družba vodi ustvarjena amortizacijska sredstva in njihovo porabo ločeno po temeljnih komunalnih dejavnostih.

Obračunana in ustvarjena amortizacija v letu 2008

v EUR

Zap. št.	Opis	Oskrba s pitno vodo	Ravnanje z odplakami	Skupaj JP VO-KA
1.	Obračunana amortizacija	3.618.120	10.541.440	14.159.560
2.	Pokritje amort.v breme obveznosti	453.356	1.203.544	1.656.900
3.	Dejansko zagotovljena sredstva amortizacije (3=1-2)	3.164.764	9.337.896	12.502.661

Poraba sredstev amortizacije za naložbenje v letu 2008

v EUR

Opis	Oskrba s pitno vodo	Ravnanje z odplakami	SKUPAJ JP VO-KA
Objekti in naprave, od tega:	494.827	409.461	904.288
Obnove in nadomestila	494.827	372.894	867.721
Razvojne naloge	0	29.457	29.457
Izgradnja CČN		7.110	7.110
Omrežje, od tega:	17.057	1.232.318	1.249.374
Obnove in nadomestila	17.057	1.203.084	1.220.141
Razvojne naloge	0	29.234	29.234
Delovna sredstva	445.861	1.598.795	2.044.657
Posebni razvojni projekti	139.903	109.428	249.331
Glavnice	1.113.649	433.976	1.547.626
Skupaj	2.211.298,10	3.783.977,85	5.995.275,95

Dejavnost oskrbe s pitno vodo je v letu 2008 ustvarila skoraj 3.165 tisoč EUR amortizacijskih sredstev, skupaj z neporabljenimi iz predhodnega leta je imela na razpolago nekaj manj kot 4.708 tisoč EUR lastnih investicijskih sredstev. Z njimi je pokrila del investicijskih vlaganj in vse zapadle glavnice od investicijskih posojil v skupni višini 2.211 tisoč EUR. Na zadnji dan leta 2008 GJS oskrbe z vodo izkazuje 2.496 tisoč EUR neporabljene zagotovljene amortizacije.

Dejavnost ravnanja z odplakami je v poslovno leto 2008 prenesla 9.402 tisoč EUR prostih amortizacijskih sredstev, s tekočim poslovanjem je v letu 2008 ustvarila še skoraj 9.338 tisoč EUR. Po pokritju investicijskih stroškov in zapadlih glavnice za investicijske dolgove v skupnem znesku 3.784 tisoč EUR ta dejavnost na zadnji dan leta izkazuje 14.956 tisoč EUR prostih amortizacijskih sredstev.

Pregled zagotavljanja in porabe amortizacijskih sredstev po dejavnostih

v EUR

Opis	Oskrba s pitno vodo	Ravnanje z odplakami	Skupaj JP VO-KA
Saldo razpoložljivih sredstev amortizacije 1.1.08	1.542.925	9.402.429	10.945.354
Neporabljena zagotovljena sredstva amortizacije v letu 2008	953.466	5.553.919	6.507.385
Saldo razpoložljivih sredstev amortizacije 31.12.08	2.496.391	14.956.348	17.452.739

Dejansko stanje razpoložljivih sredstev amortizacije družbe na dan 31.12.2008, ugotovljeno po izdelavi zaključnega računa za to poslovno leto, je skupaj za 3.669 tisoč EUR višje od ocenjenega, od te razlike pripada GJS oskrbe s pitno vodo 1.371 tisoč EUR, dejavnosti ravnanja z odplakami pa 2.298 tisoč EUR. Ocenjen saldo zagotovljene amortizacije v skupni višini skoraj 13.784 tisoč EUR je bil pri izdelavi spremembe načrta za leto 2009 že vključen



med načrtovane zagotovljene naložbene finančne vire, po zaključku leta 2008 ugotovljena presežka nad ocenjenima saldoma bosta vključena med zagotovljene naložbene vire pri izdelavi rebalansa spremenjenega investicijskega načrta družbe za tekoče leto 2009.

Saldo proste amortizacije dejavnosti ravnanja z odplakami, izkazan na zadnji dan leta 2008, je za skupaj 4.930 tisoč EUR nižji, ker so bila sredstva začasno uporabljena za druge namene. V letih 2007 in 2008 je bilo 2.095 tisoč EUR začasno porabljenih za plačila stroškov nekaterih naložb GJS oskrbe s pitno vodo. Navedena sredstva se nanašajo na črpanje internih investicijskih posojil. V letu 2008 si je GJS oskrbe s pitno vodo izposodila še 1.422 tisoč EUR razpoložljivih amortizacijskih sredstev dejavnosti ravnanja z odplakami, katere je porabila za plačilo stroškov izvedenih načrtovanih investicij.

Interno zadolževanje je odobril Svet ustanoviteljev javnih podjetij povezanih v JHL, d.o.o, v letih 2007 in 2008. Skupni interni dolg GJS oskrbe z vodo znaša 3.506 tisoč EUR. Po sklenjenih internih posojilnih pogodbah začne posojilojemalec sredstva vračati aprila 2009 (po pogodbi za 2007) oziroma aprila 2010 (po pogodbi za 2008).

Poleg tega je bil del izkazanega salda proste amortizacije dejavnosti ravnanja z odplakami (skupaj 2.835 tisoč EUR) založen oz. porabljen še za začasno pokritje stroškov naložb, ki se skladno z rebalansom načrtov družbe za leti 2007 in 2008 financirajo s sredstvi okoljske dajatve, od tega:

- 396 tisoč EUR za pokritje stroškov izvedenih projektov iz okoljske dajatve za leto 2008 (odločba o oprostitvi plačila bo izdana predvidoma v oktobru 2009),
- 2.283 tisoč EUR za plačilo realiziranih stroškov (v letih 2007 in 2008) na projektih, financiranih iz okoljske dajatve 2007 (MOP izdal odločbo 12.12.2008, zahtevki posredovani občinam januarja 2009),
- 156 tisoč EUR pa za pokritje dolga MOL za izvedene naložbe v kanalizacijske sisteme na območju te občine v letu 2007, ki še niso bile poravnane iz prenesenih sredstev okoljske dajatve za leto 2006.

Neporabljena oz. prosta amortizacijska sredstva so zaradi ohranjanja vrednosti naložena v poslovnih bankah v obliki kratkoročnih depozitov.

3.3.3. Podbilanca sredstev v upravljanju skupaj za vse občine

	31.12.2008	31.12.2007	Indeks 31.12.08/ 31.12.07
Sredstva	60.063.360	51.821.500	115,9
A. Dolgoročna sredstva	53.446.455	48.707.207	109,7
Opredmetena osnovna sredstva	53.446.455	48.707.207	109,7
1. Zemljišča in zgradbe	31.577.703	24.247.873	130,2
a) Zemljišča	164.589	0	-
b) Zgradbe	31.413.114	24.247.873	129,5
2. Proizvajalne naprave in stroji	16.414.407	18.920.675	86,8
4. Osnovna sredstva, ki se pridobivajo	5.454.345	5.538.659	98,5
b) Opredmetena osnovna sredstva v gradnji in izdelavi	5.454.345	5.538.659	98,5
B. Kratkoročna sredstva	0	0	0,0
C. Terjatve iz naslova uporabe sredstev v upravljanju za financiranje sredstev v lasti javnega podjetja	6.616.905	3.114.293	212,5
Obveznosti do virov sredstev	60.063.360	51.821.500	115,9
A. Dolgoročne obveznosti	60.063.360	51.821.500	115,9
Dolgoročne finančne obveznosti	60.063.360	51.821.500	115,9
4. Dolgoročne obveznosti za sredstva, dobljena v upravljanje od občine	60.063.360	51.821.500	115,9
B. Kratkoročne obveznosti	0	0	0,0
Kratkoročne finančne obveznosti	0	0	0,0
C. Terjatve iz naslova uporabe sredstev v lasti javnega podjetja za financiranje sredstev v upravljanju	0	0	0,0

Računovodske izkaze je potrebno brati skupaj s pojasnili računovodskih izkazov.



3.3.4. Podbilanca stanja sredstev podjetja

v EUR			
	31.12.2008	31.12.2007	Indeks 31.12.08/ 31.12.07
SREDSTVA	222.097.041	216.675.681	102,5
A. DOLGOROČNA SREDSTVA	187.184.948	196.183.678	95,4
I. Neopredmetena sredstva in dolgoročne aktivne časovne razmejitve	1.191.443	861.713	138,3
1. Dolgoročne premoženjske pravice	1.191.443	861.713	138,3
II. Opredmetena osnovna sredstva	185.929.606	195.307.398	95,2
1. Zemljišča in zgradbe	148.010.171	158.124.882	93,6
a) Zemljišča	14.178.312	14.342.902	98,9
b) Zgradbe	133.831.859	143.781.980	93,1
2. Proizvajalne naprave in stroji	6.335.174	5.833.790	108,6
3. Druge naprave in oprema	5.259.673	5.777.947	91,0
4. Opredmetena osnovna sredstva, ki se pridobivajo	26.324.588	25.570.779	102,9
a) Opredmetena osnovna sredstva v gradnji in izdelavi	26.322.651	25.570.779	102,9
b) Predujmi za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev	1.937	0	-
III. Naložbene nepremičnine	6.154	7.278	84,6
IV. Dolgoročne finančne naložbe	55.372	2.706	2.046,3
1. Dolgoročne finančne naložbe, razen posojil	55.372	2.706	2.046,3
c) Druge delnice in deleži	55.372	2.706	2.046,3
V. Dolgoročne poslovne terjatve	2.373	4.583	51,8
2. Dolgoročne poslovne terjatve do kupcev	2.373	4.583	51,8
B. KRATKOROČNA SREDSTVA	34.553.248	20.414.301	169,3
I. Sredstva (skupine za odtujitev) za prodajo	0	0	0,0
II. Zaloge	699.172	644.984	108,4
1. Material	699.172	644.984	108,4
III. Kratkoročne finančne naložbe	20.374.536	12.153.352	167,6
2. Kratkoročna posojila	20.374.536	12.153.352	167,6
b) Kratkoročna posojila drugim	20.374.536	12.153.352	167,6
IV. Kratkoročne poslovne terjatve	13.064.918	4.733.177	276,0
1. Kratkoročne poslovne terjatve do družb v skupini	6.966.803	1.624.239	428,9
2. Kratkoročne poslovne terjatve do kupcev	4.648.908	1.638.272	283,8
3. Kratkoročne poslovne terjatve do drugih	1.449.207	1.470.666	98,5
V. Denarna sredstva	414.622	2.882.788	14,4
C. KRATKOROČNE AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	358.845	77.702	461,8
IZVENBILANČNA EVIDENCA	26.827.411	19.345.799	138,7

v EUR

		31.12.2008	31.12.2007	Indeks 31.12.08/ 31.12.07
OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV		222.097.041	216.675.681	102,5
A.	KAPITAL	140.835.610	142.724.440	98,7
I.	Vpoklicani kapital	78.141.491	78.141.491	100,0
1.	Osnovni kapital	78.141.491	78.141.491	100,0
II.	Kapitalske rezerve	62.165.201	62.165.201	100,0
III.	Rezerve iz dobička	138.656	120.887	114,7
1.	Zakonske rezerve	138.656	120.887	114,7
IV.	Presežek iz prevrednotenja	52.666	0	-
VI.	Čisti poslovni izid poslovnega leta	337.596	2.296.861	14,7
B.	REZERVACIJE IN DOLGOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	48.642.114	52.708.067	92,3
1.	Rezervacije za pokojnine in podobne obveznosti	1.095.884	1.116.254	98,2
2.	Druge rezervacije	47.546.230	51.591.813	92,2
C.	DOLGOROČNE OBVEZNOSTI	6.675.913	7.567.183	88,2
I.	Dolgoročne finančne obveznosti	6.537.885	7.567.183	86,4
4.	Druge dolgoročne finančne obveznosti	6.537.885	7.567.183	86,4
II.	Dolgoročne poslovne obveznosti	138.028	0	-
5.	Druge dolgoročne poslovne obveznosti	138.028	0	-
Č.	KRATKOROČNE OBVEZNOSTI	18.726.243	12.104.511	154,7
II.	Kratkoročne finančne obveznosti	3.546.898	1.762.119	201,3
2.	Kratkoročne finančne obveznosti do bank	0	716.524	-
4.	Druge kratkoročne finančne obveznosti	3.546.898	1.045.595	339,2
III.	Kratkoročne poslovne obveznosti	15.179.345	10.342.392	146,8
1.	Kratkoročne poslovne obveznosti do družb v skupini	856.430	728.357	117,6
2.	Kratkoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev	3.124.950	6.068.235	51,5
4.	Kratkoročne poslovne obveznosti na podlagi predujmov	18.570	25.762	72,1
5.	Druge kratkoročne poslovne obveznosti	11.179.395	3.520.038	317,6
D.	KRATKOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	7.217.161	1.571.480	459,3
IZVENBILANČNA EVIDENCA		26.827.411	19.345.799	138,7

Računovodske izkaze je potrebno brati skupaj s pojasnili računovodskih izkazov.



3.3.5. Pregled opredmetenih sredstev, ki se uporabljajo neposredno za posamezne GJS in za druge dejavnosti na dan 31.12.2008

v EUR

Opredmetena osnovna sredstva - Vodovod	Nabavna vrednost	Odpisana vrednost	Sedanja vrednost
ZEMLIŠČA	7.966.429,17	0,00	7.966.429,17
OMREŽJE KANALIZACIJE - DUKTIL	249.760,43	42.875,53	206.884,90
OMREŽJE VODOVODA - TESAL	3.979.801,91	1.885.162,02	2.094.639,89
OMREŽJE VODOVODA - JEKLO	8.689.510,21	7.508.950,26	1.180.559,95
OMREŽJE VODOVODA - PVC NAD FI 200 mm	8.031.410,05	8.002.064,52	29.345,53
OMREŽJE VODOVODA - LITOŽELEZO	56.566.781,51	54.475.974,40	2.090.807,11
OMREŽJE VODOVODA - DUKTIL	50.130.540,95	7.816.826,25	42.313.714,70
OMREŽJE VODOVODA - PVC DO FI 200 mm	30.530.931,70	25.328.839,38	5.202.092,32
OMREŽJE VODOVODA - AZBEST CEMENT	1.488.052,22	1.221.575,22	266.477,00
OMREŽJE VODOVODA - OSTALI MATERIALI	336.715,20	336.715,20	0,00
OMREŽJE VODOVODA - PEHD	2.253.633,62	813.493,31	1.440.140,31
OBJEKTI NA OMREŽJU VODOVODA	12.138.710,77	7.355.589,63	4.783.121,14
OBJEKTI NA OMREŽJU VODOVODA	1.042.390,29	847.458,35	194.931,94
OBJEKTI NA OMREŽJU VODOVODA	1.444.073,42	690.920,70	753.152,72
OBJEKTI NA OMREŽJU VODOVODA	316.863,31	257.569,63	59.293,68
OBJEKTI NA OMREŽJU VODOVODA	351.316,69	201.124,75	150.191,94
OBJEKTI NA OMREŽJU VODOVODA	26.776,21	8.533,38	18.242,83
OBJEKTI NA OMREŽJU VODOVODA	606.319,45	209.205,67	397.113,78
OBJEKTI NA OMREŽJU VODOVODA	21.417,95	14.251,77	7.166,18
OBJEKTI NA OMREŽJU VODOVODA	3.889.069,78	3.653.068,02	236.001,76
OKOLICA OBJEKTOV VODOVODA	1.876.967,19	1.441.088,29	435.878,90
KABEL OPTIČNI	48.155,27	1.070,65	47.084,62
UPRAVNE STAVBE	212.404,15	122.925,72	89.478,43
POSTAJA TRASFORMATORSKA	132.141,01	23.102,38	109.038,63
HIDROPOSTAJE	33.809,63	8.564,61	25.245,02
MERILNA IN REGULACIJSKA OPREMA VO	362.236,86	231.585,17	130.651,69
OPREMA ZA KRMILJENJE	1.026.506,52	971.955,71	54.550,81
ČRPALNI AGREGAT VO	780.009,78	482.185,73	297.824,05
ELEKTORAZDELILNE OMARE VO	1.352.864,67	1.277.191,11	75.673,56
OPREMA ZA TEHNIČNO VAROVANJE VO-KA	485.082,25	474.703,60	10.378,65
VN BLOKI VO	515.085,96	381.293,32	133.792,64
OPREMA ZA KONDICIONIRANJE VO	304.372,00	257.785,84	46.586,16
NN BLOKI VO	373.413,08	357.564,29	15.848,79
STROJNO INSTALACIJSKA OPREMA VO	1.417.760,24	1.271.804,42	145.955,82
TLAČNE POSODE VO	16.971,98	16.971,98	0,00
AGREGATI	123.048,20	117.645,41	5.402,79
DRUGA OPREMA ZA VZDRŽEVANJE OBJEKTOV VO-	495.880,71	288.173,67	207.707,04
POHIŠTVO SOBNO - DRUGO	984,82	689,36	295,46
POHIŠTVO KUHINJ - DRUGO	926,99	926,99	0,00
AVDIOVIZUALNE NAPRAVE	996,86	953,59	43,27
POSTAJE RADIJSKE	74.279,68	71.780,59	2.499,09
SLIKE UMETNIŠKE	1.623,64	0,00	1.623,64
NABIJALNIKI VIBRACIJSKI	3.313,30	3.313,30	0,00
KOMPRESORJI PREMIČNI	2.590,99	2.590,99	0,00
BAGRI	81.759,83	81.759,83	0,00
VOZILA TOVORNA	691.809,77	583.204,85	108.604,92
VOZILA SPECIALNA	79.015,12	79.015,12	0,00
VOZILA OSEBNA DO LETA 2005	353.921,86	310.908,47	43.013,39
VOZILA OSEBNA OD LETA 2005	9.242,24	3.754,66	5.487,58
VOZILA DRUGA	4.657,22	2.508,22	2.149,00
TELEFONSKE CENTRALE IN APARATI	33.568,33	27.666,52	5.901,81
SESALCI	811,57	753,74	57,83
SPLOŠNA OPREMA	17.363,48	8.807,33	8.556,15
POHIŠTVO PISARN - LESENO	121.497,91	112.077,29	9.420,62
POHIŠTVO PISARN - KOVINSKO	146.244,62	125.690,30	20.554,32

POHIŠTVO PISARN - OSTALI MATERIALI	25.423,52	19.669,95	5.753,57
STROJI PISALNI - ELEKTRIČNI	678,14	678,14	0,00
STROJI RAČUNSKI - ELEKTRIČNI	572,65	572,65	0,00
OPREMA RAČUNALNIŠKA	90.000,88	77.530,74	12.470,14
STROJI ZA SNEMANJE IN RAZMNOŽEVANJE	8.440,07	6.755,44	1.684,63
DRUGA NEOMENJENA OPREMA	19.444,82	18.990,21	454,61
NAPRAVE MERILNE - MEHANSKE IN ELEKTRIČNE	271.614,32	271.294,73	319,59
NAPRAVE MERILNE - ELEKTRONSKE	143.201,68	102.457,06	40.744,62
PROGE MERILNE	373.095,34	161.461,70	211.633,64
REZERVOVARJI	5.445,21	2.458,58	2.986,63
PULTI ZA PRANJE VODOMEROV	1.827,74	1.279,41	548,33
OPREMA ZA VODENJE IN PRENOS PODATKOV POD	60.264,37	12.074,70	48.189,67
BARAKE KOVINSKE - KONTEJNERJI	4.319,58	1.934,82	2.384,76
STANOVANJA	907,64	242,53	665,11
Skupaj:	202.247.058,53	130.489.611,70	71.757.446,83

v EUR

Opredmetena osnovna sredstva - Kanalizacija	Nabavna vrednost	Odpisana vrednost	Sedanja vrednost
ZEMLIŠČA	6.216.784,94	0,00	6.216.784,94
OMREŽJE KANALIZACIJE - BETON	88.191,86	24.620,23	63.571,63
OMREŽJE KANALIZACIJE - BETONSKE CEVI	206.954.196,63	174.911.191,66	32.043.004,97
OMREŽJE KANALIZACIJE - AZBEST CEMENT	8.003.727,01	7.841.018,08	162.708,93
OMREŽJE KANALIZACIJE - JEKLO	359.958,85	348.476,47	11.482,38
OMREŽJE KANALIZACIJE - LITO ŽELEZO	261.170,05	167.690,36	93.479,69
OMREŽJE KANALIZACIJE - POLIETILEN IN PVC	22.751.210,78	17.617.401,73	5.133.809,05
OMREŽJE KANALIZACIJE - GPR (TESAL)	27.873.007,43	5.539.927,29	22.333.080,14
OMREŽJE KANALIZACIJE - "FOREVERPIPE"	9.713.982,72	2.241.725,29	7.472.257,43
OMREŽJE KANALIZACIJE - DUKTIL	3.954.264,09	589.803,15	3.364.460,94
OMREŽJE KANALIZACIJE - OVALNI IN OGLATI	16.180.559,16	16.152.569,34	27.989,82
OMREŽJE KANALIZACIJE - OVALNI IN OGLATI	1.585.806,65	1.585.806,65	0,00
OMREŽJE VODOVODA - PVC NAD FI 200 mm	24.847,48	2.691,80	22.155,68
OKOLICA ČP IN ČN KANALIZACIJA	7.481.962,33	940.897,32	6.541.065,01
OBJEKTI NA OMREŽJU VODOVODA	13.769,08	2.789,26	10.979,82
OBJEKTI - ČRPALIŠČA IN ČISTILNE NAPRAVE	25.944.600,09	7.172.543,95	18.772.056,14
PLINOHRAIN	1.023.817,91	106.451,92	917.365,99
POSTAJA TRANSFORMATORSKA	552.132,99	115.027,70	437.105,29
KONTEJNER	9.889,29	2.575,31	7.313,98
ČRPALNI AGREGATI KA	2.600.109,49	1.123.960,81	1.476.148,68
MERILNA IN REGULACIJSKA OPREMA KA	1.945.601,68	867.644,07	1.077.957,61
OPREMA ZA TEHNIČNO VAROVANJE VO-KA	78.323,03	31.115,74	47.207,29
AERATORJI KA	2.363.718,25	796.023,94	1.567.694,31
GRABLJE KA	994.017,07	660.422,01	333.595,06
STRGALA KA	1.877.354,40	486.029,79	1.391.324,61
OPREMA ZA VODENJE IN PRENOS PODATKOV KA	551.294,45	480.179,17	71.115,28
ELEKTRORAZDELILNE OMARE KA	6.275.666,75	2.405.572,14	3.870.094,61
ANTENSKI DROGOVI KA	63.673,56	63.241,89	431,67
STROJNO INSTALACIJSKA OPREMA KA	7.222.247,40	2.860.820,96	4.361.426,44
ZAPORNICE KA	713.656,60	184.670,15	528.986,45
KOMPRESORJI KA	179.073,31	49.133,51	129.939,80
MOSTNA DVIGALA KA	163.721,47	121.085,16	42.636,31
TRANSPORTNI SISTEMI KA	254.284,24	101.680,94	152.603,30
GRABILCI GRAMOZA KA	86.318,99	86.318,99	0,00
BIO DISK KA	112.201,10	112.201,10	0,00
MEŠALA KA	594.796,00	197.629,16	397.166,84
KOMPAKTOR	292.897,56	183.504,49	109.393,07
SISTEM OGREJEVALNI	891.153,03	140.366,35	750.786,68
NAPRAVA ZA DEHIDRACIJO BLATA	3.901.287,90	621.158,98	3.280.128,92
PREZRAČEVANI LOVILNIK MAŠČOB IN PESKA	16.798,71	9.631,24	7.167,47
NAKLADALNIKI	75.101,02	75.101,02	0,00



SILOS ZA APNO	185.755,85	30.959,31	154.796,54
SISTEM ZA ODVAJANJE PREČIŠČENE VODE	243.800,10	99.080,10	144.720,00
BIOFILTER	358.144,75	79.140,40	279.004,35
LOČILNIK PESKA	245.369,03	52.375,97	192.993,06
SISTEM ZA DOZIRANJE OBARJALNEGA SREDSTVA	3.381,13	1.938,51	1.442,62
SISTEM ZA PREZRAČEVANJE	48.773,16	26.369,78	22.403,38
AGREGATI	118.982,34	87.280,65	31.701,69
DRUGA OPREMA ZA VZDRŽEVANJE OBJEKTOV VO-	462.125,76	353.015,57	109.110,19
POHIŠTVO KUHINJ - LESENO	1.197,82	838,47	359,35
POHIŠTVO KUHINJ - DRUGO	3.196,62	3.196,62	0,00
AVDIOVIZUALNE NAPRAVE	77.166,75	65.511,30	11.655,45
POSTAJE RADIJSKE	21.070,79	21.070,79	0,00
DRUGA NEOMENJENA OPREMA	772,83	276,28	496,55
NABIJALNIKI VIBRACIJSKI	7.378,46	7.378,46	0,00
KOMPRESORJI PREMIČNI	1.673,98	1.673,98	0,00
VOZILA TOVORNA	529.979,96	476.857,09	53.122,87
VOZILA SPECIALNA	4.294.398,69	2.728.245,19	1.566.153,50
VOZILA OSEBNA DO LETA 2005	172.877,62	160.276,59	12.601,03
VOZILA OSEBNA OD LETA 2005	167.123,37	21.914,54	145.208,83
STISKALNICA MOBILNA	282.681,07	226.383,33	56.297,74
VOZILA PRIKLOPNA	47.682,86	45.802,35	1.880,51
VOZILA DRUGA	5.376,34	3.600,37	1.775,97
TELEFONSKE CENTRALE IN APARATI	16.155,31	14.785,74	1.369,57
OPREMA LABORATORIJSKA	52.800,27	47.522,71	5.277,56
KLIMA NAPRAVE	12.696,95	5.073,20	7.623,75
SPLOŠNA OPREMA	18.660,82	17.720,75	940,07
POHIŠTVO PISARN - LESENO	112.910,66	103.471,05	9.439,61
POHIŠTVO PISARN - KOVINSKO	78.536,60	56.159,68	22.376,92
POHIŠTVO PISARN - OSTALI MATERIALI	16.213,02	12.148,65	4.064,37
STROJI PISALNI - ELEKTRIČNI	1.631,91	1.631,91	0,00
STROJI RAČUNSKI - ELEKTRIČNI	608,78	608,78	0,00
OPREMA RAČUNALNIŠKA	168.122,17	139.998,72	28.123,45
STROJI ZA SNEMANJE IN RAZMNOŽEVANJE	7.074,19	3.014,40	4.059,79
DRUGA NEOMENJENA OPREMA	15.430,01	3.364,78	12.065,23
NAPRAVE MERILNE - MEHANSKE IN ELEKTRIČNE	22.307,99	22.040,31	267,68
NAPRAVE MERILNE - ELEKTRONSKE	118.412,42	69.305,93	49.106,49
OPREMA ZA VODENJE IN PRENOS PODATKOV POD	52.259,93	33.664,68	18.595,25
BARAKE KOVINSKE - KONTEJNERJI	49.383,68	43.645,13	5.738,55
OSTALI OBJEKTI	37.423,49	31.934,93	5.488,56
Skupaj:	378.306.712,83	252.119.976,12	126.186.736,71

v EUR

Opredmetena osnovna sredstva - skupne službe	Nabavna vrednost	Odpisana vrednost	Sedanja vrednost
ZEMLJIŠČA	159.687,33	0,00	159.687,33
OBJEKTI NA OMREŽJU VODOVODA	221.197,51	105.298,44	115.899,07
KABEL OPTIČNI	15.381,55	7.352,64	8.028,91
OBJEKTI ZA SKLADIŠČENJE	386.070,50	103.376,56	282.693,94
POČITNIŠKI DOMOVI	378.135,94	145.768,15	232.367,79
POSLOVNO SERVISNI OBJEKT	7.117.475,52	660.586,54	6.456.888,98
OKOLICA POSLOVNO SERVISNEGA OBJEKTA	120.092,73	27.435,17	92.657,56
OPREMA ZA KRMILJENJE	19.868,31	19.868,31	0,00
ELEKTORAZDELILNE OMARE VO	5.596,48	2.285,23	3.311,25
MERILNA IN REGULACIJSKA OPREMA KA	44.509,65	44.509,65	0,00
OPREMA ZA TEHNIČNO VAROVANJE VO-KA	109.620,12	109.620,12	0,00
NAKLADALNIKI	43.728,23	43.728,23	0,00
AGREGATI	2.383,16	1.251,39	1.131,77
DRUGA OPREMA ZA VZDRŽEVANJE OBJEKTOV VO-	37.270,55	29.575,08	7.695,47
POHIŠTVO SOBNO - LESENO	18.024,75	14.419,85	3.604,90
POHIŠTVO SOBNO - DRUGO	8.385,13	5.284,83	3.100,30

POHIŠTVO KUHINJ - LESENO	42.527,99	25.426,76	17.101,23
POHIŠTVO KUHINJ - DRUGO	15.627,89	12.021,59	3.606,30
AVDIOVIZUALNE NAPRAVE	3.377,92	3.172,81	205,11
POSTAJE RADIJSKE	4.881,51	4.759,35	122,16
SLIKE UMETNIŠKE	42.357,94	0,00	42.357,94
DRUGA NEOMENJENA OPREMA	2.400,27	2.400,27	0,00
VOZILA TOVORNA	69.485,07	54.159,79	15.325,28
VOZILA OSEBNA DO LETA 2005	244.391,40	227.969,51	16.421,89
VOZILA OSEBNA OD LETA 2005	39.003,22	13.868,13	25.135,09
VOZILA DRUGA	16.084,02	13.518,70	2.565,32
TELEFONSKE CENTRALE IN APARATI	171.051,25	161.138,19	9.913,06
OPREMA LABORATORIJSKA	740.912,24	546.138,80	194.773,44
KLIMA NAPRAVE	39.970,01	24.500,66	15.469,35
SESALCI	2.108,99	1.247,02	861,97
SPLOŠNA OPREMA	53.633,35	25.460,52	28.172,83
POHIŠTVO PISARN - LESENO	423.080,42	376.812,66	46.267,76
POHIŠTVO PISARN - KOVINSKO	170.040,97	136.983,27	33.057,70
POHIŠTVO PISARN - OSTALI MATERIALI	196.050,38	138.153,70	57.896,68
STROJI PISALNI - ELEKTRIČNI	1.982,11	1.982,11	0,00
STROJI PISALNI - MEHANSKI	351,85	351,85	0,00
STROJI RAČUNSKI - ELEKTRIČNI	7.065,63	6.633,59	432,04
OPREMA RAČUNALNIŠKA	1.234.028,40	1.017.870,78	216.157,62
STROJI ZA SNEMANJE IN RAZMNOŽEVANJE	65.683,75	37.527,35	28.156,40
DRUGA NEOMENJENA OPREMA	13.596,75	7.884,51	5.712,24
NAPRAVE MERILNE - MEHANSKE IN ELEKTRIČNE	263.686,55	263.580,05	106,50
NAPRAVE MERILNE - ELEKTRONSKE	67.553,34	38.116,30	29.437,04
OPREMA ELEKTROINSTALACIJSKA	678.015,01	118.587,73	559.427,28
OPREMA STROJNOINSTALACIJSKA	662.225,58	115.561,88	546.663,70
OPREMA KLIMATIZACIJE IN OGREVANJA	417.610,24	193.888,18	223.722,06
OPREMA MERILNA IN REGULACIJSKA	387.434,17	271.203,93	116.230,24
OPREMA RESTAVRACIJ	97.863,32	85.630,41	12.232,91
OPREMA AUDIOVIDEA	80.775,99	56.430,86	24.345,13
OPREMA ARHIVA	59.507,65	45.820,89	13.686,76
OPREMA ZA VODENJE IN PRENOS PODATKOV POD	20.445,93	3.126,45	17.319,48
Skupaj:	15.022.238,57	5.352.288,79	9.669.949,78

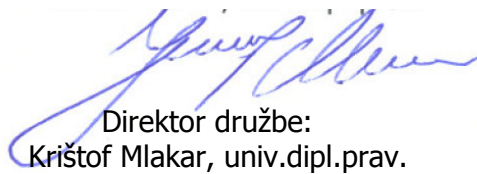
Nekatera opredmetena osnovna sredstva se uporabljajo za izvajanje gospodarske javne službe in za druge dejavnosti.



3.4. Izjava posloводства

Posloводство družbe potrjuje, da so bile pri izdelavi računovodskih izkazov, končanih na dan 31.12.2008, dosledno uporabljene ustrezne računovodske usmeritve in da so izkazi v skladu z ZGD-1 in Slovenskimi računovodskimi standardi (2006).

Posloводство JAVNEGA PODJETJA VODOVOD–KANALIZACIJA d.o.o. izjavlja, da v celoti potrjuje Letno poročilo za leto 2008 in s tem poslovno poročilo za leto 2008, računovodske izkaze, prikazane v pričujočem letnem poročilu, ter pripadajoča pojasnila na straneh od 75 do 122.


Direktor družbe:
Kristof Mlakar, univ.dipl.prav.





Poročilo neodvisnega revizorja

Svetu ustanoviteljev javnih podjetij povezanih v JAVNI HOLDING Ljubljana, d.o.o., Ljubljana

Nadzornemu svetu Javnega podjetja Vodovod-Kanalizacija d.o.o., Ljubljana

Revidirali smo priložene računovodske izkaze Javnega podjetja Vodovod-Kanalizacija d.o.o., Ljubljana, ki vključujejo bilanco stanja na dan 31. decembra 2008, izkaz poslovnega izida, izkaz gibanja kapitala in izkaz denarnih tokov za tedaj končano leto ter povzetek bistvenih računovodskih usmeritev in druge pojasnjevalne opombe.

Odgovornost posloводства za računovodske izkaze

Posloводство je odgovorno za pripravo in pošteno predstavitev teh računovodskih izkazov v skladu s slovenskimi računovodskimi standardi. Ta odgovornost vključuje: vzpostavitev, delovanje in vzdrževanje notranjega kontroliranja, povezanega s pripravo in pošteno predstavitev računovodskih izkazov, ki ne vsebujejo pomembno napačne navedbe zaradi prevare ali napake, izbiro in uporabo ustreznih računovodskih usmeritev ter pripravo računovodskih ocen, ki so utemeljene v danih okoliščinah.

Revizorjeva odgovornost

Naša naloga je izraziti mnenje o teh računovodskih izkazih na podlagi revizije. Revizijo smo opravili v skladu z mednarodnimi standardi revidiranja. Ti standardi zahtevajo od nas izpolnjevanje etičnih zahtev ter načrtovanje in izvedbo revizije za pridobitev sprejemljivega zagotovila, da računovodski izkazi ne vsebujejo pomembno napačne navedbe.

Revizija vključuje izvajanje postopkov za pridobitev revizijskih dokazov o zneskih in razkritjih v računovodskih izkazih. Izbrani postopki so odvisni od revizorjeve presoje in vključujejo tudi ocenjevanje tveganj napačne navedbe v računovodskih izkazih zaradi prevare ali napake. Pri ocenjevanju teh tveganj prouči revizor notranje kontroliranje, povezano s pripravljanjem in poštenim predstavljanjem računovodskih izkazov družbe, da bi določil okoliščinam ustrezne revizijske postopke, ne pa, da bi izrazil mnenje o uspešnosti notranjega kontroliranja družbe. Revizija vključuje tudi ovrednotenje ustreznosti uporabljenih računovodskih usmeritev in utemeljenosti računovodskih ocen posloводства kot tudi ovrednotenje celotne predstavitve računovodskih izkazov.

Verjamemo, da so pridobljeni revizijski dokazi zadostna in ustrezna podlaga za naše revizijsko mnenje.

Mnenje

Po našem mnenju so računovodski izkazi v vseh pomembnih pogledih poštena predstavitev finančnega stanja Javnega podjetja Vodovod-Kanalizacija d.o.o., Ljubljana na dan 31. decembra 2008 ter njegovega poslovnega izida in denarnih tokov za tedaj končano leto v skladu s slovenskimi računovodskimi standardi.

Poročilo o drugih zakonskih in regulativnih zahtevah

V skladu z zahtevo zakona o gospodarskih družbah (ZGD - 1) potrjujemo, da so informacije v poslovnem poročilu skladne s priloženimi računovodskimi izkazi.

KPMG SLOVENIJA,
podjetje za revidiranje, d.o.o.

Marjan Mahnič, univ. dipl. ekon.

pooblaščen revizor

partner

Ljubljana, 24. april 2009

KPMG Slovenija, d.o.o.

